Tomic Destruyó Todas las Mentiras Sobre el Cobre

(Información en página 6)

★ LA "CUT" FESTEJA A DESTACADO LIDER GREMIAL YUGOSLAVO

(Información en página 7)

★ SEMINARIO ESTUDIA PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA NOCTURNA

(Información en página 2)

★ MILITARES TOMARAN CONTROL TOTAL DE LOS EXPLOSIVOS

(Información en página 2)

★ MILLONARIO ROBO EN PLENO CENTRO: DOLARES Y JOYAS

(Información en página 8)



En todo el país se iniciaron ayer las pruebas del Bachillerato. Casi quince mil Licenciados Secundarios buscan en esta oportunidad la opción para poder ingresar a la Universidad. La mayor parte de los oponentes optan por la mención en Biología. En el grabado, alumnas del Colegio Dunalastair se preparan en el Liceo de Aplicación para rendir sus pruebas de Idiomas Extranjeros, Comprensión y Redacción. Ellas son, de izquierda a derecha, Doris Herzfeld, Ana Rosa Equiguren, Juanita Villarroel, Lucía Volosky, Lulú Witt y Karin Huysmann.

★ HUELGA DE JINETES AMENAZA al "DERBY"

(Información en página 19)

★ DESPACHAN PROYECTO DE LAS POBLACIONES POPULARES, HOY

(Información en página 3)

★ 3.000 QUINTALES DE HARINA REQUISADOS POR AUTORIDADES

(Información en página 2)

Intercambio de visitas entre Premieres de la URSS y de Inglaterra

(Información en página

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 14,4º centígrados, a las 6.55 horas. Máxima, 31º centígrados, a las 15.15 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Para la mayor parte del país se pronostican buenas condiciones con dominios de cielos claros o nublados parciales.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 12 DE ENERO DE 1965 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.205

"HORA CERO" VIVE HOY CRISIS POLITICA



NUEVAS DEMOSTRACIONES de apoyo a la política del Gobierno se realizaron ayer en las calles de la capital. Grupos numerosos recorrieron los sectores céntricos y se concentraron después frente al Palacio de la Moneda, para reiterar su respaldo a las iniciativas gubernativas y su desaprobación a la acción de los partidos políticos que han retardado el despacho de los proyectos del Ejecutivo. Las manifestaciones se desarrollaron en perfecto orden y los grupos se dispersaron sin que se produjeran incidentes.

RADICALES Y LIBERALES PRESENTARAN AL PRESIDENTE SUS OBJECIONES A PROYECTOS TRASCENDENTALES QUE ESTAN EN EL CONGRESO

(Información en página 5)

Encontraron vivo al andinista perdido

Con vida, encontraron al mediodía de ayer al andinista Rubén Belmar Silva, de 18 años de edad, que se encontraba extraviado en los contrafuertes cordilleranos, al interior del Cajón del Maipo desde el domingo pasado. Fue ubicado al fondo de una quebrada de 200 metros de profundidad en el "Cerro Morado", por una patrulla del Cuerpo de Socorro Andino que salió en dirección al sitio del suceso a las 22 horas de antenoche.

Se informó que el andinista se encuentra lesionado en los brazos y las piernas lo que le imposibilita caminar.

Ayer tarde y durante toda la noche estuvo recibiendo atención médica de parte del doctor del Cuerpo de Socorro Andino, Eneas Valenzuela, que integra la patrulla.

Poco antes del mediodía de hoy irán hasta la zona dos helicópteros del Servicio Aéreo de Rescate de la Fuerza Aérea de Chile (SAR), con el propósito de traer al herido hasta Santiago.

Se ignora la hora en que los helicópteros emprenderán vuelo. Todo depende del estado del tiempo en la zona cordillerana, según se dijo anoche.

Ayer uno de estos aparatos, al mando del capitán Nicolás Sepúlveda sobrevoló la zona donde se encuentra el andinista herido, pero no tuvo éxito en su misión de rescate, debido a que el sitio es prácticamente inaccesible para una máquina de esta naturaleza.

El andinista se encuentra en una quebrada de 200 metros de profundidad, pero a una altura aproximada a los diez mil pies, dijo el capitán Sepúlveda.

Ante la imposibilidad de que el helicóptero pudiese descender, se dispuso que dos patrullas del Cuerpo de Socorro Andino, que se encuentran en el lugar, bajen al andinista, que sufre de varias heridas, aún no determinadas con exactitud.

Mientras tanto, el Cuerpo de Socorro Andino envió a las 18 horas de ayer otra patrulla, llevando alimentos y medicinas.

El joven Rubén Belmar se encontraba haciendo una excursión al sector denominado Lo Valdés, cuando sufrió el percance.

CRIMEN EN LA PENITENCIARIA

Mataron anoche a un homicida

Anoche, a las 23 horas, en la Penitenciaría de Santiago, José Hernán González Vilches, que se encuentra detenido desde hace poco tiempo por un proceso por juegos de azar, mató a Gabriel Hernández Yáñez, alias "El Cabezón", enterrándole un puñal en pleno corazón. La víctima se encontraba en el penal cumpliendo una condena por 20 años de presidio tras el delito de haber dado muerte a un carabinero y a un niño. Personal de la Brigada de Homicidios concurrió inmediatamente al sitio del suceso para iniciar una investigación en torno a este homicidio.

Hinchas mataron a palos, balazos y machetazos a un jugador del equipo rival

(Información en página 14)

CON EL MINISTRO de Economía, Domingo Santa María Santa Cruz, se entrevistó ayer el Embajador de Italia ante la Moneda, Livio Theodoli (izquierda), con el cual cambió diversas ideas sobre el fomento del intercambio económico entre ambos países y otros temas de importancia. También concurrió a saludar al Ministro Santa María, el nuevo Embajador de Estados Unidos en Chile, Ralph Dungan, oportunidad que aprovecharon para cambiar ideas sobre materias de interés para los respectivos Gobiernos que representan.

Intendente solicitó control militar para los explosivos

Trágica explosión de Año Nuevo determinó esta petición. — Designado Ministro en Visita para que instruya proceso en explosión de dinamita que provocó dos muertos y tres heridos de gravedad. — Confirmada información exclusiva de LA NACION.

El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, pidió al Comandante de la Guarnición de Santiago, Alfredo Hoyos, que el Ejército custodie, en sus polvorines, los explosivos de propiedad fiscal, que se utilizan en obras camineras, a raíz de la trágica explosión ocurrida el 31 de diciembre, en calle Río de Janeiro 0925, de La Cisterna.

"La actual ubicación constituye un serio peligro —dice el Intendente en su nota—, especialmente aquellos que se encuentran rodeados por nuevas poblaciones. En este caso se encuentra el polvorín ubicado en San José de Maipo."

Con fecha 4 de enero, el ingeniero provincial dirigió una comunicación en igual sentido al Comante Hoyos, la que hasta el momento no ha tenido respuesta. Por esto, el Intendente solicita que se sirva acoger en forma favorable dicha petición.

En círculos allegados a la Intendencia, se informó que los explosivos, en manos del Ejército, estarán más controlados y se evitará la sustracción de ellos por manos irresponsables.

MINISTRO EN VISITA.— En Pleno de la Corte de Apelaciones fue designado ayer el presidente de la Segunda Sala, Magistrado Jorge Cerutti Narváez, en calidad de Ministro en Visita, para que se constituya en el Juzgado del Crimen de San Miguel, e instruya el proceso iniciado, para determinar responsabilidad en torno a la trágica explosión de dinamita, ocurrida el 31 de diciembre, en la casa de calle Río de Janeiro 0925, y que ocasionó la muerte de dos personas, dejando gravemente heridas a otras tres.

La petición fue formalizada por autoridades de Gobierno, a fin de esclarecer los verdaderos motivos que tenía la reunión que celebraban minutos antes de Año Nuevo, como, asimismo, precisar las actividades del grupo de amigos que se reunió esa noche, en torno a una carga de dinamita.

En esta forma, se confirma una información exclusiva proporcionada por LA NACION, al día siguiente de los hechos que, ahora, han determinado la designación de un Ministro en Visita Extraordinaria.

En círculos de la Corte de Apelaciones se confirmó que —y tal como lo informáramos hace algunos días— los tres heridos (José Diego Moraga, Raúl Zamora Sazo y Hernán Ampuero Ferrada, quienes permanecen detenidos e incomunicados en el Hospital Barros Luco), serían procesados por infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Se anticipó que, en el curso de las próximas horas, el Ministro Sumariante impartirá numerosas órdenes de citación, a posibles implicados en los hechos que costaron la vida de Eduardo Marchant Vargas y de Teobaldo Salazar Maulén.

Municipalidad

PLAYA DE ESTACIONAMIENTO.— La Municipalidad de Santiago, autorizó a la firma "Industrias Délano Ltda.", para que construya provisoriamente un local de estructura metálica, destinado a estacionamiento de automóviles y camiones en calle Namur 56.

HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL.— La Municipalidad rindió ayer un homenaje a la memoria de Gabriela Mistral, con motivo de cumplirse el 8.o aniversario de su fallecimiento. Representantes de todos los sectores políticos elogiaron la obra y vida de la poetisa.

APERTURA DE CALLES.— Por acuerdo de la Corporación se resolvió archivar los antecedentes relacionados con apertura de calles no consultadas en el Plano Regulador. Los terrenos son de propiedad del Monasterio del Carmen de San Rafael.



EN EL GRABADO, la delegación del quinto año del Colegio Saint Margarets, de Viña del Mar, que viajan por los países del Atlántico. En el aeropuerto fueron despedidos por numerosos padres y apoderados que vinieron de Viña del Mar especialmente. — (Foto CERRILLOS.)

CHILE ESTABLECERA RELACIONES CON CHECOSLOVAQUIA LA PROXIMA SEMANA

Están suspendidas desde fines de la Segunda Guerra Mundial.

En el curso de la próxima semana el Gobierno de Chile restablecerá sus relaciones diplomáticas con Checoslovaquia, las cuales se encuentran suspendidas desde fines de la Segunda Guerra Mundial.

El intercambio de notas respectivo se efectuará en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

SEMINARIO ESTUDIA POR PRIMERA VEZ EN CHILE PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA SECUNDARIA NOCTURNA

Noventa profesores iniciaron ayer en el Liceo N.o 1 de Niñas el análisis de uno de los más serios problemas educacionales del país. — Están distribuidos en 18 grupos de estudio. — En el presente año escolar serán creados treinta Liceos Nocturnos para 10 mil nuevos alumnos.

Se inició ayer el Primer Seminario de la Enseñanza Secundaria Nocturna, torneo que se realiza por vez primera en nuestro país para analizar los problemas de esta rama de la enseñanza, que ofrece características especiales por la condición de sus alumnos, todos ellos jóvenes trabajadores.

La ceremonia inaugural tuvo lugar en la mañana de ayer en el local del Liceo de Niñas N.o 1 y se encontraban presentes el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas; el Director de Enseñanza Secundaria, Alfonso Bravo; el presidente de la Federación de Estudiantes Nocturnos y Vespertinos, Mario Monsálvez; el Director del Seminario, profesor Waldemar Cortés, y autoridades de la Superintendencia de Educación.

ORADORES

Al iniciarse la ceremonia usó de la palabra el profesor Waldemar Cortés, Director del Seminario, quien saludó a los profesores que asisten al torneo y agradeció la colaboración prestada al mismo por las autoridades educacionales.

"Estoy cierto —dijo el profesor Cortés—, de que los propósitos de este Seminario, en cuanto buscan dejar la semilla que fecunde nuestras realizaciones en pro del bien común, no defraudarán a los miles de trabajadores de nuestra patria, que anhelan ver concretados sus derechos a la plenitud humana a través de formas y contenidos racionales de educación. Es con ellos nuestro compromiso, con la nación toda, cuyo progreso —como todo progreso— se nutre o debilita según cual sea el grado de la intensidad de nuestro desarrollo educativo."

"La creación de treinta liceos nocturnos a lo largo del país —agregó Waldemar Cortés—, "y el mejoramiento integral de esta rama de la enseñanza, permiten cruzar nuestra patria con la savia vivificante de la educación general. El hecho, en sí mismo, tiene proyecciones históricas y son ustedes, estimados colegas, son los alumnos de los liceos nocturnos, no simples espectadores del devenir histórico, sino los auténticos protagonistas de un hecho que, sin vuestra participación, se frustraría fatalmente en tradicionales teoricismos burocráticos."

Enseguida habló Mario Monsálvez, presidente de la Federación de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos, quien en breve alocución expresó que los estudiantes han venido a este Seminario a colaborar "y no a pedir franquicias especiales. Queremos —agregó—, sólo justicia".

El Director de Enseñanza Secundaria, Alfonso Bravo, manifestó su complacencia de hablar ante aquellos esforzados maestros que han sacrificado sus vacaciones para estudiar el mejoramiento y la extensión de la enseñanza nocturna. "Las reformas que ya se están aplicando —dijo Alfonso Bravo—, tienen la característica de toda cruzada nacional. Enviados especiales de esta Dirección de Enseñanza, recorrieron todo el país para ver en el terreno mismo la necesidad de creación de más establecimientos secundarios nocturnos. En todas partes ellos se encontraron con la gran acogida de los trabajadores y de las autoridades regionales. Incluso, puedo informarles, de la creación de numerosos comités locales que se han constituido para agilizar el trámite de instalación del liceo nocturno que tanta falta les está haciendo."

Finalmente, el Subsecretario de Educación, doctor Patricio Rojas, expresó que las intenciones del Gobierno eran las de proporcionar oportunidades de educación no sólo a los niños y a los jóvenes, sino también a los adultos, y que por eso se iba a proceder a la creación de treinta liceos nocturnos para que hubiera por lo menos uno en cada provincia. De esta manera, a partir de marzo, no menos de 10 mil nuevos alumnos de liceos nocturnos podrán tener la oportunidad de ingresar a estos establecimientos, donde estudiarán programas remozados por los especialistas en este Seminario.

La Dirección del Seminario informó que ya hay 90 profesores inscritos para participar en el torneo especializado, los cuales se constituyeron en 18 grupos de trabajo, que contemplarán las reformas de cada asignatura, de los reglamentos, estatutos y diversos problemas de organización que hoy afectan a la enseñanza nocturna.

Durante la mañana de hoy se planteará el tema "Aspecto cuantitativo de la educación del adulto en el país, particularmente de la enseñanza secundaria nocturna". El relator será el profesor Jorge Castillo. Para mañana está programada la intervención de Olga Avendaño sobre el tema "Programas y métodos de enseñanza".

IV censo nacional agropecuario se realizará en abril

La Dirección de Estadística levantará en abril próximo, el IV Censo Nacional Agropecuario, postergado desde 1960, cuando iba a realizarse juntamente con los censos de población y vivienda.

En el Censo Agropecuario participarán directamente todos los organismos del Ministerio de Agricultura y deberán prestar su colaboración los organismos fiscales, semifiscales, empresas del Estado y las Municipalidades, así como las Fuerzas Armadas y el Cuerpo de Carabineros.

Bajo la presidencia del Ministro de Agricultura y Tierras, Hugo Trivelli, se reunió la Comisión encargada del Censo para hacer un estudio de los trabajos que se están realizando con la colaboración de un grupo de expertos de la FAO. Se estudió el anteproyecto de cédula censal, siendo aprobado en general.

Asistieron a la reunión el Director de Estadística y Censos, señor Sergio Chaparro Ruiz; el Director General de Agricultura, señor Ricardo Isla; el Jefe Nacional del IV Censo Agropecuario, señor Omar Rojas Molina; el Director de Economía Agraria del Ministerio de Agricultura, señor Gregorio Amunátegui; el experto hindú, señor Sahota, y el técnico de la FAO, señor Sergio Pinto.

A PUNTA ARENAS



POR VIA LAN-CHILE, viajaron ayer a Punta Arenas 23 alumnos del 5º Año de Humanidades del Instituto Nacional, en misión de estudios. La delegación viaja a cargo del profesor Jorge Elgueta, y la integran Víctor Ranner, Elías Namuch, Mario Venegas, Ricardo Isotta, Jorge Radic, Manuel Vargas, Mario Greene, Alfonso Liz, Alfredo Moroni, Waldo Uribe, Miguel Vicuña, Rodolfo Guzmán, Luis Kiger, Nicanor Valenzuela, Roberto Berríos, Héctor Torres, Alberto Gutiérrez, Elio Larenas, Manuel Rojas, Pablo Bustamante, Raúl Fuentes y Sergio Varas. EN EL GRABADO, los imembros de la delegación en los momentos de embarcarse.

NOTICIAS de EDUCACION

ALUMNOS DE LA UTE A VALDIVIA

A la provincia de Valdivia se dirigirá mañana un grupo de 320 estudiantes de la Universidad Técnica del Estado, de establecimientos de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Santiago, Temuco y Concepción, con el objeto de reunirse con otros 30 alumnos de la UTE de Valdivia, del Curso de Construcción, para realizar en conjunto el levantamiento de 27 salas de clases y de 13 casas para profesores. Las construcciones estarán situadas en diversos puntos de la mencionada provincia.

Los estudiantes se distribuirán en las siguientes localidades: El Laurel, San Francisco, Runca, Lomas del Sol, Santo Domingo, Los Guidos, Central, Caman, Futa, Tres Chiflones, Mariquina y Puringue Rico, del departamento de Valdivia y en Santa Cruz, Choroico, Pilmaiquén, Santa Filomena y La Florida, del departamento de La Unión.

UNIVERSITARIOS EN VALPARAISO Y ACONCAGUA

Desde ayer se encuentra en diversas localidades de las provincias de Valparaíso y Aconcagua un grupo de 150 alumnos de las Universidades de Chile, Católica y Santa María, de Valparaíso, quienes construirán 18 salas de clases en sectores rurales de ambas provincias, como una contribución de la juventud universitaria al Plan Educacional del Gobierno.

Los estudiantes se hallan distribuidos en las localidades de Mancagua, Los Maitenes, Puente de Colmo y Manzanares, de la provincia de Valparaíso, y en Algarrobal, Santa Filomena, Pocuro, Jahuelito y Calle Larga, de la provincia de Aconcagua.

Informaciones recibidas en la Asesoría de Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República, organismo que coordina esta labor de los universitarios, comunican que los estudiantes fueron recibidos con grandes muestras de simpatía por los vecinos de los mencionados lugares.

DONACION PARA EL PLAN EDUCACIONAL

Una nueva contribución al Plan Escolar Extraordinario, recibió ayer el Ministerio de Educación. La Caja Reaseguradora anunció su decisión de entregar fondos para construir una escuela con capacidad para mil alumnos.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, anunció ayer que hoy, a las 12.30 horas, en el despacho del Ministro Juan Gómez Millas, se procedería a la ceremonia de la entrega de la donación.

La ubicación de la escuela, que se construirá con dicha donación, será decidida posteriormente por el Ministerio del ramo.

REASUMIO MINISTRO

Después de un viaje de inspección que realizó a Iquique reasumió sus funciones el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados. El Secretario de Estado se reunió en Iquique con autoridades locales para imponerse en especial del problema habitacional.

CONTROL DE LA TIFOIDEA.— Regresó de Valparaíso el doctor Manuel Borgoño, jefe subrogante de la sección Epidemiología del Subdepartamento de Protección de la Salud, de la Dirección General de Salud. En esa provincia se impuso de los programas que están desarrollando las autoridades sanitarias para impulsar un plan masivo contra la tifoidea, enfermedad que ha provocado más de 100 casos en los dos últimos meses.

3 mil quintales de harina han sido ya requisados

AYER SOLAMENTE FUERON INCAUTADOS MAS DE DOS MIL. CONTINUA LA ENERGICA ACCION DEL GOBIERNO CONTRA LOS ACAPARADORES.

Cerca de tres mil quintales de harina cruda, ya han sido requisados en diversos puntos del país, especialmente en Santiago. La acción contra los acaparadores de este producto proseguirá en forma implacable.

Al respecto la Dirección de Industria y Comercio entregó la siguiente declaración oficial:

"Enrique Martínez, industrial panadero, domiciliado en calle Luis Infante Cerda 501, en Maipú, mantenía ocultos 660 quintales de harina, en el local anexo a una peluquería, ubicada en Las Acacias 843, de Jardín Lo Prado.

"El acaparamiento, descubierto gracias a la diligente acción de los inspectores destacados por la Dirección de Industria y Comercio, es uno de los más importantes revelados hasta el momento. Al ser sorprendido, el citado Enrique Martínez, trató de oponerse a la acción de los inspectores.

"A la panadería Europea, de Bascuñán 999, a la que se le habían descubierto anteriormente 628 quintales de harina, le fueron requisados otros 500 quintales que tenía escondidos en un local cercano.

"Otro ocultamiento de proporciones, fue ubicado en la panadería de Antonio Cifuentes, de José Joaquín Pérez 6098, donde se comprobó una existencia de 200 quintales, en circunstancias que el propietario no había declarado ningún stock.

"También fue comprobado ocultamiento por parte del industrial Pedro Arguinarena, de Alameda Bernardo O'Higgins 4099, donde se descubrieron 700 quintales de harina no declarados."

Desde Tomé se informó que detectives de esa localidad, requisaron 74 quintales de harina que se encontraban en propiedad de Juan Prina Comoglio, domiciliado en calle Collen s/n. Actuaron en esta oportunidad el inspector jefe, Alejandro Hermosilla, y los detectives Alfredo Palma y Andrés Fuentealba.

TELEVISION
Canal 9 - Univ. de Chile

13,30	Carta de ajuste
13,45	Presentación
13,47	Telecine
14,13	Dibujos animados
14,20	Cine Serie Cristina
14,46	Boletín informativo
14,56	Fin de la emisión
20,15	Carta de ajuste
20,30	Presentación
20,34	Boletín informativo
20,35	Angel del Espacio
20,40	Telecine
20,50	Pantalla noticiosa
21,06	Pájaros de Acero
21,32	Boletín informativo
21,33	Mi Marciano favorito
21,59	Boletín informativo
22,00	Telecine
22,15	Foro senatorial
23,15	Boletín informativo
23,16	Fin de la emisión

TELEVISION
Canal 13 - Univ. Católica

19,05	Educación rural
19,35	Huckleberry Hound
19,45	Tin Tin Tin (La batalla silenciosa)
20,10	Universidad del Norte
20,20	Canciones del litoral
20,35	Pantallas del deporte
20,50	Cartas de España
21,00	En la hora del aperitivo
21,10	Veladas musicales
21,30	Es mamá quien manda. (Huésped en la casa)
22,00	El Reporter Esso
22,15	Este Lucho sabe mucho
22,35	Ben Casey. (Culpas ajenas)
23,25	Cierre de transmisión

En Santiago, a 11 de enero de 1965, ante el Inspector del Trabajo señor Víctor Stine Llovet, renovó su directiva el

Sindicato Profesional del Personal de Servicio de los Edificios de Renta del Banco de Chile.

Quedó constituída en la siguiente forma: presidente, Raúl Morales T., reelegido por segunda vez; secretario, Claudio Ramos; tesorero, Juan Gmo. Escalona, reelegido por octava vez; directores, Manuel J. Martínez y Mario Pérez A.

Se hace esta publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

EL GOBIERNO REITERO AYER SU PROPOSITO DE OBTENER EL DESPACHO GLOBAL DE PROYECTOS ENVIADOS AL CONGRESO

Las iniciativas presentadas forman parte de un conjunto armónico y no corresponde darles despacho parcial.— Acuerdos del Consejo de Gabinete celebrado ayer.— Los presidentes de partidos políticos deben responder esta mañana sobre el pronunciamiento concreto que les solicitó el Presidente sobre estas iniciativas.— El proyecto de reajuste de fiscales y particulares se encuentra listo.

Esta mañana debe conocerse la respuesta de los distintos partidos políticos sobre el "pronunciamiento concreto" que les solicitó el Presidente de la República sobre los proyectos que están pendientes en el Congreso Nacional.

En la sesión del Consejo de Gabinete celebrada ayer, el Presidente de la República informó extensamente de la crisis política producida con ocasión del rechazo del Proyecto de Ley Normativa en la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados. Al mismo tiempo dio a conocer las conversaciones que había sostenido con los jefes de los partidos políticos, que respondieron a una invitación que les hizo a su despacho, el viernes de la semana pasada.

La impasse tuvo su comienzo cuando la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara rechazó el Proyecto de Ley Normativa, presentado por el Ejecutivo, en cumplimiento de los programas prometidos a la ciudadanía antes del 4 de septiembre del año pasado. Llegado el proyecto de leyes normativas a la Cámara, los integrantes de la Comisión de Gobierno Interior cerraron el debate sin siquiera permitir a los Ministros exponer en su totalidad los planteamientos de ese proyecto. El Presidente de la República, ante tal actitud, llamó a su despacho a los presidentes de los partidos políticos para que tuvieran un pronunciamiento concreto sobre estas iniciativas. La respuesta a esa petición debe conocerse oficialmente esta mañana. En la tarde el Congreso conocerá el informe sobre el rechazo.

En el Consejo de Gabinete de ayer, después de escuchadas las opiniones al respecto de todos los Ministros de Estado, se acordaron las siguientes posiciones:

1º) Reiterar el interés fundamental del Gobierno en el despacho, antes del receso parlamentario, de los siguientes proyectos: Ley Normativa, Convenio del Cobre, Fondo de Solidaridad Nacional y Reajustes, iniciativas todas que se consideran mínimas e indispensables para el cumplimiento del Programa del Gobierno;

2º) Que los proyectos enviados al Congreso forman parte de un conjunto armónico y no corresponden a iniciativas aisladas susceptibles de ser despachadas parcialmente. En el deseo de facilitar la labor del Congreso, se ha concretado el interés del Gobierno en los 4 proyectos enunciados, a pesar de encontrarse listos y en estado de ser sometidos al Parlamento diversos proyectos de gran importancia, tales como el de Reforma Agraria y el del Código del Trabajo, los que serán enviados posteriormente.

En cuanto a la Reforma de la Constitución, que es esencial para el país, se estima que era imposible tratarla con urgencia, pero espera no se postergue su estudio.

3º) Se reiteró que el Gobierno mantiene su disposición anunciada al país con ocasión del envío de los proyectos al Congreso, en orden a recibir todas las sugerencias constructivas de las distintas colectividades políticas, que los perfeccionen dentro de las líneas fundamentales que constituyen su esencia y no los desnaturalicen y sobre la base que se despachen en los plazos señalados.

4º) En este sentido, el Presidente de la República estimó necesario esperar la respuesta de los partidos respecto a las consultas que él les formulara a fines de la semana pasada.

GOBIERNO REITERA SU POSICION

El Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, señaló anoche que el Gobierno reitera su posición de obtener el despacho de los proyectos, bloqueados en el Congreso, al mismo tiempo que hace notar su disposición de escuchar las indicaciones que los partidos puedan hacerles.

Cualquier otra actitud sólo podrá decidirse una vez conocidas las respuestas de los jefes de partidos sobre el pronunciamiento solicitadas por el Mandatario.

Se adelantó que el Primer Mandatario hablaría hoy en cadena nacional de emisoras, para explicar a la ciudadanía la posición del Gobierno en esta crisis. Sin embargo, el Subsecretario de Gobierno negó que se haya adoptado un acuerdo al respecto. No se descartó, en todo caso, la posibilidad de que el Presidente se dirigiera a la nación esta noche.

LISTO EL REAJUSTE

En el Consejo de Gabinete último, el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, explicó los alcances logrados en su viaje a Iquique. Los Ministros del Trabajo y de Hacienda, dieron a conocer que el Proyecto de Reajuste está totalmente listo, faltando solo una última revisión del Primer Mandatario. El Presidente revisará esta iniciativa hoy mismo. Como se sabe, se ha reunido en el citado proyecto, tanto el reajuste del sector público, como el privado.

ELOGIOSOS COMENTARIOS PROVOCA EN LA PRENSA BRASILEÑA DISCURSO DEL CANCILLER CHILENO G. VALDES

Amplio eco tuvo en Brasil la exposición del Ministro de Relaciones Exteriores de nuestro país, Gabriel Valdés, ante el Senado de la República, fijando la posición internacional de Chile.

El discurso que pronunciara recientemente el Canciller chileno ante la Cámara Alta, fue comentado ampliamente en los más importantes órganos periodísticos de Brasil, como el "Jonal do Brasil", el "Correio de Manha", y otros que cubren todo el territorio brasileño.

El Correio de Manha, el diario más antiguo y de mayor circulación de ese país, fue el que proporcionó la información más amplia sobre el discurso del Canciller chileno, en un comentario titulado "Clara lección".

GABRIEL VALDES

El comentario del "Correo de Manha", dice textualmente: "El discurso del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, sitúa al Gobierno demócratacristiano del Presidente Frei, en una línea de independencia, dentro del sistema americano; de aproximación con el Tercer Mundo, liberando en América Latina, con formulaciones originales, al movimiento que abarca a los pueblos subdesarrollados de Africa y Asia. A pesar de situarse deliberadamente dentro del sistema americano, pero con autonomía de formulaciones y objetivos propios, tiene un colorido neutralista, necesariamente mitigado, pero que trasciende, por los conceptos y la división amplia, lúcida e intrépida, el tono y el sentido de las habituales piezas oratorias de la diplomacia latinoamericana. Por este discurso se comprueba que Chile Demócratacristiano tiene una política externa independiente, y también, que una política externa independiente no es incompatible con una permanencia en el sistema americano. En ese sentido, constituye una lección, discretamente suministrada, a los que en América Latina usan el sistema de las ficticias antinomias para justificar las dependencias reales.

Señalamos algunos puntos:

1) Independencia: "Chile es miembro del sistema americano del cual Estados Unidos son el principal, pero no el único centro de gravedad".

2) Originalidad y realismo: "La experiencia cubana no perdió su legitimidad porque es marxista, sino porque le falta autonomía". Aquí el Gobierno demócrata cristiano define como más importante no el sistema en sí, sino la independencia del sistema. De ésto puede deducirse que un Gobierno de tipo "titoísta" merecería una actitud, si no de apoyo, por lo menos de comprensión suficiente para una revisión de posiciones.

3) Liderazgo: "Chile debe ser un elemento activo en la creación de una nueva comunidad mundial, en la cual los pueblos subdesarrollados de este nuevo tercer mundo jugarán un papel decisivo". Y dentro de este orden de ideas una crítica a los grandes: "los acuerdos militares y políticos entre el oeste y el este no son suficientes para garantziar la justicia y la paz en el mundo". Es a través de una comunidad de pueblos subdesarrollados que Chile espera ejercer su acción, al mismo tiempo que el Ministro anuncia el establecimiento de relaciones con países socialistas de la Europa oriental, y el mismo Ministro señala la necesidad (sin reconocimiento diplomático) de mayor intercambio con Pekín. Todo esto por una explicación concreta de los principios en las "nuevas fronteras" de Kennedy, realizados por un Gobierno demócratacristiano, independiente, reformista, pro-occidental, sin maccarthismo ni restricciones a las libertades públicas".

Vacaciones para alumnas fiscales

Inscripciones se encuentran abiertas

El domingo último se dirigieron al Preventorio "La Ermita", de la Fundación "Dr. Marcial Rivera Alcayaga", el primer grupo de ciento diez alumnas de la enseñanza media, de diferentes establecimientos fiscales de Santiago, en donde pasarán una temporada de 15 días de vacaciones.

La Casa de Reposo se encuentra ubicada en el camino a Farellones. Las menores que son enviadas, quedan bajo el cuidado y vigilancia de las Oblatas Misioneras de María Inmaculada.

El segundo grupo de niñas para el Preventorio, saldrá de Santiago el domingo 24; y el tercer grupo, el martes 9 de febrero.

Las personas que se interesen para inscribir a sus pupilas para alguno de los grupos indicados, deben dirigirse a la Oficina de la Fundación en calle Huérfanos Nº 1630, en donde se atiende de 15 a 19 horas, teléfono Nº 85440.

EL JUEVES ESTARA LISTA REFORMA AL CODIGO DEL TRABAJO

En el Ministerio del Trabajo se informó ayer que se estaba dando la última revisión al Proyecto de Reformas al Código del Trabajo, y que totalmente redactado sería entregado a consideración de S. E. el Presidente de la República, Eduardo Frei, el próximo jueves, para su despacho al Parlamento.

Se agregó que en este proyecto el aspecto principal de las reformas se refiere a los aspectos sindicales, dando más amplitud para las organizaciones sindicales, pero, que no se refería a la sindicalización obligatoria, según expresó el Asesor Jurídico del Ministerio, abogado Ernesto Yávar.

HOY SE ENVIARA AL PARLAMENTO EL PROYECTO DE REAJUSTE PARA EMPLEADOS Y OBREROS

Así lo informó el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar.— El reajuste será del 100% del alza del costo de la vida.

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, declaró que el proyecto de reajuste está listo para la revisión final del Presidente Frei y que hoy seguramente será enviado al Congreso Nacional.

Tiene 77 artículos, uno de los cuales, a su vez, posee 36 artículos, ya que se trata del aspecto financiamiento del proyecto y en él se termina con la práctica de decir: "modifícase el artículo tanto de la ley tanto" y que muy pocos pueden entener. En este artículo se fija un texto legal completamente nuevo. En total el proyecto tiene una extensión de 60 carillas tamaño oficio.

La extensión de este proyecto, se debe a que en él van incluidos los reajustes para los empleados y obreros fiscales y para los empleados y obreros particulares.

Prácticamente está incluido todo el mundo, según lo expresó textualmente el Subsecretario Zaldívar, y es propósito del Gobierno dictar leyes orgánicas en que se agrupen materias afines.

El reajuste, según lo reafirmó el Subsecretario, es del 100% sobre el alza del costo de la vida, que fue del 38,4%. Previamente el Gobierno, en relación con la Oficina del Presupuesto y de la Dirección de Impuestos Internos, habían realizado los cálculos respectivos, estimando que el alza del costo de la vida sería de un 36%. Por lo tanto el reajuste se estimó en un 100% del alza mencionada, sobre el sueldo imponible, pero la realidad fue de dos puntos coma cuatro más alta, y esta diferencia en apariencia pequeña, significó para el Gobierno, buscar financiamiento para 25 millones de escudos más, lo cual obligó a nuevos estudios y cálculos y el establecimiento de más artículos e impuestos nuevos que rindieran los mencionados 25 millones de escudos. También se han incluido articulados especiales, como el que establece que los servidores del Ministerio de Obras Públicas y los periodistas gocen de la misma garantía que todos los demás trabajadores reajustados, en el sentido de que el primer aumento no sea integrado a la respectiva Caja de Previsión. Necesitaron dichos artículos especiales, por cuanto las leyes por las cuales se rigen establecen dicha obligación previsional.

El Ministro de Hacienda, por su parte, manifestó que tiene la Caja Fiscal la disponibilidad suficiente de fondos para cancelar a los servidores públicos el aumento mencionado y que ello se hará en cuanto la ley sea aprobada.



EL NUEVO Adicto Aéreo de la Embajada Argentina en Chile, Comodoro José Oscar Naveiro, junto a su esposa e hijos, al arribar ayer a Los Cerrillos. Lo acompañan el Comandante Hernán del Río, Jef edel aeropuerto chileno, y los Adictos Naval y Aéreo de la representación diplomática en nuestro país. — (Foto CERRILLOS.)

LAS MULTAS COMIENZAN A LAS 8 HORAS



AYER, A LAS 8 HORAS, entró en vigencia la prohibición de estacionar en el sector céntrico de Santiago. Los automovilistas, pese al control policial y municipal, que sólo fue informativo, siguieron ubicando sus coches en las zonas prohibidas. Incluso muchos hicieron "la vista gorda" y dejaron sus autos precisamente en lugares donde hay discos para no estacionar a ninguna hora, como lo muestra el grabado. Pero hoy Carabineros actuará con mano firme y pasará partes o llevará con grúas los autos a las comisarías. De acuerdo al decreto alcaldicio no está contemplada ninguna excepción y los infractores deberán pagar multas que no bajan de un sueldo vital. Las calles "tabús" son las siguientes: Alameda, desde Brasil a Plaza Baquedano; Agustinas, desde Amunátegui a Santa Lucía; Compañía-Merced, desde Amunátegui hasta la punta de diamante con Monjitas; Santo Domingo, desde Amunátegui hasta J. M. de la Barra; Monjitas, entre J. M. de la Barra y punta de diamante con Merced, y General Mackenna-Ismael Valdés Vergara, desde Amunátegui hasta punta de diamante con Monjitas.

FUERON SUPRIMIDOS 72 CONSULADOS HONORARIOS

Sólo representan ventajas y privilegios para las personas que desempeñan esos cargos

El Ministerio de Relaciones Exteriores acordó la supresión de 72 consulados honorarios en diversos países del mundo, la mayoría de los cuales son servidos por extranjeros.

Se ha comprobado, según el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Bernstein, sólo representan franquicias y privilegios para las personas que desempeñan esos cargos, ya que están exentos de impuestos, poseen placas diplomáticas, disponen de derechos de internación y, en un elevado porcentaje de estos casos, no tienen siquiera oficinas.

Entre los consulados suprimidos, figuran seis en Alemania, cuatro en Bélgica, cuatro en Colombia, ocho en Estados Unidos, 4 en Italia, 3 en Venezuela, etcétera.

Es posible que una medida similar se aplique en el grado de Adictos Civiles en las Embajadas chilenas en el exterior.

CARTAS CREDENCIALES

Mañana miércoles, a las 12 horas, presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República, el nuevo Embajador de República Arabe Unida (RAU), ante el Gobierno de la Moneda, Trewffik Chetila, quien reemplaza en esas funciones al ex Embajador Youseff Ghamrowy.

Por su parte, el nuevo Embajador de Panamá, Carlos Fabrega, será recibido hoy, por el Ministro de Relaciones Exteriores, al que entregará copia de sus cartas credenciales. El día jueves, a las 12 horas, el Embajador Fabrega será recibido por el Presidente de la República.

ESQUINAZO

Un conjunto folklórico de la Población José María Caro, cuyos integrantes tienen entre 3 y 10 años de edad, ofreció al mediodía un esquinazo en el Patio de la Fuente al Presidente Frei.

Los pequeños, vistiendo las tradicionales tenidas campesinas, con espuelas y manta, interpretaron La Resfalosa, El Pequén y algunas cuecas del folklore.

EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA CON S. E.

El Embajador de Gran Bretaña ante el Gobierno de la Moneda, Robert David Scott-Fox, celebró una entrevista de 45 minutos con el Jefe del Estado. El diplomático inglés, al abandonar la Moneda, expresó que no podía formular declaraciones por tratarse de materias de Gobierno a Gobierno, y que, en todo caso, quien debía informar sería la Cancillería "o el señor Presidente de la República", dijo.

El Embajador Scott-Fox se había entrevistado hace dos días con el Presidente de la República para considerar el arbitraje en Palena y la semana recién pasada conversó con el Canciller sobre la renegociación de la deuda externa.

ASUMIO JEFE DE CEREMONIAL

Asumió sus funciones el nuevo Director del Departamento del Ceremonial, Eduardo Cisternas, quien reemplaza en el cargo a Domingo Amunátegui, que presentó su expediente de jubilación.

Cisternas era Consejero Comercial en la Embajada de Chile en Brasil, funciones en que lo reemplaza Alejandro Jara.

INFORMACION A PROVINCIAS

El ex Subsecretario del Ministerio del Interior, Luis Octavio Reyes, preside en representación de Juan Hamilton, la Comisión Especial designada por esa Secretaría de Estado, que estudia todo lo relacionado con las informaciones que deberán remitir intendentes y gobernadores en relación con el acto electoral de marzo próximo.

El Ejecutivo tiene especial interés en que ese tipo de información llegue oportunamente a Santiago y dentro de lo posible sin errores de ninguna especie.

CONTROLAN TRANSITO EN LA VEGA PONIENTE

La Municipalidad de Santiago autorizó al Sindicato Profesional de Chacareros y Comerciantes de la Vega Poniente para estacionar sus vehículos en las siguientes calles:

Puerta de Vera del Nº 887 hasta esquina de Tucapel, Maquinista Escobar desde Puerta de Vera a Exposición, y Exposición desde Maquinista Escobar hasta Lincoln.

La carga y descarga se hará en calle Tucapel, entre Puerta de Vera y Exposición.

Los compradores tendrán para su uso exclusivo el Callejón Juan Bautista González, y además, podrán colocar sus autos en cualquier calle, que no esté señalada para vendedores, por el tiempo de 30 minutos, mientras compran y cargan sus vehículos.

Los demás comerciantes que no pertenezcan al Sindicato de Chacareros podrán vender ahí sus mercaderías en el interior de los patios de la Vega Poniente y en Exposición, entre Maquinista Escobar y Tucapel.

La hora de llegada para los comerciantes será a las 4 de la mañana y el retiro a las 10.

APOYO AL GOBIERNO RATIFICARA COMANDO NAC. DE TRABAJADORES

El Comando Nacional de Trabajadores citó a los dirigentes sindicales y gremiales y demás directivas de Frentes, Núcleos y Organizaciones filiales, a una sesión extraordinaria, a fin de tratar la situación creada al Gobierno con motivo del rechazo del proyecto de leyes normativas enviada recientemente al Congreso.

En esta reunión, los dirigentes gremiales tomarán acuerdos respecto a la forma en que los trabajadores agrupados en el Comando, respaldarán al Gobierno del Presidente Eduardo Frei en el cumplimiento de su programa.

COOPERATIVA "LA CASA PROPIA" DONO TERRENOS AL GOBIERNO PARA CONSTRUIR UNA ESCUELA

En reunión celebrada el domingo pasado, la Sociedad Cooperativa de Construcción "La Casa Propia", acordó por unanimidad expresar públicamente su más amplio apoyo a la actual política del Gobierno y trató, asimismo, como colaboración a la labor educacional del Presidente Frei, hacer los trámites correspondientes para donar un terreno a fin de que en él se construya un grupo escolar. Esta sociedad construye en la actualidad 85 viviendas de 254 que edificará en los terrenos de la población "Presidente John Kennedy", ubicada en la Gran Avenida, comuna de San Bernardo. En carta dirigida al Primer Mandatario, le dan cuenta oficial del acuerdo respecto de la donación. El texto de dicha carta es el siguiente:

Santiago, enero de 1965.

"Excelentísimo señor
Presidente de la República
Don Eduardo Frei Montalva
Presente.—

Excelentísimo señor Presidente:

Los suscritos, presidente y gerente, respectivamente, de la Sociedad Cooperativa de Edificación "La Casa Propia Ltda.", nos dirigimos respetuosamente a su dignísima persona, para poner en vuestro conocimiento que en Junta General de Socios celebrada el 10 de diciembre de 1964, cuya copia de Actas adjuntamos, se acordó donar al Fisco una extensión de 3.300 metros cuadrados de terrenos de la propiedad de la Cooperativa, ubicada en Gran Avenida José Miguel Carrera 11.950, Comuna de San Bernardo, donde se construye la población de esta Sociedad "Presidente John F. Kennedy".

Estos terrenos se donan con objeto que se construya en ellos una escuela, cooperando así la Cooperativa al grandioso Plan Educacional del Gobierno de S. E.

Este terreno es el mismo que anteriormente se había destinado para plaza y que se encuentra marcado en el respectivo plano en poder del señor Gastón Coloma, y que corresponde a la Población.

Asimismo, hacemos presente a V. E. que la personería de los suscritos, representantes legales de la cooperativa, está en la misma acta, cuya copia adjuntamos.

Sin más, y haciendo votos por la ventura personas de V. E., se suscriben Atte.— Arnaldo Loyola Bustamante, presidente; Pedro Cáceres Corvalán, gerente."

CEPCH SOLICITO ENTREVISTA CON MINISTRO THAYER

Una nueva entrevista con el Ministro del Trabajo solicitaron ayer los integrantes de la mesa directiva de la Confederación de Empleados Particulares.

Ernesto Lennon, presidente de la CEPCH, expresó que la entrevista tenía por objeto solicitar al Ministro Thayer que les diera a conocer el contenido del proyecto de ley sobre reajuste de sueldos para el sector privado. Añadió que la reunión se efectuaría, probablemente hoy.



PAGO DE DIFERENCIAS A CAMPESINOS.— El dueño de los fundos "Vista Hermosa", "La Unión" y "Quilvo Alto", de Curicó, fue demandado por sus inquilinos y debió cancelar las diferencias de salarios que les adeudaba por el año pasado. EN EL GRABADO, el dueño de los fundos, Abel Pavez, a la derecha, escucha la notificación que le hace el Inspector Provincial del Trabajo de Curicó, Patricio Reyes, de la demanda de sus inquilinos.

Dueño de fundo de Curicó debió pagar diferencias de salarios a campesinos

Además, Inspección del Trabajo lo multó con 27 mil escudos.

Con la intervención de los dirigentes de la Asociación Nacional de Campesinos (ANAC), los 100 inquilinos de los fundos "Vista Hermosa", "La Unión" y "Quilvo Alto", de la zona de Curicó, obtuvieron que el patrón Abel Pávez diera cumplimiento a los convenios, contratos de trabajo y leyes sociales, pagando las diferencias que les adeudaba por estos conceptos, ante la Inspección del Trabajo, de Curico.

El abogado Arturo Garnham, asesoró jurídicamente a los campesinos, para presentar la demanda correspondiente, ante las autoridades del Trabajo donde, después de muchos trámites, se logro que el patrón Abel Pavez, reconociera sus deudas, que de mayo a octubre del año pasado ascendian a 6 mil escudos. Por este concepto, los obreros campesinos recibieron un promedio de 60 escudos cada uno, por diferencias adeudadas en este período. La cancelación se hizo gracias a la intervención del Intendente Guillermo Maturana y con la presencia del Inspector Provincial del Trabajo de Curicó, Patricio Reyes, el abogado Garham y abogado patronal.

Pero, además de tener que cancelar estas deudas, la parte patronal fue condenada por las autoridades del Trabajo a pagar una multa ascendente a 27 mil escudos.

DESEA SABER DE SUS HERMANOS

El señor Leopoldo Pradel desea saber de sus hermanos Eduardo, Ernesto, Sergio y Blanca, a quienes no ve desde hace muchos años.

Ruego a la persona que esté en situación de aportarle algún dato se sirva hacérselo llegar a su domicilio, ubicado en calle Artemio Gutiérrez Nº 2041.

¡Qué ocurrente!



—La única cosa que se me ocurre contigo, Sinforosa, se jugar una partida de damas.

DESDE OTRO MIRADOR

La Difícil Simbiosis

por JOSE DE P. GRISOLIA

Chile es país afortunado. Tiene lo que, simplificando conceptos, llamamos buena suerte. Sería necesario hablar mucho para fundamentar una teoría completa sobre el tema, un ensayo concienzudo al estilo de los que tanto placen a los filósofos de la historia de escuela alemana. Dejémoslo así, como una afirmación intuitiva, pero no dicha tan escuetamente que resulte una ambigüedad vacía.

Meditemos. Muchos chilenos repiten una frase, convertida en lugar común: "aquí no pasa nada". Se refieren a que el apasionamiento ideológico, los rozamientos de grupos, partidos, gremios, chocan y se encrespan como en todas partes, pero cuando parece estar a la vista la violencia grave y los suspirantes por presenciar juegos de pólvora se frotan las manos de gusto... todo se arregla, "no pasa nada".

Falso. Pasa algo importantísimo: se imponen la cordura y el buen sentido. Esto, ¿es suerte grande o no lo es?

No hay espacio para continuar examinando facetas de la cuestión. Resumiremos nuestra tesis aludiendo a un género de fortuna poco conocido del gran público. Es el espíritu con que actúa la Universidad chilena, designada así para significar el conjunto de ellas. Se presenta el caso notable de que siendo distintas las posturas y las razones que dieron vida a cada uno de los establecimientos universitarios, las rivalidades y rozamientos inevitables se superan porque existe el ánimo decidido de hacerlo. Mérito de todas, posiblemente corresponda en mayor grado a la Universidad de Chile, puesto que viene moldeando la élite nacional desde hace más de un siglo.

El problema más grave de nuestro tiempo consiste en lograr una especie de simbiosis entre humanismo y técnica. Ambas vivencias resultan imprescindibles para el hombre presente y, sobre todo, para el futuro. Sin técnica, retrogradaríamos a la edad de piedra. Pero sin humanismo habría a corto plazo puros salvajes técnicos, capaces de apretar botones con la inconsciencia de monitos juguetones.

El diccionario proporciona una definición muy incompleta de la simbiosis: "asociación de organismos de diferentes especies que se favorecen mutuamente en su desarrollo". En realidad, constituye el fenómeno más consolador de la naturaleza, un desmentido enérgico a los sabios apresurados y los pensadores pesimistas que establecieron el combate por la supervivencia como norma suprema de nuestro asendereado planeta.

Hay un caso de simbiosis conmovedor. Cierto animal marino de nombre dificilísimo queda inerme cuando cambia de caparazón. Su cuerpo indefenso conserva, empero, unas pinzas formidables. Se allega a un molusco y entre ambos forman un conjunto invulnerable.

Esto es lo que están tratando de lograr las Universidades en Chile. Dar a los técnicos una base humanista para su ciencia aplicada, e infudir en la mentalidad de los cultivadores de las llamadas ciencias del espíritu el gusto y el respeto por las actividades tangibles, concretas, que moldearon nuestra época. La Escuela de Verano de este año revela una aplicación notable de tales principios.

Hace muchos años, Unamuno tronaba con sus paradojas contra la enseñanza superior fosilizada. Decía que era preciso terminar con el profesor-canónigo que se limitaba a rezar de memoria su hora de clase y tenía el resto del día por domingo. "Con tal mentalidad, acabarían saliendo también de las escuelas industriales "licenciados y doctores" en industria", clamaba. A cada cual lo suyo, pero sin perderse de vista entrambas actividades. Chile lo va logrando. ¿Dudará alguien, todavía, de su buena estrella?

Ensoñaciones modestas

En estos días en que se está reformando el sistema de estacionamiento, y todos andan furiosos —como siempre que hay una reforma—, resulta grato soñar que se tiene un auto magnífico, con estacionamiento propio.

Uno podría recorrer en él todas las distancias y detenerlo donde quisiera: allí, por obra combinada de magia y de dispositivos especiales, se produciría el estacionamiento correspondiente.

Lo curioso es que cuando uno sueña imposibles, sueña con sueñitos muy modestos, como para que el imposible parezca más cercano de la realidad.

Así, a veces, nos imaginamos los muy tontos que tendremos, por fin, un autito, y que ese autito es un Ford del 31, o una moderna pero perfeccionable "citroneta". Con un poco más de audacia, nos imaginamos un "Volvo" o un "Fiat", pero de los modelos más baratos.

Somos unos lesos.

Si nos estamos imaginando un auto que no vamos a tener jamás, ¿por qué no imaginarnos de una vez un "Rolls-Royce" gigantesco, elegante y amplio, con todas las comodidades, teléfono, refrigerador, cocina, chofer y aire acondicionado?

Si nos imaginamos una casa que no vamos a poder comprar, ¿por qué detenernos en el ensueño excesivamente barato de una DFL 2 y no avanzar hacia una mansión con bosques privados, servidumbre acuciosa, con pasadizos especiales para pasearse preocupados, salas para esconderse de las visitas, gabinetes para estar taimados, y todo lo demás?

No. Nuestro burgués buen sentido, una especie de mal gusto, sobrellevado por demasiado tiempo, una suerte de autosatisfacción en el propio pasado, nos induce a no separarnos de la realidad, con la que siempre hemos sido quizás demasiado tolerantes.

Así, el hombre que trabaja como vendedor de calzado suele soñar que vende otra cosa. Soñar que no sigue vendiendo sería excesivo. Sería un mentís a sus propias limitaciones, practicadas durante una vida entera.

Por eso, cuando imaginamos que vamos a tener un auto, lo imaginamos modestito, con "pannes", pero muy ahorrativo. Y así el ensueño nos apega más a la realidad, de la que presuntuosamente creemos estar escapando.

Máximo Severo

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269
TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

El eterno Bachillerato

La iniciación en todo el país de las pruebas de Bachillerato viene a reactualizar, como periódicamente ocurre, un viejo y debatido problema en que las opiniones sólo discrepan en cuanto a que ellas sean suprimidas o modificadas. Ninguna, que sepamos, aboga por su mantenimiento en la forma actual en que las conocemos.

En esta ocasión, más de 14 mil estudiantes, que son ya Licenciados en Humanidades, aspirarán a obtener un grado de caracter universitario, el de Bachiller, que la Universidad no controla. Si lo obtienen, deberán en todo caso, para los fines de seguir una carrera universitaria, rendir un nuevo Examen de Admisión que las Universidades exigen como requisito insoslayable.

He aquí, escuetamente expuestos, los elementos antinómicos que provocan el llamado problema nacional del Bachillerato.

Al término de sus estudios humanísticos el alumno recibe un grado, el de Licenciatura Secundaria, que para el propósito de proseguir esos estudios en un nivel inmediatamente superior, carece de toda efectividad práctica.

Debe, pues, el alumno, si persevera en su propósito, prepararse para un examen exhaustivo, el del Bachillerato, sea en las menciones de Letras, Biología o Matemáticas.

Demasiado bien conoce el país cómo una ola de amargura y desencanto envuelve al término de dichas pruebas y de la exposición de sus menguados resultados, a millares de hogares chilenos que buscan para algunos de sus hijos su exaltación, a través del conocimiento, a una condición humanamente superior. Cómo la frustración pone abrupto término a tantas legítimas esperanzas, y cómo los diarios se llenan de doctos comentarios y disertaciones sobre tan negativo fenómeno.

Este último se ve agravado más adelante porque, en muchos casos, alumnos que han rendido el Bachillerato con resultados altamente satisfactorios, fracasan en los Exámenes de Admisión requeridos por la Universidad.

Han transcurrido muchos años y han sido muchos los Gobiernos que han prometido patrocinar una modificación sustancial del sistema de evaluar los conocimientos del alumnado al término de su ciclo humanístico. Pero por una u otra razón, esa modificación que tan imperativamente se hace necesaria, no se ha producido.

Son muchas las opiniones que abogan por la abolición lisa y llana de todo el sistema del Bachillerato. Otras no menos doctas y numerosas señalan, y con razón, que semejante idea es simplista, pues él no produce la ineficacia docente, ni mucho menos la insuficiencia de conocimientos del alumnado. Simplemente las acusa.

Lo natural, pues, lo que aconseja la lógica, es promover una reestructuración fundamental de todo el sistema educacional secundario, con vista a acentuar la inclinación vocacional del alumnado quo evite en él, al final de sus estudios, frustraciones desesperanzadoras.

Como es preciso evaluar la capacidad de los postulantes a ingresar a la Universidad, sólo debe existir una Prueba que las involucre a todas, y que le confiera la debida validez que para tal obeto se busca.

A la juventud, es obvio no sólo decirlo, sino pensarlo, no se le puede lesionar en sus esperanzas.

No cobraban nada por no hacer nada

Chile tiene setenta y dos cónsules menos. Aunque parezca extraño, esto significa mejor servicio exterior.

¿Quiénes eran y qué hacían aquellos cónsules que han sido borrados de una plumada?

Eran caballeros muy patriotas y de muy variada condición, pero con una fortuna común: no hacían, por lo general, nada.

En retribución, Chile tampoco les pagaba nada.

Pero eso no les interesaba a ellos. Lo que les gustaba era ostentar el título de "cónsules honorarios", y pasearse con él, en beneficio de la patria.

¿Qué ganaba Chile? Ya lo hemos dicho: por lo general, nada.

¿Y ellos? Ah: representación, respeto, consideración social, exención de impuestos en los países en que estaban acreditados, uso de placas diplomáticas... y, en determinados casos, la posibilidad de comprometer al país por sus actividades "honorarias".

El Ministerio de Relaciones los ha suprimido. Lamentable decisión por lo que a ellos respecta y porque pone fin a una de esas tradiciones inútiles de que tanto nos gusta enorgullecernos.

T.

Juicios ligeros de la prensa europea

La prensa europea trabaja, en general, peor informada que la nuestra. No se suscriben a un sistema universal de cables, que presente cada día el panorama mundial completo, ni hacen la necesaria distinción entre noticia de crónica y comentario. Sus contactos con Latinoamérica derivan de un corresponsal, ubicado en Buenos Aires o en Montevideo, o a veces en Río de Janeiro o México, que cubre todo nuestro subcontinente. Y que incurre en el error de enfoque de ver a toda la América luso-hispana como un solo paño, de un mismo color, o bien quieren aplicar, por ejemplo a Chile, las experiencias vistas en México o en la cuenca del Río de la Plata.

De ahí que no debemos extrañarnos de nada. A veces parece preferible el desinterés y el vacío de informaciones sobre nosotros, a las vistas deformadas con espejos cóncavos y convexos.

Veamos un ejemplo. "Die Welt", que se edita en cuatro ciudades, es considerado uno de los mejores diarios de Alemania. Aprovechó sus números de Pascua y Año Nuevo para sacar sendas ediciones especiales de unas 30 páginas cada una, en que se hacen reminiscencias de lo ocurrido en 1964 y se trata de vislumbrar el año 1965. Los muertos ilustres, los hechos de guerra más o menos fría, balances económicos de Estados Federales, de naciones o de continentes enteros. Pero... en esas 60 páginas se habla mucho del Africa y Asia, mas nada de nuestra America. Ferdinand Fried, comentarista económico, en un análisis sobre los bloques, apenas nos dedica cuatro acápites.

Su alusión, primeramente, al poderío del dólar norteamericano es poco feliz. Sin quererlo, le hace el juego a una interpretación marxista de la historia, ignorando los lazos de hermandad democrática que nos unen al gran vecino del norte.

Dice, enseguida, que la situación económica está derruida. Que en los países del A. B. C. hay una inflación que "casi" alcanza a la desprestigiada inflación alemana; que en el Brasil ya se habla de billones.

Y después le da de nuevo con la leyenda negra del feudalismo. "Todos los países sudamericanos sufren aun con los vestigios del feudalismo. Hay una delgada pero muy rica capa superior. Se puede estimar que sólo el 5% de la población cuenta con un standard de vida "parecido al europeo".

No es necesario rebatir estas inepcias. ¿Sabe algo este periodista europeo de la clase media de Chile, de sus 130 y tantos años de elecciones democráticas regulares, de sus leyes sociales, de su Universidad de Chile y demás institutos de formación profesional, de sus empeños en la educación primaria, de su madurez cívica, en otras palabras, que quedara en evidencia el 4 de septiembre último? Finaliza el comentarista, sosteniendo que esta pobreza no permite ahorros ni formación de capitales. Las Cajas de Ahorros ya cuentan en nuestro país con más de 100 años. El esfuerzo desplegado en ferrocarriles, caminos y canales, puede medirse trazándolo imaginariamente por sobre Europa; atravesarían todo el continente. Esto no lo sabe el comentarista alemán. ¿Cómo se atreve, entonces, a juzgar a todo un continente? ¿Pueden este periodista y el gran diario "Die Welt" pretender crédito, cuando nos hablan de otras partes del mundo, cuando nos refieren sus propios problemas, recabando nuestra comprensión?

Nemrod

Cartas al Director

BASURAL EN CERCANIAS DE POBLACION

Señor Director:

Muchó se ha hablado acerca del problema de la basura. Sin duda, se han conseguido ciertas mejoras en el sistema de recolección y, en el mejor de los casos, se ha logrado que los camiones basureros pasen a sus horas.

Pero todavía queda un grave problema por resolver. Me refiero a los basurales. Existe un número bastante apreciable de predios destinados, legal o ilegalmente, a basurales.

Me causó extrañeza una publicación aparecida hace algún tiempo en la prensa capitalina en la que se hace referencia al basural de Barrancas, el cual, según la información, estaría ubicado en "sector industrial" y no habría casas en sus alrededores. Tal información es errónea. Existen aproximadamente 300 casas que pertenecen a la población Liberación y un número igual a la población Lo Duarte.

La "zona industrial", a que hace referencia la publicación mencionada, parece ser el horno de ladrillos que se ubica en las cercanías del botadero y que no constituye precisamente una "industria". Por otra parte, los vecinos de las poblaciones Liberación y Lo Duarte vemos año a año, especialmente en verano, cómo una verdadera nube de moscas e insectos infecciosos toman posesión de nuestros hogares, exponiendo a un grave peligro de contagio a los pobladores y principalmente a los niños.

Es por esto que consideramos que es hora de que las autoridades sanitarias tomen cartas en el asunto, impidiendo que se continúe usando el basural. Con esta medida, no sólo se salvaguardará la salud de nuestros convecinos, sino que, además, se evitará una posible epidemia.

Agradeciendo de antemano, me es grato suscribirme como su más Atto. y S. S. De Ud. **Carnet 2444006, Santiago.**

Despeje del "centro"

La I. Municipalidad de Santiago ha comenzado a poner en práctica una laudable iniciativa destinada a recuperar la vialidad perdida en varias calles del centro de la ciudad.

Se ha comenzado por algunas vías en el sentido oriente-poniente para continuar luego con la totalidad de ellas; por el momento, sigue vigente la autorización de estacionar para Moneda y Huérfanos, pero se espera que, dentro de unos quince días, podrán estas calles incorporarse también a la medida.

Ulteriormente se establecerá la prohibición para estacionar en las vías que corren de norte a sur.

Ha sido necesario proceder por etapas a fin de que la aplicación de esta importante iniciativa resulte menos brusca y para ir acostumbrando a los cómodos vecinos de Santiago a la idea de que los menos tienen que sacrificarse por los más.

Dentro de este mismo orden conceptual, se procederá en un futuro próximo, después de numerosas consultas previas a los sectores interesados, a cambiar las actuales horas de carga y descarga de mercaderías, que son absolutamente incompatibles con una libre circulación.

Finalmente, la tercera meta, la más difícil de alcanzar, será liberar al centro de la ciudad del paso obligado de todas las líneas de la locomoción colectiva.

Para alcanzar estas metas, que acarrearán considerable alivio a la ciudadanía capitalina, necesitamos de la comprensión y de la cooperación de todo el mundo: automovilistas, peatones, conductores de vehículos colectivos. Será necesario obedecer las indicaciones de Carabineros y no exponerse a las multas que la Municipalidad aplicará a los infractores.

Paralelamente con estos esfuerzos para la mayor viabilidad y descongestión de la zona céntrica, deberán acatar una disciplina, aunque sea primaria, los que marchan a pie.

En ciudades muy congestionadas de peatones, como Shanghay, se ha establecido para ellos, en algunas calles, el tránsito único, es decir, que los peatones deben transitar por una acera en un sentido y por la otra en dirección contraria. Aquí todavía no es menester tal extremo, pero, por lo menos, debemos acostumbrarnos a ir por nuestra derecha en las aceras y, sobre todo, a cruzar las calles en las esquinas, respetando las luces del tránsito, aunque la calzada esté momentáneamente libre.

Ojalá que tengamos la civilización y la cultura necesarias para podér hacer efectivas y exitosas las nuevas medidas que se están tomando para bien de todos.

Un peñón chileno

Sin duda, para la inmensa mayoría de los que lean el texto del proyecto de ley, recién despachado por la Cámara de Diputados, por el cual se crea la comuna-subdelegación de Isla de Pascua, aparecerá como una verdadera sorpresa el que en dicho texto se haga referencia a la isla de Sala y Gómez (una isla y no dos, como parecen creer algunos), como integrando el territorio de dicha comuna-subdelegación.

Sala y Gómez es el más apartado, solitario e ignorado trozo de nuestro territorio nacional. Yace dicha isla, o más bien islote, a unos 350 kilómetros al noreste de la Isla de Pascua, separada del continente por casi 3.500 kilómetros de océano —medidos en línea recta desde Chañaral, puerto en cuyo paralelo se encuentra.

Es Sala y Gómez poco más que un peñón agreste. Su longitud máxima es de unos 1.200 metros, y su anchura no excede de 150 metros, encontrándose su punto más elevado a 30 metros sobre el nivel del mar. A pesar de su pequeñez y poca elevación, hay un rincón de Sala y Gómez en el cual surge agua dulce y en el que brota alguna vegetación. Por cierto que Sala y Gómez está y ha estado siempre despoblada de seres humanos, pese a que los antiguos pascuenses la conocían y llegaban a ella en sus frágiles piraguas.

Sala y Gómez fue descubierta en 1793, por un marino español, quien le dio su propio nombre, que es el que hasta hoy lleva el islote. En 1805, el marino norteamericano Samuel Délano, redescubrió la isla, e ignorando que ella hubiese sido encontrada antes, le dio el nombre de isla "Peregrino", del nombre de su nave. Más tarde han llegado a Sala y Gómez, el capitán británico, Beechey, en 1825, y el comandante chileno Juan E. López, a bordo de la fragata "O'Higgins", quien tomó posesión de la isla en nombre del Gobierno de Chile, en 1875.

Sala y Gómez no ofrece condiciones para una explotación industrial o agrícola, pero sería altamente conveniente la instalación en ella de algún pequeño establecimiento naval (faro, radioestación, estación meteorológica), que reafirmara la soberanía chilena en el islote.

Alfonso Stephens Freire

Una señorita por Andalucía

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Cada uno ve, naturalmente, lo que está preparado para ver y le parecería bien poco halagador al ponderado filósofo español José Ortega y Gasset, cuando diserta latamente sobre este hecho, recordarle que en pocas palabras Campoamor dijo lo mismo: "Todo se ve del color del cristal con que se mira".

Los turistas —no se sabe bien por qué afección de la vista o padecimiento psicológico— llevan gafas de distintos colores al recorrer el mundo, y lo ven, por supuesto, del color de sus lentes o de sus prejuicios.

Eso nos parece a nosotros la lectura de la descripción de un pintoresco viaje por Andalucía hecho por la señorita Lisa Montesinos, de México, que, desde la partida, y para que la tomemos en cuenta seriamente, nos advierte que es descendiente del Emperador Maximiliano, que es como informarnos que tiene gafas con montura de oro.

No se sabe si por snobismo o cansancio eligió la señorita Montesinos hacer su viaje por esas regiones de España en un tren local, de esos que van y vienen los días de feria entre pueblos cercanos, cargados de campesinos y cestos con aves de corral. Naturalmente, el tren caminaba lentamente, a "son aise", porque allí nadie tiene apuro en que se acabe el día: por el contrario, desean que se prolongue la conversación, que es un don del cielo que sólo va quedando en España, tierra en la cual no encuentra usted ni por asomo, aunque lo busque con cabo de vela, un letrero que diga: "Sea usted breve". No, señor; y ándese con cuidado que por hablar poco le tomarán por mal educado, o por bobo, o por las dos cosas al mismo tiempo.

La señorita Montesinos encontró este viaje tremendo, fastidioso, insoportable; lo halló todo sucio, feo, atrasado y hasta el vino la indigestó.

Había venido buscando la comodidad, el apuro, la urgencia, y se encontró con un pueblo encantador que, a los cinco minutos de conocerle a usted, le cuenta la historia completa de su familia, empezando por el nieto y terminando con la muerte y el velorio de la abuela.

Este relato de la señorita Montesinos, ahora que España se convierte en el paraíso de los turistas, con trece millones de visitantes el año pasado, disuena, aunque es claro que a casi nadie se le hubiera ocurrido viajar en un tren local un día de sol y de feria en compañía de campesinos que regresan a su pueblo, si se carece de sentido humano o poético.

Un español, que entiende a los españoles contesta a la señorita Montesinos en estos términos: "Soy español y andaluz. He vivido experiencias viajando infinidad de veces en esos simpáticos carromatos... Claro, se perdonan las molestias de tales viajes, por lo que de pintoresco tienen. Se puede uno apear a contemplar el hermoso paisaje, filosofar sobre una roca, cortar una flor silvestre, con la seguridad de que al volver a su asiento sólo tendrá que apartar algún saco con escandalosas gallinas y aceptar un trozo de tortilla de alguna amable campesina".

Exacto. Yo siempre he pensado que el mejor, el más humano de los viajes a través de España, sería en compañía de Sancho Panza cabalgando en un asno, para tardarse el mayor tiempo posible.

Todos los que hemos viajado sabemos que la única manera de conocer una ciudad es caminando a pie, y la peor, hacerlo y ver muy poco, en automóvil, que se desplaza a la fantástica velocidad de 150 kilómetros por hora.

Mejor todavía, sentarse en los cafés de la vía Venetto, en Roma, o en la Gran Vía de Madrid o en el boulevard Saint Michel, en París, y mirar el paso de la gente sin hacer nada. Entonces sí que se conoce el mundo y, lo que es de mayor interés, se llega a saber algo de sus habitantes.

Es una lección que le falta por aprender a la impaciente señorita Montesinos.

Mundogramas

(CON RUMORES, NOTICIAS Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO).

KOSYGIN A LONDRES.— La visita del Premier soviético Alexis Kosygin a Londres en la próxima primavera y que precederá a otra del Premier británico, Harold Wilson, a Moscú en una fecha no determinada aún, está destinada a reforzar su prestigio como líder absoluto de la Unión Soviética. Al mismo tiempo esta visita, la primera de importancia programada para el año en curso, resultará representativa de una serie de contactos entre las naciones occidentales de Europa con la Unión Soviética.

Desde luego, Francia está dispuesta a establecer sólidos vínculos para un regular entendimiento con las naciones socialistas de la Europa oriental. Dos Cancilleres, Cornelio Manescu, de Rumania, y Janos Peters, de Hungría, se encuentran actualmente en París y en estrecho contacto con las autoridades del Quai D'Orsay.

SUKARNO ALIADO DE PEKIN.— Sukarno en su famoso discurso que, sin duda, pasará a la historia y en que, dirigiéndose a las Naciones Unidas, les aconsejó que se fueran colectivamente al diablo, hizo entrever otros mirajes políticos no menos trascendentales. Para Sukarno, las nuevas fuerzas emergentes tales como la China Roja, Corea del norte y la propia Indonesia, tienen en conjunto una fuerza de gravitación que las exime de participar en las Naciones Unidas. Este punto de vista, equivocado o no, es la viga maestra de toda la política de Sukarno, quien tiende a estrechar relaciones y aún llegar a una alianza abierta y formal con Pekín.

RIFIFI EN EL CANAL.— La quemazón de una bandera norteamericana por trescientos alborotados estudiantes panameños durante los actos de conmemoración del primer aniversario de los incidentes ocurridos hace un año en la Zona del Canal, coincide con la determinación de conceder un nuevo "status" para la administración de esta vía interoceánica con participación directa y definida del Gobierno de Panamá, y sin perjuicio de abrir otra u otras dos nuevas rutas que entren a reemplazar el Canal, que no se considera ya adecuado para satisfacer las necesidades modernas de navegación.

EL TRIBUNAL DE LA ROTA.— El Tribunal de la Rota, celebérrimo tribunal eclesiástico y el único ante el cual se puede acudir en demanda de la disolución de los vínculos religiosos de matrimonios consagrados por la Iglesia, no será ya más un jurado tan dispendioso ni tan absoluto. El Papa Paulo VI advirtió que una injustificada severidad en la negación a una persona de sus derechos o costos judiciales más elevados que los que los recurrentes pueden afrontar, son causa de serias injusticias y de incalculables daños, tanto para la Iglesia como para el patrimonio espiritual de quienes se ven envueltos en tales juicios.

Corazón manufacturado

El corazón con que entramos al mundo es demasiado frágil y tierno. Cualquier contrariedad lo abruma. Así, no es raro que haya terminado por desacreditarse y caer casi en desuso. El corazón sintético será todo lo contrario: sólido, indeleble, inmutable. En una palabra, tendrá la virtud esencial de la época: ser funcional.

El corazón que necesita el hombre nuclear, espacial.

El golpe de gracia se lo dio la revelación de que los sentimientos más profundos y etéreos poco o nada tienen que ver con él. Fue el momento fatal en que lo abandonaron sus más fieles amigos: los poetas. Otros devotos suyos, los políticos, menos al tanto de las novedades científicas, lo acompañaron más tiempo. Pero como lo siguieron usando externamente, como quien dice en la mano, pronto descubrieron que el electorado lo conocía tanto, que ya no despertaba en él mayor eco. El caso marcó la segunda gran deserción.

Actualmente, la gente cree tanto en él como en el Viejo de Pascua. Es decir, aproximadamente hasta los 7 años.

De todos modos, existe un hecho indudable. Los hombres, muéranse de lo que se mueran, se mueren siempre del corazón. Y si el nuevo corazón made in USA va a ser indestructible, correremos el peligro de tornarnos inmortales, lo cual será tan penoso para algunas esposas y otros tantos maridos, como inquietante para la FAO, cuya obligación es preocuparse de la comida a escala mundial.

Roguemos porque los sabios descubran esto a tiempo, y nos dejen tranquilos con nuestro pobre y débil corazón de nacimiento.

M. G.

Radicales y liberales responden hoy a S. E.

Anoche fijaron su posición frente a los proyectos del Cobre, Leyes Normativas e Impuesto Patrimonial.

Sesiones extraordinarias celebraron en la tarde de ayer el CEN del Partido Radical y la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

En la primera, se fijó el criterio del radicalismo sobre los proyectos de Nueva Política del Cobre, de Leyes Normativas y de Impuesto Patrimonial, que penden de la consideración de la Cámara de Diputados.

En la Junta Liberal, el vicepresidente del Partido, Patricio Barros Alemparte, informó de la consulta que el Presidente de la República le formuló el viernes último, en relación con la posición del liberalismo, relativo al pronto despacho de esos tres proyectos, por el Congreso Nacional.

Sobre lo acordado no se entregó versión a la prensa, pues los presidentes de ambos partidos volverán a visitar hoy separadamente, al Jefe del Estado, para comunicarle las resoluciones de sus directivas.

Sin embargo, anoche trascendió que esas resoluciones serían las siguientes:

CEN RADICAL. — Reiteró su rechazo al proyecto de Leyes Normativas, tal como ha sido presentado al Congreso, pero le sugeriría enmiendas que, de ser aprobadas por el Congreso, permitirían a los radicales votarlo favorablemente en particular. Tampoco acepta el Impuesto Patrimonial porque estima que constituye un gravamen al capital, pero está de acuerdo en que se arbitren recursos para el Plan de Solidaridad Social propuesto por el Gobierno. Sobre el Proyecto del Cobre se pronunciarán cuando el Gobierno le proporcione antecedentes sobre la nueva tributación y las sociedades mixtas.

JUNTA LIBERAL.— Apoya las Leyes Normativas, pero limitando las facultades que consultan, tal como otorgaron al ex Presidente Jorge Alessandri, o al ex Presidente Ibáñez. Se opondrán al Impuesto Patrimonial. Están de acuerdo con la política de fomento de la producción cuprífera, pero esperan conocer los antecedentes del proyecto respectivo.

CONSERVADORES.— Hoy celebrará sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Conservador.

Frente a los tres proyectos ya mencionados, este partido coincide con la posición de los liberales. O sea, "sólo votará en contra, por doctrina, del Impuesto Patrimonial"— dijo su presidente interino senador Bernardo Larraín Vial.

Así se lo manifestó el señor Larraín al Presidente Frei, en su entrevista del viernes último, en la Moneda.

FRAP.— Comunistas y padenistas sólo aceptan el Impuesto Patrimonial, siempre que se eleve el límite de la excensión, que en el proyecto es de 5 mil 400 escudos.

Los socialistas, de acuerdo con la línea reiterada por su Comité Central, se opondrán a todos los proyectos del Gobierno.

Plena adhesión a la política de Frei reitera Democracia Agrario Laborista

Señala la necesidad de una reforma que haga coincidir las elecciones de Presidente de la República y de Congreso Nacional.

En el Partido Democracia Agrario Laborista, se entregó a la prensa la siguiente información:

"Ante los ingratos acontecimientos políticos de la semana pasada, la mesa directiva del DAL acordó hacer la siguiente declaración:

1º.— Reiterar su inalterable adhesión a la política sustentada por Su Excelencia el Presidente de la República, fiel y honesta expresión de los anhelos del Movimiento Nacional y Popular, que lo elevó a la primera magistratura de la nación.

2º.— Lamentar que posiciones de intransigente intolerancia hayan impedido en el Congreso Nacional llegar a un democrático acuerdo entre las fuerzas de Gobierno y de oposición, para tratar con la altura de miras, seriedad y celeridad que los difíciles momentos que vive el país exigen, trascendentales proyectos de ley sometidos a consideración del Parlamento por S. E el Presidente de la República.

3º.— Aplaudir la serena, firme y conciliatoria actitud de S. E. el Presidente de la República ante el rechazo del proyecto de leyes normativas y formular votos por que esta actitud sea debidamente comprendida y se encuentre el camino que permita entregar con la oportunidad debida, las herramientas que el Presidente requiere para cumplir su tarea de gobernante, en concordancia con su programa de Gobierno.

4º.— Hacer presente que estos insólitos acontecimientos se deben, en forma muy especial a la falta de una efectiva mayoría política de Gobierno en el Congreso Nacional, por lo que hace un llamado a la ciudadanía, para que en marzo de 1965 selle el abrumador triunfo de septiembre del 64, dando sus mayoritarios votos a los candidatos del Movimiento Nacional y Popular, para ganar un Parlamento que permita al Presidente Frei realizar con el dinamismo que las circunstancias exigen, la Revolución del Progreso y la Justicia Social, en Democracia y Libertad.

5º.— Insistir en que es necesario hacer las reformas correspondientes de orden constitucional y legal, para que las elecciones presidenciales coincidan en fecha con las parlamentarias, con lo que se obtendrían evidentes ventajas en el desenvolvimiento de nuestro régimen democrático."

La Mesa Directiva
Democracia Agrario Laborista

COMISION DE MINERIA INICIA EL ESTUDIO DE POLITICA CUPRERA

Impuesto al patrimonio será considerado por la Comisión de Hacienda

Tres Comisiones de la Cámara de Diputados celebrarán sesiones en la mañana de hoy. Para las 10.30 horas se encuentra citada la Comisión de Gobierno Interior, con el objeto de despachar algunos asuntos pendientes, pues ya se pronunció sobre el proyecto de Leyes Normativas.

A las 11 horas, la Comisión de Hacienda continuará estudiando el proyecto de ley, con trámite de suma urgencia, que establece un impuesto al patrimonio para financiar programas y planes de desarrollo y de solidaridad social. Esta iniciativa tiene plazo constitucional hasta el sábado para ser despachado por la Corporación, en primer trámite constitucional.

También, a las 11 horas, se reunirá la Comisión de Minería e Industrias para iniciar el estudio del proyecto del Ejecutivo que establece las bases de la nueva política del Gobierno en materia de cobre. En esta reunión el Ministro de Minería, Eduardo Simián, formulará una amplia exposición sobre los objetivos y espíritu del Gobierno que impulsan la proyectada legislación. Este proyecto se tramita con simple urgencia y tiene plazo constitucional hasta el 4 de febrero para ser despachado por la Cámara.

POBLADORES PIDEN CAMPAÑA DE RESPALDO A PLANES DEL GOBIERNO

Comités de Pobladores han hecho público el siguiente planteamiento:

"El Departamento Nacional de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, participando totalmente de las justas inquietudes que animan a los sectores modestos del país y consciente del estado de alerta vigilancia que debe imperar frente a la posición que algunos partidos políticos han adoptado con respecto a la política popular del nuevo Gobierno, se hace un deber en declarar que:

Las agrupaciones abajo firmantes —representantes de un abrumador número de pobladores— han solicitado se inicie una gran campaña de respaldo popular a las iniciativas del Presidente de la República, tendientes a lograr un estructural cambio en la vida socio-económica del país.

Frente a las negativas de esos partidos de aprobar los proyectos de Leyes Normativas, Impuesto Patrimonial, Ley Cuprera y otras leyes que van en directo beneficio de las clases necesitadas, el pueblo está alerta y se organizará para dar su decidido respaldo al serio intento de acabar con los privilegios y dedicarse a las grandes masas que viven en las poblaciones periféricas de las grandes ciudades.

Repudiamos con toda la fuerza que la esperanza y la fe en el nuevo Gobierno nos da la traición del FRAP a los anhelos populares de sus bases: la defensa de sus privilegios por la derecha y el ya tradicional oportunismo electorero de los radicales.

Los pobladores de Chile calificarán las actitudes de estos sectores en las próximas elecciones parlamentarias.

Confiamos en que no seremos defraudados. El pueblo sabrá responder a quienes le están señalando caminos concretos de reivindicación política, social, económica, paz y libertad."— **FERNANDO SANHUEZA HERBAGE**, director del Departamento de Pobladores del PDC; **GILBERTO CRUZ ASTUDILLO**, secretario general.

Esta declaración fue rubricada también por 24 representantes de organismos de pobladores, en Alameda 540, casa B.

PS ORGANIZA MITIN PARA EL DIA 24

A Punta Arenas parte hoy el senador Salvador Allende, con el objeto de participar en reuniones y concentraciones de proclamación del candidato socialista a diputado por Magallanes, Ernesto Guajardo. En esta jira lo acompañarán los senadores Luis Corvalán, secretario general del Partido Comunista, y Aniceto Rodríguez, y los tres visitarán a su regreso las provincias de Aisén, Chiloé, Llanquihue, Osorno y Valdivia.

Junto con ofrecer esta información, la secretaría general del PS reveló que los Comités Regionales de Santiago están organizando para el 24 de enero un acto público, en el Teatro Caupolicán, donde los senadores Ampuero y Allende se referirán a la posición socialista frente a los planes del Gobierno, como asimismo a la plataforma parlamentaria de este partido.

JOVENES SOCIALISTAS RECHAZAN CARGOS DEL COMITE DE AMPUERO

Conferencia de prensa ofrecerán hoy

En relación con los incidentes del sábado 9, los jóvenes socialistas recién expulsados de este partido emitieron ayer una declaración, en que señalan que el Comité Central de Ampuero, "de acuerdo con su estilo habitual, miente, desfigura los hechos y calumnia al sector más sano del Partido".

Agregan que hoy ofrecerán una conferencia de prensa, a las 18 horas, en Arturo Prat 464, local de la Federación de la Salud, para dar "amplia respuesta a tan indigna declaración del Comité Central". Agregan que desde ya rechazan la "torpe relación" que se atribuye a su movimiento con Waldo Grez o con la Democracia Cristiana. "Tales aseveraciones —dicen— intentan desesperadamente cubrir la cobardía y capitulación e incapacidad política de esa dirección. Nuestros criterios políticos obran en una amplia documentación que no puede ser desfigurada. Nada ni nadie logrará confundir nuevamente a las bases del PS y, mucho menos, oscurecer nuestra franca y clara línea revolucionaria, anticapitalista y de rescate del Partido."

Los jóvenes socialistas expulsados terminan "alertando a los militantes del PS, a través del país", a no dejarse confundir por las interesadas versiones del Comité Central.

CONSEJO DEL PDC ELEGIRA HOY SU CANDIDATO A LA VACANTE DE TOMIC

Postergado plenario que se iba a celebrar en Millahue

A las 19.30 horas de hoy se reunirá extraordinariamente el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano con el objeto de resolver quien será su candidato a senador por Aconcagua y Valparaíso, en la vacante de Radomiro Tomic. Asistirán el presidente subrogante de la Junta Provincial porteña, Guillermo Cowley Vargas; el secretario general de la Junta Provincial de Aconcagua, Sergio Meneses Lorca; los tres diputados del PDC por Valparaíso, y el ex senador Tomic.

Los precandidatos propuestos son: por Valparaíso, los señores Benjamín Prado Casas, actual Intendente; Arnoldo Concha Pantoja y Luis Young Reyes; por Aconcagua, los señores Mariano Ruiz, Arnaldo Concha y Benjamín Prado.

PROXIMO PLENARIO

En su sesión de anoche, el Consejo Demócrata Cristiano acordó postergar la celebración de su próximo Consejo Nacional Plenario, que se había previsto para el sábado y domingo próximos, en Millahue.

A este Consejo Nacional —se informó— asistirán, especialmente invitados, los Ministros del Partido, pero aún no se ha resuelto la fecha ni el lugar.



JUVENTUD DEL PDC CON LEIGHTON.— Su más amplio respaldo a los proyectos económicos y sociales del Gobierno expresaron dirigentes de la Juventud Demócrata Cristiana, durante una entrevista con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Izquierda a derecha: Carlos A. Martínez, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la JDC; el Ministro Leighton; Alberto Sepúlveda, presidente nacional de la JDC, y los consejeros Juan Vega, Walter Espinoza, José Nagel, Eliseo Richars, Carlos Silva y Ramiro Elizalde.

Cámara despachará hoy el Proyecto sobre Urbanización de Poblaciones

La Comisión de Hacienda le introdujo artículos nuevos relativos al financiamiento.

En conformidad a un acuerdo adoptado el martes pasado, la Cámara de Diputados tratará hoy en general y en particular —para despacharlo en su primer trámite constitucional— el proyecto de ley que establece normas sobre urbanización y construcción de poblaciones, que constituye uno de los aspectos de los planes de promoción popular del Gobierno.

El plazo constitucional para que esta iniciativa sea considerada por la Cámara, vence el jueves próximo, va fue estudiado por la Comisión de Hacienda, de cuyo informe se dará cuenta en la Sala, esta tarde.

El proyecto también fue informado por la Comisión Especial de la Vivienda, organismo que en su dictamen analiza los antecedentes de la materia, las iniciativas anteriores sobre el mismo asunto, el ámbito de los problemas creados por poblaciones constituidas en forma irregular, la legislación vigente sobre su regularización, los vacíos de que ésta adolece y las disposiciones legales que propone el Ejecutivo para solucionar en forma definitiva tales imperfecciones.

La Comisión de Hacienda, por su parte, compartió el criterio de la Especial de la Vivienda, y, junto con aprobar el proyecto, le introdujo algunas enmiendas al articulado, con ánimo de perfeccionarlo. También le agregó disposiciones nuevas y añadió posibilidades de financiamiento.

Entre las disposiciones nuevas la Comisión contempla un conjunto de reglas procesales destinadas a favorecer los derechos de personas que han suscrito promesas de ventas de sitios en aquellos casos en que el vendedor se negare a otorgar escritura definitiva. También ha consultado una disposición que establece una contribución adicional sobre los bienes raíces de todo el país, para financiar con su rendimiento el servicio de empréstitos que se otorgaría por el Banco Central de Chile, o las municipalidades respectivas. Estos empréstitos deberán utilizarse por dichos organismos, —según otro artículo nuevo de la Comisión— en los fines de la ley en proyecto, considerándose como erogación particular en conformidad a las normas sobre construcción de caminos. Estas normas fijan la obligación del Fisco de destinar una suma equivalente al doble del aporte particular.

Otras disposiciones tienden a favorecer a los asignatarios de viviendas de la CORVI e instituciones de previsión y a los titulares de préstamos para construcción, mediante la estabilización de los dividendos respectivos por el curso de todo el año 1965, y, asimismo, con la computación de los ahorros previos en el valor existente al momento de suscribir las escrituras respectivas.

El informe de la Comisión recomienda a la Cámara la aprobación del proyecto, y el acuerdo fue adoptado en la sesión que se efectuó el 5 del actual, con asistencia de los diputados: Manuel Huerta, presidente; Carlos Altamirano, Salvador Correa, Edmundo Eluchans, Rafael de la Presa, Rafael Agustín Gumucio, Alfredo Lorca, Julio Mercado, Orlando Millas, Hugo Miranda, Patricio Phillips, Alfonso Ramírez e Ignacio Urrutia. Diputado Informante ante la Sala será el diputado radical Hugo Miranda.

PARTIDOS Y CANDIDATOS

DEMOCRACIA CRISTIANA A SENADORES

RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO.— El sábado, en la Población San Ramón, fue proclamado en una enorme reunión de pobladores el candidato a senador por Santiago. En su discurso destacó especialmente la importancia de las elecciones de marzo en su aspecto de apoyo al Gobierno, siendo largamente ovacionado por sus adherentes. Más tarde el señor Gumucio asistió a una reunión en la Población San Joaquín, donde fue proclamado por los numerosos electores de este amplio sector.

Ayer, el Centro de Madres "Carmen Gloria Aguayo", proclamó a su vez, al candidato a senador, en una renión plenaria en su local de calle Augusto Sandino Nº 1103, de la Población Lo Valledor Norte.

JOSE MUSALEM.— Una visita a la Industria Pesquera establecida en el Puerto de San Antonio, realizó el candidato a senador por Santiago José Musalem. Acompañado de las autoridades locales y miembros dirigentes de su campaña el candidato de la Democracia Cristiana y del DAL se impuso de los adelantos logrados por esta nóbel industria nacional para sostener posibilidades para el futuro. Aprovechó también esta oportunidad para sostener un diálogo con los obreros y empleados que laboran en aquella industria Pesquera, contestando innumerables consultas que le formularon con relación a sus planes de legislador y a las iniciativas que el Gobierno del Presidente Frei ha hecho realidad y que han sufrido tropiezos en el Parlamento. Musalem dando contestación a las múltiples consultas que se le hicieron declaró que era el propósito del Gobierno y de los parlamentarios de la Democracia Cristiana, defender la integridad de los proyectos por estimar que estos mismos representan una efectiva solución para los problemas que afectan al país.

TOMAS REYES VICUÑA.— Candidato a senador por Santiago, visitó ayer los Comandos Femeninos de Ñuñoa, Providencia, Bilbao, encontrando grata acogida entre el elemento femenino de esos sectores. En el día de hoy y mañana, visitará otros núcleos femeninos correspondientes a la primera, segunda y tercera comuna.

A DIPUTADOS

HECTOR VALENZUELA VALDERRAMA.— Será proclamado candidato por importantes sectores vecinales, en la población Los Nogales. Mañana se constituirá en visita en la 7a. Comuna, adonde ha sido especialmente invitado.

SERGIO FERNANDEZ AGUAYO.— Candidato de la Patria Joven por el Tercer Distrito de Santiago, visitó ayer la comuna de Puente Alto, en donde fue objeto de entusiasta recibimiento.

Hoy visitará las poblaciones del Sector Sur, en el Tercer Distrito.

MARTA MARIN GALIANO. — Fue recibida por la Junta de Vecinos de la Población Los Muermos. Asimismo, visitó la Población de Obreros Municipales de la calle Chiloé, donde fue recibida por numerosos partidarios.

MARIA INES AGUILERA.— Esta semana efectuará un intenso plan de visitas a los Comités constituidos en la novena, cuarta y otras comunas. En la Primera y Cuarta Comuna ya ha expuesto bases de su programa por desarrollar desde el Parlamento.

FERNANDO YUSTA ROJAS.— Candidato por el Segundo Distrito, fue recibido por el Comité recién formado del Barrio Residencial Los Cerrillos. En el día de hoy hará una visita a las industrias de Talagante.

ALFREDO LORCA.— Fue proclamado por 500 dirigentes de comités, en Andes Nº 4225. En Renca el ex candidato a regidor liberal Miguel Avila se plegó a esta candidatura con sus fuerzas independientes y de pobladores.

PARTIDO RADICAL

A SENADORES

JACOBO SCHAULSOHN. — Fue proclamado en el Teatro Gardel, de la comuna de Conchalí, por el comando de diez poblaciones del sector México-Valdivieso. Hoy será proclamado, a las 18 horas, por el Centro de Madres "Zulema Pavez".

A DIPUTADOS

BENJAMIN TEPLIZKY. — Visitó el Laboratorio Maver S. A., en Malaquías Concha Nº 0354, en el cual recibió la adhesión de empleados y obreros.

CARLOS MORALES ABARZUA.— El Comité de Correos y Telégrafos lo proclamó el sábado en Merced Nº 738. Asistieron numerosos adherentes.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO RESPONDE ATAQUES SOCIALISTAS

Tienen "complejo de inferioridad emanado de la aplastante derrota de septiembre"

La Secretaría Nacional del Partido Demócrata Cristiano, en relación con las últimas incidencias internas ocurridas en el Partido Socialista y declaraciones formuladas por sus dirigentes, formuló una declaración oficial cuyo texto es el siguiente:

"El Comité Central del Partido Socialista ha dado a la publicidad un comunicado en el cual, a propósito de actos de matonaje producidos dentro de sus propias filas, intenta imputar tales hechos a personeros de la Democracia Cristiana y repite consignas utilizadas mañosamente durante la campaña electoral.

"Sin necesidad de entrar a refutar suposiciones infundadas en que se apoya la declaración del Partido Socialista, esta Secretaría General se limita a poner en guardia a la opinión pública respecto al delirio o fobia antidemócratacristiana que revelan las autoridades del Partido Socialista, los cuales olvidando anteriores actitudes, creen políticamente valedero levantar su prestigio sobre la base que otorga el ataque calumnioso, siempre injurioso y no pocas veces grotesco en contra del Partido Demócrata Cristiano. Nuestros militantes no pueden sino interpretar esta fobia como un complejo de inferioridad emanado de la aplastadora derrota sufrida por el Partido Socialista el 4 de septiembre del año pasado".

"El Mundo Entero Como Mercado Para Cobre Chileno"

☆ A través de una red nacional de emisoras, habló anoche al país el ex senador Radomiro Tomic. En su discurso planteó los puntos principales de la política del cobre que propuso el Presidente de la República a la consideración del Congreso Nacional. Tomic, hizo un análisis a fondo del problema cuprífero. PULVERIZO CON SUS ARGUMENTOS TODAS LAS MENTIRAS QUE SE HAN TEJIDO FRENTE A UNO DE LOS PROYECTOS MAS TRASCENDENTALES EN LA HISTORIA DE CHILE. Las palabras del ex senador hicieron extraordinaria claridad sobre las ventajas que para Chile representa esta nueva línea en la explotación de su riqueza básica. Texto del discurso transmitido anoche, a las 22 horas.

EL GOBIERNO QUIERE:

1) El mundo entero como mercado para el cobre chileno.

2) La chilenización del comercio mundial de nuestro cobre.

3) La total refinación del cobre en Chile.

4) La elaboración de un porcentaje razonable del cobre chileno que exportamos.

5) La chilenización de la Gran Minería.

"Cada nación tiene derecho a vivir de las riquezas básicas con que fue dotada por la naturaleza".

Señores auditores:

Hace poco más de tres años, en julio de 1961, al presentar en el Senado el proyecto demócratacristiano para crear la Corporación del Cobre de Chile, dijimos lo siguiente como fundamento de nuestra iniciativa: "La política del cobre que proponemos, nace de una afirmación categórica: **cada nación tiene derecho a vivir de las riquezas con que fue dotada por la naturaleza.** Dar forma concreta a este derecho se transforma en un deber imperativo cuando el pueblo de cuyo territorio se extraen materias primas indispensables para los altos niveles de vida de las naciones ricas y prósperas del mundo, se debate asediado por las angustias del subdesarrollo económico y de la frustración. Tal es el caso de Chile y tal es el caso del cobre chileno; y el contraste entre las inmensas posibilidades que el cobre abre a la economía nacional y el inadecuado aprovechamiento de estas posibilidades para Chile, es una de las contradicciones más chocantes de nuestra realidad".

CINCO PUNTOS

Dijimos el 18 de julio de 1961, como puede leerse textualmente en la página 1063 del Boletín de Sesiones del Senado lo que sigue: "una Política Chilena del Cobre debe abarcar 5 planos fundamentales de acción, y ellos son:

I) El mundo entero como mercado para el cobre chileno;
II) La chilenización del comercio mundial de nuestro cobre;
III) La total refinación del cobre en Chile;
IV) La elaboración de un porcentaje razonable del cobre chileno que exportamos;
V) La chilenización de la Gran Minería.

Uno de los cuatro firmantes del proyecto de ley de que estoy hablando presentado en 1961, era el senador Eduardo Frei hoy día Presidente de Chile. **Señores Auditores:** He querido comenzar con esta cita la explicación de los inmensos alcances que para el interés de Chile tienen el conjunto de medidas que el Gobierno ha sometido a la aprobación del Congreso Nacional y los acuerdos logrados con las Compañías norteamericanas, para demostrar, en primer lugar, **que hemos hecho exactamente lo que habíamos ofrecido hacer si el pueblo chileno nos daba su confianza. Esta es la política del cobre que propusimos a la nación cuando éramos Oposición y no Gobierno.** Estos mismos 5 puntos del programa de ayer, son la realidad del Gobierno de hoy. Muy raramente, si es que alguna vez, un Gobierno chileno ha podido traducir en hechos de un modo más concreto y más inmediato, sus compromisos con la nación en una materia fundamental para su destino.

UNA LINEA

Fue esto lo que ofrecimos. Nadie tiene derecho a pedirnos que como gobernantes hagamos cosas distintas o contrarias a las que dijimos al país que haríamos si nos daba el Gobierno. ¿Quién podría negar la justicia de esta posición? Es cierto que la vida y la historia han hecho de los programas electorales el símbolo del engaño colectivo, y que en Chile lo primero que los Gobiernos suelen perder, es el programa. Pues bien, en esta materia fundamental para el destino chileno, voy a demostrar con hechos que el **Gobierno del Presidente Frei, tiene el raro privilegio de no haberse apartado una línea de lo que dijo que haría, y de** haberlo realizado en los primeros dos meses de su gestión presidencial.

¿Es cierto que así ha sido? Excúseme usted chileno o chilena que escucha estas palabras, si para fijar con absoluta claridad nuestro compromiso, leo de nuevo la página 1063 del Boletín del Senado correspondiente a la sesión celebrada el 18 de julio de 1961. Los 5 puntos constitutivos de una Política Chilena del Cobre ofrecido por nosotros al presentar el proyecto de Ley para crear la Corporación del Cobre de Chile, fueron:

I) El mundo entero como mercado para el cobre chileno;

II) La chilenización del comercio mundial de nuestro cobre;

III) La total refinación del cobre en Chile;

IV) La elaboración de un porcentaje razonable del cobre chileno que exportamos;

V) La chilenización de la Gran Minería.

Por esta y no por otra política del cobre votó un millón y medio de chilenos el 4 de septiembre al votar por Frei.

No ofrecimos la nacionalización de las Compañías, porque no la creíamos conveniente para el interés nacional mientras hubiera otra solución satisfactoria. No ofrecimos hacer salir de Chile a las Compañías cupreras norteamericanas, sino tratar, primero, de llegar a un acuerdo con ellas para una Nueva Política del Cobre en que los intereses legítimos de los inversionistas extranjeros fueran debidamente respetados, pero, al mismo tiempo, estuviesen claramente subordinados al interés de Chile, representado por el Estado.

Tuvimos éxito, pleno éxito. Y esta noche espero demostrarlo.

Para presentar el problema al juicio de cada auditor, me propongo tratar separadamente tres puntos, que me parece resumen lo que tengo que decir:

1.o) ¿Por qué es tan importante para Chile tener una Nueva Política del Cobre?

2.o) ¿En qué medida el Gobierno de Frei ha logrado hacer en realidad los 5 puntos propuestos como básicos para una Política Chilena del Cobre en el proyecto de ley presentado por la Democracia Cristiana en 1961?

3.o) ¿Qué valor tienen las críticas que se han hecho en estos días a la política del cobre del Gobierno demócratacristiano?

1.— Necesita Chile una nueva política del Cobre?

Comencemos, pues, con la primera pregunta: ¿Por qué es tan importante para Chile una nueva Política del Cobre?

La resupesta es: por varias razones y cada una más poderosa que la anterior. Juzgue usted mismo:

FALTAN DIVISAS

a) Porque la falta de divisas —es decir, de monedas de valor internacional— está estrangulando a la economía chilena, al impedir que el país importe las maquinarias, equipos mecánicos, materias primas industriales y alimentos para cuya producción el clima chileno es inadecuado, que la nación necesita. Cada país obtiene normalmente sus divisas —es decir, su capacidad de pago internacional—, del valor de sus exportaciones a los otros países del mundo. Chile exporta anualmente poco más de US$ 500 millones. No es bastante. Por eso, la economía nacional está asfixiándose.

Pues bien, ¿qué exportaciones chilenas podrían aumentarse rápida e importantemente? Varias y todas importantes; pero la primera de todas, la más importante de todas, es el cobre. **Ningún otro producto chileno es más necesario que el cobre en el mercado mundial, porque toda la civilización moderna descansa en la energía eléctrica, cuya producción se triplica cada 10 años, y el cobre es el mejor conductor utilizable de electricidad.** Pero esto no es todo. Cabe agregar que ningún otro producto chileno tiene una mayor diferencia que el cobre —concretamente el cobre de la Gran Minería— entre el costo de producción industrial en Chile y el precio de venta en el mundo. A precios oficiales actuales que se está vendiendo, por ejemplo —y no hablo del Mercado de Londres— esa diferencia es mayor a un 100% sobre el costo industrial en Chile.

En contraste con lo que el país necesita de su cobre, el sistema actualmente vigente, legal, administrativo, etc., lo que podríamos llamar "la vieja política del cobre", sirve tan mal al interés nacional que mientras en 1944, exportamos 500 mil toneladas de cobre, en 1964 —¡20 años después!— nuestra exportación había aumentado de 500 mil a 600 mil toneladas. ¿No es evidente la necesidad de una nueva política?

OTRAS AREAS

b) Pero la civilización no detiene su marcha porque en Chile hagamos mal las cosas. Aunque sea cierto que nuestros yacimientos tienen, en conjunto, las condiciones más favorables, hay otras áreas geográficas en el mundo en que también se produce cobre: Estados Unidos, Africa, Rusia, Canadá, recientemente Perú y más recientemente, China Popular. Si más de la mitad del cobre que se produce en el mundo es consumido directamente por industria eléctrica, y si la producción de energía eléctrica se triplica cada 10 años, es fácil comprender el tremendo aumento en el consumo de cobre que ha tenido lugar en estos veinte años. Puede calcularse que en 1965, el mundo consumirá dos millones de toneladas más de cobre que en 1945. ¡Pero Chile contribuirá apenas con cien mil toneladas a este mayor consumo, mientras las otras áreas productoras entregarán el saldo, es decir, 1.900.000 toneladas!

Estos 20 años cubren los Gobiernos de don Juan Antonio Ríos, don Gabriel González Videla, don Carlos Ibáñez del Campo y don Jorge Alessandri Rodríguez. Toda la gama del arco iris político chileno. Como en boca del célebre personajes de Shakespeare, hemos visto acumularse las explicaciones, a base de palabras y palabras... ¡pero no es Chile, sino las otras áreas del mundo, las que han visto ensancharse sus minas y crecer sus exportaciones de cobre hasta llegar a 1.900.000 toneladas más en el presente año! Nosotros amontonamos explicaciones, mientras ellos se apoderan del mercado mundial.

Pues bien, cada día, cada mes, cada año que esta situación grotesca se prolonga y se agrava en contra nuestra, el precio lo paga Chile y su pueblo. **¿No es evidente que en lugar de continuar acumulando estadísticas sombrías sobre desnutrición, cesantía, inflación y atraso económico y social, debemos aventar la vieja política cuprera para aprovechar a fondo las ventajas de costo, gigantesca magnitud de las reservas, ley, ubicación geográfica, composición unitaria de los yacimientos, comercio mundial del cobre chileno, etc.?** Si la producción en el resto del mundo aumenta en un 4% al año, ¿por qué hemos de aceptar que en Chile aumente apenas en poco más de un uno por ciento anual, como ocurre desde hace 15 años?

LOS "SUSTITUTOS"

c) Pero ni siquiera las dos razones que acabo de analizar reflejan la inmensidad de los perjuicios que Chile recibe por mantener el cobre bajo un régimen legal, administrativo y de negligencia tan ineficiente como el que estoy denunciando. Todos ustedes habrán oído o leído de la amenaza que representan para el cobre los llamados "sustitutos", tales como el aluminio y los plásticos. La explicación corriente, que interesadamente se hace circular especialmente en países como el nuestro, es que ello se debe al alto precio del cobre. No comparto esa opinión. No niego, por supuesto, que el precio del metal es también un factor; pero el factor primordial en la sustitución del cobre no nace de que el cobre sea caro, sino del temor creciente en los países industrializados, de que no tendrán **cobre en suficiente cantidad** para cubrir el aumento incesante de la demanda en la misma medida en que aumenta el consumo de energía eléctrica al desarrollarse la industria, aumentar la población del mundo y extenderse la civilización. **No es el precio alto del cobre, sino la escasez física previsible del metal, lo que primariamente obliga a los gobiernos y a los científicos del mundo a buscar reemplazantes para el cobre. Esto es todavía más cierto en aquellos países —como ocurre con los mercados socialistas— a los cuales hasta ayer las áreas productoras de cobre en América y en Africa, les negaban la venta de cobre.**

EL SALITRE

Chile tiene una amarga experiencia en el pasado con su salitre. No fue porque el salitre fuera caro, que la Alemania del Kaiser forzó y aceleró las investigaciones para encontrar otra fuente de nitrato que no fuera el nitrato de sodio de Chile. Fue porque Alemania sabía que en el evento de una guerra, no podría recibir salitre chileno, ni para fabricar explosivos ni para abonar sus campos. La sustitución del salitre natural por el salitre sintético no se debió al alto precio del salitre chileno, sino a su escasez previsible.

Lo mismo está ocurriendo con el cobre; **y es un acto de suicidio mantener las mayores reservas de cobre del mundo —se calcula que en las minas chilenas hay cerca de un 40% de todo el cobre cubicado en el mundo— a un ritmo de utilización precaria y con ventas restringidas solamente a la mitad del mercado mundial.**

Trabajamos contra el interés de Chile al forzar a las economías industrializadas del mundo a buscar otros metales o sustancias que puedan sustituir al cobre, puesto que no hay suficiente cobre para abastecer las exigencias previsibles del consumo mundial en un futuro relativamente próximo. ¿No es evidente que no deberíamos perder un mes ni un año más en prepararnos para ofrecer al mundo el cobre que el mundo necesita?

Señor auditor: Estas son las respuestas de mayor relieve a la primera pregunta que tratamos de dilucidar esta noche: "¿Por qué es tan importante y tan urgente para Chile una nueva política del cobre?"

Lo es: porque ella nos permitirá duplicar las exportaciones de cobre chileno al mundo, de aquí a 1970. **En seis años, subiremos de 600 mil toneladas exportadas en 1964, a un millón 200 mil toneladas que exportaremos en 1970 gracias a la política del cobre del nuevo Gobierno.**

LO QUE SEREMOS

Lo es: Porque volveremos a ser los mayores productores de cobre del mundo, en vez de continuar en el tercer lugar en que estamos hoy, y con las ventajas comerciales, financieras y de otra índole inevitablemente proporcionales a la gravitación que el país tenga en el abastecimiento mundial del metal indispensable para la nueva tecnología en desarrollo.

Lo es: Porque haremos un aporte sustancial, en el próximo futuro y en el más distante, para asegurar una adecuada provisión de cobre a las industrias del mundo y a los distintos países del mundo, aliviando así la presión para los sustitutos que amenazan el porvenir de nuestro cobre.

COMPARACIONES

Entraremos ahora a la segunda cuestión, en cierto sentido más directa y aún más concreta que la anterior:



RADOMIRO TOMIC

Comparemos lo que dijimos en 1961 que había que hacer en los mencionados Cinco Puntos de una Política Chilena del Cobre, con lo que ha hecho el Gobierno del Presidente Frei. Procedamos a la comparación punto por punto. Dijimos:

1.—El mundo entero como mercado para el cobre chileno. Estábamos y seguimos convencidos, que limitar la vida de relación de Chile solamente a la mitad del mundo, constituía una inútil y grave mutilación para el país. **La presencia y la influencia, por modestas que sean en el concierto de las naciones, debe ejercerse con autonomía y al servicio diligente del interés nacional. En cumplimiento de esta finalidad, el Gobierno restableció relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética el mes pasado; y anteayer lo hizo con Polonia; y dentro de poco lo hará con otras naciones de la esfera socialista.**

MERCADO MUNDIAL

Para que estas decisiones soberanas no representen solamente actitudes de principio sino que correspondan efectivamente a un nuevo sistema y método de operaciones en la comercialización de nuestro cobre, en la legislación que el Gobierno ha sometido ya al Congreso Nacional, y en la parte pertinente de los acuerdos con las Compañías, todo el cobre de la Gran Minería se venderá con participación directa y decisiva de los representantes del Estado. Deseo subrayar esto con total claridad: **todo el cobre de la Gran Minería —tanto el que produzca el Grupo Anaconda como el cobre de la Braden Copper— será vendido en el mercado mundial con participación directa y decisiva de los representantes del Estado.**

En resumen: ofrecimos que el mundo entero sería mercado para el cobre chileno. Es exactamente lo que hemos propuesto al Congreso Nacional que nos permita hacer.

LA CHILENIZACION

II) La chilenización del comercio mundial de nuestro cobre. Como ya se ha visto, para hacer efectivo el primer punto, era indispensable chilenizar el comercio mundial del cobre chileno. ¿Cómo se vende el cobre chileno de la Anaconda y la Kennecott Copper hasta el día de hoy? Se vende en Nueva York, por decisiones exclusivas de los directorios de ambas Compañías sin ninguna intervención de ningún representante chileno, salvo la labor fiscalizadora que corresponde ejercitar al Departamento del Cobre. **¿Cómo se venderá desde el momento en que el Congreso Nacional dé curso a la legislación propuesta por el Gobierno de Frei? Se venderá no solamente bajo el control o fiscalización, sino con plena intervención operacional de los representantes del Estado chileno.**

El cobre producido por el Grupo Anaconda —que estará compuesto por el cobre producido en tres minas: Chuquicamata, Salvador y Exótica— será vendido por un Comité de Ventas compuesto por dos representantes del Estado y dos representantes de las compañías productoras. Sólo podrán dar curso a los contratos aprobados por mayoría lo cual equivale a decir, por unanimidad, dada la composición del Comité; y si tal acuerdo no se produce, la decisión deberá tomarse de consuno por el Vicepresidente de la Corporación del Cobre de Chile que se creará en virtud de esta ley y el presidente de la Compañía norteamericana correspondiente.

HEMOS CHILENIZADO EL COBRE

Para el cobre producido por la Compañía Minera El Teniente, en la cual el Estado chileno será dueño del 51% del capital y tendrá mayoría en el directorio, las ventas se harán según las instrucciones impartidas por ese directorio mayoritariamente compuesto por representantes del Gobierno de Chile.

En pocas palabra, **todo el cobre de la Gran Minería que hoy se vende sin participación propiamente comercial de ningún chileno, se venderá mañana con el control mayoritario de Chile en el caso de El Teniente, y con una participación absolutamente paritaria, en el cobre de Chuquicamata El Salvador y Exótica.**

Dijimos que "chilenizaríamos el comercio mundial de nuestro cobre". ¡Es exactamente lo que hemos hecho!

Pasemos al Punto III. La total refinación del cobre en Chile. Actualmente se refinan en Chile, 275 mil toneladas de cobre al año. En 1970, al cumplirse el programa que el Gobierno ofrece, se refinarán 700 mil toneladas en el país. Es decir, casi tres veces más que el tonelaje refinado el año pasado. ¿Quién puede negar que se trata de un avance sensacional? Más claro se hace esto todavía si le hago saber, señor auditor, que las cifras oficiales señalan que el año 1947, es decir hace 18 años —¡18 años!— **se refinaron en Chile 282 mil toneladas de cobre, es decir 7 mil toneladas más que en 1964. Dicho de otra manera, mientras bajo el actual régimen vigente para la industria del cobre, el tonelaje refinado permanece igual que hace 18 años, la Nueva Política del Cobre del Gobierno de Frei, en seis años, triplicará la refinación llevándola a 700 mil toneladas.** Solamente una obcecación enfermiza podría negar el aumento espectacular en esta nueva forma de participación de Chile en su riqueza cuprera ya que la refinación en el territorio nacional no solamente implica la inversión de decenas de millones en las refinerías mismas, sino, además, fuente de trabajo directo para millares de chilenos e indirecto para muchísimos más.

Dijimos en el Punto Cuarto del Proyecto de 1961 que buscaríamos: "IV. La elaboración de un porcentaje razonable del cobre en Chile."

Detengámonos lo suficiente en este punto. Es indudable que llevar la ley de pureza del cobre desde 1,4% que tiene cuando el mineral es extraído, hasta el 99,96% del cobre electrolítico que sale de la refinería, representa un largo y valioso industrial. Sin embargo, a pesar de eso, sigue siendo cierto que la barra de cobre electrolítico de 99,96% es todavía materia prima para la industria. El anhelo de que Chile no exporte solamente cobre refinado, sino cobre manufacturado, es decir, cobre ya suficientemente transformado como para que sea vendido para el uso directo del consumidor, debe ser una aspiración vigorosamente sostenida y defendida por los chilenos Naturalmente que es una aspiración que tiene límites que no pueden sobrepasarse por decisiones arbitrarias y unilaterales de Chile mismo.

OTRA GRAN VERDAD

Cada país cuyo consumo de cobre comienza a adquirir cierta importancia, ve inmediatamente instalarse en su propio territorio la industria elaboradora de cobre, la cual pide la protección aduanera que la defienda del competidor extranjero. Por eso, no puede aceptarse seriamente las elucubraciones de algunos "entusiastas" que sacan cuentas alegres —¡en este caso, cuentas muy tristes!— de "los 700 millones de dólares al año que Chile pierde —según ellos— por no vender sus 660 mil toneladas de cobre como cobre manufacturado". Es un disparate, bien o mal intencionado, pero siempre un disparate, pues ni los Estados Unidos, ni Alemania occidental, ni la Gran Bretaña, pueden vender sino una fracción, relativamente modesta —algunas decenas de miles de toneladas solamente— de cobre elaborado o manufacturado, por la razón ya mencionada antes.

AVANCE A LOS PUERTOS

Con todo, en la política del cobre del Gobierno de Frei, hay un claro compromiso de avanzar tanto como sea posible en la instalación en Chile de modernísimas plantas elaboradoras de cobre para la exportación, que deberán instalarse no en Santiago, sino en los puertos, y que deberán trabajar con la tecnología más avanzada para obtener niveles de productividad competitivos con las industrias similares más eficientes de otros países de la tierra.

Una industria manufacturera de este nivel, tendrá siempre posibilidades de penetración en el mercado exterior para abastecer: a) Los pequeños mercados nacionales sin industria manufacturera propia; b) El mercado de la ALALC; c) Los mercados socialistas en que eventualmente un porcentaje del cobre que se venda podrá serlo en calidad de cobre manufacturado, y d) Acuerdos con los mercados tradicionales del Occidente —incluyendo a los Estados Unidos— en que es posible que, bajo la presión de las nuevas tendencias, acepten importar una cuota razonable de productos industrializados en su intercambio con los países en desarrollo, y en nuestro caso específico, con Chile.

IGUALDAD ANTE LA LEY

Finalmente, como Punto Quinto, dijimos en 1961:

"V. La chilenización de la Gran Minería". ¿Qué ha realizado el Gobireno en esta materia? La Gran Minería del Cobre en Chile estaba formada, como se sabe, por Chuquicamata y El Salvador, ambos del Grupo Anaconda, que ahora se amplía con la explotación de un nuevo yacimiento, llamado "Exótica", que producirá 100 mil toneladas al año de cobre fino; y por la mina de El Teniente, de propiedad de la Bradden Copper.

¿Qué derechos tenía Chile en la propiedad, en el capital, en la administración, en la venta del cobre de estas compañías hasta ayer? ¡Ninguno! No porque ellas representen "el imperialismo norteamericano", sino porque sus derechos están protegidos por las mismas disposiciones de la Constitución chilena y de las leyes chilenas que amparan a todos los propietarios mineros radicados en Chile, nacionales o extranjeros. No en balde el artículo 10 de la Constitución, que enumera las garantías constitucionales, comienza diciendo: "La Constitución asegura a todos los habitantes de la República: 1.o, La igualdad ante la Ley".

Así era hasta ayer. ¿Cómo será mañana al aprobar el Congreso Nacional la legislación pertinente que el Gobierno ha sometido a su consideración, y al entrar en vigor los acuerdos suscritos con las compañías?

LOS DISTINTOS CASOS

La situación es diversa, en la medida variable en que el Estado tiene participación en el capital, administración u operaciones de venta de cada empresa; pero en todas el avance hacia la "chilenización de la Gran Minería" es absolutamente claro e indiscutible. Consideremos los distintos casos. En la Compañía Minera Andina —yacimiento nuevo en que el Estado se asocia con la Cerro Pasco Corporation— que trabajará al interior del departamento de Los Andes, a 3.600 metros de altura, para producir 60 mil toneladas de cobre al año, con una inversión total aproximada a los 90 millones de dólares, el Estado chileno tendrá un 25% del capital, un 25% en la participación de las utilidades y dos Directores en siete, naturalmente con voz y voto y con acceso a toda la documentación e información de la compañía.

En la mina "Exótica", en que el Estado chileno se asociará con el Grupo Anaconda, la participación será igualmente de 25% en el capital, 25% en las utilidades y dos Directores en siete, con la misma plenitud de derechos señalados antes.

En otro aspecto, se organiza una empresa exploradora, en que el Estado participará con un 49% y el Grupo Anaconda con un 51% y cuyo objeto será el reconocimiento geológico y la producción minera de cualquier yacimiento que el Estado chileno quiera que sea investigado por esta Compañía Exploradora. El Grupo Anaconda, queda obligado —subrayó obligado— a ofrecer al Estado Chileno todos los yacimientos cupríferos que pertenezcan a la Anaconda en Chile, para explotarlos en común si el Estado así lo prefiere. En dichas nuevas explotaciones mineras, Chile sería dueño de un 33% en el capital, en las utilidades y en la administración. Por otra parte, en las minas que el Estado quiera aportar —subrayó, quiera libremente aportar— las participaciones serían del 66% para Chile en la propiedad, en las utilidades y en la Administración.

CASO "EL TENIENTE"

Respecto a la Compañía Minera El Teniente, que sustituiría a la Braden Copper, el Estado será dueño del 51% del capital, de las utilidades y tendrá la mayoría correspondiente en el Directorio de la Compañía.

¿Cómo negar, sin caer en una obcecación imperdonable, el avance verdaderamente sensacional que el Gobierno ha logrado en la chilenización de la Gran Minería del Cobre? ¿Hay alguien que haya creído siquiera posible, hace dos meses, que el Estado pudiera llegar a ser el socio mayoritario en la Braden Copper? ¿Que todos los nuevos yacimientos cupríferos de la Anaconda en Chile sólo podrán ser explotados —si Chile quiere— con el 33% de participación del Estado Chileno en la propiedad, en la utilidades y en la administración? ¿Que nuevas minas de la importancia de Exótica —100 mil toneladas de cobre al año— o de Río Blanco —60.000 toneladas de cobre al año—, listas para entrar en explotación, lo serán con un 25% de participación del Estado Chileno en la propiedad, en las utilidades y en la administración? ¿No parece casi increíble que se hayan alcanzado límites tan avanzados en la chilenización de la Gran Minería?

Con razón, uno de los más destacados líderes de la Izquierda Chilena, el senador don Baltazar Castro, declaró a la prensa que los resultados logrados por el Gobierno excedían todo lo que podía razonablemente esperarse.

Naturalmente, que ninguna de estas conquistas fundamentales que asocian al Estado en la propiedad, en la utilidades y en la administración del cobre de la Gran Minería, significa que vaya a renunciarse a los otros derechos que al Estado corresponden como expresión de la soberanía nacional frente a estas nuevas entidades dentro de las cuales el Fisco es socio.

RESUMEN

Señores auditores: He hecho una comparación, punto por

(PASA A LA PAGINA 8)

Novedoso plan de veraneo pone en práctica Dirección de Turismo

30 familias modestas gozaron de su primera semana de vacaciones en la playa sin pagar un centavo.

Cerca de 30 familias modestas han estado gozando de asoleadas vacaciones de playa en la localidad de Llo-Lleo durante siete días, lo que constituye el primer intento de turismo popular en que el Gobierno está empeñado a través de la Dirección General de Turismo.

Las familias, que forman un total de 40 niños, llegaron el 6 de enero a la casa de verano del Liceo Valentín Letelier para volver hoy a reiniciar sus tareas diarias en la capital.

Las personas que participaron en estas pequeñas vacaciones habitan en las poblaciones periféricas de la Comuna de Las Condes, y a través de una perfecta organización han tenido la posibilidad, por primera vez, de gozar de vacaciones con sus familiares.

Gerardo Romo Valdivia, asesor de la Dirección General de Turismo en lo que se refiere a turismo popular, explicó que ese organismo decidió proporcionar esta posibilidad, en la forma más acelerada posible, basándose especialmente en los conocimientos y organización de las poblaciones marginales de Las Condes.

"Es por eso que se le pidió a Luis Galecio, Rector del Liceo Valentín Letelier, la autorización para ocupar la casa de veraneo del mencionado plantel".

Gerardo Romo es profesor de Historia y Geografía del Liceo N.o 8 y ha dispuesto sus vacaciones para dedicarse por entero a cooperar con las funciones de la Dirección del Turismo. Está realmente impresionado por la colaboración que ha recibido de parte de la misma gente que ha viajado a Llo-Lleo.

Cada familia pagó una pequeña cantidad de 650 pesos por persona por tener desayuno, almuerzo, once y comida. Prácticamente el poblador gastó lo que gasta en su casa, a cambio de un veraneo cómodo junto a sus hijos.

—"Los pobladores quieren que se les facilite —dice el asesor de turismo popular— y no que se les regale. Esto queda demostrado por la inquietud que han tenido en trabajar por sus propios medios, sin que ello signifique mayor gasto para el Estado".

LAS MADRES OPINAN.— Sofía Ramírez, madre de cinco hijos, iba por primera vez a Llo-Lleo. Con su rostro alegre manifestó: "Todo ha sido muy lindo y mis hijos han estado felices y entusiasmados. En realidad no hay con qué llenarlos. Han tenido muy buen apetito en estos días de playa".

—"Todas lo hemos pasado tan bien, en forma tan unida y feliz", expresó Raquel Vásquez, que también fue con sus cinco hijos.

—"Respecto a la comida no tenemos problemas", dijo María Ramírez, otra madre que viajó con sus tres niños. "Entre todas nos ayudamos y nos turnamos para hacer los guisos".

Muchas de ellas jamás habían tenido la oportunidad de viajar a ningún lugar, ni siquiera cerca de Santiago. "Nosotras —dijo María Ramírez— nunca habíamos tenido la posibilidad de venir a la playa y este plan nos dio esa oportunidad por primera vez. Sólo esperábamos eso, porque todas cooperamos, hasta los niños".

VEINTE MIL VERANEANTES.— "El próximo año podrían fácilmente veranear 20 mil personas de las clases populares" —afirma el asesor Romo.

—Ni siquiera es necesario el aporte económico para concretar estos propósitos —agrega— ya que de acuerdo al plan de René Pairoa, Director General de Turismo, se contaría con la colaboración del Ministerio de Educación para que éste facilite los locales escolares que durante los meses de verano permanecen cerrados.

Por su parte, el Ministerio de Defensa Nacional facilitaría equipamiento de catres de campaña, frazadas y utensilios. Y el trabajo de comidas y aseo se haría igual como en este año, contando con la cooperación de los mismos pobladores.

CADETES NAVALES A EE. UU.



INVITADOS por la Academia Naval Anna Polis, se dirigió por vía LAN-Chile a Estados Unidos una delegación de estudiantes del 4º Año de la Escuela Naval de Valparaíso. En el aeropuerto de Los Cerrillos fueron despedidos por el jefe del plantel y familiares. EN EL GRABADO, los estudiantes Luis Siebert y Guillermo Valenzuela en los momentos de emprender el vuelo.

Gobierno dará a conocer sus planes para detener proceso inflacionista

Durante las "Jornadas Sobre Estabilidad Económica" que se inauguran esta tarde en el Salón de Gala del Hotel Carrera.— Amplios antecedentes sobre la materia expondrán expertos.— Se clausuran el jueves próximo.

Los planes que tiene el Gobierno para detener el proceso inflacionario, problema que preocupa a todos los sectores de la ciudadanía, serán dados a conocer en las "Jornadas sobre Estabilidad Económica", que inaugura esta tarde el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, y que se prolongarán por mañana y jueves próximo.

Estas jornadas estarán dedicadas al mayor número de empresarios chilenos, "cuyo espíritu es el de colaborar con miras patrióticas para el logro de una definitiva y permanente estabilidad económica". Se ha invitado a altos personeros del Gobierno, para que den a conocer el pensamiento del Ejecutivo en esta materia, debido al papel preponderante que este Poder desempeña en la estabilidad económica. Además, se ha obtenido el concurso de destacadas personalidades, tanto del sector público como del privado, quienes, por primera vez, podrán exponer en forma clara sus puntos de vista sobre este problema, y establecer así un interesante diálogo entre ambos grupos.

PROGRAMAS DE LAS JORNADAS.— Las tres sesiones y el Foro-Panel que consultan estas "Jornadas sobre Estabilidad Económica", se realizarán entre las 18 y 20.30 horas, en el Salón de Gala del Hotel Carrera, piso 15.

Esta tarde, el Director de Planificación y Asesor del Presidente de la República, Jorge Ahumada, relatará el tema: ¿Por qué se produce la inflación? Destacará los principales factores que intervienen en todo proceso inflacionario, las relaciones múltiples que existen entre ellos, su influencia en la producción y el desarrollo económico, la experiencia que existe respecto al manejo y contención del proceso.

Mañana, el Vicepresidente del Banco Central y el Director del Presupuesto, Carlos Massad y Edgardo Boeninger, respectivamente, informarán acerca de lo que puede hacer el Gobierno ante el proceso inflacionario. Ambos personeros relatarán los aspectos fundamentales de la Política Fiscal y Monetaria.

Finalmente, el jueves próximo se discutirá el tema: ¿Qué puede hacer el empresario para ayudar a contener la inflación?, el que será relatado por el Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Luis Larraín; por el presidente de la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar, Jorge Ross, y por el Gerente General del Banco Sudamericano, Sergio Vergara.

En el Foro-Panel con que se clausurarán las actividades de las jornadas, además de los relatores mencionados, intervendrá el Ministro de Hacienda, Jorge Molina.

SE INTENSIFICAN TRABAJOS PARA COMBATIR SEQUIA DEL ACONCAGUA

Comisión especial se reunió ayer presidida por Ministro Trivelli. Pidió ayuda al Ejército y a CORFO para mejorar captación de agua y riegos

En una reunión efectuada ayer por la Comisión Especial del Ministerio de Agricultura encargada de solucionar los problemas originados de la sequía que afecta a la cuenca del río Aconcagua, se acordó entre otras medidas, solicitar al Ministerio de Defensa la asistencia técnica en mano de obra especializada y maquinaria para el movimiento de tierra que es necesario efectuar para llevar a cabo los trabajos proyectados de encauzamiento del río y mejora de las bocatomas para los canales de riego. En la misma reunión, presidida por el Ministro del ramo Hugo Trivelli, se acordó pedir la misma cooperación al Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de la CORFO y al Departamento de Defensas Fluviales del Ministerio de Obras Públicas.

La Comisión, designada por el Ministro de Agricultura en cumplimiento de expresas instrucciones del Presidente de la República, está trabajando desde hace varios días en el terreno, tratando, fundamentalmente, de ejecutar las obras necesarias para un mejor reparto de las aguas de que se dispone para el regadío y garantizar el abastecimiento de agua potable para la población de Valparaíso, Viña del Mar y zonas adyacentes.

Estuvieron presentes en la reunión los Subsecretarios de Agricultura, Daniel Barría, y de Obras Públicas, Carlos Valenzuela; el Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla; el comandante del Regimiento de Ingenieros N.o 2 "Aconcagua", teniente coronel Orlando Jorquera; el Coordinador General de la Comisión, ingeniero agrónomo Guillermo Namhauser; el representante de Obras Sanitarias, ingeniero Carlos Jarpa; el representante de la CORFO, ingeniero Hugo Contreras, y el representante de Riego, ingeniero Manuel Zárate.

Se dieron a conocer al Ministro los trabajos realizados, especialmente la coordinación establecida con la Junta de Vigilancia para la Tercera Sección, y la planificación de diversas iniciativas, que ya están en estado de iniciación o de ejecución. Se le informó, asimismo, que están llegando a la zona de Quillota elementos y equipos para la captación, purificación, explotación y distribución de agua potable para los centros urbanos más afectados por la sequía. Estos equipos han sido entregados al Regimiento mencionado, por disposición del Comandante en Jefe del Ejército, general Bernardino Parada. El equipo consiste, principalmente, en una planta de captación y purificación de agua y en carros-estanque para su adecuada distribución.

Millares de expedientes atochan el Gabinete de Identificación

Subsecretario de Justicia, Enrique Evans, efectuó visita inspectiva al Gabinete Central de Identificación.— Seis millones de fichas con datos personales de la población, dificultan la labor del servicio.— Aún no entrará en funciones sistema de identidad a Foto-Color.

Una visita inspectiva a los servicios dependientes del Gabinete Central de Identificación, efectuó ayer el Subsecretario de Justicia, Enrique Evans, en compañía de reporteros de LA NACION.

El personero de Gobierno conoció los principales problemas que afectan al mencionado Servicio. Inspeccionó los Departamentos de Dactiloscopía, Prontuarial, Pasaportes, Identidad, Foto-Color, Electoral, y otras dependencias.

En conversaciones sostenidas con el Director del Gabinete Central, Adolfo Arteaga, y con el Jefe del servicio, Juan Las Heras, el Subsecretario expresó el deseo de incorporar e introducir transformaciones en las diversas dependencias, actualmente atochadas de cédulas, fichas y carpetas con datos de casi toda la población del país.

En los diversos archivos del Gabinete Central, hay alrededor de 6 millones de fichas, con datos personales.

El principal problema que analizó el Subsecretario Evans, tiene relación con la puesta en marcha del servicio de Foto-Color, a utilizarse en pasaportes y carnets.

Al respecto, solicitó un amplio y completo informe que permita determinar el financiamiento del nuevo sistema. En la actualidad, se consultan 75 millones de pesos para inversiones en el Departamento de Foto-color.

Sin embargo, el Subsecretario de Justicia anticipó que esta cantidad no sería aún proporcionada, en espera de informes definitivos al respecto.

El Gabinete Central de Identificación proporcionó durante 1964, 12 mil 212 pasaportes y 162 mil 652 cédulas de identidad.

Cálculos previos indican que cerca de la tercera parte de este total —alrededor de 50 mil cédulas anuales— podrían ser confeccionadas en base al moderno sistema de identidad.

El valor de las fotografías para pasaportes, corresponderá a cuatro escudos, mientras que para carnet, sólo alcanzará a dos escudos 50.

En la actualidad, el Departamento de Fotocolor cuenta con material para seis meses de trabajo.

SECCION PRONTUARIOS

Al visitar el Departamento de Prontuarios, el Subsecretario de Justicia, se impuso de la urgente necesidad de eliminar centenares de fichas prontuariales, que permanecen archivadas por las causas más diferentes.

Esta sección es una de las más afectadas por el atochamiento de expedientes y cédulas personales. Se encuentran archivados "prontuarios" de personas que han sido detenidas bajo acusación simple de sospecha, desaseo y otras.

Al respecto, las autoridades del Gabinete Central solicitaron se inicien los estudios de un proyecto de ley que legisle positivamente sobre las causales para ser prontuariada una persona, eliminándose las actuales disposiciones, que sólo entorpecen el funcionamiento del servicio.

"Es necesario eliminar —dijeron—, por lo menos el 50 por ciento de los actuales expedientes archivados."

LOS ESTUDIANTES NOCTURNOS APOYAN MEDIDAS DEL GOBIERNO

En declaración pública censuran a sectores políticos que se oponen a las iniciativas del Ejecutivo

La Federación de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos de Chile, en una declaración dada a la publicidad, repudia enérgicamente la actitud de los partidos políticos de tratar de privar al Gobierno de las herramientas positivas y legales que le permitirán llevar a cabo la Revolución en Libertad.

Más adelante la declaración de los estudiantes vespertinos y nocturnos de Chile agrega: "nos sentimos con el más amplio derecho a hacer escuchar nuestra voz por ser los representantes de uno de los más modestos, esforzados y laboriosos sectores del país, que trabajando durante el día restamos horas preciosas a nuestro descanso asistiendo a las escuelas y liceos nocturnos que nos preparan para servir mejor a nuestra patria". Según los estudiantes vespertinos y nocturnos del país tal cosa les autoriza para hacer un llamado a todos los chilenos con el propósito de formar conciencia y aprender a conocer a los verdaderos enemigos del pueblo.

Porque, según manifiestan los directivos de la Federación de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos de Chile, "la historia ha demostrado que ni la extrema izquierda ni la extrema derecha han sido capaces de representar los intereses del pueblo".

TRABAJADORES DE LA FABRICA ODIS NO ACEPTAN ARBITRAJE

Los 238 trabajadores de la fábrica Odis reunidos en asamblea, rechazaron ayer el arbitraje propuesto por la Dirección General del Trabajo insistiendo en que se dé acogida al pliego de peticiones presentado y se permita el reintegro del personal despedido. Las conversaciones de las partes proseguirán mañana.

HUELGA EN GOLETAS PESQUERAS.— El Ministerio del Trabajo informó que 1.798 tripulantes de 187 goletas pesqueras de Iquique iniciaron un paro de advertencia por 24 horas en el día de ayer. Este movimiento, por motivos económicos, afecta a 20 fábricas de harina y aceite de pescado y 73 propietarios armadores.

Un funcionario de la Dirección General del Trabajo viajó a Iquique para asesorar al inspector provincial de Tarapacá para buscar una solución del conflicto antes que se haga efectiva la huelga legal.

CONFLICTO EN MAGALLANES.— El Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, viajó a Punta Arenas con el objeto de mediar en el conflicto de las estancias de Magallanes que afecta a 878 trabajadores y cuyo movimiento dura 35 días.

CONFLICTOS LEGALES.— Existen en la actualidad dos huelgas legales que afectan a 501 trabajadores, correspondientes a los obreros del mineral El Tofo, de La Serena y los trabajadores de Canteras Lonco.

PROSIGUE ELECCION DE POSTULANTES A ESCUELA DE GRUMETES

En la mañana de ayer siguió desarrollándose la selección de postulantes a la Escuela de Grumetes, en la Radioestación Naval de Quinta Normal.

Las pruebas proseguirán durante la semana, dado el alto número de inscritos.

Igualmente, comenzaron en dicho recinto los exámenes para ingresar a la Escuela de Abastecimientos. Al respecto, la Armada informó que los postulantes que no hayan reunido sus papeles, pueden rendir las pruebas, ya que se les prorrogará el plazo de entrega de éstos.

31 AÑOS DE VIDA CUMPLE HOY SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION

Con un variado programa de actividades se dará comienzo hoy a la celebración del 31º aniversario de la Sociedad de Artesanos "La Unión", fundada por Fermín Vivaceta Rupio.

A las 21 horas se ofrecerá una comida íntima en el Salón de Actos de la institución. Al ágape han sido invitados autoridades, parlamentarios, presidentes de sociedades amigas y representantes de la prensa y radio.

Entre los días 13 y 16 tendrán lugar campeonatos deportivos, con participación de los socios.

El próximo sábado 16, a las 18 horas, una delegación de la Sociedad visitará el monumento del fundador, Fermín Vivaceta, donde depositarán una ofrenda floral. Asistirán a este acto representantes de colectividades filiales y socios en general.

El domingo 17, a las 17 horas, se llevará a efecto una Junta General Ordinaria, en la que el actual presidente, Salvador Fernández, dará lectura a la Memoria Anual de la labor desarrollada. Por su parte, el tesorero hará una amplia exposición sobre el aspecto económico. Harán uso de la palabra, además, los representantes de las sociedades invitadas, ofreciéndose posteriormente, a las 18 horas, un coctel a los concurrentes.

Los actos de celebración culminarán con el tradicional baile familiar, que se realizará a las 21 horas.

TITULO DE CONTADOR ACABA DE OBTENER MAYOR DE EJERCITO

Después de brillantes exámenes rendidos en el Instituto Superior de Comercio, obtuvo su título de Contador el Mayor de Intendencia del Ejército Jorge Jouvhomme Silva, quien en la actualidad desempeña funciones en el Instituto Geográfico Militar.

La Memoria de Prueba que presentó el Mayor señor Jouvhomme Silva versó sobre la economía en la "Cuestión del Río Lauca", tema de actualidad últimamente. La tesis contó con el asentimiento unánime de la Comisión Examinadora.

Jorge Jouvhomme Silva ha sido muy cumplimentado por sus superiores, compañeros, amigos y subalternos, quienes le han demostrado su admiración por el feliz término de sus estudios de contaduría.

EE. de Comercio se Quejan de Arbitraria Rebaja en Comisiones

Diversas irregularidades cometidas por los patrones han denunciado a las autoridades y a la opinión pública los dirigentes de la Federación Nacional de Empleados de Comercio (FENEC).

Los principales cargos se refieren a la rebaja arbitraria del porcentaje en las comisiones, cuyos pagos de un 2.5 por ciento sobre el valor de las ventas, ha bajado a un 1,8%, sin justificación.

FENEC cita, además, el caso de miles de empleados de comercio que están contratados por un sueldo vital y, en la práctica, sólo reciben Eº 80, luego de los innumerables descuentos que jibarizan sus entradas.

La Federación señala, finalmente, como caso dramático, la situación porque atraviesan los empleados de comercio de la zona norte. Sus representantes se encuentran gestionando la ampliación a todo el norte, de los préstamos otorgados por la Ley Aguilera, los cuales favorecieron a los empleados de Arica.

EL DOMINGO en la noche llegó a Santiago el dirigente gremial y diputado federal yugoslavo, ex Vicepresidente de la República de Yugoslavia, Svetozar Vukmanovic Tempo, quien viene invitado por la CUT a promover la unidad de los trabajadores. EN EL GRABADO, Svetozar Vukmanovic Tempo examina documentos que trae para su jira.

Grandes progresos ha realizado el Mercado Común Centroamericano

Profesor Robert Smith, dictó en el Instituto de Economía de la U, una charla sobre este tema

En 1952 se formó el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano, que con la colaboración de la CEPAL y otros organismos dependientes de la NU han dado origen a la creación del Mercado Común Centroamericano, que culminó con la firma del Tratado General de Integración Económica Centroamericana que se firmó en Managua, en 1960, según lo manifestó ayer el profesor y economista Robert Smith, en la conferencia que dictó en el Instituto de Economía de la Universidad de Chile.

"Bajo este tratado, —agregó—, el territorio de los cinco países que lo suscribieron, toda Centroamérica es una zona de libre comercio

"Los convenios vigentes incluyen un plan para las llamadas industrias de integración. Se piensa establecer en cada país una industria regional —una industria diferente para cada país que gozara del libre comercio dentro de la zona y que por eso tenga las ventajas de producir en la escala que el mercado de un solo país no permite.

"El Banco de Integración Económico Centroamericana, ya establecido en Tegucigalpa, Honduras, deberá fomentar la industrialización, y por el Tratado General debe atender principalmente a las industrias que en algún modo contribuyen a la integración.

"Hay mucho más que cabe en el plan eventual de la integración económica. Teniendo en cuenta el bajo nivel técnico de la administración pública, se organizó en San José de Costa Rica la Escuela Superior de Administración Pública. El Instituto de Investigación Tecnológica Industrial obedece a la necesidad de llevar a cabo la investigación científica para fomentar y ayudar las nuevas industrias. Dada la importancia de la educación en cuaquier plan de desarrollo económico, se formó el Consejo Superior Universitario con el fin de estudiar y proponer planes de integración educacional."

EN PROMOCION DE UNIDAD DE LOS TRABAJADORES LLEGO A CHILE DIRIGENTE GREMIAL YUGOSLAVO

Svetozar Vukmanovic Tempo, fue Vicepresidente de ese país y es actualmente diputado federal.— Destacó mayor unidad entre trabajadores chilenos.

Invitado por la Central Unica de Trabajadores (CUT) se encuentra en Santiago desde el domingo pasado el ex Vicepresidente de la República Socialista de Yugoslavia, Svetozar Vukmanovic Tempo, que actualmente desempeña el cargo de diputado a la Cámara Federal (equivalente al Senado) y que ha llegado a Chile en su calidad de Presidente de la Unión de Sindicatos Yugoslavos, la Central de Trabajadores más importante de su país.

Vukmanovic, nació en 1912. De alta estatura, se distinguió durante el período de la Guerra Mundial en la lucha de guerrillas del Mariscal Tito. Como destacado dirigente gremial ha desempeñado importantes y altos cargos en su patria, tanto en representación de los trabajadores como en el manejo del país. Ha sido miembro del Consejo de Minería y de Economía y diputado en diversos períodos, fuera de otros cargos de menor representación.

Esta es la segunda vez que visita Chile, siendo la primera de ellas con ocasión del Congreso Socialista realizado en 1959, en que vino como delegado fraternal a ese torneo político. No habla castellano, pero, a través de un intérprete, se desenvuelve perfectamente en su relación con los dirigentes nacionales y con los periodistas.

UNIDAD MUNDIAL DE LOS TRABAJADORES.— Ante las preguntas de los periodistas expresó que su viaje obedecía a los anhelos de hacer una realidad la unión mundial de los trabajadores y que veía con agrado que las condiciones para llevar a cabo esta iniciativa eran las más auspiciosas actualmente en nuestro país.

Señaló que en su patria los trabajadores habían logrado amplias conquistas, tanto laborales como de participación en la economía nacional. Se ha obtenido, dijo, que el Estado rebaje su participación en la producción en beneficio de los trabajadores, gracias al planteamiento hecho por los sindicatos que consideraban que esa participación era muy alta para el Estado. Agregó los sindicatos participaban en forma activa en la producción y que había un esfuerzo constante de superación por parte de los trabajadores yugoslavos, lo que redundaba en su propio beneficio.

SITUACION EN CHILE.— Respecto a nuestro país, declaró que desde su anterior visita, veía que existía una mayor unidad entre los trabajadores, y que el movimiento sindicalista chileno se hacía más fuerte.

Dijo que esperaba que esta primera apreciación le fuera ampliamente confirmada con las visitas y entrevistas que tiene programadas para el curso de la semana.

COCTEL.— La corta entrevista con el dirigente Vukmanovic se hizo después de la recepción oficial que le hiciera la CUT al mediodía, en su sede de Compañía 1477, después de una entrevista con el Secretario Ejecutivo de la CUT. En esta oportunidad, se le ofreció un coctel al visitante, y le dio la bienvenida oficial el presidente subrogante de la CUT, Humberto Elgueta, que se manifestó complacido por su presencia en nuestro país. Contestó el visitante estas palabras, agradeciendo la deferencia de la invitación que le fuera formulada y las atenciones recibidas desde su arribo a Santiago, el domingo en la noche.

PROGRAMA.— Hoy las actividades del dirigente yugoslavo, comprende una visita a la Federación Industrial Ferroviaria, en la sede de Compañía 1933, a las 10.30 horas, y después un almuerzo de bienvenida, ofrecido por el gremio.

Mañana, a las 11 horas, hará una visita a la comuna de San Miguel, a la Plaza Yugoslavia, para ser recibido al mediodía en una Sesión Solemne, en la Municipalidad, a la que seguirá un almuerzo con el Alcalde y regidores de San Miguel. Finalizará sus actividades del día con una conferencia televisada por el Canal 9 de la Universidad de Chile, a las 22 horas.

El jueves visitará el Congreso Nacional, a las 17 horas, y el viernes 15, último día de estada en nuestro país, tendrá reunión con el Secretariado Ejecutivo de la CUT, a las 10 horas; un almuerzo en la Embajada de Yugoslavia; una entrevista con el Consejo de Federaciones de la CUT, en Compañía 1477, y finalizará con una comida de despedida con dirigentes sindicales, en el Restaurante Germania, en Alameda 2823, a las 21.30 horas. El sábado, a las 7 horas, pondrá término a su visita a nuestro país, iniciando su regreso a las 7 horas, desde el aeropuerto de Los Cerrillos.

CARLOS MARTINEZ ANUNCIO SU RETIRO DE ACTIVIDADES PUBLICAS

El ex Canciller y ex Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, Carlos Martínez S., visitó ayer al Canciller Gabriel Valdés Subercaseaux y al Subsecretario de esa Cartera, Enrique Bernstein. Explicó a los periodistas que sólo había sido una visita de saludos "con motivo del término de mi misión en la NU".

Dijo que había proporcionado informaciones de carácter general al Ministro sobre la misión en el organismo internacional y otras sobre materias que quedaron pendientes.

Contestando algunas preguntas de los reporteros de Moneda, Martínez S. expresó que retornaría a actividades netamente particulares. Sin embargo, no desconoció que "un grupo de amigos" le había hecho saber a su llegada a Valparaíso la posibilidad de que el Partido Radical lo eligiera como candidato a senador por Valparaíso.

Cuando se le pidió que se pronunciara sobre la actitud de su partido respecto a los planes del Gobierno, el ex Embajador se excusó, diciendo que no podría pronunciarse con autoridad sobre estos problemas, por cuanto sólo hace tres días que se encuentra en nuestro país, y no ha reunido los antecedentes del caso. En todo caso, prometió que si él tiene alguna discrepancia él tendrá un pronunciamiento oportuno y en su debido tiempo.

Funerales de General en Retiro L. Guillerd se Efectuarán Hoy

Esta mañana, a las 11.15 horas, se realizarán los funerales del general de brigada (R) León Guillard Tricot, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la capilla del Hospital Militar, después de una misa que se oficiará, a las 10,30 horas.

Rendirán los honores de reglamento en el Camposanto, un destacamento de la Escuela de Telecomunicaciones, encabezado por el Estandarte y la Banda Instrumental de la Unidad.

Los restos serán despedidos, a nombre de la institución, por el general de brigada, Luis Miqueles Caridi.

Burla de leyes sociales denuncian los obreros panificadores independientes

Antecedentes entregaron a Gobernador del Departamento P. Aguirre Cerda

El Sindicato Profesional de Obreros Panificadores Independientes de Santiago, formuló ante el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, el incumplimiento por parte de los industriales panaderos de las comunas de esa jurisdicción de las leyes sociales, horarios de trabajos y reemplazo de los trabajadores por personal no especializado en estas faenas. En forma especial se refirieron en esta denuncia a la falta de imposiciones al Departamento de Indemnización (Decreto 921), citando en este caso específicamente a la Panificadora Santa Elisa, ubicada en el Paradero 18 de la Gran Avenida, calle Santa Elisa. Agregaron además, que no se les pagaban las asignaciones familiares y solicitaron a la Gobernación se adoptaran las medidas necesarias para el control de esta industria.

También han solicitado una audiencia con el Intendente de Santiago, con el objeto de ampliar esta denuncia, ya que declararon que estas leyes y disposiciones de trabajo son burladas en toda la provincia, como también que se combata la especulación ejerciendo un control de las disposiciones del Decreto 546, sobre comercialización del pan, por medio de camiones, carretillas y triciclos.

Expresaron en su visita a LA NACION, los dirigentes Ramón López Moreno, presidente; Andrés Llanquín, tesorero; Arturo Yaquechee, secretario y Manuel Huinca, director, que solicitarían una audiencia a S. E. el Presidente de la República, para conocer la respuesta al memorándum que le entregaran en entrevista anterior, por la cual solicitaron la designación de una Comisión Interventora de la Industria, con el objeto de controlar la especulación con este producto, ya que con la burla de las leyes y disposiciones se están beneficiando los industriales en perjuicio de los consumidores y del gremio de panificadores.

punto, de lo que ofrecimos como necesario para una Política Chilena del Cobre en 1961, y de lo que el Gobierno ha hecho realidad en estos dos meses. En resumen:

I.— Hemos abierto el mundo entero como mercado para el cobre chileno.

II.— Hemos chilenizado el comercio mundial de nuestro cobre, pues sólo podrá venderse con participación directa y decisiva de los representantes del Estado chileno.

III.— Triplicaremos en 6 años el tonelaje refinado en Chile, elevándolo, de 275 mil toneladas a 700 mil toneladas al año;

IV.— Hemos concretado los acuerdos necesarios para que empresas manufactureras chilenas, con la asesoría técnica y financiera necesaria, asociadas o no a empresas extranjeras, puedan establecerse en condiciones tecnológicas y de productividad adecuadas para abrir un mercado razonable al cobre manufacturado chileno en América, en el mundo occidental y en el mundo socialista.

V.— Hemos chilenizado en un grado inimaginable la Gran Minería, dando al Estado porcentajes variables —pero siempre efectivos— en la propiedad, en las utilidades y en la administración de casi todas las empresas. Y un control paritario absoluto en la venta del cobre producido por el Grupo Anaconda.

Esto fue lo que prometimos. Esto es lo que hemos cumplido. El país, y en verdad cada chileno, es testigo de la claridad en el compromiso y de la eficacia en su cumplimiento. Pero... porque el mundo, como decían los antiguos, fue entregado a la disputa de los hombres, y porque, por tanto tiempo como los intereses políticos, partidistas y electorales constituyan un factor inevitable de diferenciación y división entre los ciudadanos de un país, la Nueva Política del Cobre, traducida en las realidades que acabo de señalar, ha tenido también sus enemigos y ha sido atacada con armas de todo género.

VALOR DE LAS CRITICAS

Esto nos lleva a la tercera y última cuestión que pretendo dilucidar esta noche, y que resumimos en aquella pregunta:

"¿Qué valor tienen las críticas y los ataques que en estos días se han hecho a la política del cobre, del Gobierno?"

Me ocuparé de las críticas más enconadas o más persistentes.

Se dice, por ejemplo: "Los acuerdos son lesivos para el interés nacional, porque las compañías norteamericanas obtienen ventajas que ahora no tienen." Yo diría que este primer ataque toma diversas versiones y sirve para muchas otras críticas. Vale la pena, por eso, analizarlo. Para contestarlo, creo que vale la pena hacerse algunas preguntas. Por ejemplo: ¿Es posible concebir una sociedad hecha para que uno de los socios obtenga todas las ventajas y el otro todos los perjuicios? No. ¿No es de la esencia de la sociedad, precisamente lo contrario: es decir, que la sociedad se hace para que los dos socios obtengan ventajas con respecto a lo que era su situación antes de asociarse? Sí.

Pues bien, de ésto se trata. En la que hemos llamado Po-

"EL MUNDO ENTERO... (De la Pág. 6)

lítica Chilena del Cobre hay ventajas sustanciales para el Estado Chileno, como lo hemos ya demostrado en cada uno de los Cinco Puntos. La fuerza, la vitalidad de esta política consiste precisamente en que mejorando de un modo evidente —y repito el adjetivo por el Presidente de la República, de un modo "sensacional"—, la posición del país en la propiedad, en las utilidades y en la administración de la industria del Cobre de la Gran Minería, no lo hace atropellando los derechos de las empresas, ni lesionando de un modo arbitrario e inequitativo sus legítimos intereses... que también los tienen.

En otras palabras, demostrar que los acuerdos del cobre también contienen puntos favorables para las Compañías, no es un argumento en contra de su utilidad para Chile. Al contrario. Mientras sea claro, como espero haberlo demostrado, que Chile obtiene ventajas sustanciales, será mejor que también para las Compañías la Nueva Política contenga algunas ventajas con respecto a la vieja. Si así no fuera, la Nueva Política tendría poca vida y no pasaría de ser otra expresión de buenas intenciones. Y ya sabemos que "el camino del Infierno está empedrado de buenas intenciones", y que es por ese camino por el cual el pueblo de Chile estaba siendo llevado hace ya tiempo en su política del cobre.

OTRO ATAQUE

Entonces escuchamos otro ataque: "¿Cuesta muy caro a Chile ser socio de las Compañías?"

¿Por qué...? Y nos contestan: "Porque, si bien el rendimiento tributario fiscal será en términos globales, apreciablemente mayor que ahora, la verdad es que la participación fiscal en cada tonelada de cobre será menor que ahora". Y agregan: "lo que a Chile le interesa, es aumentar la participación fiscal en cada tonelada de cobre exportado, más que una participación global mayor en un tonelaje exportado también mayor".

¿Tienen razón? ¡No la tienen en el caso concreto del cobre chileno en las condiciones vigentes hoy! ¿Cuál es la participación fiscal en cada tonelada de cobre de la Braden, actualmente? ¡Más del 80% de la utilidad de la Braden va al Fisco chileno, actualmente! Si alguien creyera posible elevar la tributación al ciento por ciento de la utilidad, todo lo más que podría Chile ganar teóricamente, sería una quinta parte más de lo que gana. Y naturalmente, que este cálculo no tendría ninguna aplicación real, puesto que nadie, ni chileno ni extranjero, va a mantener una actividad respecto de la cual el Fisco se lleva el ciento por ciento de la utilidad. No es, pues, en la elevación de la tasa tributaria a términos confiscatorios del total de la utilidad en donde nadie —¡y ciertamente no el gobierno demócratacristiano!— puede esperar avances importantes para el desarrollo de la economía chilena en el pleno aprovechamiento de su prodigio potencial de riqueza representado por sus yacimientos de cobre en esta hora del mundo.

MUERTE A VIEJA POLITICA

Nosotros hemos buscado francamente otro camino. El que le ofrecimos al pueblo durante la campaña presidencial y el que obtuvo el respaldo de un millón y medio de chilenos el 4 de septiembre pasado. Ese camino consiste en negarse a continuar la vieja política de "dar estímulos al capital y al inversionista extranjeros y esperar, con los dedos cruzados, que suceda lo mejor". ¡No creemos en tales "estímulos automáticos", expresados en "garantías legales" que por su sola presencia vayan a producir el efecto mágico de atraer a Chile al capital extranjero y de hacerlo servir el interés chileno. Así se lo dijimos con cortesía y con franqueza a los más altos representantes de las Compañías norteamericanas al abrirse las negociaciones. Con la misma franqueza les informamos que tampoco el Gobierno buscaría la nacionalización de las empresas cupreras radicadas en Chile, como base para su política del cobre, por razones que fueron debidamente explicadas ante el país durante la campaña presidencial por el entonces candidato y ahora Presidente, don Eduardo Frei Montalva. El nuevo Gobierno creía en la posibilidad de una nueva política, ajena por igual a los "estímulos automáticos" y a la "expropiación nacionalizadora". Esta nueva política puede traducirse en una afirmación moral, con proyección legal definida: **El deber del Gobierno es defender, de un modo activo y directo, el interés nacional ligado de un modo que, sin exageraciones, puede calificarse de dramático, al cobre.** En efecto, si el cobre representa el 60% o más del valor total de las exportaciones chilenas, es evidente que quien controla al cobre controla a Chile. En tal disyuntiva el Estado no puede renunciar al primero de sus deberes: **ser él quien responda** de la dirección superior de la política del Cobre, mediante una participación eficaz en la programación de la producción y de la refinación; la participación y control del comercio internacional del cobre chileno; en una adecuada asociación en el capital, las utilidades y la administración de las Empresas; y en la promoción general de una política dirigida a chilenizar, en un sentido amplio y variable, a la industria del cobre, incorporándola plenamente al circuito económico nacional y a las exigencias de nuestro desarrollo industrial y tecnológico.

RESULTADOS A LA VISTA

Estas fueron las bases de la Nueva Política. Sus resultados ya los he explicado antes. Creemos haberlos alcanzados de un modo plenamente satisfactorios, como será reconocido, estoy seguro, por quienes escuchen estas palabras sin prejuicios y sin el deliberado de juzgar lo que hemos hecho a la luz de una política distinta de la que nosotros ofrecimos y que tuvo el respaldo del pueblo chileno el 4 de septiembre.

Ocupémonos ahora de otra objeción muy socorrida. Dicen: "Es un crimen haber reconocido a la Braden Copper un valor de 160 millones por todas las instalaciones que conforman El Teniente, obligando así al Fisco a pagar 80 millones de dólares por el 51% de participación en el capital de la Compañía, en circunstancias que según los propios libros de contabilidad de la Braden lo que falta por amortizar de las inversiones hechas por la Compañía, es solamente 20 millones de dólares". En otros cálculos llegan generosamente a que lo que falta por amortizar son 40 millones de dólares, y en otros a 60 millones de dólares.

De todos modos se presenta como escandaloso el que se haya aceptado un valor de 80 millones al 51% que el Fisco adquiere con esa propiedad, por ser siempre mucho más alto que el valor por amortizar en los libros de la Compañía.

Llama la atención, verdaderamente, que se haya pretendido encontrar aquí un punto serio de ataque a la negociación. Y resulta increíble que se le haya querido dar caracteres escandalosos.

EXPLICACION IMPORTANTE

¿Qué significa el valor por amortizar registrado en los libros de una empresa cualquiera? Es el resultado en contabilidad de la aplicación de las leyes tributarias que establecen los porcentajes de amortización que las empresas están autorizadas a deducir cada año del valor de sus instalaciones para los efectos tributarios. Por ejemplo, la Dirección de Impuestos Internos autoriza que los edificios sean amortizados en un 2% al año. Es decir, al cabo de 50 años, un edificio queda con su valor totalmente amortizado en los libros de la empresa para los efectos tributarios. ¿Quiere esto decir que un edificio construido en 1914, no vale ahora absolutamente nada y que el Fisco podría expropiarlo sin indemnización ninguna? Ciertamente no. Las maquinarias pueden amortizarse en un 5% anual según las leyes vigentes y para los mismos efectos analizados más arriba. ¿Quiere decir que al cabo de 20 años, tales maquinarias no tienen ningún valor real? ¿A quién podría ocurrírsele ésto? Las instalaciones y equipos ligeros, pueden amortizarse según la ley, en un 10% anual. ¿Quiere decir que al cabo de 10 años, estas instalaciones tienen el valor de la basura y pueden ser apropiadas por quien quiera hacerlo o expropiadas por el Fisco sin indemnización? ¡Tampoco! Los camiones, en determinadas actividades, tiene una amortización de 20% anual. Es decir, en determinadas actividades, tiene una amortización de 20% anual. Es decir, al cabo de 5 años ya no figuran más en el activo sujeto a tributación. ¡Pero que alguien haga la prueba de convencer a un dueño de camión, modelo 1960, que porque su camión ya está amortizado en los libros, no tiene ningún valor y no representa parte efectiva de su patrimonio.

CASO CERRO PASCO

En otras palabras, no es serio pretender que porque, de la aplicación de las tasas de amortización por las leyes tributarias correspondientes, las inversiones por amortizar de la Braden Copper estén reducidas en los libros a 20, 40 o 60 millones de dólares, el valor comercial, el valor real, de El Teniente es ése. Quisiera hacer algunas comparaciones aún más evidentes. La Cerro Pasco, en su programa para explotar la mina de Río Blanco en Los Andes, invertirá 90 millones 300 mil dólares para producir sesenta mil toneladas de cobre fino al año. ¿Hay alguien que sostenga, sin ruborizarse, que la Braden Copper que produce 180 mil toneladas de cobre al año, vale 20, 40 o 60 millones de dólares? No sería fabuloso para la Braden venderle su propiedad a la Cerro Pasco en el doble del valor de libros, si el valor de libros, fuese el valor real? ¿Y no sería un negocio todavía más fabuloso para la Cerro, invertir sus 90 millones de dólares en comprar la Bradden Copper con una producción de 180 mil toneladas de cobre fino al año, en vez de echar andar una mina que producirá apenas una tercera parte, 60 mil toneladas al año?

UN ESCANDALO

Mirémosle de otra manera: ¿qué dirían nuestros detractores si, para seguir el argumento, expropiáramos la Braden Copper pagando el valor del libro, es decir 60 millones de dólares, y la vendiéramos luego a la Cerro Pasco ganándonos el 100 por ciento, es decir, la vendiéramos en 120 millones de dólares? ¿Alguien duda del gigantesco escándalo que se desencadenaría en el país si el Estado vendiera a ese precio —120 millones de dólares— un negocio como El Teniente que en 1964 vendió cobre por un valor de 110 millones de dólares y obtuvo una utilidad bruta —antes de pagar impuestos— de 52 millones de dólares? ¿Alguien cree seriamente que un negocio que produce una utilidad de 52 millones de dólares al año, tiene un valor comercial real de solamente 20, 40 o 50 millones de dólares?

La verdad es que en el año 1962, cumpliendo con las disposiciones de la Ley 15.021, dos años antes de la elección presidencial, la Braden Copper presentó a Impuestos Internos la declaración del valor de sus bienes, **para los efectos tributarios**, y en 1962, la propia compañía estimaba el valor de sus instalaciones —sin incluir el cobre de la mina— en US$ 238 millones de dólares. O sea, bastante más que los US$ 160 millones del valor aceptado en el acuerdo, como valor global.

Podría desvirtuar otros cargos, algunos tan insensatos como calificar de "mina agotada" al Teniente que tiene una de las reservas mayores del mundo y sigue siendo una de las minas más grandes del mundo. O sostener, impúdicamente y porque sí, que los Directores chilenos en las compañías asociadas "tendrán solamente voz, pero no voto", en circunstancias que, por supuesto, ejercerán la plenitud de sus atribuciones legales al mismo nivel y con los mismos derechos y deberes que los directores representantes de las empresas norteamericanas.

Pero es tarde. He tomado demasiado de vuestro tiempo, y debo terminar. Quiero hacerlo con las palabras que usara el Presidente de la República al dar a conocer al país el envío del proyecto respectivo al Congreso Nacional: **"Estos acuerdos, que implican enormes inversiones, significan un acto de confianza de los más grandes inversionistas extranjeros, en la estabilidad institucional del país y en la capacidad del pueblo chileno. Por eso estos acuerdos dirán, más que ninguna otra declaración, las sólidas perspectivas que presenta Chile y son un llamado imperativo para que los empresarios chilenos acometan nuevas empresas que den trabajo y aumenten nuestras riquezas. Si todos responden, el país estará dando pasos definitivos para colocarse entre los pueblos más avanzados de la tierra, y para abrir a nuestra juventud el amplio horizonte de una nación verdaderamente soberana en marcha hacia las nuevas y audaces posibilidades que caracterizan a las sociedades modernas".**

Muchas gracias.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida deudo, doña
JULIA GONZALEZ vda. de ZAVALA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación de Pasaje Teócrito N.o 4680, (Población Ochagavía), a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, tía y cuñada, señora
MARGARITA GUTIERREZ DE INOSTROZA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta Recoleta, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 15.30 horas, en la Iglesia Santo Cura de Ars (Carmen Mena 929).
Segundo Inostroza Ramírez y familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, y abuelito, señor
DOMINGO VELASCO ROJAS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Recoleta), después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas, en la Iglesia de San Rafael (Avenida Matta 1029).
Sus hijas y nietos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don
JORGE AVARIA OPORTOT
(Q. E. P. D.)
Ocurrido el 29 del mes pasado en Costa Rica. Los funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), después de una misa que se oficiará en la Iglesia de los Padres Franceses, a las 10 de la mañana.
Alicia Castro de Avaria e hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señorita
LUISA RAQUEL CASTAÑEDA ARENAS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (entrada por Avenida La Paz), partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio a las 17 horas, donde se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares, amigos y personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro inolvidable deudo, don
GASTON CERDA AUGIER
Cuyos restos fueron sepultados el sábado 9 del presente, en el Cementerio de Rancagua.
La familia.

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los amigos y familiares que nos enviaron sus condolencias, ofrendas florales, y nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre, esposo y abuelito, don
GASTON CERDA AUGIER
Su esposa, hijos y nietos.

ALUMNOS DE LA ESCUELA DE VERANO APRENDEN A CANTAR

Con la iniciación de un nuevo curso, "Financiamiento de los proyectos nacionales", y una conferencia sobre los fundamentos culturales de la integración económica, proseguirán hoy las actividades de la XXX Escuela Internacional de Verano, que organizan las Universidades de Chile y Técnica del Estado, con el coauspicio de la CORFO y el Banco Interamericano de Desarrollo.

La disertación estará a cargo del escritor e historiador Leopoldo Castedo, y se efectuará a las 20 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho. El catedrático se referirá a la unidad hispanoamericana en el pensamiento y en la literatura del siglo XIX; las motivaciones culturales previos o simultáneos a la integración económica y política, y a las bases para un mercado común de la creación intelectual.

Para amenizar las sesudas clases, los alumnos de la Escuela de Verano formaron un coro, bajo la dirección del maestro Mario Baeza, que bajo el lema de "Alegre esta Escuela cantando", ensaya diariamente, de 20 a 21 horas.

EJECUCION DE PLANES ECONOMICOS

A las 19 horas de hoy, iniciará su curso sobre financiamiento económico el experto Guy Douyon, que junto al ex Ministro ecuatoriano José Cárdenas, ha sido enviado expresamente por el Banco Interamericano de Desarrollo a participar en el ciclo sobre Planificación.

El profesor Douyon, de nacionalidad haitiana, es jefe para el Area Chile, Perú, Argentina, Uruguay y Paraguay de la División de Desarrollo Económico del BID, y conferenciante de la American University de Washington. Como especialista en economía latinoamericana, se ha desempeñado en el Consejo Económico y Social de la OEA y en el BID, desde su fundación.

Sus clases se basarán en los siguientes puntos: antecedentes generales, algunos dilemas del desarrollo económico, objetivos y estrategia de su planificación y problemas de ejecución eficiente; financiamiento del desarrollo, movilización de recursos internos, el financiamiento externo, y algunas reflexiones sobre el caso chileno.

Este curso se desarrollará en la Escuela de Derecho de la U. de Chile, sede de la XXX Escuela Internacional de Verano. (Av. Santa María-Pío Nono.)

Frente a Coquimbo hallaron un cadáver devorado por peces

En los roqueríos de Punta de Lobos, frente a Coquimbo, los obreros José Castillo y Carlos Robles, encontraron el cadáver de un desconocido semidevorado por los peces.

Al lugar del hallazgo concurrieron Carabineros, y detectives de Investigaciones, quienes iniciaron las pesquisas tendientes a identificar y establecer las causas de su muerte.

Prestaron juramento 22 nuevos abogados

Ante los Ministros de la Corte Suprema de Justicia, prestaron juramento ayer, veintidós nuevos abogados, entre los cuales se incluyen cuatro mujeres. La nómina de los profesionales es la siguiente:

Jorge Calderón Figueroa, Luis Víctor Delpiano del Río, Gonzalo Fernández Meriggio, Elsa Holtheuer Pino William Pedro Jalaff Escandar, Guillermo de la Jara Goveneche, Iván Labbé Araneda, Ricardo Lagos Escobar, Alfonso Laso Barros, Mario Lizana Steinfort, Isabel Martínez Varela, Carlos Olivos Marchant, Wilfredo Segundo Orellana Fuentealba, Jaime Reyes Saavedra, Sergio Romero Pizarro, José Miguel Sáez Cabezas, Artemis Sánchez Núñez, Iván Julio Seguel Cáceres, América Sepúlveda Navarrete, Claudio Undurraga Abbott, Galo Augusto Urzúa Larenas y Vicente Vial Do-

DETENIDO AUTOR DE ESTAFA COMETIDA HACE TRES AÑOS

Adulterando planillas ex empleado de LAN-Chile había estafado quince millones. Fue detenido en Buenos Aires y traído ayer a Santiago

Después de tres años de intensa búsqueda, sólo en la mañana de ayer fue detenido un ex funcionario de la Línea Aérea Nacional (LAN-Chile), quien cometió una estafa ascendente a más de E° 15.000 a dicha Empresa Aerocomercial.

El es el ciudadano Juan Artemio Panichine Melipillán, oriundo de Coihayque, 36 años de edad, soltero.

Fue detenido en Buenos Aires, Argentina, y traído ayer hasta el Aeropuerto de Los Cerrillos, por policías chilenos.

Panichine, según anunció la policía, cometió sus estafas adulterando planillas de pasajes y de equipajes hace tres años, cuando se desempeñaba como empleado de LAN-Chile, en Coihayque.

Poco antes de ser sorprendido huyó hacia la Argentina por un paso cordillerano situado frente a Coihayque. Cuando la justicia chilena impartió órdenes de detención en su contra, ya se encontraba en Buenos Aires. Se buscó un abogado, el que le defendió durante los tres años. Su defensa recurrió a la Corte Suprema de Justicia de ese país, con el fin de obtener que no se otorgase la extradición que se solicitaba desde Chile.

Finalmente se logró que la extradición fuese concedida y el día 8 del mes en curso, la Corte Suprema argentina lo entregó a tres policías chilenos que viajaron a Buenos Aires, especialmente a buscarlo.

Ayer en la tarde, los detectives de INTERPOL —sección Chile—, que comanda el Prefecto Jefe, Hugo Villegas Garín, llegaron con el detenido al Aeropuerto de Los Cerrillos, a las 14 horas, en el vuelo 81 de PANAGRA.

En la misma tarde, Panichine fue puesto a disposición de la Corte Suprema chilena. Esta ordenó que ingresase a la Cárcel Pública de Santiago, para que mañana o pasado personal de Prisiones lo lleve hasta Coihayque.

Allí, en la sureña localidad chilena, comenzará a ser procesado por el Juzgado del Crimen en el curso de la presente semana.

20 MILLONES DE PESOS ROBARON EN UN DEPARTAMENTO DEL CENTRO

Desconocidos penetraron en el interior de un céntrico departamento, y perpetraron un robo que el afectado estimó en más de veinte millones de pesos.

El afectado con el robo es Luis Rizzo Dimartino, que tiene su domicilio en el departamento N.o 515, del quinto piso de calle Merced 293, de la capital.

El botín que se llevaron los ladrones, después de descerrajar la puerta del departamento, consiste en 1.800 dólares en billetes; dos relojes de oro para señora con pulsera del mismo metal y otras especies.

La patrullera N.o 52 de Investigaciones, al mando del Inspector Luis Caviedes, se hizo presente en el lugar del suceso, después de la reclamación que formuló el afectado.

Posteriormente llegó hasta allí el experto en huellas de la Brigada Móvil de Investigaciones, Patricio Mora, quien aplicó modernos líquidos especiales para detectar huellas que los servicios policiales acaban de importar al país.

El robo fue cometido de dos a tres de la madrugada. O sea, momentos antes que el dueño de casa regresara del Estadio Nacional, donde concurrió a presenciar un partido de fútbol.

Se estima que los ladrones no se apropiaron de otras especies, debido a que sintieron pasos por el pasillo, ya que varios vecinos que ocupan otros departamentos en el mismo piso aún se encontraban en pie a esa hora.

Critican oposición que retarda proyectos del Presidente Frei

VALPARAISO.— El Departamento Provincial de Pobladores de Valparaíso, del Partido Demócrata Cristiano entregó la siguiente declaración a la opinión pública:

"1.— Grave repercusión está produciendo en las condiciones en que vive nuestro pueblo, el retardo que han experimentado los proyectos de ley, enviados por el Presidente Frei al Congreso Nacional. Se está retardando innecesariamente el progreso y Bienestar del pueblo. Este ya dio su veredicto en forma impresionante por más de 1.400.000 votos, el 4 de septiembre de 1964.

2.— Los proyectos enviados al Congreso Nacional, para su aprobación, significan: más viviendas, educación para todos los niños de Chile, reforma agraria, plan de salud, ocupación para miles de obreros, desarrollo económico; en una palabra, cambios fundamentales y revolucionarios para la actual situación de miles de nuestros compatriotas. Es un cambio exigido por Chile.

3.— Una sistemática y exagerada oposición al Presidente Frei perjudica en primer lugar al pueblo, porque los proyectos enviados lo benefician de inmediato al ser aprobados prontamente. Negarle los instrumentos que el pueblo aprobó al elegirlo en un acto sin precedentes en la historia de Chile, es cerrar los ojos ante una evidencia, es desconocer la voluntad del pueblo claramente manifestada. Nada nuevo está haciendo el Presidente Frei, lo dijo durante toda su campaña, y sus planes tuvieron la aprobación de más de un millón de voluntades.

El Departamento Provincial de Pobladores Demócratacristianos no permanecerá inactivo ante los hechos señalados. Respaldará hasta conseguir que sean una realidad las iniciativas que el Supremo Gobierno ha emprendido en beneficio directo del pueblo, que carece de viviendas dignas de luz, de agua, de alcantarillado, de educación, de atención sanitaria, de salir, en una palabra, del abandono en que ha estado sumido.

El Director Provincial de Pobladores, tomará en el curso de la semana contacto con las organizaciones populares a fin de aunar esfuerzos para lograr un respaldo decisivo al Presidente Frei.

Cón serenidad y respeto, los pobladores aguardaremos los acontecimientos futuros, decididos, con férrea voluntad, a hacer realidad para el pueblo de Chile, los beneficios que hoy le son negados.

(Fdo.) **Víctor Rojas Vidal**, Director Provincial de Pobladores."

AYUDA A LA AGRICULTURA DE BIO BIO PROMETIO MIN. H. TRIVELLI

Con el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, se entrevistó ayer una delegación de agricultores en representación de la SOCABIO y de los pequeños productores de la provincia de Bío Bío, para tratar los diferentes problemas que afectan a la agricultura de esa región, y en forma especial, a los producidos como consecuencia de los grandes temporales de lluvia habidos en el pasado mes de diciembre.

Integraron la delegación los señores Eric Westermeyes, Osvaldo Rodríguez y Juan Bernt, a quienes acompañó el agrónomo provincial subrogante, Pedro Carrasco.

Los delegados hicieron entrega al Ministro de un memorial, en el que se consignan los graves destrozos causados por los temporales que, además de ocasionar grandes daños en los sembrados, han descapitalizado a los productores. Como antecedente de la magnitud que tuvieron estas lluvias, cabe decir que en los últimos 50 años el término medio del agua caída en diciembre en los alrededores de Los Angeles había alcanzado a 17 milímetros, y, que, en cambio, en esta ocasión llegó a la extraordinaria cantidad de 207 milímetros.

El Ministro se impuso con especial deferencia de los antecedentes que le fueron proporcionados y manifestó su aceptación a los puntos de vista que le fueron expuestos agregando que se adoptarían inmediatas medidas para resolver las peticiones de ayuda a la agricultura de esa provincia.

Detuvieron a siete personas acusadas de cometer estafas

Siete personas fueron detenidas por detectives de Investigaciones de San Miguel, acusadas de cometer diversas estafas, en rotiserías y restaurantes.

Los detenidos son Luis Vargas Hernández, Raúl Canales Vásquez, Antonio Aguirre Ossandón, Abelardo Campos González, Nora Jorquera Garrido, Fresia Correa Lagos y Rosa Duarte Rebolledo.

La banda —según la policía— operaba con cheques robados, estafando en los restaurantes, boites y rotiserías y en otros negocios similares.

Todos quedaron ayer tarde a disposición del Juzgado del Crimen de la comuna de San Miguel.

Hoy llegan víctimas del avión Lasa

Sus funerales se realizarán a las 10 horas

Por dificultades de itinerario no pudo llegar ayer, como se había anunciado, el avión de LAN-Chile que trae los restos de los cinco tripulantes del aparato de la Compañía Lasa que se estrelló en Costa Rica, el 29 de diciembre pasado.

El avión LAN, según informó la empresa, llegará en la mañana de hoy, a las 6 horas, a Los Cerrillos.

Los funerales de las víctimas se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, en la Iglesia de los Padres Franceses.

Un crimen o doble suicidio investiga personal de la BH

Amplias pesquisas para determinar extraña muerte de una pareja.

Una tragedia que conmovió a los vecinos de la comuna de La Granja, provincia de Santiago, ocurrió en la tarde de ayer.

Un hombre y una mujer fueron encontrados muertos a bala, en el baño del domicilio que está ubicado en calle Punta Arenas 8065, de la Población San Gregorio.

Ellos son Luis Arturo de la Jara Rivera, de 60 años de edad, y Yolanda de las Mercedes Toro, de 33 años.

El cadáver de De la Jara presentaba una bala en la sien derecha. El de la mujer, dos balas. Una en la sien derecha y otra en el cuello.

El macabro hallazgo lo hizo la hija del occiso, Silvia de la Jara Durán, quien tiene su domicilio en calle Punta Arenas 8119, de la misma población.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, que comanda el Comisario Roberto Olguín, se presentaron en el lugar del suceso media hora después.

De acuerdo a informaciones policiales, Yolanda visitó ayer a su amigo Luis Arturo de la Jara, como acostumbraba hacerlo desde hace bastante tiempo, ya que eran muy amigos.

La policía supone que esta tragedia, que costó la vida a ambos protagonistas, tuvo como origen alguna discusión de carácter sentimental.

En todo caso, la policía continúa investigando para establecer si se trata de un doble suicidio o de un homicidio y un suicidio.

Esto quedará aclarado una vez que los expertos del Instituto Médico Legal den término a sus estudios relacionados con la forma cómo los proyectiles perforaron los cráneos de ambas personas.

ULTIMO RECURSO INTERPONEN TRES CONDENADOS A MUERTE

Defensa de los homicidas del estudiante Humberto Veliz, presentó ayer recurso de casación ante la Corte Suprema

Ingresó ayer a la Corte Suprema, el recurso de casación en la forma y fondo, Nº 15.808, interpuesto por la defensa de los inculpados del asesinato del estudiante Humberto Véliz, perpetrado en enero de 1961, condenados en segunda instancia por la Corte de Apelaciones a la pena de muerte.

Los condenados son: Dagoberto Sergio Páez Medina, Julio Guillermo Espinoza Vergara y Humberto Díaz Díaz, quienes por intermedio del Servicio de Asistencia Social del Colegio de Abogados interpuso el recurso ante la Corte Suprema, una de las últimas esperanzas para evitar enfrentar el pelotón de fusileros.

La pena de muerte fue confirmada por la Corte de Apelaciones, por delito de robo con homicidio, perpetrado con los agravantes contemplados en el Código Penal y en la Ley de Estados Antisociales.

En el mismo proceso están condenados a 10 años de presidio, Luis Solano Roa Aravena y Luis Vielma Abarca, quienes se salvaron de la pena máxima, por haber acreditado ser menores de edad en la fecha de cometido el homicidio.

DETENIDOS TRES FALSIFICADORES DE INSECTICIDA EN ALLANAMIENTO A UNA FABRICA CLANDESTINA

La policía informó que en la mañana de ayer quedó al descubierto la existencia de una fábrica clandestina de elaboración de insecticida falsificado.

La fábrica está ubicada en calle Fernández Albano Nº 1712, comuna La Cisterna.

El descubrimiento lo hicieron el inspector Ramón Lillo; el subinspector Raúl Banda, y los detectives Marcos Macuada y César Villalón, después de una denuncia que hizo el administrador del "Instituto Sanitas y Anilinas Sociedad Anónima", Pedro González Villalobos.

El Instituto Sanitas que es el único que tiene autorización para elaborar este tipo de insecticidas está ubicado en calle Franklin 741. de Santiago.

El denunciante dijo que varios comerciantes ambulantes se dedican a vender el insecticida falsificado en diversos barrios de la capital, a domicilio. Asimismo, que la mayor venta se realiza en las Ferias Libres.

Añadió que él dispuso la adquisición de varias botellas, y que un análisis químico del líquido dio como resultado de que se trataba de un elemento falsificado.

La denuncia fue formulada a fines de la semana pasada, y los funcionarios policiales, después de descubrir la fábrica clandestina, procedió a detener a tres de los fabricantes en la mañana de ayer.

Los detenidos son el comerciante Alfonso Padilla, encargado de la distribución, y el matrimonio formado por Vinko Gluhak, 47 años, de nacionalidad yugoslava, y Ana María Villarroel Chávez, de 50 años de edad. Este matrimonio tiene su domicilio en la casa donde funcionaba el laboratorio clandestino.

La elaboración del insecticida falsificado se practicaba combinando seis litros de parafina, un litro de bencina Shell y una dosis de veneno, cuyo nombre no fue revelado.

Después envasaban el producto en botellas, donde efectivamente se había expendido TANAX legítimo anteriormente. Este envase era adquirido en casas particulares.

Las etiquetas que las botellas lucían en su exterior eran enviadas a confeccionar en la conocida imprenta "CLARET", de Diez de Julio 1140.

En los interrogatorios a que fueron sometidos los detenidos, éstos confesaron que además se dedicaban a falsificar otros tipos de insecticidas. Para su elaboración utilizaban talco perfumado y otra droga mortífera.

Al parecer, todas las drogas empleadas eran de mala calidad, ya que se comprobó que todos los insecticidas que falsificaban no daban los resultados esperados.

Además quedó establecido que los falsificadores venían "operando" en esta forma desde hace aproximadamente un año a la fecha.

Ayer en la tarde, fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, ingresando en la noche a la Cárcel Pública de Santiago.

SINTESIS POLICIAL

POR RAZONES **que se ignoran, una dama de 42 años de edad, se suicidó en la mañana de ayer ahorcándose con un cinturón a través del cual se colgó desde una viga de la bodega de su propio domicilio, de calle Diagonal Oriente Nº 1946.**

La suicida fue identificada como Catalina Isabel Meza Romero. Su cadáver lo encontró a las 3 de la madrugada de ayer en su domicilio el cónyuge, Adolfo Fernández Espinoza.

Saturnino Mario Saravia Tolosa, iquiqueño, 30 años de edad, soltero, fue detenido ayer en el aeropuerto de Los Cerrillos en los momentos que llegaba desde Estados Unidos.

Fue aprendido por personal de la INTERPOL, por existir en su contra una orden de aprehensión emanada del Primer Juzgado del Crimen de Arica, por el delito de robo y estafas reiteradas.

EN EL SECTOR **costero del Perú, denominado "Las Yaras" se encontró ayer el cadáver del pescador chileno José Raúl Meza Fernández, quien se ahogó la semana pasada en la playa "Las Machas".**

Meza Fernández se ahogó cuando volcó la balsa en que se dedicaba a las faenas de pesca.

UN OBRERO de la Municipalidad de San Miguel sufrió quemaduras de gravedad en diversas partes de su cuerpo al romperse la manguera del radiador del tractor que manejaba en el basural "La Cañamera", en los alrededores de La Pintana.

El herido fue identificado como Gustavo Chávez.

El basural es de propiedad de las Municipalidades de Puente Alto, San Bernardo, San Miguel, La Granja y La Cisterna.

ENAP BUSCARA PETROLEO EN LOS ANGELES

LOS ANGELES.— Los técnicos de la Empresa Nacional de Petróleos, ENAP, Benigno Parker Casanova y Hugo Awong, se entrevistaron ayer con el Intendente de la provincia, Guillermo Díez Urzúa, a fin de solicitarle facilidades para instalar equipos destinados a exploraciones petrolíferas en Bío-Bío.

Los equipos quedarían en las cercanías de Los Angeles, lugar donde los técnicos esperan estudiar la posibilidad de encontrar petróleo.

ARICA:

GRAN REFINERIA DE COBRE SERA CONSTRUIDA EN TACNA

ARICA.— Un poderoso consorcio belga, con un capital inicial de dos millones quinientos mil francos belgas, financia las instalaciones de una refinería de cobre que será instalada en la vecina ciudad peruana de Tacna, la cual tratará los minerales de Arequipa "Toquepala", como asimismo otros conlindantes con Bolivia. Los estudios para la instalación de esta gran planta electrolítica serán iniciados a mediados del presente año, según lo confirmó ayer a la prensa tacneña el presidente de la Corporación de Fomento de Tacna, ingeniero Julio Luzquiños.

EXTRAÑO PAGO.— En los diversos sectores del profesorado de esta ciudad se ha expresado malestar por el hecho de que cada maestro debe pagar dos escudos por la confección de la planilla necesaria para poder percibir el préstamo de 75 escudos que se ha hecho a todos los funcionarios de la Administración Pública. Este mismo pago de dos escudos también tienen que hacerlo mensualmente algunos establecimientos educacionales que no tienen personal encargado de la confección de esas planillas.

APARECIO CADAVER DE PESCADOR.— En el sector costero peruano de Las Yaras, fue encontrado el cadáver del pescador chileno José Raúl Meza Fernández, que se ahogó la semana pasada frente a la playa de Las Machas, en sector chileno, al volcarse una balsa en la que pescaba. (**Humberto Crosa**, corresponsal).

POR EL GRAN SANTIAGO

LAS BARRANCAS:

La CORVI entregará 15.000 títulos de dominio en Santiago

LAS BARRANCAS.— Pronto se iniciará la entrega de 15.000 títulos de dominio a los ocupantes de sitios y casas CORVI en la capital. Así lo expresó ayer a una delegación de vecinos de la población "Ciudad Jardín Lo Prado" y al diputado Héctor Lehuedé, el vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira agregando que con esta medida se normalizaría la situación a los habitantes de varias poblaciones de la periferia de Santiago, que tienen cancelado la mayor parte o la totalidad del valor de las casas o sitios que ocupan en la actualidad.

SOC. DE SOCORROS MUTUOS.— Luis Muñoz Ocampo fue elegido presidente de la Sociedad de Socorros Mutuos "Ciudad Jardín Lo Prado". El resto de la directiva quedó integrado así: vicepresidente, Víctor Acevedo; secretario, Roberto Aravena Hidalgo; prosecretario, Pedro Martínez Aguirre; tesorero, Luis Flores González; protesorero, Pedro Martínez Martínez; directores, Exequiel Ríos Sandoval, Auristela Bravo de Avendaño, Isabel Arias Valenzuela, Carmen Arce Orellana y Víctor Carvacho Romero; Comisión de Contabilidad, Eduardo Avendaño, Enrique Dastre Alamos e Hilda Aguirre López. (**Disilca**, corresponsal).

Reciben escrituras de sus casas en la Pobl. Eugenio Matte

PUENTE ALTO.— En un acto público que se llevó a efecto recientemente en esta comuna, la directora subrogante del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra, hizo entrega de las escrituras definitivas a los asignatarios de las casa de la población Eugenio Matte Sector 2 de Puente Alto.

Esta ceremonia contó con la asistencia de Consejeros del SSS y del Gobernador del Departamento de Puente Alto, Eduardo Villarroel, quien aprovechó esta oportunidad para solicitar al Director del Servicio de Seguro Social, que se acelerara la transferencia de los terrenos advacentes a la población Eugenio Matte, con el objeto de radicar definitivamente a un grupo de familias que moran en ese lugar. (**Isla Ríos**, Corresponsal).



CONCHALI.— AGRADECIMIENTOS AL INTENDENTE... "Estamos profundamente agradecidos de la atención que nos dispensó el Intendente de Santiago, don Sergio Saavedra y el interés que demostró para impulsar la solución de varios problemas locales que se vienen arrastrando desde hace varios años, especialmente el relacionado con el alcantarillado de la comuna". Así manifestaron ayer, los dirigentes comunales de Conchalí de la CENAPO, Hernán Frez Molina, José Recabarren, Feliciano Garrido, Olegario Muñoz y Ramón Petit en una visita que ayer hicieron a LA NACION. En el grabado, los dirigentes comunales de la CENAPO en nuestro diario.

LA CISTERNA.—

Construirán 2.737 viviendas para resolver problema de Sta. Adriana

LA CISTERNA.— Dos mil setecientas treinta y siete viviendas construirá este año la CORVI, con el objeto de resolver en forma integral la situación de los pobladores de Santa Adriana, población de emergencia, en que sus habitantes viven más de cuatro años en piezas de 3 por 3 metros, en sitios de 8 por 18 metros. La construcción de este centro habitacional se ejecutará por etapas, iniciándose la primera en los primeros días del mes de febrero próximo. De acuerdo con los deseos del vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira Duarte, esta población debe estar en diciembre del año en curso construida y entregada totalmente.

ENTREVISTA CON EL VICE

Hoy, los dirigentes de la Junta Central de Vecinos de la Población Santa Adriana, Raúl Cereceda Leiva, Francisco Vargas, José Vásquez Bravo, Víctor Dinamarca y Manuel Delgado, se entrevistarán con el Vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira Duarte, para pedirle algunas modificaciones de las viviendas, cuya construcción se iniciará en breve, y que tienden a facilitar la ampliación de ellas cuando sean entregadas a sus ocupantes.

Al mismo tiempo, se solicitará que la CORVI construya las áreas verdes, juegos infantiles y campos deportivos que se consultan en los planos de la Población Santa Adriana, ofreciendo los dirigentes de los pobladores, la colaboración de los habitantes del sector.

En una visita realizada a "LA NACION" por los dirigentes Cereda Leiva, Vargas, Vásquez Bravo, Dinamarca y Delgado Fernández, expresaron que este populoso barrio de La Cisterna adolecía de graves problemas y que el aspecto sanitario era alarmante porque por las calles principales de la población corría el canal Ochagavía, cuyas aguas con materias fecales eran un peligro para los niños, más cuando se desbordaba y corrían por las calles.

Además, señalaron que a contar del presente mes, la Empresa de Agua Potable los había notificado que el mínimum que deberían pagar por el consumo de este elemento, sería de 2,82 escudos, en vez de los 0,65 escudos que pagaban en diciembre del año pasado, estimando que esta alza debiera aplicarse cuando el abastecimiento de agua potable estuviera totalmente normalizado, pues de otra manera sería una injusticia.

Otro de los casos que preocupa a los dirigentes de los pobladores es la falta de una oficina de la CORVI en Santa Adriana para el pago de los arriendos. En la actualidad deben hacerlo en la población Clara Estrella, después de largas colas que causan molestias y perjuicios a los obreros que deben entrar a sus ocupaciones en horas fijas.

Finalmente expresaron, que después de la entrevista que celebrarán hoy con el Vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira, lo harán con el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados para conseguir la solución de los problemas que son de la incumbencia de ese Ministerio.

Carabineros tendrán un moderno cuartel

SAN JOSE DE MAIPO.— El 19 del presente, se abrirán las propuestas públicas para construir un edificio destinado a la Tenencia de Carabineros de esta localidad. De acuerdo con las bases estipuladas por la Dirección de Obras Públicas, la firma constructora que se adjudique la licitación, tendrá un plazo de seis meses para entregar esta obra que consulta un local para la Tenencia, todas sus dependencias y casa para el jefe.

El terreno en que se construirá el moderno edificio para Carabineros de San José de Maipo, fue donado por la Municipalidad, por iniciativa del actual Alcalde y está ubicado en un sector central de la comuna totalmente urbanizado. (**El Corresponsal**).

Solicitaron solución a problemas de Pobl. Navarrete, S. Miguel

SAN MIGUEL.— Las deficiencias de aseo y locomoción colectiva; funcionamiento de industrias nocivas; el clandestinaje de bebidas alcohólicas y otros problemas de la población Vicente Navarrete, fueron expuesto al Alcalde de San Miguel, Ernesto Araneda, en una reunión efectuada en la Plaza "Bombero Cantó Feliú", por la Junta de Vecinos que preside Renato Labra.

Luego de analizar las necesidades de la población, la directiva de la Junta de Vecinos invitó al Alcalde Araneda a visitar el Zanjón de la Aguada que está rodeado de casas de emergencia y donde diariamente algunas industrias botan sus desperdicios. También se impuso de la situación de las triperías que junto con infectar la atmófera con sus emanaciones nauseabundas, originan millares de moscas.

Huelga de obreros municipales por 24 horas: San Miguel

SAN MIGUEL.— Trescientos veinte obreros de la Municipalidad de San Miguel se daclararon en huelga ayer, como protesta por el despido de dos de sus compañeros, que si bien se informó "fueron calificados como agitadores" por el Alcalde Ernesto Araneda.

En una asamblea que se efectuará hoy en la mañana, los obreros municipales acordarán volver al trabajo o continuar en huelga por otras 24 horas, si los dos obreros despedidos no son reincorporados en sus puestos. (El corresponsal.)

En receso Centros de Madres: Q. Normal

QUINTA NORMAL.— La directiva de la Agrupación de Centros de Madres de Quinta Normal que preside la ex alcaldesa y actual regidora, Berta Fuentes Carrasco, entró en receso hasta el primer lunes del mes de marzo. Así lo manifiesta en una comunicación enviada a esta Corresponsalía, agradeciendo a "LA NACION" que se haya informado en forma permanente de sus actividades.

A la vez, hace un resumen de la labor desarrollada en el año que recién termina, en la que se destaca la visita al Asilo de Ancianos; visita al Hospital Maternidad Félix Bulnes y repartición de juguetes a Centros Culturales, parroquias, centros de madres, clubes deportivos y juntas de vecinos, con motivo de las fiestas navideñas.

En las visitas efectuadas al Asilo de Ancianos y Hospital Félix Bulnes, se repartieron especies de vestir, comestibles, frutas y otros regalos. (**Silva Vera**, corresponsal).

HOMENAJE A NUEVO MARTIR DE LA 10ª CIA.



VALPARAISO.— En la misma Plaza Sotomayor, que el sábado pasado presenció el homenaje al voluntario Alejandro Lara, fallecido en actos de servicio, se efectuó ayer el homenaje a su compañero Iván Lucsic, perteneciente como él a la Décima Compañía, y que falleció también en el Hospital Van Buren, de este puerto, como consecuencia de las quemaduras sufridas en el incendio de la semana pasada en la Quebrada Cabritería de Placeres Alto. EN EL GRABADO, un aspecto de la ceremonia realizada ayer antes de partir el cortejo en dirección al Cementerio Nº 1, donde el voluntario pasó a integrar la lista de 15 mártires de la mencionada Compañía.

Impresionante demostración de pesar en funerales de bombero Iván Luksic

VALPARAISO.— En medio de una atmósfera de consternación y pesar, se efectuaron en la tarde de ayer, en este puerto, los funerales del joven voluntario de la Décima Compañía de Bomberos de Valparaíso, Iván Lucsic Rodríguez, que falleció en el Hospital Van Buren, de esta ciudad, después de permanecer internado durante cinco días, sometido a transfusiones de sangre y operaciones que le fueron practicadas en un inútil esfuerzo por salvarle la vida.

El nuevo mártir, al igual que el voluntario de la misma Compañía, Alejandro Lara, participó en la extinción del incendio de Placeres Alto, la semana pasada, en donde una imprevista ráfaga de viento, que hizo cambiar la dirección del fuego al fondo de una quebrada donde se hallaban los jóvenes, determinó el trágico desenlace que trunca en plena actividad dos vidas generosas que luchaban por salvar vidas y propiedades ajenas. Al producirse el cambio de viento, el grupo de bomberos que trabajaba en la Quebrada Cabritería, huyó de las llamas, pero Iván Lucsic y Alejandro Lara se refugiaron en una casa de adobes, con tan mala suerte que el material completamente abrasado por el calor del incendio convirtió el refugio en un horno de muerte. A los desesperados gritos de los jóvenes, el teniente primero de la Compañía, Alberto Hola, acompañado de otros voluntarios, penetró en la casa, logrando rescatar a los dos voluntarios, cuyas ropas de plástico se hallaban dolorosamente adheridas a sus cuerpos, fundidas por el intenso calor reinante. LA NACION tuvo conocimiento del anónimo heroísmo de este gesto del voluntario de la Décima, Alberto Hola, que logró salvar a los compañeros de aquel horno ardiente, a pesar de lo cual la muerte llegó para ellos de todos modos, al producirse la infección posterior de las gravísimas quemaduras sufridas.

En la mañana de ayer fue oficiada, a las 11.30 horas, una misa en el cuartel de la Décima Compañía, en calle Blanco, frente a nuestra Corresponsalía en este puerto, por el alma del infortunado voluntario, la que estuvo a cargo del Capellán del Cuerpo de Bomberos de Santiago, R. P. Enrique Moreno Labbé.

La sede de la Décima Compañía se vio concurrida toda la mañana por numerosas personas que exteriorizaron su sentimiento por el deceso del nuevo mártir, y al mediodía la urna, colocada en el carro portaescalas y envuelta en la bandera chilena, fue trasladada al Cuartel de la Dirección General, en la Plaza Sotomayor de este puerto, donde se le erigió una severa capilla ardiente.

En la tarde, en la Plaza Sotomayor se efectuó un acto de público homenaje y despedida a los restos del compañero muerto en acto de servicio, formando frente a la urna fuerzas bomberiles de Valparaíso, Santiago, Viña del Mar, San Bernardo, Quilpué, Villa Alemana, Limache, etc., junto a fuerzas de la Armada, Ejército y Carabineros, como también miembros del Bote Salvavidas, autoridades y representantes de diversas instituciones de la ciudad.

A las 19.30 horas partió el cortejo desde la Plaza Sotomayor, encabezado por el Intendente de la provincia, el que se dirigió por las calles centrales, en medio del mudo recogimiento del numeroso público que se congregó al paso de la urna, en dirección al Cementerio Nº 1, donde despidió los restos el secretario de la Décima Compañía, Aurelio Olea López. Hicieron también uso de la palabra en forma por demás emocionada, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, Guillermo Purcell, el alcalde de Valparaíso, Enrique Vicente, y diversos oradores de esta provincia y Santiago.

Iván Lucsic, 15º mártir de la Décima Compañía porteña, nació en 1935 y actuó durante diez años como voluntario de esta Compañía, que ostenta tan elevado índice de vidas sacrificadas en actos de servicio. Actualmente se desempeñaba como teniente tercero y se hallaba organizando un alegre "Circo Bomberil", para divertir a los huerfanitos del Hogar de la Providencia. Era conocido por su afabilidad y carácter alegre y por su natural [illegible] y optimista. Estudió en el Colegio de los Sagrados Corazones de este puerto y era soltero. Había recibido premios por servicios distinguidos.

Convención de EE. Telefónicos

VALPARAISO.— Con las firmas de Federico Aguirre y Jorge García Fernández, presidente y secretario general de la Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de EE. Telefónicos y Telecomunicaciones, fue expedida ayer la Convocatoria para la V Convención Nacional de los Departamentos de Tráfico y Planta, y Primera Convención General de Empleados Telefónicos.

El torneo fue fijado para los días 5, 6 y 7 de febrero, y tendrá lugar en la sede del Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía de Teléfonos, de Valparaíso.

Entre las principales materias que tratarán los 70 delegados que concurrirán, figuran leyes sociales, escalafón y condiciones económicas de los trabaadores de ese sector.

Iquique:

Paralizaron labores tripulantes de los barcos pesqueros

IQUIQUE.—Por 24 horas paralizan hoy sus labores los tripulantes de naves pesqueras de Iquique. El movimiento obedece a razones económicas.

En el conflicto interviene un funcionario de la Dirección del Trabajo, que no logró entendimiento. El funcionario propuso un arbitraje, que los tripulantes rechazaron.

El movimiento puede prolongarse con fuerte repercusión en la vida económica de la ciudad.

VALPARAISO

PREMIADOS EN EL XII SALON INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA

VALPARAISO.— En la comida mensual del Club de Cine y Arte Fotográfico de Valparaíso fue dado a conocer el resultado del XII Salón Internacional.

Participaron cerca de 1.500 fotógrafos provenientes de todo el mundo, ocupando los primeros lugares artistas de Vietnam (Saigón), España (Barcelona) y Argentina (Buenos Aires). Por Chile quedaron clasificados los clubes de Santiago y Valparaíso.

PREMIOS.— Los premios en blanco y negro se clasificaron en la siguiente procedencia:

1.o) Don-Hon-Oai, con "Litleness", de Vietnam (Saigón);

2.o) Roberto Cárdenas, de San Adrián de Besos, en Barcelona, con "Brazos";

3.o) José Marco, de Barcelona, con "Chismosa";

4.o) Keng Yee, de Hong Kong, con "Fighter Lines";

5.o) Selva Echagüe, de Buenos Aires, con "Torbellino"; y

6.o) Jorge Picó, con "Juventud del Siglo", de Buenos Aires.

La mejor fotografía nacional fue considerada "Escala sobre el mar", de Natalio Pellerano, de Valparaíso, y obtuvo mención honrosa el chileno Miguel Dayson, de Santiago, por su foto "A través de la ventana".

PREMIOS PORTEÑOS. — En dicha comida ayer se procedió también a entregar clasificaciones y premios recibidos por porteños en salones del exterior.

EN NEGRO.— Recibieron distinciones miembros del Club Filial del organismo oficial internacional los porteños Alberto Fuenzalida, Arturo Arenas, Juan Palacios, Hilda Godoy de Fuenzalida, Salvador Forno, Enrique Foucher y Guillermo Rubke, gran artista de Valparaíso, fallecido hace pocos meses en este puerto.

EN USA.— En la exposición de Aiken fue distinguido Alberto Fuenzalida, y del mismo modo en Pittsburgh. En Nueva York se clasificó Arturo Arenas.

DE UNESCO.— Carlos Quevedo, encargado por UNESCO de la sistematización de la clasificación en Guatemala, fue designado presidente honorario, estando presentes los primeros presidentes del Club, Baldomero Riquelme, y Armando Martínez, agentes de Aduana, y el actual, Roberto Solari.

Las 20 finalistas del Festival de la Canción de Viña

VALPARAISO. — Fueron elegidas por el Jurado del VI Festival de la Canción las veinte finalistas para optar al título de las mejores canciones de 1965. En el género folklórico, resultaron elegidas las siguientes composiciones, llegadas desde diversos puntos del país y del extranjero: "Calichero" o "A Vitalicio Gálvez", de don Cipriano; "Mano Nortina", de Tongoy; "El Chucao", de Casandra; "La mano blanca", de Simbad; "Ronda de la estrella", de El Séptimo Huaso"; "Dos corazones", de Cuequero Fino; "El corralero", de Tristán; "Viento calameño", de Pampa Rica; "El vendedor de esperanzas", de Ojo de Pato, y "Leyenda de Juan Soldado", por Elqui.

En el género internacional se elgieron a las siguientes canciones: "Como una ola", rock lento, de Burbuja; "El artista", de Tabin, también rock; "Canción alegre", de Queltehue; "Una cruz", bolero de Cal y Ban; "Ola", bolero mambo, de River; "Vengo de llorar", zamba de Llorón; "Fiesta de la Cumbianba", cumbia, de Antioqueña; "Noche confidente", litoraleña, de Andariego; "No te vayas", vals, de Rey; y "Quiero", rock lento, de Jimbo.

Los intérpretes de estas canciones, en el Festival que se efectuará en el Teatro al Aire Libre de la Quinta Vergara, entre el 19 y 28 de febrero próximo, serán los siguientes: Conjunto Calaucán, Los Cuatro Cuartos, Cecilia, Gladys Briones, Dúo Leal del Campo con Esther Soré, Marco Aurelio y Arturo Millán.

Un herido grave en accidente del tránsito

VALPARAISO.— Gravemente herido resultó Oscar Arce Hidalgo, de 53 años de edad, domiciliado en Almirante Montt Nº 605, Cerro Los Placeres, al ser atropellado por Hugo Medina González, obrero de Chilectra, de la Planta Laguna Verde, de 45 años, que corría en una motocicleta por calle Blanco en dirección al puerto. El accidente ocurrió frente al Cuartel de Bombas de Avenida Blanco con Melgarejo, en los momentos en que regresaban algunas máquinas después de haber acompañado los restos del voluntario Iván Lucsio, que habían sido llevados desde ese cuartel a la Comandancia General en la Plaza Sotomayor. De inmediato el herido fue auxiliado por los bomberos, que en una de las máquinas lo condujeron a la Asistencia Pública.

El causante del accidente fue detenido y puesto a disposición de la Justicia.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROGRAMA DE PROPUESTAS PUBLICAS

ENERO - FEBRERO - MARZO - ABRIL - 1965

LOCALIDAD	OBRA	VIV. O EDIF.	ENTREGA ANTECEDEN.	FECHA HOJA DECLARAC.	FECHA APERTURA PROPUESTA
SANTIAGO LA CISTERNA	Santa Adriana Sector 2	652 viv.	16.12.64	28.12.64	8.1.65 16.30 horas
TEMUCO	Centro Social pobl. Millaray	1 centro social	18.12.64	28.12.64	13.1.65 16 horas
SANTIAGO LA GRANJA	San Rafael Ampliación	81 casetas Urbaniz.	21.12.64	30.12.64	15.1.65 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Santa Adriana Sector 4	616 viv.	28.12.64	8. 1.65	19.1.65 16 horas
VIÑA DEL MAR	Almirante Gómez Carreño	884 viv.	21.12.64	7. 1.65	22.1.65 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Santa Adriana Sector 3	649 viv.	4. 1.65	14. 1.65	25.1.65 16 horas
CONCHALI SANTIAGO	Juanita Aguirre de Aguirre Cerda Sector 1	478 viv.	6. 1.65	18. 1.65	28.1.65 16 horas
SANTIAGO	J. A. Ríos Sector 2-C	Terminación 112 deptos. 6 loc.	30.12.64	15. 1.65	29.1.65 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Santa Adriana Sectores 5 y 6	640 viv.	15. 1.65	25. 1.65	4.2.65 16 horas
SANTIAGO	Edificio Deptos. Marchant Pereira (Carabineros)	16 deptos.	8. 1.65	20. 1.65	4.2.65 16.30 horas
CORONEL	Villa San Pedro 3C-4C-5C	470 viv.	30.12.64	15. 1.65	5.2.65 16 horas
SANTIAGO CONCHALI	Juanita A. de Aguirre Cerda Sector 3-B	556 viv.	18. 1.65	28. 1.65	8.2.65 16 horas
PARRAL	Local S.S.S.	1 local	15. 1.65	25. 1.65	8.2.65 16.30 horas
COPIAPO	Copiapó	54 viv. 3 loc.	11. 1.65	22. 1.65	9.2.65 16 horas
TALCA	Carlos Spano Ampliación Teatro Audit. SSS. (Terminac.)	216 viv. 1 teatro SSS. (Term.)	12. 1.65	25. 1.65	10.2.65 16 horas
VALPARAISO	Edificio Dptos. 8a. Comisaría	20 deptos.	15. 1.65	27. 1.65	11.2.65 16 horas
SANTIAGO	Lo Valledor Norte	530 viv.	22. 1.65	2. 2.65	12.2.65 16 horas
SANTIAGO CONCHALI	La Palma Norte (Caja EE. Part.)	192 viv.	15. 1.65	27. 1.65	15.2.65 16 horas
IQUIQUE	Edif. Dolores (Capremer)	33 deptos.	12. 1.65	25. 1.65	15.2.65 16.30 horas
SANTIAGO ÑUÑOA	Chacra Valparaíso Caja EE. Part.	453 deptos. 12 loc.	20. 1.65	3. 2.65	19.2.65 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Cardenal Caro Sector F-1	476 viv.	2. 2.65	12. 2.65	22.2.65 16 horas
QUILPUE	Jardines pobl. Capredena	Jardines	22. 1.65	4. 2.65	22.2.65 16.30 horas
CONSTITUCION	Local S.S.S.	1 local	29. 1.65	9. 2.65	24.2 65 16 horas
SANTIAGO ÑUÑOA	Jardines Pobl. Dr. Ex. González Cortés	Jardines	2. 2.65	15. 2.65	3.3.65 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Cardenal Caro Sector F-2 330 viv.	552 viv.	12. 2.65	22. 2.65	4.3.65 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Lo Valledor Sur	556 viv.	23. 2.65	5. 3.65	15.3.65 16 horas
SANTIAGO ÑUÑOA	Lo Valdivieso Norte—Sector 3	Terminaciones 381 viv. y deptos.	12. 2.65	26. 2.65	16.3.65 16 horas
PUNTA ARENAS	Sucursal Caja EE. Particulares	Oficinas Caja	26. 2.65	9. 3.65	24.3.65 16 horas
CURICO	La Palmera	14 viv.	26. 2.65	9. 3.65	25.3.65 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Cardenal Caro Sector F-3	384 viv.	26. 2.65	9. 3.65	25.3.65 16.30 horas
SANTIAGO	Lo Valledor Norte	351 viv.	2. 3.65	11. 3.65	29.3.65 16.30 horas
CONCEPCION	Remodelación	253 viv.	1. 3.65	15. 3.65	30.3.65 15.30 horas
QUILLOTA	Población Hospital Viejo	49 viv. 3 loc.	5. 3.65	16. 3.65	30.3.65 16 horas
PEUMO	Pobl. Caja EE. Particulares Hall Pensionados S. S. S.	33 viv. 1 loc.	1. 3.65	12. 3.65	30.3.65 16.30 horas

LOCALIDAD	OBRA	VIV. O EDIF.	ENTREGA ANTECENDEN.	FECHA HOJA DECLARAÇ.	FECHA APERTURA PROPUESTA
SANTIAGO BARRANCAS	Barrancas	670 viv.	2. 3.65	15. 3.65	31.3.65 15.30 horas
VALDIVIA	Terminaciones Gil de Castro Unid. Vec. 3-S. 1	Terminac. 488 viv. 12 loc.	2. 3.65	15. 3.65	31.3.65 16 horas
ILLAPEL	Pobl. Caja EE. Particulares	36 viv.	2. 3.65	12. 3.65	31.3.65 16.30 horas
SANTIAGO CONCHALI	Juanita A. de Aguirre Cerda Sector 4-B	451 viv.	19. 3.65	29. 3.65	12.4.65 16 horas
SANTIAGO CONCHALI	Juanita A. de Aguirre Cerda Sector 2-A	330 viv.	30. 3.65	8. 4.65	22.4.65 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Equipamiento Comunitario Villa Sur	1 Escuela Nacional 1 Consultorio periférico 1 Centro de desarrollo — 1 Plaza Cívica. — Areas Verdes del Equipamiento y Juegos infantiles. * De acuerdo a detalle anexo.	31. 3.65	9. 4.65	23.4.65 16 horas
VIÑA DEL MAR REÑACA ALTO	Equipamiento Comunitario Almirante Gómez Carreño Unidad Vecinal N.o 4	1 Escuela primaria. Locales Comerciales. 1 Plaza vecinal Juegos infantiles. * De acuerdo a detalle anexo.	31. 3.65	10. 4.65	24.4.65 16 horas
SANTIAGO RENCA	Equipamiento Comunitario Población Presidente Ríos	1 Escuela Nacional Edif. Servicios Públicos. 1 Centro de desarrollo. Camarines en Campo Deportivo. Plaza Cívica, áreas verdes y juegos infantiles. * De acuerdo a detalle anexo.	1. 4.65	12. 4.65	26.4.65 16 horas
CORONEL	Equipamiento Comunitario Villa San Pedro	3 Escuelas primarias. 3 Centros Comerciales. 3 Plazas vecinales y juegos infantiles. * De acuerdo a detalle anexo.	1. 4.65	13. 4.65	27.4.65 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	18 de Septiembre	650 viv.	2. 4.65	13. 4.65	27.4.65 16.30 horas
SANTIAGO	Arquitecto Alberto Risopatrón	480 viv.	2. 4.65	13. 4.65	28.4.65 16 horas
SANTIAGO	Chacra Valparaíso — 3a. Etapa (Caja EE. Part.)	1.200 viv.	30. 3.65	12. 4.65	29.4.65 16 horas
SANTIAGO ÑUÑOA	Dr. Ex. González Cortés Sector 3	Terminaciones 354 departamentos.	5. 4.65	15. 4.65	30.4.65 16 horas
TALCAHUANO	Remodelación	99 deptos. 17 loc.	5. 4.65	15. 4.65	30.4.65 16.30 horas

RESUMEN TOTAL

13.042 Viviendas.
1.335 Viviendas (terminaciones).
4 Centros Comerciales.
35 Locales Comerciales
18 Locales Comerciales (terminaciones).
3 Locales para el S. S. S.
1 Sucursal Caja EE. Particulares.
81 Casetas sanitarias y urbanización.
1 Teatro Auditórium S. S. S. (terminación).
2 Jardines de Poblaciones.

2 Escuelas Nacionales.
4 Escuelas Primarias.
1 Consultorio periférico.
1 Centro Social.
2 Centros de desarrollo de la Comunidad.
1 Oficina de Correos y Telégrafos.
1 Oficina de Registro Civil.
2 Plazas Cívicas.
4 Plazas Vecinales.
6 Plazas de juegos infantiles.

* DETALLE DE PROGRAMA DE PROPUESTAS DE EQUIPAMIENTO COMUNITARIO

SANTIAGO, CISTERNA.— VILLA SUR:

1 Escuela Nacional, compuesta de:
Kindergarten, 19 salas de clase, 4 talleres vocacionales masculinos, 5 salas educación femenina, 4 salas laboratorio y biblioteca.
1 Consultorio periférico, compuesto de:
14 salas atención materno-infantil y atención adultos.
1 Centro de desarrollo, compuesto de:
2 talleres vocacionales femeninos adultos, 1 hall de exposiciones, 1 sala de reuniones, 1 lavandería, 1 guardería infantil, 2 oficinas asistentes sociales.
Areas verdes y Juegos Infantiles.

SANTIAGO, RENCA.— PRESIDENTE RIOS:

1 Escuela Nacional, compuesta de:
Administración, 20 salas de clase, Talleres vocacionales masculinos, Talleres vocacionales femeninos, biblioteca, laboratorios, gimnasio.
1 Centro de desarrollo, compuesto de:
Hall exposiciones y salas de reunión, lavandería, guardería infantil, oficinas de asistentes sociales, discoteca y biblioteca, sala cuna.
Servicios Públicos, compuesto de:
Correo y Telégrafo.
Registro Civil.

VIÑA DEL MAR, REÑACA ALTO.— ALMIRANTE GOMEZ CARREÑO: (UNIDAD VECINAL N.o 4):

1 Escuela Primaria, compuesta de:
9 salas de clase y 3 salas de kindergarten.
6 Locales comerciales con vivienda.
Areas verdes, juegos infantiles y plaza vecinal.

CORONEL, VILLA SAN PEDRO:

3 Escuelas Primarias, compuesta cada una de:
Administración, 9 salas de clase, patio cubierto.
3 Plazas vecinales y juegos infantiles.
3 Centros Comerciales, compuestos cada uno de:
Comercio menor y artesanal.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SANTIAGO, Enero de 1965.—

VIDA SOCIAL



En uno de los últimos bailes de la temporada recién pasada, captamos a la señorita Macarena Rivera Grohnert con el señor Hernán Concha Vial.— (FOTO VERA.)

EN MENDOZA.—

Se encuentran en Mendoza, los señores Raúl Yver Vergara y Raúl Yver Oxley.

MATRIMONIO EYZAGUIRRE QUESNEY-MARCHANT SEARLE.—

El próximo viernes, a las 20 horas, será bendecido en la Parroquia de la Sagrada Familia, Pedro de Valdivia Norte, el matrimonio de la señorita María Angélica Marchant Searle con el señor Domingo Eyzaguirre Quesney.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado en la Clínica Santa María, Esteban, hijo del señor Alberto Infante Valdivieso y de la señora Carmen Correa de Infante. Fueron sus padrinos el señor Jorge Eguiguren Ruiz y la señora Cecilia Eyzaguirre de Eguiguren.

A OVALLE.—

Se han dirigido a Ovalle, el señor Sergio Illanes Lewis y la señorita Mariana Illanes Lewis.

ENFERMOS.—

Delicado de salud se encuentra, el señor Arnaldo Rojas Huidobro.

—Mejor ha continuado, la señora Joyce Page de Galilea.

EN LLAY-LLAY.—

Se encuentran en Llay-Llay, el señor Francisco Sánchez Correa y señora Paz Valdés de Sánchez.

—En su fundo Las Palmas, de Llay-Llay, pasan esta temporada, el señor Kenneth Werner, señora y familia.

COCTEL-BUFFET.—

El Subdirector de la Escuela de Carabineros, comandante Rolando Santos, y señora Luisa Aguilera de Santos, Encargada de Negocios de Panamá, ofrecerá el próximo sábado un coctel-buffet en su residencia de calle Covarrubias, en honor del Embajador de Panamá, señor Carlos Fábrega, y señora Delsa Garuz de Fábrega.

NACIMIENTO.—

Ha nacido una hija del señor Juan Armando Band Zalles y de la señora Paulina del Río de Band.

AL SALTO DE EL LAJA.—

Al Salto del Laja, se han dirigido por una temporada, el señor Luis Pinilla Bañados y señora María Luisa Geisse de Pinilla.

COCTEL COMIDA.—

El señor Luis Fernando Moro Amunátegui ofreció en su residencia de calle Málaga, un coctel-comida a un grupo de sus amistades.

EN MEMORIA DE DON TOBIAS DEL RIO ALDUNATE.—

En la Basílica de la Merced, calle Mac Iver esquina Merced, se oficiará mañana, a las 9 horas, una misa por el eterno descanso del alma del señor Tobías del Río Aldunate.

DON MANUEL GARRIDO MATTE.—

Sentimiento de pesar ha causado entre sus numerosos familiares y en el vasto círculo de sus relaciones, el fallecimiento del señor Manuel Garrido Matte, ocurrido después de soportar una larga enfermedad. El señor Garrido era hijo del señor Julio Garrido Falconi y de la señora Clemencia Matte Pérez y había formado su hogar con la distinguida dama peruana, señora Isolina Negri de Garrido. Su deceso ha enlutado a las familias Garrido Matte, Garrido Amunátegui, Vicuña Garrido, Garcés Garrido, Bustamante Garrido, Garrido Figueroa, Garrido Melo, y Garrido Negri. Sus funerales realizados ayer en el Cementerio General, después de una misa oficiada por el descanso de su alma en la Parroquia del Sagrario, dieron lugar a una expresiva manifestación de pesar.

REGRESA DON PICO CAÑAS.—

Después de una ausencia de alrededor de tres años, mañana regresará al país, el copropietario del diario "La Tercera de la Hora", don Agustín Picó Cañas, y señora Emilia Delporte de Picó Cañas.

El señor Picó Cañas estuvo radicado en París, donde desempeñó con singular acierto el cargo de Agregado Cultural y Prensa en la Embajada de Chile. Viajó, además, a varios países europeos, entre ellos España, Suecia, Italia, y otros.

El regreso del señor Picó Cañas y señora, está anunciado para las 12,30 horas, vía Iberia.

Combata la Polilla en Verano

Son los meses de enero y febrero los de la multiplicación de la polilla; por lo tanto, es en esta época cuando debemos combatirlas. Primeramente desocupe y airee los armarios y closets, haciendo una limpieza muy escrupulosa. No hay que olvidarse que la polilla, como otros insectos dañinos, viven a sus anchas donde hay poca higiene. El cepillo y el aspirador son muy eficaces, ya que arrancan de los dobleces de las telas los huevos de las polillas.

La bencina posee vapores mortales para la polilla. Una esponja embebida o un pulverizador harán una eficaz limpieza en armarios y cajones. Lo es también el tetracloruro de carbono, con el cual se vaporizan las ropas, sin temor a las manchas.

Para preservar las pieles y ropas delicadas se deben usar bolsas plásticas herméticamente cerradas, en cuyo interior se colocan bolitas de naftalina nueva. También se puede colocar en los cajones y colgaduras bolsitas con alcanfor, pero no hay que engañarse el alcanfor solamente las aleja, no las mata.

Al hacer esta limpieza de verano, desocupando sus armarios y cajones, aproveche para airear y tender al sol las ropas de lana, especialmente las frazadas y chales.

La Alimentación y el Calor

En esta época del año, en que la naturaleza llega en nuestra ayuda trayendo con toda su generosidad las frutas y verduras, debemos aprovecharla para hacer una dieta de verano consistente en una alimentación liviana y de menor cantidad, suprimiendo las comidas muy sazonadas o picantes, con mucha mantequilla y grasas o a base de harinas.

El ideal sería comer muchas ensaladas, verduras cocidas y bastante fruta. Si esto es muy difícil y sacrificado, hacerlo aunque sea tres días en la semana. La alimentación tiene gran importancia para nuestra salud y también para la belleza. El abuso de las comidas demasiado sazonadas y pesadas provoca alteraciones en el cutis y además es un peligro para la silueta.

Pruebe usted de hacer una dieta de verano y notará después de un par de semanas lo bien y liviana que se sentirá y, al mismo tiempo, como ésta repercutirá beneficiosamente en todo su organismo, especialmente en la piel, notándose una nueva tersura en su cutis.

Conviene Saberlo

El limón calentado da el doble de jugo que si se le exprime frío.

Para que no salpique el aceite al freírlo, se pone un poco de sal en la sartén.

Cuando el betún se pone seco y duro, no hay más que echarle unas gotas de vinagre para ablandarlo. Además, el vinagre tiene la propiedad de mejorar la pasta, haciendo que dé mayor brillo al calzado.

Los objetos de plata manchados con huevo se limpian fácilmente frotándolos con sal fina y enjuagándolos abundantemente enseguida.

Una taza de leche caliente y azucarada antes de acostarse es para muchas personas lo suficiente para conciliar el sueño.

la mujer y su mundo

Un Week-end en la Playa

¿Piensa salir este week end a la playa? Si es así, no se olvide de llevar lo necesario y los accesorios prácticos que la harán verse más elegante, como por ejemplo, un chaquetón esponjoso para ponerse sobre el traje de baño y los anteojos para el sol, que son indispensables.

El aceite para protegerse de las quemaduras del sol no puede faltar. Si usted está en plena juventud, cuídese para que ésta le dure; lleve una crema de limpieza, otra crema o aceite especial para poner debajo de los ojos y una crema nutritiva que evite el exceso de sequedad que produce el sol, el viento y el agua salada.

No olvide una gorra de baño que, además de protegerle el peinado, le dará una nota novedosa y sentadora al elegir uno de los nuevos modelos que parecen verdaderos sombreros, algunos pegaditos y otros cubiertos de pétalos de flores.

GRAN ACONTECIMIENTO COMERCIAL. LOS GOBELINOS INICIO SU TRADICIONAL LIQUIDACION SEMESTRAL



Con un éxito sin precedentes, se inició ayer en la capital la famosa y tradicional Liquidación Semestral Los Gobelinos. Famosa y tradicional, porque las mercaderías que se liquidan, son verdaderamente a precios de liquidación, lo que fue comprobado por los miles de personas que llenaron completamente ayer desde las primeras horas de la mañana ese prestigioso establecimiento comercial ubicado en la esquina de Ahumada y Compañía. Fue tanta la afluencia de público, que la dirección de Los Gobelinos se vio obligada en más de una oportunidad a cerrar sus puertas a fin de dar una eficiente atención a las personas que estaban dentro. Para dar mayor facilidad al comprador, se ha reforzado convenientemente el personal en sus 22 departamentos, que son 22 tiendas bajo un solo techo, y al mismo tiempo se ha dispuesto de un control de circulación a fin de que el público pueda tener la máximas facilidades.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

— CHILE —

COMUNA DE SAN MIGUEL

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23º de la Ley General de Pavimentación Nº 8946 - de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios que los frentes de predios afectos a pago de pavimentación por aceras de concreto, ejecutada en diversa calles de la comuna de San Miguel, según detalle que se da a continuación, son:

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
	CALLE ZENON TORREALBA	
	Entre Cabildo y San Gregorio	
	(COSTADO SUR)	
502 (2625—23)	Marcial Tapia Campos	25,90
510 (2625—24)	Elena Casanova v. de Medel	10,10
516—20 (2625—25—26)	Hernán Bravo	15,00
518 (2625—28)	Lidia Peña	5,10
522 (2625—29)	Bernardo Córdova	9,80
526 (2625—30)	Custodio Pino	10,00
530 (2625—31)	Oscar Pérez	10,20
534 (2625—32)	Juan Pavez Caris	9,70
538 (2625—33)	José Toribio Urbano Guzmán	10,40
542 (2625—34)	María Urbano	10,00
546 (2625—35)	Víctor Hites	9,80
550 (2625—36)	Luis Díaz Aguirre	10,00
554 (2625—37)	Semiramis Silva	9,80
558 (2625—38)	Semiramis Silva	10,30
562 (2625—39)	Manuel Villalobos	5,00
564 (2625—40)	Rosa Saavedra	5,10
568—72 (2625—42) (2625—41)	Rosa Farías	19,80
576 (2625—43)	Julia Zorrilla de F.	9,80
580 (2625—44)	N. N.	8,60
584 2625—45)	Francisco Llopt	13,50
590 (2625—46)	Manuel Romero	24,00
	Entre Cabildo y San Gregorio	
	(COSTADO NORTE)	
3553 p. S. Greg.	Julio Luco	46,80
518 p. E. Polar	Francisco Ferrer	32,40
529 (s/r)	Primitivo Avendaño	8,10
533 (2525—1)	Luis Meneses G.	9,50
537 (2525—2)	Lautaro Mesías R.	10,30
541 (2525—3)	Julio Quiroz Quiroz	10,00
549 (2525—4)	Luis Leiva Quiroz	9,70
549 (2525—5)	N. N.	9,90
553 (2525—6)	Manuel Maturana	10,00
557 (2525—7)	Berta Flores Zúñiga	10,10
561 (2525—8)	Julio Camus Muñoz	10,30
565 (2525—9)	Manuel Rodríguez G.	9,80
569 (2525—10)	Irene Meneses González	10,10
573 (2525—11)	Manuel Herrera Vergara	10,10
575 (2525—12)	María Isabel Farías V. Prado	8,40
581 (2525—17)	Miguel Orellana Campos	6,20
585 (2525—14)	Víctor Enero Herrera	13,00
593 (2525—4)	Suc. Gonzalo Corte	24,00
	CALLE MATTA VIAL	
	Entre Cabildo y San Gregorio	
	(COSTADO SUR)	
506—502 (2825—20)	Luis Román Román	26,30
510 (2825—21)	José Cayetano Pérez	10.00
514 (2825—22)	Remigio Ramírez	10,00
520 (2825—23)	Juan Tapia Figueroa	20,20
524 (2825—24)	Rodolfo Adonis A.	10,10
532—28 (2825—25)	Guillermo Sepúlveda Campos	10,20
536 (2825—26)	Javier Carmona M.	10,00
540 (2825—27)	Vicente González Berceiro	9,90
544 (2825—28)	Alfredo Martínez	10,10
548 (2825—29)	María Ramírez Gálvez	10,30
552 (2825—30)	Rosario Castro	9,70
558 (2825—31)	Olga Flores González	10 00
562 (2825—32)	Humberto Luengo	10,10
566 (2825—33)	Ramón Méndez Ramos	10,20
570 (2825—34)	Guillermina Salazar	10.00
574 (2825—35)	Evaristo Rocha	9,50
580 (2825—36)	Mario Martínez Escudero	17,20
	Entre Cabildo y San Gregorio	
	(COSTADO NORTE)	
501 (2625—6)	María Raquel Ojeda Delgado	25,90
511 (2625—7)	Blanca Encina Concha	10,30
515 (2625—8)	Margarita	9,80
519 (2625—9)	Ramón Painemal Cayulco	10,20
523 (2625—10)	Srta. Juana	10,00
527 (2625—11)	José Briones Barrera	10,00
531 (2625—12)	Francisco Gallardo G.	10,00
535 (2625—13)	Esteban Brizuela Zorrilla	10,00
539 (2625—14)	Abdón Valenzuela González	5,00
541 (2625—15)	Jeremías Oyarce	5,00
543 (2625—15)	Clara Gómez	10,00
547 (2625—16)	Oscar Muñoz Quiñones	10,00
551 (2625—17)	Luis Armando Reyes	10,00
555 (2625—18)	Suc. Alarcón Saldías	10,00
559 (2625—19)	Jaime Maestingles	10,00
563 (2625—20)	Ernestina Alarcón	10,00
567 (2625—21)	Jorge Cossio Toledo	10,00
571 (2625—22)	Roberto Contreras Maldonado	10,00
579 (2625—51)	Domingo Rodríguez O.	24,20
	CALLE LEAL	
	Entre Cabildo y San Gregorio	
	(COSTADO SUR)	
504 (2925—15)	Humberto Rocetto Castro	15 00
506 (2925—16)	José Rocetto Castro	10.00
514 (2925—17)	Juan Elgueta Ruiz	10.00
518 (2925—18)	Pastor Cárdenas Orellana	10,00
522 (2925—19)	Guillermo Ahumada V.	10.00
526 (2925—20)	N N.	10,00
530 (2925—21)	Ramón Cordero Cordero	10,00
534 (2925—22)	Juan Prado Salinas	10,00
538 (2925—23)	Elba Salgado S.	10.00
542 (2925—24)	Zoila Gallardo Valenzuela	10.00
546 (2925—25)	Blanca Lidia Ulloa Gaete	5,00
550 (2925—26)	Carmen Aliaga C.	5,00
554 (2925—27)	Carmen Moncada V. de Pizarro	10,00
558 (2925—28)	N. N.	10,00
562 (2925—29)	Suc. Reyes Díaz	10,00
560 (2925—39)	Suc. Albano	27,00
	CALLE LEAL	
	Entre Cabildo y San Gregorio	
	(COSTADO NORTE)	
503 (2825—3)	Doralisa Ibáñez V. de Villarroel	14.90
507 (2825—4)	Juana Guerrero V. de Agüilera	10,00
511 (2825—5)	Crescencia Villalobos	5,00
515 (2825—6)	Oscar Pérez	5,00
519 (2825—7)	Hirch Lipka	10,00
523 (2825—8)	Manuel Pereira T.	10.00
527 (2825—9)	Alfredo Ríos Guerrero	10,00
531 (2825—10)	Angel Carvajal Vilches	10,00
535 (2825—11)	Mercedes Cabezas C.	10,00
539 (2825—12)	Suc. Olguín	10,00
543 (2825—13)	María Jara V. de Arenas	10.00
547 (2825—14)	Telmo Olguín Gamboa	10,00
555 (2825—15)	Oscar Ramos Guzmán	15,00
559 (2825—16)	Manuel Valencia A.	15 30
563 (2825—17)	N. N.	10.00
567 (2825—18)	Leonor Santibáñez	10,00
575 (2825—19)	Ana de Arriagada	14,50
	Entre San Gregorio y Toro Zambrano	
	(COSTADO SUR)	
406 (2918—23)	Carmen Riquelme	15,00
410 (2918—24)	Ernesto Tapia Tapia	5,00
412 (2918—25)	Carlos Ferrada S.	5,00
416 (2918—26)	Luis Sepúlveda A.	10,00
420 (2918—27)	Juan Valenzuela	10 00
424 (2918—28)	José Alvial Loyola	5,00
426 (2918—29)	Rogelio Avilés	5,00
430 (2918—30)	Armando Videla A.	10,00
434 (2918—31)	Luis González Jara	10,00
438 (2918—32)	María González V. de Yáñez	10.00
442 (2918—33)	Celia Aguilera	10,00
446 (2918—34)	Arturo Valdivia S. J.	10.00
450 (2918—35)	Don Eduardo	10 00
452 (2918—36)	Roberto Castillo	5,00
454 (2918—37)	Elisa Cáceres	5,00
458 (2918—38)	Sra. Silvia	10.00
462 (2918—39)	Luis Martínez	10.00
466 (2918—40)	Suc. Arenas	10,00
470—76 (2819—41)	Gregoria Lazo Urízar	10,00
470 (2918—42)	Pedro Rodríguez R.	10.00
482 (2918—43)	Angel Parraguez	10 00
486 (2918—44)	Remigio Espinoza	10,00
490 (2918—45)	Julio Echeverría C.	10,00
494 (2918—46)	Zenobia Lizana	15,00
	Entre Toro Zambrano y San Gregorio	
	(COSTADO NORTE)	
405 (2818—1)	José Abal Ravelo Yáñez	7,50
409 (2818—2)	Clorinda González S.	7,50
413 (2818—3)	Celia Parra C.	10,00
417—A. (2818—4)	Sra. María	5.00
417 (2818—5)	Marina V. de Cruces	5.00
421 (2818—6)	Sara Iriarte V. de Morales	10,00
425 (2818—7)	Luis Pinto Villanueva	10,00
429 (2818—8)	Luis Saavedra	10.00
433 (2818—9)	Estela Soto V. de Alvarado	10,00
439 (2818—10)	Fdo. Torres Garay	10,00
445—43 (2818—11—12)	Alfredo Martínez Labbé	10,00
447 (2818—13)	G. Muñoz	10.00
453 (2818—14)	Juan Riveros León	10 00
457 (2818—15)	Blanca Bravo	10.00
461 (2818—16)	Manuel Castillo A.	10,00
465—469 (2818—17)	Ernesto Pizarro	10,00
473 (2818—18)	Daniel Galaz Soto	10.00
477—79 2818—19)	Congreg. Iglesia del Señor	10,00
483 (2818—20)	Francisco Toro Oro	10,00
487 (2818—21)	Rafael Córdova	10,00
491 (2818—22)	Cristóbal Peña	10,00
495 (2818—23)	Manuel Flores	10,00
499 (2818—24)	Fernando Segui	15,20
	CALLE COPACABANA	
	Entre Cabildo y San Gregorio	
	(COSTADO SUR)	
502—506 (3325—6)	Luis López Bustos	15,30
510 (3325—7)	María Ortiz	10,00
514 (3325—8)	Susana Ortega	9,80
518—520 (3325—9)	José Flores F.	10,30
524 (3325—10)	Ricardo Rodríguez H.	10,00
528 (3325—11)	Suc. Pedraza Espinoza	10,00
536 (3325—12)	Heriberto Villarroel Crespo	40,00
	Entre Cabildo y San Gregorio	
	(COSTADO NORTE)	
505 (3125—1)	Francisco Gilabes	15,00
509 (3125—2)	Emiliano García	10,00
513 (3125—3)	Próspero Morales	10,00
517 (3125—4)	Susana Ortega	10,00
521 (3125—5)	Mario Sánchez R.	10,00
525 (3125—6)	Manuel Donoso	10,20
529 (3125—7)	León Arenas Pozo	9,70
533 (3125—8)	Pedro Barra H.	10,50
541 (3125—9)	Juan Escobar	26,00
	Entre San Gregorio y Toro Zambrano	
	(COSTADO SUR)	
408 (3525—27)	José Ocaranza C.	15,20
418 (3525—28)	Irma Muñoz de A.	10,00
420 (3525—29)	Alejandro González B.	10,00
424 (3525—30)	Tomás Quito Valdés	10,30
428 (3525—31)	Raúl Vega	9,70
432 (3525—32)	Estanislao Ramírez A.	10,15
436 (3525—33)	Moisés Martínez	10,00
438 (3525—34)	Lucas Cortés	10,00
442 (3525—35)	Armando Lagos	5,00
446 (3525—36)	Francisco Canivilo A.	5,00
448 (3525—37)	Santos Canivilo G.	9,70
452 (3525—38)	Teresa Aguilera	10,30
456 (3525—39)	Eduardo Rocha V.	9,70
458 (3525—40)	Osvaldo Ortega	10,00
462 (3525—41)	Alba Orellana vda. de Soto	10,25
466 (3525—42)	José María Romero	5,00
468 (3525—43)	Suc. Muñoz González	5,00
472 (3525—44)	Suc. Campillai	10,00
475 (3525—45)	María Martínez	10,00
480 (3525—46)	Dgo. Saavedra Cardozo	10,00
484 (3525—47)	Oscar González	10,00
488 (3525—48)	Antonia García G.	10,00
492 (3525—49)	Suc. García	15,00
	Entre San Gregorio y Toro Zambrano	
	(COSTADO NORTE)	
405 (3118—2)	Carlos Atabales	15,00
409 (3118—3)	Pedro Telmo Olguín	10,30
413 (3118—4)	Irma Bartzch	10,00
417 (3118—5)	Hortensia Avila Alegre	10,00
421 (3118—6)	Manuel Pizarro González	10,00
425 (3118—7)	Manuel Pizarro González	10,00
429 (3118—8)	Enrique Alvarez Vergara	10,00
433 (3118—9)	Julia Valero Riquelme	9,90
437 (3118—10)	N. N.	10,00
441 (3118—11)	Luis Astorga Vargas	10,20
445 (3118—12)	María Morán San Pedro	10,00
449 (3118—13)	Domitila Díaz	10,00
453 (3118—14)	José Herrera Naranjo	20,35
461 (3118—15)	Suc. Pedro Reyes	9,65
465 (3118—16)	Herminia González de V.	10,00
469 (3118—17)	María González V.	10,30
473 (3118—18)	Armando Lagos	9,70
477 (3118—19)	José Leiva Fuentes	10,25
487—83 (3118—20)	Luis Muñoz M.	10,00
499—93 (3118—21)	Rosa Barahona M.	10,00
503 (3118—22)	Antonio González Carrasco	5,00
	ENTRE LAGO RANCO Y FIN. PAV. ESTA LA PLAZA BALMORE RODRIGUEZ, CUYO CONTORNO NO ENFRENTA VECINOS.	
	CALLE MICHELSON	
	Entre Murcia y Franckfort	
	(COSTADO SUR)	
704 (4043—8)	Enrique Peralta Torres	13,80
710 (4043—9)	Eloisa Garrido Escudero	8,30
716 (4043—10)	Jovita Contreras Muñoz	17,30
722 (4043—11)	Víctor Navarro Arriaza	17,00
726 (4043—12)	N. N.	8.60
730 (4043—13)	Ema Ureta vda. de Deborde	8,20
736—40 (s/r.)	Jesús Misa	17,40
	Entre Franckfort y Dresden	
	(COSTADO SUR)	
748—52—56	Alejandro Salas	35,80
760 (4046—31)	Mercedes Peña Tamayo	8,00
762 (4046—32)	Isabel Pérez Zapata	8,30
764 (4046—33)	Ignacio Salinas Villanueva	8,40
768 (4046—34)	Juana Sepúlveda S.	8,30
770 (4046—35)	César Echeñique Romero	8,30
772 (4046—36)	Suc. Fuentes Vergara	8,30
778—780—	Blanca vda. de Campos	23,10
784—	Domingo Abarca	22,70
794—800	Blanca Quiroga de Agüero	33,30
804—	Ana Garetto vda. de Marga	10,00
808—	Mina Garetto	10,00
841— p. Berlín	María Carlini de Agüero	93,30
	Entre Murcia y Franckfort	
	(COSTADO SUR)	
3943—3	Mercedes Morales	8,00
3943—4— N.o 707	Luis Jorquera	8,50
711 (3943—5)	Olavia Collao Collao	8,80
717 (3943—6)	N. N.	8,80
721 (3943—7)	Elena Jiménez vda. de Silva	9,00
723 (3943—8)	Suc. Rosa Figueroa	8,50
725 (3943—9)	Laura Barrera vda. de Jofré	9,20
729 (3943—10)	Segundo del Rosario Pérez	8,80
4324 (3942—11) p. Fra.	Raúl Pinto Valdebenito	21,00
	Entre Franckfort y San Francisco	
	(COSTADO NORTE)	
743 (3946—1)	Eulalia Ruiz	26,00
757 (3946—2)	Carmen Romero vda. de Rivera	8,20
759 (3946—3)	Matilde Pérez Salas	8,50
763 (3946—4)	Suc. Serey Cabrera	8,50
765 (3946—5)	Leonor Jhonson	8,50
769—A (3946—6)	Suc. Miguel Ríos A.	5,00
769 (3946) —.—	Alicia Molina Cavieres	4,80
773 (3946—8)	Armando Voce Santibáñez	10,00
777 (3946—9)	N. N.	9,50
783 (3946—11)	Carlos de la Sotta R.	8,50
785—87 (3946—12—13)	Juan Irupetagoyena	12,00
789 (3946—14)	Inelia Flores T.	6,40
791 (3946—15)	Alberto Ahumada E.	9,50
793 (3946—16)	Teresa Campos Rojas	9,70
791—95 (3946—17)	Rosa Saravia Santander	9,50
797 (3946—18)	María Inés Macchiavello	10,50
4298 (3946—19) p. S. F.	José Paiva	19,40
	Entre San Francisco y Dresden	
	(COSTADO NORTE)	
813 (s/r.)	Vaericio Maturana	39,50
849 (s/r.)	Juan Cánepa y Hnos.	24,50
4288 p. Dresden	Horacio Castro	39,80
	CALLE MICHELSON	
	Entre Murcia y Montreal	
	(COSTADO SUR)	
616—606 (s/r.)	Julio Collao Altamirano	26,00
622 (s/r.)	Damián Tapia	8,40
628 (s/r.)	Joaquín Castillo	8,20
636—44 (s/r.)	Damián Tapia Gutiérrez	24,80
652 (s/r.)	Suc. Macetti	17,00
682—84 (4041—14)	Esteban Brizuela Zorrilla	8,20
686—88	Luis Montana Gamboa	9,70
670	Sixto Gutiérrez	8,00
678—700 (s/r.)	Francisco Natalino	16,00
	Montreal y Murcia	
	(COSTADO NORTE)	
615 (s/r.)	José Piazze Contreras	20,50
619 (3941—4)	Suc. Camilo Droguett	8,50
623 (3941—5)	Luis Paredes Labraña	8.20
627 (3941—6)	Georgina Rojas v. de Contreras	8,50
635 (3941—7)	Carlos Soto González	8,30
639 (3941—8)	Eulogio Fernández	8,50
647—53 (3941—9)	María de Gámez	17,00
683 (3941—10)	José Pinto Pérez	8,70
685 (s/r.)	Laura Lizana v. de Pérez	8,50
665 (3941—13)	Rebeca Raquel Valenzuela	8,85
Esq. de Murcia	N. N. (s/n. y s/r.)	20,70
	Entre Montreal y Santa Rosa (Fin pavimento)	
	(COSTADO SUR)	
504 (4032—15)	Laura Inostroza v. de Aránguiz	3,95
508 (4032—16)	María Luisa Flores	8,00
512 (4032—17)	María Flores Suazo	9,00
516 (4032—18)	Antonio Silva Alvarez	15,00
530—32 (4032—19)	Abelardo Flores	12,50
536 (4032—20)	Gerardo Díaz Ahumada	8,40
540 (4032—21)	Rosario Tapia	8,20
546 (4032—22)	Herminia Apablaza	16,80
550 (4032—23)	Víctor Carrasco	8,60
554 (4032—24)	Marcos Santander	8,35
558 (4032—25)	N. N.	8,35
564 (4032—26)	Guillermina Rivas	8,70
568 (4032—27)	Angela Godoy v. de Morgado	8,30
572 (4032—28)	Luis A. Jara	8,50
576 (4032—29)	Magdalena Ibarra	14,00
588 (4032—30)	Alfonso Montenegro	21,00
	Entre Montreal y Santa Rosa	
	(COSTADO NORTE)	
505 (3952—1—2)	Arturo Sánchez Valenzuela	20,80
515 (3952—3)	Manuel Illanes Ibacache	10,00
525 (3952—4)	Gabriel Rojas Herrera	10,00
537 (3952—5)	Enilde Segura de Guzmán	10,00
539 (3952—6)	Francisco Flores Cuevas	10,00
541 (3952—7)	Clara Ramírez de Lorca	9,00
545 (3952—8)	José Ramírez R.	9,40
549 (3952—9)	Oscar Pino	9,00
553 (3952—10)	Sara Lucero	9,20
559 (3952—11)	Carlos Atabales	9.00
565 (3952—12)	Lastenia Lastra C.	8,20
567 (3952—13)	Augusto Opazo Aguirre	7.80
571—75 (3952—14)	Eliseo Leiva Chávez	12,00
579 (3952—15)	Pedro Fabres Avendaño	12,00
599 (3952—16)	Humberto Ibarra	21,00
	CALLE JUAN ARAVENA	
	Entre Berlioz y Parsifal	
	(COSTADO SUR)	
424 (5431—107)	Carlos Abarca (10,00 p. Berlioz)	21,60
430 (5431—92)	Manuel Rubilar Alvarez	8.00
432 (5431—91)	Alfredo Henríquez	8,00
434 (5431—90)	Zózimo Olea H.	8.00
436 (5431—89)	Rubén Erazo Reyes	8,00
438 (5431—88)	Carlos González Neira	8,00
440 (5431—87)	Pedro de la Fuente	8,00
442 (5431—86)	Manuel Reyes Alarcón	8,00
444 (5431—85)	Santiago Lucero	8,00
446 (5431—84)	David Labbé Villarreal	8,00
448 (5431—83)	Juan Tapia	8,00
450 (5431—82)	Amador Reveco V.	8,00
452 (5431—81)	Roberto Gaete Acevedo (27,00 p. Parsifal)	9,30
	Entre Berlioz y Parsifal	
	(COSTADO NORTE)	
—.—	**Plaza**	98 80
	Entre Parsifal y Límite Población	
	(COSTADO PONIENTE)	
454 (5431—80)	Luis Céspedes Pavez (p. Parsifal 31,40)	8,00
456 (5431—79)	Francisco Lizana Orellana	8,00
458 (5431—78)	Guillermo Silva Farías	8,00
460 (5431—77)	Ricardo Rodríguez	8,00
462 (5431—76)	Abdón Avilés Bustamante	8,00
464 (5431—75)	Omar Labbé Marambio	8,00
466 (5431—74)	Juan Pino Donoso	8,00
468 (5431—73)	José Ignacio Castillo R.	8.00
470 (5431—72)	Juan Soto Soto	8,00
	Entre Aníbal y Límite Población (poniente)	
	(COSTADO NORTE)	
459 (5431—70)	Carlos Humberto Jiménez Tapia (14,00 p. Aníbal)	13,40
461 (5431—69)	Eleuterio Morales A.	8.00
463 (5431—68)	Manuel Olea Hidalgo	8.00
465 (5431—67)	Leopoldo Muñoz M.	8,00
467 (5431—66)	Javier Valenzuela Gajardo	8.00
469 (5431—65)	Armando Arce González	8,00
471 (5431—64)	Guillermo Peralta H.	8 00
473 (5431—63)	Fernando Jara Díaz	8.00
475 (5431—62)	Faustino Gutiérrez Campos	8.00
477 (5431—61)	Alberto Flores Cabezas	8.00
479 (5431—60)	Domingo Rodríguez Romero	8,00
	PASAJE ANIBAL	
	Entre Juan Aravena y Pobl. OO.MM.	
	(COSTADO PONIENTE)	
5979 (5431—100)	Gilberto Ortega Plaza	14,00
5975 (5431—99)	Arturo Pardo Echeverría	13.00
5975 (5431—98)	Luis Pardo Echeverría	13,30
5973 (5431—97)	María Faúndez v. de Cabezas	12.70
Sitio 16 (5431—96)	Orlando Ramírez G. (9,00 al costado)	8,00
Sitio 17 (5431—95)	José Roberto Lepe Valenzuela	8,00
5967 (5431—94)	Ramón Fuentes Fuentes	8.00
5965 (5431—93)	José Cabezas Zanzana	7,50
	Entre Plaza y Límite Pobl. OO.MM.	
	(COSTADO ORIENTE)	
5968 (s/r.)	Héctor Torres Santos	11,00
5966 (s/r.)	Guillermo Labra Miranda	11,00
Sitio 20 (s/r.)	Luis Cabezas Sepúlveda	11,00
	CALLE BERLIOZ	
	Entre Límite Pobl. y Pasaje sin nombre	
	(COSTADO PONIENTE)	
5957 (5431—101)	Daniel Villaseca	11,70
5959 (5431—102)	Carlos Lartigas Ibarra	11,00
	Entre Pasaje sin nombre y plaza	
	(COSTADO PONIENTE)	
5961 (5431—104)	Juan Jara	10,50
5963 (5431—105)	Fernando Canales Becerra	12,00
—.—	Corrales Municipales y 3,70 (5,50 sin pavimento)	20,50
	Entre Juan Aravena - Límite Sur Población	
	(COSTADO PONIENTE)	
424 (5431—107)	Carlos Abarca (21,60 p. J. Aravena)	10,00
5985 (5431—108)	Eduardo Yáñez Vilches	8,20
5987 (5431—109)	Hilda Muñoz Terán	8,04
5989 (5431—110)	Víctor Segundo Pino Cornejo	11,80
	ACTOR BAGUENA	
	Entre María Auxiliadora y Curiñanca	
	(COSTADO PONIENTE)	
800	Juan González Ortega	45,40
3685	N. N.	12,00
3695 (2847—2)	Dorila González de Luby	20,80
3727	N. N.	10,00
815	Deidamia Medel v. de Salas	28,20
	Entre María Auxiliadora y Curiñanca	
	(COSTADO ORIENTE)	
809 (2846—12)	Ema Lara Vera	46,00
3720	Emilio Adonis Adonis	9,40
3666—90	Juan Ulloa Romero	32,80
3660 (2846—13)	Eduardo Olivares Suazo	14,20
3658 (2846—23)	Rosa Guajardo Montenegro	14,00
	ACTOR BAGUENA	
	Entre Curiñanca y Alvarez de Toledo	
	(COSTADO PONIENTE)	
3875	María Troncoso	44,30
3847 (3047—5)	Ernesto Sepúlveda Iturriete	14.00
3825	Manuel Navarrete	12,80
3785	María Riveros Ruz	11,90
3777	Jorge Correa Rodis	12,30
3769	Jorge Correa Rodis	21,00

Pueblo panameño intervendrá en futuro Tratado del Canal

Afirmó el Presidente Robles, en mitin celebratorio de los sucesos ocurridos hace un año.— Desórdenes protagonizados por estudiantes panameños.

PANAMA, 11 — (UPI). — Unos 300 estudiantes quemaron hoy una bandera norteamericana, en una manifestación celebrada en el interior del Instituto Nacional, como parte de la serie de pequeños desórdenes ocurridos con motivo del aniversario de los motines del año pasado en la Zona del Canal de Panamá.

MARCHA ESTUDIANTIL

Los estudiantes marcharon luego por las calles de la ciudad hasta el Palacio Presidencial, portando cartelones antinorteamericanos y dando gritos contra Estados Unidos. La policía y la Guardia Nacional no intervinieron.

TRATADO DEL CANAL

El Presidente, Marco A. Robles, salió a un balcón del Palacio para hablar brevemente a los manifestantes. Prometió que continuarán las gestiones para negociar un nuevo Tratado sobre la Administración del Canal con Estados Unidos. Y dijo que el Gobierno panameño no firmará un Tratado "a espaldas del pueblo", o que no satisfaga las aspiraciones populares panameñas.

INFORME AL GOBIERNO

Al mismo tiempo, se anunció que Robles y su Gabinete celebraran mañana por la noche una reunión especial para escuchar el informe del Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Eleta, sobre los preparativos que se hacen para las consultas con Estados Unidos sobre el nuevo Tratado.

Durante las últimas dos semanas Eleta ha estado efectuando consultas casi diarias con los negociadores Diógenes de la Rosa y Roberto Alemán, así como con los asesores de éstos.

Fuentes de crédito dijeron que De la Rosa y Alemán, regresarán esta semana a Washington, donde De la Rosa presentará sus credenciales al Presidente estadounidense Lyndon B. Johnson.

ACTOS CONMEMORATIVOS

La manifestación de hoy fue iniciada sin previo aviso y provocó grave interrupción del tránsito al mediodía. Los funcionarios del Instituto denunciaron la actitud estudiantil y dijeron que su único propósito fue no asistir a clases.

Los cuatro días de conmemoración de los motines del año pasado concluirán mañana por la noche, con una concentración popular en la Plaza de Santa Ana. El año pasado, en esta fecha, don concentraciones celebradas allí culminaron en motines callejeros.

HORA DEL CIERRE:

Ovalle volverá a postular a militar en el Ascenso

Pedro Jorquera, delegado de Ovalle Ferroviario, estuvo anoche en la Asociación Central, junto con otro dirigente de dicha entidad y manifestó a la prensa que su club postularía nuevamente a militar en la segunda división. Entre los antecedentes que esgrimirá el club nortino están los de ser Ovalle una buena plaza —como lo prueban sus recaudaciones— y el hecho de haber quedado en el último lugar sólo por una milésima de gol.

DELEGADO DE ASCENSO IRA A CONCEPCION

A fin de conocer en el terreno mismo los antecedentes de los clubes Huachipato y Concepción, viajarán a dichas ciudades el delegado de ascenso, Pedro Fernández. El próximo lunes se reunirá el comité de esta división para tratar diversas materias.

ARBITROS PARA MAÑANA

Sergio Bustamante y Claudio Vicuña fueron designados por el Comité de Arbitros para controlar los encuentros que por el torneo hexagonal sostendrán mañana, U. Católica—Santos, y Colo Colo—River Plate.

MOISES SILVA REGRESO A LA CALERA POR ESTAR LESIONADO

El presidente de Colo Colo, Guillermo Herrera, informó que por estar lesionado había regresado a La Calera, Moisés Silva, solicitado como refuerzo al club calerano. Y que hoy se incorporarán a los entrenamientos del cuadro albo, Raúl Sánchez y el refuerzo Juan Carlos Moreno, éste último arquero de Palestino. En cuanto a Honorino Landa estará presente en la práctica de hoy, pero de no encontrarse en buenas condiciones físicas no se le incorporará al plantel. Se espera, por otra parte, que el argentino Mario Desiderio solucione su problema con O'Higgins y se incorpore a los entrenamientos de Colo Colo.



CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Paulo VI escucha con atención al Jefe de la Sagrada Rota, en una ceremonia efectuada en la Corte del Vaticano. El Pontífice ofreció audiencia a todos los miembros de esa Congregación y a los abogados, abriendo así el Año Judicial de la Santa Sede. — (Radiofoto UPI.)

CUIDADOSA JUSTICIA ACONSEJO PAPA AL TRIBUNAL DE LA ROTA

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (UPI).— El Papa Paulo VI previno hoy a los jueces de que no deben perdonar "los ardides de profesionales sin escrúpulos" que, según dijo, podrían tergiversar los hechos relacionados con matrimonios u otros conflictos planteados ante el Sagrado Tribunal de la Rota.

Pero el Papa advirtió asimismo que el exceso de celo capaz de negar sus derechos a cualquier persona, o de imponerle costas superiores a lo que las partes pueden permitirse, también sería una injusticia capaz de perjudicar tanto a la Iglesia como al alma de los involucrados.

ADMINISTRACION DE JUSTICIA

El Papa hizo este llamamiento para que se tenga especial cuidado en la administración de justicia durante su audiencia anual con los jueces, funcionarios y personal auxiliar de La Rota, con asistencia también de los "defensores consistoriales" (abogados) La ceremonia marcó el comienzo del año judicial del Vaticano.

TRIBUNAL DE LA ROTA

La Rota es uno de los más altos tribunales de la Iglesia y se le conoce mejor como la "Corte de Apelaciones" que interviene en los litigios matrimoniales.

El Papa, al responder a un breve discurso del decano del Tribunal de La Rota, Monseñor Francis J. Brennan, subrayó que le complacía su funcionamiento y que los peligros a los que se refería eran sencillamente "hipotéticos".

A continuación expresó a todos los funcionarios de La Rota lo que calificó como "el más solemne, justo y merecido reconocimiento" por su buena labor.

El Kremlin anunció que Kosygin va a Londres y Wilson a URSS

Conjeturas occidentales en relación a invitación de Johnson.

LONDRES, 11 (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que el Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, visitará Londres "en la primavera".

Kosygin, al mismo tiempo, invitó al Primer Ministro británico, Harold Wilson, para que vaya a Moscú este año, y Wilson ha aceptado la invitación, según el anuncio.

Las fechas exactas de ambas visitas serán convenidas más adelante, por la vía diplomática.

ANUNCIO DE RUSIA

El anuncio dice que el Primer Ministro soviético ha aceptado oficialmente la invitación para visitar Londres en la primavera, y ha expresado su gratitud al Primer Ministro británico.

El Jefe del Gobierno británico hizo la invitación al gobernante ruso en diciembre último.

VISITA DE GROMYKO

El Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, también es esperado en Londres. Gromyko accedió a venir en marzo, por invitación de su colega británico, Patrick Gordon Walker.

Fuentes diplomáticas dijeron que las fechas de la visita de Kosygin a Londres y de Wilson a Moscú probablemente sean convenidas con Gromyko.

El anuncio de hoy pone fin a los rumores que circulaban aquí de que el gobernante soviético ha aplazado o quizás descartado completamente su proyectado viaje a la Gran Bretaña.

VISITA A WASHINGTON

La decisión del Kremlin de enviar a Kosygin a Londres durante la primavera ha despertado conjeturas sobre la posibilidad de que también visite Washington más tarde durante el año.

El Presidente Lyndon B. Johnson sugirió la semana pasada en su mensaje sobre el estado de la Unión que los gobernantes soviéticos visiten los Estados Unidos.

Hasta ahora, la sugestión no ha encontrado reacción oficial alguna; pero extraoficialmente se insinuó la posibilidad de que el Gobierno soviético invite a Johnson a visitar Rusia primero.

BOMBA HIZO EXPLOSION EN EL CONGRESO DE ARGENTINA AYER

No causó víctimas. Gobierno de la Casa Rosada desmiente aplazamiento de las próximas elecciones

BUENOS AIRES, 11 (UPI).— Estalló hoy una bomba en el edificio del Congreso Nacional, sin causar víctimas y provocando sólo daños de importancia.

La bomba fue colocada en un pasillo que lleva a la biblioteca, ubicada en el segundo piso del Congreso. Del otro lado del pasillo están los recintos reservados a los partidos Socialista Democrático y Demócrata Progresista.

No había nadie en los alrededores cuando se registró la explosión, que se cree era de poco potencia.

La explosión ocurrió poco después de las seis de la tarde. Las autoridades clausuraron de inmediato el edificio, para tratar de detener a los culpables.

PROXIMAS ELECCIONES

BUENOS AIRES, 11 (UPI).— "No serán aplazadas las elecciones del 14 de marzo. No hay motivos para hacerlo", dijo hoy el Ministro del Interior, Dr. Juan S. Palmero, por intermedio de un funcionario de su Cartera, en respuesta a las preguntas que le hicieron en tal sentido los periodistas acreditados en la Casa de Gobierno.

ANUNCIO DESMENTIDO

En su edición de hoy, un diario matutino de esta capital, informó que las elecciones serían postergadas hasta el 28 de marzo o bien para el primer domingo de abril, por las dificultades existentes en la confección de los padrones, por los recientes paros del gremio gráfico, y otras derivadas de esos movimientos de fuerza.

DIRECCION DE PAVIMENTACION... (del frente)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
	GRAN AVENIDA Entre 4.a Avenida y 5.a Avenida (COSTADO PONIENTE)	
5811	Alfredo Forcelledo	20,00
5819	Rafael Cabrera	20,00
5849	Pasaje Leonor Morell	6,00
5851	Inmobiliaria Ovalle Negrete	15,00
5865—71	Silvio Solari	20,00
5883	N. N.	20,00
	Entre 5.a Avenida y 6.a Avenida (COSTADO PONIENTE)	
5903	Asociación Matadero Palma	20,70
5919	Alberto Ventura	37,00
5941	Jacinto Núñez Barbosa	20,00
5963	Jorge Abarca Carvajal	20,00
	CALLE FRANCKFORT Entre Ingeniero Budge y Santa Ester (COSTADO PONIENTE)	
4423 (s/r)	María Paredes	24,40
4445 (sr/)	Higinio Godoy Díaz	18,15
	Entre Ingeniero Budge y Santa Ester (COSTADO ORIENTE)	
4408 (s/r)	Victor Tapia	25,00
4524 (4243—13)	Humberto Saavedra Leiva	7,90
739 (s/r)	José Gasc	17,75
	Entre Santa Ester y Pedro Mira (COSTADO PONIENTE)	
748 (s/r)	Soc. Química de Desinfectantes Agrícolas Ltda.	75,25
	Entre Santa Ester y Pedro Mira (COSTADO ORIENTE)	
740 (4343—7)	Asfora Hnos.	15,55
4526 (4343—8)	Ramón Maureira	7,60
4536 (4343—9)	Hermosina Huerta	12,00
4552 (4343—10)	Pedro González Vásquez	9,40
4570 (4343—11)	Primitivo Silva	30,85
	Entre Pedro Mira y Ureta Cox (COSTADO PONIENTE)	
4609 (s/r)	Indutex Ltda.	15,30
4617 (4646—1)	José Navas Gallardo	15,15
4625 (4646—2)	Suc. Navarrete	11,30
4629 (4646—3)	Joaquín Soto Trujillo	9,85
4633 (4646—4)	Alejandro Garín Corvalán	9,90
4647 (4646—5)	Alfredo White	10,00
4657 (4646—6)	Oscar Castro	9,40
4673 (4646—7)	Emilio Valverde	9,85
4687 (4646—8)	Marta Urzúa Ruiz	11,50
4713 (4646—9)	Santiago Villavicencio	11,70
4735 (4646—10)	Gerardo Flores	10,05
735 (4646—11)	José Gasc	29,80
	Entre Pedro Mira y Ureta Cox (COSTADO ORIENTE)	
730 (4643—37)	Samuel Mallea	10,00
4620 (4643—38)	Juan Rodríguez	13,20
4624 (4643—39)	Marcos Carmona	8,15
4628—32 (4643—40)	Ema Cornejo	11,55
4636 (4643—41)	Eduardo Moya Rodríguez	10,40
4648 (4643—42)	Miguel Ready	12,30
4656 (4643—43)	Carlos Pozo López	11,55
4668 (4643—44)	Raúl Fuentes Olea	12,00
4672 (4643—45)	Antonia de Barbieri	11,30
4682 (4643—46)	Anselmo Acuña Tapia	11,05
4684—88 (4643—47)	Antonio Ruiz Figueroa	15,40
4692 (4643—48)	Marta Figueroa v. de Ruiz	13,80
793 (4643—49)	Juan Olivos	12,65
	POBLACION CRUZ COKE (Res. 870 de 27/6/61)	
	CALLE SAN JOSE Entre Santa Fe y Tanembaun (COSTADO PONIENTE)	
s/n.	Antonio Nadaf Ajraz (y 11,00 por Santa Fe)	26,00
6043 (6150—1)	Juan Pinto Lastarria	10,00
6055 (6150—2)	Eduardo Zeggers Hawltts	10,00
6069 (6150—3)	Emperatriz Cancino v. Collao	10,00
6075 (6150—4)	Héctor Varela Guajardo	10,00
6081 (6150—5)	Sergio Varela Guajardo	10,00
893 (6150—6)	Eugenia Correa de Claro (y 11,00 por Tanembaun)	20,00
	TANEMBAUN Entre San José y Tomás Moro (COSTADO NORTE)	
897 (6150—7)	Héctor Valenzuela Muñoz	11,00
901 (6150—8)	Antonio Santander Araya	11,00
905 (6150—9)	José Ceballos Romero	10,00
909 (6150—10	Luis Basjaldo Avalos	10,00
913 (6150—11)	Juan Victoriano Torres	10,00
917 —.—	Baldomero Olate (20,00 por Tomás Moro)	10,00
	TOMAS MORO Entre Tanembaun y Santa Fe (COSTADO ORIENTE)	
6176 (6150—22)	Ema Hernández Hernández	10,00
6062 (6150—21)	Enrique Díaz Hernández	10,00
6054 (6150—20)	José Otárola Zamora	10,00
6042 (6150—19)	Julio Ugalde Hermosa	10,00
6030 (6150—18)	Ramiro Navarro Gamboa	10,00
	SANTA FE Entre Tomás Moro y San José (COSTADO SUR)	
s/n.	Daniel López Benavides (26.00 por T. Moro)	10,00
910 (s/r)	Ramón González Sáez	10,00
906 (6150—16)	Francisco Navarro Peña	10,00
910-A (6150—15)	Rebeca Pina Cabello	10,00
908 (6150—14)	Juan Corro Rojas	11,00
894	Emilio Sabaj	11,00
	CALLE TANEMBAUN Entre San José y Emilio Laihacar (COSTADO NORTE)	
865 (6148—5)	Antonio Aracena Díaz (—20,00 por Laihacar)	10,00
869 (6148—6)	Manuel Núñez Núñez	10,00
873 (6148—20)	Elba Ravello Alvarez	10,00
881 (6148—19)	José Alfonso Altamirano	10,00
881 (6148—19)	Oscar Lagos L.	10,00
885 (6148—8)	Félix Cavieres Rebolledo	10,00
889 (6148—9)	Berta Carranza (—20.00 por San José)	10,00
	CALLE SAN JOSE Entre Tanembaun y Santa Fe (COSTADO ORIENTE)	
6066	Amelia Urrea H.	10,00
6058 (6148—18)	Lorenzo Ayada Pavez	10,00
6050 (6148—17)	José Espinoza Pino	10,00
6036 (6148—16)	Sergio de la Fuente	10,00
6032 (6148—15)	Estrella Heredia Moya	10,00
s/n.	Carlos Montenegro Leyton (—10,00 por Santa Fe)	26,00
	SANTA FE Entre San José y Emilio Laihacar (COSTADO PONIENTE)	
864 (6148—10)	José Ortiz Ortiz (—26,00 por Laihacar)	10,00
868 (6148—11)	María Apiolaza Benítez	10,00
s/n.	Ester Bravo Berríos	10,00
874	José Pizarro	10,00
878	Hugo Stefoni	10,00
s.n.	Carlos Montenegro Leyton (Cta. a San Isidro 1892)	10,00
s.n.	Carlos Montenegro Leyton (—26,00 por San José)	10,00
	EMILIO LAIHACAR Entre Tanembaun y Santa Fe (COSTADO PONIENTE)	
6069 (6148—4)	Isabel Formas Salazar	10,00
6051	Angel Guajardo Vargas	20,00
6043	Manuel Ramírez Ramírez	10,00
s/n.	Zacarías Palma Díaz	10,00
	TANEMBAUN Desde Avignon al Oriente (COSTADO SUR)	
918 (6248—15)	Eugenio Meza Peña	10,00
922 ——	Guillermo Moscoso Morales	15,00
926 (6248—17)	Elsa Garrido Hernández	10,00
930 (6248—18)	Jacobo Villalobos Bórquez	10,00
	TANEMBAUN Desde Avignon al Oriente (COSTADO NORTE)	
6079 (6151—6)	Magdalena Riera (20,00 por Tomás Moro	10,00
927—5151—7)	Vilma Cabrera Garrido	10,00
	TOMAS MORO Entre Santa Fe y Tanembaun (COSTADO PONIENTE)	
6023 (6151—9)	Guillermo Gálvez Cabezas (12,00 por Santa Fe)	26,00
6033 (6151—1)	Ana Gutiérrez de Godoy	10,00
6041 (6151—2)	Juan A. Fica	10,00
6055 (6151—3)	José Ortiz Valdés	10,00
6063 (6151—4)	Orfelina Fuentes C.	10,00
6071 (6151—5)	Sergio García G.	10,00
	SANTA FE Entre Avignon y Tomás Moro (COSTADO SUR)	
928 (6151—10)	Dolores Segura de Plá	10,00
934 (6151—10)	Nelly Quezada Ruiz	10,00
936 (6151—11)	Sergio Marey Pinto	11,00
940 (6151—12)	Rubén Camus Fuenzalida 20,00 por Avignon	11,00
	AVIGNON Entre Santa Fe y Tanembaun (COSTADO ORIENTE)	
6036 (6151—13)	Isaura Poblete Fuentealba	10,50
6038 (6151—14)	Audilia Vargas González	10,50
6046 (6151—16)	Germán Fuentes Aguilera	10,50
6058 (6151—16)	Humberto Vergara Anabalón	10,50
	TANEMBAUN Entre Laihacar y Tomás Moro (COSTADO SUR)	
884 (6248—1)	Oscar Barrenechea Negrete	11,00
866 (6248—2)	Moisés Osorio Rubio	11,00
870 (6248—3)	Juana Ortega	11,00
874 (6248—4)	Pedro Espinoza	11,00
878 (6248—5)	Gmo. Semler Carvajal	11,00
882 (6248—6)	José Loreto Hidalgo	11,00
886 (6248—7)	Isolina Lazcano Jeldaez	11,00
890 (6248—8)	Isolina Lazcano Jeldaez	11,00
s/n. (6248—9)	Gmo. Hernández Pezoa	11,00
898 (6248—10)	Eloísa Krenzs González	11,00
902 (6248—11)	Juan M Orrego	11,00
906 (6248—12)	Aurorisa Sánchez Tapia	10,00
910 (6248—13)	Manuel Rojas	10,00
914 (6248—14)	Octavio Martínez Molina	10,00
	SANTA FE Entre Quirinal y Tomás Moro (COSTADO NORTE)	
903 (6053—10)	Elena Hernández Romero (22,00 por Quirinal)	10,50
909 (6053—11)	Zoila González Norambuena	10,50
913 (6053—12)	Hermosina González Norambuena	10,50
917—919 (6053—13)	Leonardo Caro Saldaña (22,00 por T. Moro)	10,50
	QUIRINAL Entre Sta. Fe y Límite norte Población (COSTADO PONIENTE)	
s.n.	Antonio Nadaff Ajraz	12,50
s.n.	Rosalinda Godoy	12,50
	TOMAS MORO Entre Sta. Fe y Límite norte Población (COSTADO ORIENTE)	
5952 (6053—19)	Eugenio Muñoz	12,50
5966 (6053—145)	Hernán Jofré Becerra	12,50
	TOMAS MORO Entre Sta. Fe y Límite norte Población (COSTADO PONIENTE)	
5053	Emiliano García Picero	12,50
5965 (6053—22)	Juan Hernández Paredes	12,50
5973	Rafael Díaz Herrera	22,0
	SANTA FE Entre Tomás Moro y Avignon (COSTADO NORTE)	
927 (6053—15)	Eduardo Valdivia Valdivia	10,00
935	Fresia Herrera Naranjo	11,00
935	Alicia Herrera Naranjo	11,00
939 (6053—16)	Alberto Aleite Astorga (y 22,00 por Avignon)	11,00
	AVIGNON Entre Sta. Fe y Límite norte Población (COSTADO ORIENTE)	
5968	Juan Ilabaca Farías	12,50
5976	Alfredo Valderrama Bustamante	12,50
	LAIHACAR Entre Varas Mena y Pasaje Maracaibo (COSTADO PONIENTE)	
s/n. (6053—56)	Nicolás Emeran	23,00
873 por Marac. (6053—63)	Gladys Cortés	13,00
	Entre Pasaje Maracaibo y Sta. Fe (COSTADO PONIENTE)	
876 (6053—70) p. Marac.	Luis Azócar	19,00
5955 (6053—1)	Pedro Cárdenas Pérez	12,50
5963 (6053—2)	César A. Maturana Mella	12,50
5965—75 (6053—3)	Ernesto Barra Mancilla (—10,00 por Sta. Fe)	22,00
	SANTA FE Entre Laihacar y San José (COSTADO NORTE)	
869 (6053—4)	Juan Bautista Iturra	10,00
873 (6053—5)	Aredia Verdugo Alegría	10,00
877 (6053—6)	Ana A. y Victoriano Torres	10,00
881 (6053—7)	Delfín Ortega Alarcón	10,00
885 (6053—8)	Eduardo Valenzuela Lavín	10,00
887 (6053—9)	Celia Castro D. (y 22,00 por San José)	10,00
	SAN JOSE Entre Santa Fe y Fin Pav. (COSTADO PONIENTE)	
5960	María Lobos	12,50
5974 (6053—18)	Roberto Altamirano	12,50

NOTA: Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N.o 723, Oficina N.o 212, Santiago, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento del Director, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, enero de 1965.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar	E° 2,850	E° 2,860
Libra	E° 8,028	E° 9,309
Dólar a futuro . .	E° 3,099	E° 3,110
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 3,410	E° 3,420
Libra	E° 9,575	E° 9,604

Santiago, 11 de enero de 1965

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 11 de enero de 1965.

Poco activo y con sus precios irregulares se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Chañaral, Chiteco, Copec, Vapores y Mademsa.

Los bonos hipotecarios, con transacciones de poca importancia, mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 491.092 acciones en Santiago; 79.882 acciones con Valparaíso, y E° 1.600 nominales en bonos.

El cierre acusó 17 alzas contra 16 bajas; tendencia apenas sostenida.

FONDOS MUTUOS

CRECINCO 2.648
CAPITALES UNIDOS 2.765

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 45 n
B. Estado 6-3|4, 55 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 65 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 9.974 n
Concepción, 136 t
Continental, 8 3|8 n
Crédito X|E, 95 1|2 n
Chile, 390 c
Edwards, 34 1|2 t
Español, 118 c
Hipotecario, 93 n
Israelita, 115 n
Italiano, 13 n
Nac. del Trabajo, 11 XD n
Osorno, 185 OCV
Pacífico, 8 5|8 n
Panamericano, 95 n
S. Americano, 37 t
Talca, 300 n

MINERAS

Andacollo, 3 1|4 n
Aucanquilcha, 29 t
Chañaral, 25 t
Cerro Grande, 535 3|4 n
Del. Punitaqui, 8 t
Disputada, 85 t
Lota-Schwager, 5 c
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 t
M. Fertilizantes, 30 n
Ocuri, 180 n
Oruro, 25 n
Presidenta, 15 t
P. de Lobos, 17 1|4 n
Tamaya, 4 1|2 n
Tocopilla XD, 200 n
Totoral, 28 1|2 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aysén, 800 c
Cisnes, 370 c
Colcura, 27 t
Copihue, 33 n
Gente Grande, 135 v
Laguna Blanca, 330 n
La R. Sofruco, 255 n
Rupanco, 120 c
T. del Fuego, 125 v
Viña C. y Toro, 170 n
Wagner Stein, 13 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A, 2.650 t
Anglo Lautaro C, 250 n
Iquique Port., 63 c

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 95 t
Caupolicán, 16 c
Chiteco, 18 t
Fiap X|E, 41 1|4 n
Paños Concepción, 2 c
Paños de Tomé, 32 c
Rayonhil A, 13 1|2 t
Sedylán A, 2 1|2 n
Sedylán B, 1 1|4 t
Tejidos El Salto, 1 n
Textil Progreso, 29 7|8 n
Textil Viña, 5 n
Vestel, 14 t
Yarur, 275 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 8 n
Errocera EGA, 11 v
BIMA, 11 v
Carozzi, 25 t
Cementos Bío Bío, 130 t
Cervecerías Unidas, 84 v
Club de Golf, 80.000 n
Club Hípico, 420.000 v
Club de Polo, 15.000 n
Codina, 328 n
Coia, 535 t
Colorantes, 42 v
Cía. Industrial, 59 t
Copec, 46 t
Cristalerías Unidas, 18 t
Ch. Cons. Grles., 110 t
CHILECTRA, 33 n
Distribuidora Talca, 21 c
Electricidad Industr., 11 1|2 c
Electromat, 55 c
Embotelladora Andina, 17 1|2 c
Eperva, 270 v
Farmo Química, 5 1|2 c
Fósforos, 51 c
Gas de Santiago, 28 t
Hucke Hermanos, 84 t
Industrias Varias, 9 t
Inmob. Huelén, 280 n
Insa, 350 c
Interamericana, 3 3|4 n
Interoceánica, 59 n
La Rural, 22 3|4 t
Lefersa, 50 c
Loza de Penco, 32 t
Lucchetti, 11 c
Mac Kay, 95 n
Maderas Cholguán, 8 1|2 t
Marinetti, 20 c
Melón, 234 v
Molinera Köster, 11 c
Muelles P. Vergara, 5 3|4 t
Naviera Arauco, 19 n
Pacífico Sur, 38 t
Papeles y Cartones, 142 c
Pesquera Iquique, 34 v
Pizarreño, 155 v
Polpaico, 210 c
Refractarios Lota, 8 3|4 v
Refinería de Viña, 112 v
Renta Urbana X|D, 72 c
Saavedra Benard, 23 n
Sanitas, 6 t
Sogeco, 6 n
Soprole "B", 1.000 n
Tabacos, 290 n
Tattersall, 85 c
Teléfonos, 13 1|2 c
Vapores, 133 t
Vidrios Planos, 14 1|2 n
Volcán, 58 n

METALURGICAS

Cap, 214 v
Cic X. Canje, 270 v
Cobre Cerrillos, 65 n
Elecmetal, 210 t
Envases, 3 1|8 OCV
Fensa, 91 c
Indac, 11 v
Indesa, 3 v
Indura, 11 7|8 n
Madeco, 49 1|2 t
Mademsa, 24 1|2 t
Mecánica Ind., 12 n
Socometal, 19 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 28
Esmeralda, 15 n
Española, 113 n
Estrella, 32 n
Francesa, 24 n
Germania, 153 n
Italia, 45 n
Marítima, 25 n
Nacional, 38 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 2.290,2.

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES ... E° 1.600
OPERACIONES CON ACCIONES ... 491.092
TRANSACCIONES EN VALPSO. ... 79.882

E por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA	DISPONIBLE	SEGUNDA RUEDA
[illegible]	FLUCTUACION	[illegible]
[illegible]	A 90 DIAS	[illegible]
[illegible]	FLUCTUACION	[illegible]
[illegible]	TENDENCIA	[illegible]
[illegible]	VENTAS	[illegible]

Cotizaciones de Acciones

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de escudo, ciñéndose a la Ley N.o 13.305.

OPERACIONES DEL 11 DE ENERO DE 10.30 A 11.45 HORAS

[illegible]

NOTA: En la Segunda Rueda del 8 de enero, se publicó un palo de 6.000 acciones Banco Chile a 395, debiendo ser a 385.

OPERACIONES DEL 11 DE ENERO DE 12 A 13 HORAS

[illegible]

Ayuda de EE. UU. a RAU iría a parar al Congo

TEHERAN, 11 (UPI).— Un alto funcionario egipcio de seguridad que se asiló en Irán dijo hoy que el Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, está utilizando la ayuda norteamericana para financiar a los rebeldes del Congo y del Yemen.

HAMBRE EN EGIPTO

El funcionario es Abdel Ghader Owdeh, identificado por el Gobierno iranio como alto funcionario del Servicio Secreto de la RAU. En una conferencia de prensa celebrada hoy, Owdeh dijo que los egipcios padecían hambre, porque se les negaban los alimentos y el trigo contribuidos por los Estados Unidos.

AYUDA NORTEAMERICANA

Manifestó Owdeh que Nasser se ha mantenido en el poder sólo gracias a los 1.500 millones de dólares de ayuda que recibió de los Estados Unidos. Agregó que recientemente Nasser comenzó a atacar a los Estados Unidos en discursos públicos, a fin de apaciguar los sentimientos antinorteamericanos que se reflejaron en el ataque e incendio a la Biblioteca Kennedy, en El Cairo.

ACUSACION A NASSER

Dijo también Owdeh que hace ocho días se fugó a Irán porque la vida en la RAU se había vuelto intolerable bajo "este moderno faraón que ha destruido a la democracia en mi patria y que ahora tiene la temeridad de derramar lágrimas de cocodrilo sobre su cadáver".

Según Owdeh, los ex Embajadores norteamericanos Henry C. Byroade y Jefferson Caffery apoyaron a Nasser y lo ayudaron a mantenerse en el poder, pero los Estados Unidos sólo recibió odio a cambio de su ayuda de 1.500 millones de dólares, en los últimos 10 años.

POLICIA SECRETA

Acusó a Nasser de malgastar 1.500.000 dólares por día en operaciones de la Policía Secreta, mediante las cuales 100.000 agentes están haciendo "imposible e infrahumana la vida de nuestro pueblo".

Agregó que su madre, que está enferma, y siete hermanos suyos, fueron torturados en la RAU por los agentes.

Según el Gobierno de Irán, Owdeh fue desde 1956 miembro de la Policía Secreta, y ascendió hasta convertirse en el jefe de la misma. Se dice que Owdeh cumplió varias misiones secretas a Siria, Líbano, Kuwait y al Golfo Pérsico, y que huyó mientras hacía uno de esos viajes.

Dijo un portavoz iranio que en 1954 el padre de Owdeh fue ejecutado por orden de Naser, acusado de sabotaje e incendio intencional. En el momento de su muerte, el padre de Owdeh dirigía la Hermandad Musulmana.

MOSCU.— El cosmonauta soviético Yuri Gagarin utiliza aquí un moderno teléfono, mientras asiste a un baile de gala de Año Nuevo. Obsérvese también el traje que lleva. — (Radiofoto UPI.)

BARCOS ATOCHAN PUERTOS DE EE. UU. POR PARO DE ESTIBADORES

NUEVA YORK, 11 (UPI).— Casi cien buques están hoy paralizados en puertos de las costas del Atlántico y el Golfo de México, al declararse en huelga 60.000 estibadores que temen perder sus empleos como consecuencia de la automatización.

ZONA AFECTADA

Esta es la primera gran huelga desde 1963 que afecta a la mayoría de los centros marítimos de la nación, como Portland, Boston, Providence, Nueva York, Filadelfia, Baltimore, Norfolk, Charleston, Savannah, Nueva Orleans y Houston.

ABANDONO DE LABORES

Había 55 buques en muelles locales cuando los manipuladores de carga abandonaron sus labores, a las 0.01 de la madrugada. Once quedaron paralizados en Boston, tres en Providence, dos en Charleston y muchos más en otros puertos.

Pequeñas líneas de piquetes desfilaban esta mañana en algunos de los puertos. El total de piquetes en el puerto de Nueva York, el mayor de la nación, era de sólo treinta.

Los 1.013 pasajeros del transatlántico de lujo United States tendrán que bajar a tierra esta noche sólo con la asistencia de los empleados de administración.

Cable en Síntesis

AKRON, (Ohio), 11 (UPI).— Dos trenes de carga chocaron de frente en la aldea de Sterling, en un paso a nivel, y cinco miembros de sus tripulaciones perdieron la vida en el accidente.

La oficina del Alguacil del Condado de Wayne informó que otros tres hombres habían sido rescatados y que otros tres estaban aun entre los restos de los trenes chocados.

EL EX REY SAUD

VIENA, 11 (UPI).— El ex Rey Saud de Arabia Saudita, probablemente sea dado de alta la semana próxima de la Clínica privada en que ha estado sometido a extensos análisis médicos, con motivo de un desorden del riñón.

BUQUE PERDIDO

LA HAYA, 11 (UPI).— Un buque de carga, polaco, tripulado por 18 personas, ha desaparecido y se teme la posibilidad de un naufragio, según informes dados por estaciones de radio costaneras.

El navío "Nysa" salió de Leith, Escocia, el pasado viernes con un cargamento de hierro y desde entonces nada se supo del mismo.

REVOLUCIONARIO PORTUGUES

ARGEL, 11 (UPI).— El General Humberto Delgado, líder de la oposición portuguesa quien hace algún tiempo concibiera y ejecutara la sonada ocupación del transatlántico lusitano "Santa María", en el Caribe, ha pedido al Primer Ministro de Gran Bretaña, Harold Wilson que se le concede el visado necesario para visitar ese país.

B. B. A MEXICO

RIO DE JANEIRO, 11 (UPI).— La actriz cinematográfica francesa, Brigitte Bardot y su amigo brasileño Bob Zagury, partieron a las 9 de la mañana en avión de Carig. (vuelo 8.10), hacia México, y llegarán a esa capital a las 10... P. M.

EXPLOSION EN MINA

BELGRADO, 11 (UPI).— Varios trabajadores quedaron atrapados anoche en una mina de carbón cuando hizo explosión un compresor de aire en Serbia, según dijo hoy la Agencia Oficial de Noticias Tanjug.

Ocho miembros estaban inspeccionando el compresor gigantesco en las profundidades de la mina Aarán Dom, situada en el centro de la provincia Serbia de Kossovo-Netohija, cuando el aparato hizo explosión inesperadamente.

No hay información aun sobre el número de mineros sobrevivientes o muertos.

UN NUEVO KENNEDY

NUEVA YORK, 11 (UPI).— La esposa del senador Roberto F. Kennedy, dio hoy a luz el noveno hijo del matrimonio. El vástago, pesó alrededor sde tres kilogramos.

Un portavoz del Hospital Roosevelt, donde tuvo efecto el alumbramiento, dijo que la señora de Kennedy y su hijo estaban bien de salud.

PREMIER JAPONES

SAN FRANCISCO, 11 (UPI).— El Primer Ministro del Japón, Eisaku Sato, parte hoy con rumbo a Washington para mentener dos días de conversaciones con el Presidente Lyndon B. Johnson en torno a la situación en el Asia. Además, tratará otros asuntos de común interés para Estados Unidos y Japón, sobre los cuales hay cierto desacuerdo.

ENSAYOS RUSOS

MOSCU, 11 (UPI).— La Unión Soviética, inicia hoy una serie de ensayos con sus cohetes de mayor magnitud que consistirá en lanzar los proyectiles en dirección al Océano Pacífico, a un punto situado cerca del Archipiélago norteamericano de Baer.

El punto elegido se halla a unas 1.500 millas al sudoeste de las islas Hawaii, entre el Archipiélago de Baker y la Isla Británica de Christmas (Navidad).

LUDWIG ERHARD

BERLIN, 11 (UPI).— El Canciller de Alemania Occidental, Ludwig Erhard, llegó hoy aquí por vía aérea para presidir una serie de reuniones del Gabinete y de Comisiones Parlamentarias destinadas a señalar que Berlín es la capital tradicional de Alemania.

La mayoría de los Ministros del Gabinete que preside Erhard, y miembros del Parlamento de Alemania Occidental, también se encuentran aquí para efectuar un total de 83 reuniones de comisiones, grupos de trabajo, comités y juntas directivas de partidos parlamentarios, en el curso de la semana.

EXILADOS CUBANOS

NUEVA YORK, 11 (UPI).— El semanario neoyorquino "Neiavsweek", informa en su última edición, publicada hoy que el Gobierno de Estados Unidos ha pedido al de Brasil que rechace la solicitud de un grupo de exiliados cubanos de que respalde a un Gobierno anticastrista en el exilio.

En su sección "Periscopio", la revista aduce que "Washington estima que los exiliados han perdido tanta valía que muy poco podría ganarse con aquella medida".

EXPLOSIONES EN CHIPRE

NICOSIA, 11 (UPI).— Dos fuertes explosiones ocurrieron aquí hoy, una frente a un cine, en el barrio grecochipriota, y la otra cerca de una mezquita en el sector turcochipriota.

Un chipriota, de origen turco, resultó herido.

PRESOS Y PENAS

DUBLIN, 11 (UPI).— Como consecuencia de la visita de la Princesa Margarita a Irlanda, las autoridades impusieron hoy a tres hombres, penas de dos meses de prisión.

La Princesa Margarita y su esposo, Lord Snowdon, volvieron ayer a Inglaterra, luego de una semana de vacaciones en Irlanda, la mitad de la cual la pasaron en Abbeylex.

INDONESIA Y CHINA COMUNISTA MARCHAN A ESTRECHA ALIANZA

Ministro de Defensa británico viaja a Borneo a estudiar condiciones para la defensa de Malasia.

YAKARTA, 11, (UPI).— Se acentuaban cada vez más hoy los indicios de que el Presidente Sukarno está acercándose rápidamente a una alianza estrecha —acaso abierta y formal— con China comunista.

Uno de estos indicios se comprobó cuando radio Pekín informó por tercer día consecutivo que China comunista apoya resueltamente la actitud de Indonesia, de retirarse de las Naciones Unidas.

INDICIOS DEL ACERCAMIENTO

La retirada en sí, constituyó el principal indicio. En su famoso discurso reciente en el que dijo que las Naciones Unidas "pueden irse al infierno", el Presidente Sukarno añadió que las "nuevas fuerzas emergentes", como China comunista, Corea del norte y Indonesia, "no necesitan de las Naciones Unidas".

Otro indicio es la situación del Partido Murba, que sigue desintegrándose rápidamente. Esta organización política era resueltamente opuesta a China comunista. El día 6 del corriente, Sukarno ordenó su disolución.

DECLARACION CHINA

Chen Yi, el Ministro de Relaciones Exteriores de China comunista, declaró anoche en una recepción en Pekín que China e Indonesia "marchaban unidas contra el imperialismo y el colonialismo".

LIQUIDACION DE LA NU

Los periódicos de Pekín dedicaron hoy sus primeras páginas a apoyar la retirada de Indonesia de las Naciones Unidas. El "Diario del Pueblo", órgano oficial del Partido Comunista, publicó este gran título: "Las Naciones Unidas, manipuladas por los Estados Unidos, incurren en toda clase de males; debe liquidarse la fe ciega en la organización."

LUGAR VACANTE

NACIONES UNIDAS, 11, (UPI).— Por primera vez estuvo hoy vacante el sitio ocupado por Indonesia en un importante organismo de la NU, desde que el Presidente Sukarno retirara a su país y dijera a las Naciones Unidas que "se fueran al demonio".

INSPECCION BRITANICA

KUALA LUMPUR, 11 (UPI). — El Ministro de Defensa británico por el Ejército, Fred Muller, vuela hoy a Borneo con el objeto de apreciar sobre el terreno de los hechos la situación del conflicto existente entre Malasia e Indonesia.

La inspección ocular de Muller subraya la importancia que Gran Bretaña concede a la actitud hostil de Indonesia con relación a la Malasia, a la cual ha prometido "aplazar" por boca del Presidente Sukarno.

TREGUA DE AÑO NUEVO DARAN GUERRILLEROS EN EL VIETNAM

La celebración corresponderá el 2 de febrero próximo

SAIGON, 11 (UPI).— Los guerrilleros comunistas del Viet Cong anunciaron que observarán una tregua de tres días en la guerra civil que se libra en Vietnam del Sur durante el cercano Año Nuevo en este país.

Los viajeros que utilizan las carreteras principales de Sudvietnam recibieron ayer de los rebeldes la noticia sobre la tregua.

ANUNCIO DE REBELDES

Según dijo uno de estos viajeros, que procede de la ciudad costera de Nha Trang, los guerrilleros detuvieron un omnibus en el cual él iba como pasajero y anunciaron la decisión. Había 30 pasajeros en dicho vehículo.

AÑO NUEVO VIETNAMES

El Año Nuevo comienza a celebrarse en Vietnam el dos de febrero y toma varios días, más la ocasión.

Los seis rebeldes que detuvieron el ómnibus comunicaron a los viajeros que durante los tres días de tregua se podría viajar a voluntad por todo el país, sin temor de ser atacado, según señaló el viajero informante.

DISPUTA POLITICA

En Saigón, mientras tanto, la Embajada de Estados Unidos y las fuerzas militares de Vietnam del Sur se disponían a llegar mañana, martes, a un acuerdo final para dejar solucionada la disputa que han mantenido durante 23 días en torno al adecuado gobierno para la nación.

Superada esta crisis, se volverá a prestar atención al empeño común de ganar la guerra a los comunistas del Viet Cong.

El Gobierno Sudvietnamés, según se cree, emitirá un comunicado definitivo diciendo que no hay ya diferencias de importancia entre los gobernantes del país y Estados Unidos.

BARRA ENEMIGA MATO A JUGADOR EN PLENA CANCHA

MEXICO, 11 (UPI).— La policía anunció hoy que un jugador de béisbol fue muerto al dirigirse al plato en un desafío entre dos equipos amateur locales.

Se identificó al muerto como Arcadio Gómez, de 34 años de edad, que deja cinco hijos. Gómez pereció ayer, víctima de heridas causadas por proyectiles de armas de fuego, machetes y cuchillos.

La policía dijo que cuatro hombres atacaron a Gómez y provocaron una reyerta tumultuaria entre los partidarios de los equipos Cortongo y Tigres del Salón Rojo.

La tensión fue aumentando durante el desafío a medida que jugadores y aficionados cambiaron insultos. Al dirigirse Gómez, al plato, cuatro hombres se lanzaron sobre él, y Gómez trató de defenderse con el bate. Fue derribado por un golpe, y, al llegar la policía —cuando ya los combatientes se habían alejado— encontró a Gómez, ya cadáver. La policía dijo que Gómez murió de un disparo hecho a quemarropa.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

ELECCION DE CONSEJEROS REPRESENTANTES DE LOS PENSIONADOS

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto Supremo 595, publicado en el Diario Oficial de 27 de noviembre pasado, modificatorio del Decreto 437, la votación para formar las ternas que servirán para designar a dos representantes de los pensionados ante el Consejo del Servicio de Seguro Social, se realizará el LUNES 18 DE ENERO DE 1965.

La referida votación se llevará a efecto, de 8 a 14 horas, en el local de José Toribio Medina N° 38, y en ella participarán sólo los pensionados que no pertenecen a ninguna Asociación de Pensionados con personalidad jurídica y que se pagan en la Zonal de Avenida Bernardo O'Higgins N° 2013 y en las Oficinas Locales de Santiago que se indican: Avenida Matta; Independencia, Providencia, Ñuñoa, Vicuña Mackenna, Matadero, San Miguel, Quinta Normal, San Pablo y Estación.

DIRECTORA GENERAL.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MARTES 12 DE ENERO DE 1965
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LLEGO RIVER PLATE:

Entrenador Curti: "Venimos a ganar"

19 jugadores y dirigentes, entrenador, y asesores, forman la delegación al Torneo Hexagonal.— José O. Curti es el Director Técnico.— El equipo viene completo.— Sólo Artime y Delem un poco lesionados.



RIVER PLATE llegó ayer tarde a Santiago. Al bajar del avión fueron captados José Varacka (al centro) y sus compañeros Lettieri, Solari y otros valores jóvenes del equipo "millonario". — (Foto CERRILLOS.)

A las 17.15 horas aterrizó en Los Cerrillos el avión de Aerolíneas Argentinas en el que viajó hasta Santiago la delegación de River Plate de Buenos Aires, elenco que participará en el Torneo Hexagonal de Fútbol.

En el aeropuerto fueron recibidos por los dirigentes de Colo Colo y otras autoridades del fútbol. Luego se dirigieron al Hotel Emperador en el que estarán alojados durante su permanencia en la capital.

En este sitio, las órdenes de "retirarse a descansar" fueron terminantes, de tal manera que sólo pudimos intercambiar algunas impresiones con los players en el recibo del Hotel mientras se disponían los alojamientos:

José Varacka nos dijo: "Bueno, aquí estamos de nuevo en Chile. Nos deben conocer igual que a los jugadores de los equipos locales, ya que jugamos en el Estadio Nacional varias veces. Vamos a ver cómo anda el equipo en este difícil torneo".

LA DELEGACION

El grupo viene encabezado por el Dr. Oscar Couto; el delegado José Giaccio; Médico Dr. Gregorio Fraga; Entrenador José O. Curti; Masajista José Gozza y utilero Elbio Antúnez.

Los jugadores son 19, con la sigiuente nómina: Amadeo Carrizo, José Ramos Delgado, Roberto Matosas, Alberto Sainz, Vladislao Cap, José Varacka, Juan C. Sarnari, Enrique Fernández, Luis Artime, Hermindo Onega, Oscar Mas, Hugo Gatti, Mario Bonczuk, José Minero, Carlos Lettieri, Carlos Villagarcía, Roberto Delem, Juan Lallana y Jorge Solari.

JOSE CURTI ES EL ENTRENADOR

Algunas informaciones contradictorias, nos decía que River había contratado un nuevo entrenador y que éste era Renato Cesarini. Con la llegada de los "millonarios" quedó en claro que Cesarini está como dicen ellos "en tratativas" para llegar a ser una especie de director técnico general de River a cargo de todas sus ramas de fútbol y para supervisar el trabajo de los técnicos. El entrenador titular es José Curti, ex jugador de fútbol, que actuó en Italia y en el propio cuadro de Núñez, en el que jugó al lado de "muñeco" Coll. Conversamos con el D.T. y nos dijo:

"River viene completo. Sólo están levemente resentidos Artime y Delem. El resto bien. Hemos jugado 4 partidos en Mendoza, sólo perdimos uno de ellos y esperamos estar bien en el Hexagonal."

—¿Hay nuevas figuras, contrataciones o muchachos jóvenes?

"Contrataciones por ahora no hay. Precisamente esa será una de las funciones que deberá cumplir Cesarini si llega a un acuerdo con la directiva del Club. Elementos nuevos, que Uds. no conozcan sólo Lettieri, Minero y Solari. El resto Uds. los conocen tanto como yo".

¿Ha estado en Chile antes, conoce a sus rivales?

"Ambas preguntas tienen un sí. He estado en varias oportunidades en esta tierra. A los otros equipos los conozco, con la sóla excepción de la Selección Checoslovaca".

¿Qué la parece el campeonato y cuáles son sus expectativas?

"El torneo, es difícil. Nosotros venimos a ganar, sería hipocresía decir otra cosa. Ahora veremos qué pasa en cancha".

HOY ENTRENAN

El día de ayer fue dedicado al descanso luego del viaje. Hoy a las 8 horas se realizaba el primer entrenamiento del cuadro, ya que mañana debutan enfrentando a Colo Colo.



JOSE O. CURTI, el entrenador de River Plate, nos da detalles del estado en que vienen sus jugadores y los deseos de ser campeones del Hexagonal que traen.



DESCANSANDO, en sus habitaciones en el Hotel Emperador, fueron sorprendidos por LA NACION Lallana, Cap y Sarnari, tres valores de River Plate.

Muy "quemados" los checos: sol les hizo desconocida

El médico tuvo que aplicarles a varios, "pomadas" en las espaldas para aliviar los malestares... Dos entrenamientos efectuaron ayer en canchas interiores del Estadio Nacional... Hoy tendrán descanso y viajarán a Las Condes.

Pese a que la selección de fútbol de Checoslovaquia no juega hasta dentro de unos días, el sábado, para ser más exactos, no han descuidado por eso sus entrenamientos.

Pero vamos por parte. El domingo, aprovechando un descanso, fueron a la Piscina de Maipú, donde al parecer, se entusiasmaron mucho con el sol, y ayer varios de éllos, andaban muy "quemados". Esto dio bastante trabajo al médico de la delegación, que tuvo que aplicar pomadas calmantes, en más de siete espaldas.

Cerca de las 9 de la mañana de ayer, en el bus especial, se dirigieron a entrenar en el Estadio Nacional. Eso sí, que en esta oportunidad, debieron hacerlo en una de las canchas interiores. A las doce, almorzaron y luego de dormir siesta, a las 18 horas, partieron nuevamente a practicar, en nuestro primer coliseo deportivo, siempre en una cancha secundaria. A las 9 de la noche comieron, y posteriormente, los que no habían sufrido los efectos de los rayos solares en sus cuerpos, tuvieron permiso para ir al cine, el resto, subieron a sus dormitorios, a fin de que el doctor Napravnik, aliviara, en parte, los malestares producidos por los rayos solares.

Hoy día tendrán descanso y viajarán a una localidad cercana a la capital. Y con instrucciones precisas de no quemarse.



UN TRABAJO INTENSO ha tenido el doctor Napravnik, médico de la selección de Checoslovaquia, para aliviar las quemaduras que los rayos solares provocaron en varios de los jugadores de ese plantel. Felizmente para Masopust, que le acompaña, en el grabado, éste ya conocía el "sol chileno", y no se dejó sorprender.

HEXAGONAL:

Pelé y todos sus astros trae el equipo de Santos

Hoy, a las 16,20, vía ALITALIA, llega a Santiago el equipo Santos de Brasil, con quienes, se completa la presencia, en la capital, de los cuadros extranjeros que participan en el torneo hexagonal.

El elenco paulista, que luce entre sus muchos títulos, el de Campeón Mundial de Clubes, viene en esta oportunidad, en plenitud de condiciones, ya que muchos de sus astros, que estaban ausentes desde hace varias fechas de su alineación, figuran en la nómina. Tal es el caso de Zito, Coutinho y Mengalvio entre otros.

El equipo de Pelé, que se hospedará en el Hotel Crillon, ofrecerá mañana, al mediodía una conferencia de prensa en los salones de ese establecimiento.

PROGRAMA DE MAÑANA

A las 20 horas juegan en el Estadio Nacional, Santos y Universidad Católica y a las 22 horas, se enfrentarán Colo Colo y River Plate. De este modo, los seis equipos que disputan el torneo, habrán cumplido su primera actuación.

Cabe destacar que los árbitros de ambos cotejos, serán designados solamente, esta noche.

ENTRADAS

Desde hoy, están a la venta en las secretarías de Colo Colo, Universidad de Chile y Universidad Católica, las entradas para la reunión doble de mañana. Cómo así también, en esos mismos locales, los aficionados podrán adquirir abonos para las reuniones que faltan.



UNA SESION DE PREPARACION FISICA y luego una práctica de fútbol efectuó, en la mañana de ayer, U. Católica, ultimando prácticamente su training para su debut ante Santos. Vemos a Andrés Prieto al frente de Villarroel, Isella, I. Prieto, Sullivan, Fouilloux, Adriazola y Tobar, en plena sesión.

FOUILLOUX NO ES SEGURO QUE PUEDA JUGAR

Ayer sintió dolores a su cadera resentida. Un examen médico dirá la última palabra. En Las Vertientes quedó concentrado a mediodía el cuadro cruzado. U. Católica habría preferido postergar su debut.

Volvieron las dudas en U. Católica en cuanto a la actuación de Tito Fouilloux para el match con Santos. El crack sintió ayer dolores en la cadera, que se lesionó jugando de arquero en un match amistoso. Examinado por el Dr. Mauricio Wainer éste le recomendó reposo.

Todo el plantel católico, más el refuerzo de Adán Godoy, quedó concentrado ayer a mediodía en Las Vertientes. En la mañana de hoy los jugadores de la UC entrenarán liviano en el Estadio Independencia para volver al lugar de su concentración.

La directiva de U. Católica ante el hecho que no ha podido liquidar la contratación de un arquero antes de iniciar su participación en el hexagonal; en vista que Fouilloux no llegará al encuentro en su mejor condición, dudándose, incluso que pueda actuar ante Santos, y en vista que no obtuvo los refuerzos que precisaba, había solicitado la postergación de su debut. Por otra parte, y con anterioridad a la confección del fixture de las tres primeras fechas, y en consideración a lo ya expuesto, U. Católica había solicitado que se le cambiara el rival del debut, en el conocimiento del poderío excepcional que nuevamente está ostentando Santos. Pero ante los hechos ya consumados, la UC afrontará el compromiso, aclarando sí todos los problemas que ha debido afrontar. En cualquier caso el club católico deslindará responsabilidades toda vez que efectuó las advertencias debidas a los organizadores del hexagonal. Todo esto lo ha hecho ver pese a que teóricamente sólo fue llamado a su cuadro a acompañar a U. de Chile y Colo en defensa del prestigio del fútbol chileno.

JIMENEZ, LANDA Y VALDES, EN EL TRIO DE ATAQUE DE COLO COLO ANTE RIVER PLATE

Roberto ya se incorporó a los entrenamientos. Los cracks albos entrenaron ayer y lo harán nuevamente hoy.

Colo Colo entrenó prácticamente completo en la mañana de ayer en el Estadio Walter Müller. Incorporado ya Roberto, y faltándole únicamente Raúl Sánchez y el refuerzo Honorino Landa. Ambos seguramente, se incorporarán hoy al plantel albo. Sánchez regresaba desde Antofagasta, y Landa desde Viña del Mar. En todo caso el hecho que no hayan entrenado con sus compañeros no será obstáculo para que formen en el cuadro colocolino que enfrentará a River Plate, dado que el conocimiento que tienen con la mayoría de ellos a través de las Selecciones y competencias internacionales es bastante amplio como para pensar que precisan mayor preparación en conjunto.

Varios de los cracks albos ya están concentrados en el Hotel Ritz. Y el resto lo hará hoy a mediodía, luego de un nuevo entrenamiento que Colo Colo tendrá esta mañana en Walter Müller.

JIMENEZ, LANDA Y VALDES, EN EL TRIO CENTRAL

El entrenador Hugo Tassara está puliendo detalles para la estructuración de la alineación inicial que Colo Colo opondrá a River Plate. Pero se anticipa que ien puede salir a la cancha con la siguiente oncena:

Santander; Montalva, Sánchez y González; Cruz y Eladio Rojas; Moreno, Jimenez, Landa, Valdés y Roberto.

De todos modos, luego del entrenamiento de hoy se sabrá en definitiva la alineación colocolina, porque bien puede ser que el puntero izquiero Villegas, sea de la partida desde el primer instante. Por otra parte, Aurelio Valenzuela y Moisés Silva han mostrado gran afinamiento con sus eventuales compañeros, por lo que figuran como posibles integrantes de primera línea.



CON MUCHO EMPEÑO entrenaron en la mañana de ayer los colocolinos. A González, Montalva, Jiménez, Moisés Silva, Santander, Alvarez, Rojas y Villegas, se les ve con mucha dedicación en una sesión de preparación física.

SOBRE LOS 240 K.P.H. ESTA PICANDO EL "FORD" DE ORTIZ

Máquina que correrá el domingo en el Circuito Internacional de Punta Arenas.— Muy veloces también los bólidos de Jaras y Garafulic.— Mañana salen máquinas y pilotos a Magallanes.

Todo está listo para que el próximo domingo se lleve a efecto en Punta Arenas, organizado por la Asociación de Volantes de Magallanes, la primera competencia automovilística de velocidad de 1965: el Circuito Internacional "Arturo Prat", prueba en la cual además de los mejores corredores de la región y numerosos pilotos argentinos, han inscrito sus nombres los tres mejores ubicados en el Ranking de Velocidad del año pasado: Bartolomé Ortiz, Raúl Jaras y Boris Garafulic.

EMBARQUE DE MAQUINAS

Existían ciertas dudas respecto al día y hora exactos de embarque desde Los Cerrillos, rumbo a Punta Arenas, de los coches de Ortiz, Jaras y Garafulic ases nacionales del volante que figuran como invitados especiales a la prueba.

En un principio se dijo que las máquinas tendrían que ser embarcadas en la tarde de hoy y los pilotos viajarían el martes vía LAN-Chile, pero ayer quedó todo aclarado. Se trataba de un error de información. Máquina y corredores saldrán mañana miércoles. Las primeras a las 6 de la mañana y los segundos, en el Jet Caravelle LAN-Chile de las 9 horas a Punta Arenas.

UN "BALAZO" EL FORD SPECIAL DE BARTOLO

Por tratarse de un evento de la vieja Fuerza Libre, sin limitación de cilindrada, Bartolomé Ortiz hizo colocar en su coche el potente motor Ford-Thunderbird que desde hace mucho tiempo, desde la implantación de la actual "Fórmula Limitada Chilena", duerme inactivo en su garage de Matucana. Bartolo, con la ayuda de su técnico mecánico Gilberto Pérez y su copiloto Juan Manuel Silva, montaron en tiempo record dicho motor y ya lo han salido a probar numerosas veces. Sabedores de ésto, conversamos con Gilberto Pérez —en ausencia de Ortiz cumpliendo diligencias del viaje— respecto al estado del coche. Nos dijo el experto en mecánica: "El coche está hecho "un balazo". Lo salimos a probar en recta y hasta yo quedé impresionado. Pica sobre los 240 kilómetros por hora lanzado en tercera".

JARAS Y GARAFULIC

Por su parte, tanto Jaras como Garafulic no se han quedado atrás en la preparación de sus respectivas máquinas y a fin de darles a estas más velocidad. Quieren quedar bien con la invitación en Punta Arenas y, sobre todo, no cumplir un papel menguado al lado de los corredores argentinos que tomarán parte en la carrera del domingo.

Aunque no lo ha revelado, Jaras ha colocado a su Chevrolet su antiguo equipo "Wayne", y el bólido le está dando 30 kilómetros más de crucero que el que guió al triunfo en el Primer Gran Premio Sopesur Santiago-Puerto Montt-Concepción.

Garafulic también ha hecho el misterioso con su "Volvo Special", máquina que, asimismo, según los entendidos, está transformada en una saeta.

OTROS COMPETIDORES

Además de Ortiz, Jaras y Garafulic, han ratificado su participación en el Circuito Internacional "Arturo Prat", del domingo próximo, en Punta Arenas, siete corredores de la capital de Magallanes, tres de Puerto Porvenir y cuatro drivers argentinos. Estos últimos son: José Muñiz, Pedro Quenegas, Eusebio Ileros y Raúl Chiffle.

Los "Piques de Clasificación" para la final del domingo, se efectuarán el sábado en la tarde.

La reunión del domingo se iniciará a las 16 horas, con un preliminar para coches Ford, antiguos, del modelo "T".

"VOLARA" EN PUNTA ARENAS.— Acompañado de Juan Manuel Silva, de espaldas, en la nota gráfica, Bartolomé Ortiz da los últimos "toques" al poderoso motor Ford-Thunderbird con el cual correrá el domingo en Punta Arenas.

PISCINA ESTADIO NACIONAL:

AYER EMPEZARON CURSOS ESCOLARES DE NATACION

Las clases continúan hoy en el horario de 9 a 12 horas.

Con un gran éxito de asistencia se iniciaron ayer en la Piscina del Estadio Nacional, los cursos de natación para escolares.

Estos cursos son auspiciados por la Subsecretaría de Educación, bajo la tuición del Departamento de Educación Física y Deportes del Ministerio de Educación, que cuenta además con la inestimable cooperación de la Administración del Estadio Nacional.

Hablar de la importancia que tienen estos cursos, está demás, sin embargo conviene destacar la visionaria iniciativa de quienes, comprendiendo lo necesario de ellos, los han concretado. La capacidad de quienes están a cargo de enseñar, y más que eso, orientar a estos escolares, da una mayor satisfacción, al comprobar que el trabajo tendrá que culminar con resultados más que positivos.

Lamentablemente la capacidad de la piscina y la gran cantidad de interesados que postula a inscribirse, hace imposible el poder acogerlos a todos, como serían los deseos de los maestros encargados de enseñar.

Hoy prosiguen estas clases con el horario de 9 a 12, ya que la tarde está destinada a las personas adultas y niños, que encuentran en la piscina-balneario del Estadio Nacional, el oasis soñado, en esta clase de tiempo.

FUTBOL BANCARIO:

Selección del Banco del Estado va a Montevideo

La delegación chilena parte mañana a Uruguay, a defender su título de Campeón Sudamericano de Fútbol Bancario



JORGE VELEZ, entrenador de la Selección del Banco del Estado, que viaja a Uruguay, dirigiendo a su equipo, que tiene como base al club Juan Pinto Durán, vicecampeón del Torneo Regional Central.

Mañana parten rumbo a Montevideo los jugadores seleccionados de fútbol del Banco del Estado, quienes concurren a participar en el Campeonato Sudamericano Bancario Extraordinario.

Estos deportistas chilenos van dispuestos a defender su título de campeones invictos, galardón que conquistaran en el Sudamericano realizado en Chile el año 1962.

La delegación nacional tiene una difícil tarea que cumplir, por tanto encontrará en sus rivales de Argentina, Uruguay, Brasil y Paraguay, a jugadores que se encuentran actuando como profesionales en los equipos locales.

La juventud y capacidad de conjunto demostrada por el team bancario chileno, serán las armas principales en que basarán sus posibilidades de triunfo.

El interés y entusiasmo de los deportistas funcionarios del Banco del Estado, se ve avalado por la ayuda y cooperación de la gerencia, que, comprendiendo las inquietudes de sus miembros, les respalda en todo momento.

La delegación viajera está integrada por las siguientes personas: Jorge Vélez, presidente y entrenador; Carlos Anavitarte, representante del Banco; tesorero, Juan Emilio Miranda; director, Hernando Soto; delegado, Juan González, y como jugadores, Miguel Catalán, René Pacheco, Raúl Pino, Sergio Montenegro, Jorge Mayorga, Jorge Cruzat, Ramón Vial, Pedro Letelier, Manuel Rodríguez, Alberto Guzmán, Jorge González, Vladimir Koscina, Juan Montenegro, Luis Marín, Hugo Jones, Jorge Arce e Israel Benavides.

BOXEO AL DIA

Amateurs chilenos y peruanos dan el "vamos" a la temporada de 1965

El viernes 15 en el Caupolicán, con una reunión internacional de atractivos.— Molina, Zúñiga, Araya y Reyes, créditos chilenos.— Los peruanos.— El programa de peleas.— Gran actividad boxeril en Valparaíso: revancha Poblete-Ríos; match Silva-Velasco, por el título y presentación de Godfrey Stevens.

Interés ha despertado en nuestros círculos deportivos, la reunión amateur internacional a cumplirse el viernes próximo en el ring del Teatro Caupolicán, en la que confrontarán fuerzas los mejores valores con que cuenta en la actualidad, el boxeo aficionado de Perú y Chile.

La espectación se justifica si se considera que con esta velada reabre sus puertas el boxeo, la popular sala de San Diego, y de que se trata —además de su importancia— de la primera reunión pugilística del año.

LOS PERUANOS

Los púgiles norteños viene de cumplir una exitosa jira por la zona norte y en Valparaíso, donde enfrentaron a elementos de la categoría del Campeón de Chile, Hugo Figueroa, Abelardo Cubillos, Jaime Silva —también campeones nacionales—, Juan Alvear tercer campeón y los hermanos Barcia.

Destacan en la delegación: SIMON VILLA, peso gallo, de 19 años, 40 peleas y sólo 2 derrotas; DOMINGO ENCINA, noqueador de 22 años, y cerca de 50 peleas; JOSE VERA, peso pluma, con varios sudamericanos en el cuerpo; EDUARDO GOMEZ, peso liviano, 23 años y también con medio centenar de combates en su hoja de servicio, y, finalmente, EMILIO ALFARO, walter ligero que en Tocopilla, se dio el lujo de tener en el suelo a Hugo Figueroa.

EL PROGRAMA

El programa básico de peleas que conformarán la cartelera del viernes 15, en el Caupolicán, es el siguiente:

PESO GALLO: Simón Villa (peruano) con Abelardo Araya (chileno), y Domingo Encina (peruano) con Omar Reyes (chileno).

PESO PLUMA: José Vera (peruano) con Mario Molina (Chileno).

PESO LIVIANO: Eduardo Gómez (peruano) con Luis Zúñiga (chileno).

PESO WELTER-LIGERO: Emilio Alfaro (peruano) con Moisés Fernández (chileno).

Completarán la reunión 5 peleas más entre destacados elementos amateurs de la capital.

PORTEÑOS, 2 SEMANAS SIN BOXEO

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— Bastante noticioso fue el fin de semana para el ambiente pugilístico de esta ciudad. Pese a que los aficionados no escondieron su desengaño con la idea de tener que acostumbarse a dos semanas sin boxeo. Esto, por cuanto las veladas semanales se habían convertido en algo tradicional y habitual. Y, a la postre, la consecuencia de la popularidad que ha recuperado el recio deporte en Valparaíso.

Esta tregua que anunciamos en el boxeo porteño, desde dicho aspecto será muy provechosa. Toda vez que la expectación será también enorme junto con la aproximación del fin de mes, que anuncia confrontaciones de real jerarquía. Por ello, entonces, si bien el hecho de que el Fortín Prat estuviese comprometido durante dos semanas perjudicó a los aficionados, por otra parte los benefició, pues está segura la realización de reuniones de verdadera atracción.

REVANCHA INTERNACIONAL POBLETE-RIOS

Por lo pronto, el sábado 23 se llevará a efecto la esperada revancha entre el porteño Dagoberto Poblete y el argentino Mario Ríos. Ambos brindaron, no hace mucho, un combate sensacional que, más que nada, se caracterizó por la reciedumbre de las acciones que, finalmente, terminaron empatadas. Ríos ha dado respuesta desde Mendoza a un desafío que le envió Poblete, comprometiendo su participación para ese día.

SILVA-VELASCO, POR EL TITULO, EL DIA 30

Posteriormente, el sábado 30, el boxeo porteño anuncia dos acontecimientos de muchas proyecciones. Uno, la conformidad de la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación, de realizar en Valparaíso la pelea por el título nacional entre los livianos Luis Silva, actual campeón chileno, y Pedro Velasco, "el caballero del ring", como se llama ahora al porteño. El mejor antecedente que exhibió Velasco en su favor y que, a la postre, influyó en las autoridades capitalinas fue su encuentro vibrante con el mismo Silva, que también se definió en empate.

CURSO PARA ARBITROS Y JURADOS

Ese mismo día 30, una comisión especialmente designada por la Federación Chilena, dictará en esta ciudad un curso para Arbitros y Jurados, controlando más tarde esos mismos personeros el match de Silva y Velasco. Y el otro aspecto anunciado, es que es muy probable que esa noche debute en el profesionalismo el ex campeón chileno de los moscas, Jorge Barcia, quien ratificó sus enormes deseos de ingresar al boxeo rentado. Barcia enfrentaría a un púgil capitalino no designado aún. A la espera de los próximos acontecimientos.

STEVENS FRENTE AL PERUANO GUZMAN

Y para mayor beneplácito de los aficionados, vuelve Godfrey Stevens a Valparaíso para el mes de febrero. Y para enfrentar nada menos que al campeón nacional del Perú, César Guzmán, en la categoría liviano. Previamente ambos pugilistas se presentarán en el Caupolicán, efectuándose en consecuencias la revancha en este puerto. Al respecto y como se recordará, Guzmán, realizó hace algún tiempo varias actuaciones en nuestro país, dejando establecido en todas ellas su manifiesta valentía y rica gama de atributos técnicos que posee.

De lo que se entiende que frente al indiscutido campeón chileno tendrá que brindar un cometido de mucho valor si pretende superarlo. Igual cosa tendrá que hacer en Valparaíso ante un público que resulta muy exigente.

COOPER CON WIPPERMAN HOY EN LONDRES

LONDRES, 11.— (UPI). — Henry Cooper, el campen de peso pesado de Gran Bretaña que una vez aspiró a ceñirse la corona mundial, se enfrentará mañana al norteamericano Dick Wipperman.

Cooper, que cumplirá 31 años de edad en mayo, tendrá en esta ocasión un match decisivo. Trás nueve de inactividad el año pasado, dio una pésima pelea frente al norteamericano Roger Rischer, y perdió por puntos. El hombre que una vez fue héroe del público, en esa noche fue abucheado al abandonar el cuadrilátero.

Wipperman, siete años más joven que Cooper, se presentará aquí por vez primera, con 26 victories en 30 peleas. Cooper, en diez años como profesional, ha tenido sólo 39 matches, de los cuales ha ganado 18 y ha perdido diez.

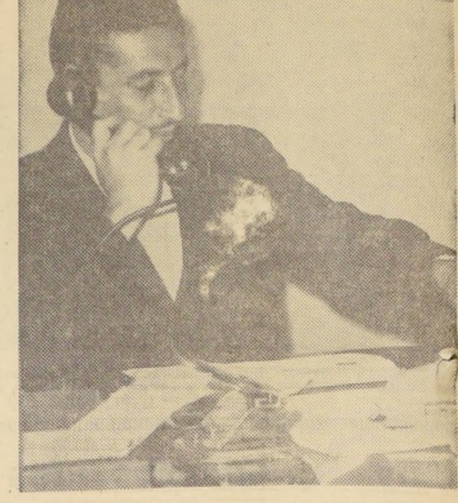
La pelea se celebrará en Albert Hall, que tiene capacidad para 5.500 espectadores.

FUTBOLERIAS

BALDOVINOS ENTRENARA A U. CALERA

Julio Baldovinos fue contratado para dirigir a Unión Calera. Baldovinos ocupará el cargo de Biondi, quien como se sabe, fue contratado por Audax Italiano. De inmediato el nuevo coach calerano ha iniciado los contactos debidos para la estructuración de su elenco. Y es así como luego de una conversación con Wanderers y Elías Figueroa, se decidirá sobre la plaza de zaguero central, que en calidad de jugador a préstamo desempeñó en la temporada pasada el player porteño.

Existe una proposición de Colo Colo, que cedería a sus jugadores, Cejas, Bravo y Liberona en trueque por Moisés Silva. Y a U. Calera le interesaría Ricardo Sepúlveda. En fin, todo esto y otras gestiones se decidirán más adelante. Y muy especialmente cuando Julio Baldovinos se haga cargo de su puesto el 1.o de febrero.



A UNION CALERA dirigirá en la próxima temporada el coach argentino, Julio Va[illegible]dobinos.

TODAVIA NO SALE HUMO BLANCO PARA EL NUEVO ARQUERO DE U. CATOLICA

No sale todavía humo blanco en lo que a la contratación de arquero por parte de U. Católica se refiere. Es posible que hoy a mediodía ya haya una definición. Para el efecto anoche se reunía en Las Vertientes el presidente de la UC., Oscar Alvarez, con el entrenador Fernando Riera.

Como es dominio público el nuevo guardarredes de U. Católica saldrá de entre Godoy, Storch y Zazalli.

CITADOS POR EL TRIBUNAL DE PENAS

El Tribunal de Penalidades ha citado para su audiencia de mañana, a las 18.30 a los siguientes jugadores: Cabrera y Basaure (Iberia); Mesías (Colchagua); Cornejo y Campos (San Antonio); Morales, R. Campos (expulsado); Puché (expulsado) y D. Hernández, entrenador (Ovalle); Cuevas, (expulsado, Transandino); Roa (Municipal); Castro, (expulsado, Ñublense), y Urra, (expulsado, Temuco).

RAUL PINO EN TRASANDINO...

■ Con una cláusula que le deja libertad de acción en el caso de que un club de división de honor le ofrezca contrato, el coach Raúl Pino —que dirigía a San Bernardo— firmó convenio con Trasandino.

ARAVENA VUELVE MAÑANA PARA INCORPORARSE A PALESTINO

■ Mañana regresará desde La Serena el mediovolante Orlando Aravena, recientemente contratado por Palestino. De inmediato se pondrá a disposición de la entidad cuya divisa defenderá en la competencia de 1965.

EL NORTINO MORALES EN LIBERTAD DE ACCION

■ Coquimbo también ha dejado en libertad de acción a su zaguero Morales. La situación económica del club nortino lo lleva a tomar este tipo de determinaciones que prácticamente dejarán desmantelado el cuadro.

ANFA DIO EL PASE A BELLAVISTA PARA POSTULAR AL ASCENSO

La Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA) ha aclarado que habiendo cumplido con los requisitos reglamentarios procedió a dar el pase a Unión Bellavista para que postule a militar en la segunda división. La Asociación de Antofagasta comunicó que el quórum reglamentario de los clubes en esa entidad militante habían concedido el pase a U. Bellavista. Pero posteriormente un cable de la Asociación antofagastina informa de un castigo por tres años al citado club, anunciando el envío de los antecedentes del caso. Ante esta situación ANFA ofició a la Asociación Central sobre el particular.

PUCHE EN LIBERTAD DE ACCION

Pese a que Ovalle devolvió su pase a Coquimbo, Puché es jugador en libertad de acción ya que como tal fue al club ovallino. De tal modo que se encuentra en condiciones de enrolarse en cualquier entidad. Pero antes de hacerlo, el crack argentino nos pide agradecer las gentilezas que recibió en Ovalle durante los dos años que militó en este club.

Portillo reúne las condiciones para realizar el Mundial de Esquí

Opinión de los alemanes luego de permanecer once días en el escenario del torneo que organiza Chile.

Cuando en 1960 se celebraron los Juegos Olímpicos de Invierno en Squap Valley se comenzó por doquier la gran búsqueda de este lugar en el mapa. ¿Quién supo poco o mucho hasta entonces del "Valle de la Mujer de los Indios"? Ahora, un nuevo nombre corre de boca en boca durante la conversación de los deportistas del esquí, "tan enigmático como el primero": Portillo en Chile. Aquí serán curtidos los campeones mundiales en 1966, en una época en que en Europa, por lo general, aprieta duro el calor —en el mes de agosto—. Campeonatos mundiales alpinos de esquí en pleno verano; esto presenta a los europeos toda una serie de problemas que, como es lógico, no pueden resolverse alrededor de la mesa verde. Así lo consideró también la Federación Alemana de Esquiadores (D. S. L. V.), de la R. D. A., y en el mes de agosto envió a Chile a una delegación de estudios y de campeonato o competencias, integrada, entre otros, por los internacionalmente conocidos activos del esquí, Eberhard Riedel, Ernst Scherzer y Peter Lützendorf, así como por el entrenador Erbert Goerner y el médico de dicha Federación, Dr. Thierbach.

Once días permaneció esta delegación en Portillo. Portillo está situado a 2.800 metros sobre el nivel del mar y consta prácticamente de un solo hotel con 400 camas destinado al tráfico turístico. Su acceso es posible sólo por una carretera o con ayuda de un ferrocarril de cremallera. Los organizadores proyectan sin embargo la construcción de dos hoteles con el fin de poder albergar convenientemente a todos los deportistas activos y oficiales.

Todas las pistas se encuentran en las inmediacio de los albergues. Solamente el tramo de partida se halla un poco más alejado. Este camino o pista transcurre a campo abierto y aparece bastante empinado sobre los primeros 600 metros. Muchas ondulaciones de terreno largamente prolongadas permiten suponer elevadas velocidades. La longitud de esta pista es de 2.800 metros, sin embargo se puede prolongar todavía de 200 hasta 400 metros. La pista de Slalom y la gran pista para esta disciplina corresponden aproximadamente a los perfiles acostumbrados en Europa. En la época en que se realizó la visita mencionada, el experto de la F.I.S., Karl Molitor, inspeccionó también los recorridos W.M., dando a los organizadores indicaciones valiosas.

Dicho sea de paso, conviene recordar que en las competiciones internacionales celebradas en Portillo fueron para Eberhard Riedel y Peter Lützendorf objeto de un segundo y tercer puestos en carrera de salida, enfrentándose con una tan fuerte rivalidad como lo son los franceses Jean Claude Killy y Michel Arpin. Mucho más importante fueron también los resultados de investigación médico-deportivos del viaje de estudios que la D.S.L.V. de la R.D.A. puso a disposición de la Federación Internacional, y de los que pudieron sacar provecho todas las federaciones integradas en la F.I.S. Se pudo comprobar que la situación elevada del lugar provoca primeramente un cierto malestar. Las comprobaciones objetivas E.K.G. (circulación de la sangre y cuadro sanguíneo) dieron como resultado una aclimatación óptima después de diez días, si también los deportistas después de cuatro o cinco días rinden una completa actividad bajo las condiciones existentes en la localidad. Por contra, el cambio de la estación de verano riguroso al invierno —en esta época es muy benigno en Chile Central (30 grados latitud sur) y es muy parecido al clima primaveral de nuestra latitud—, no tiene repercusiones desfavorables para los deportistas, ni tampoco el desp[illegible]zamiento diario de la acitvidad en cinco horas. Con todo, conviene considerar que la delegación disfrutó durante su estancia allí de un período de buen tiempo inmejorable (PANORAMA D.D.R.) (Especial para LA NACION de ADN, por Günter Kopte.)

57 AÑOS DE VIDA CUMPLE HOY "DEPORTIVO BORGOÑO"

Hoy está de aniversario el club Deportivo Borgoño F. C. encontrándolo al cumplir sus 57 años, como en sus mejores tiempos y con renovados bríos de superación.

En sus comienzos, allá por el 12 de enero de 1908 entró a competir en la ya desaparecida Asociación Nacional, que fuera presidida por el destacado deportista y hombre de prensa Carlos Fanta.

En ésta se mantuvo actuando hasta el año 1917, fecha en que ingresó a la Asociación de Fútbol de Santiago.

Gran mérito de el excelente pie institucional en que se encuentra, se debe a la tesonera labor cumplida por sus dirigentes, algunos de ellos, ya fallecidos, como son, entre otros, los hermanos Munizaga, Antonio Fredes, Juan Merello, Rafael Vergara, Francisco Miranda y Carlos Acuña.

Entre sus nuevos personeros están Emeterio Aguirre, Segundo Lillo y Manuel Pino.

Sus actuales dirigentes han seguido bregando por dar al deportivo Borgoño una mayor solidez, entre éstos sobresale Isidoro Garrido, quien con la ayuda desinteresada de su familia, le ha brindado su ayuda generosa.

Macherio: Un Apronte Igual al de Cencerro

El pupilo de Raúl Allen cumplió ayer en el Valparaíso Sporting Club el mejor cotejo de todos los rivales de "El Derby" 1965.- Pasó 2.400 metros en 2 minutos 32 segundos, superando largo a sus rivales.- Conjunto aventajó a Malhoa en su cotejo.- Yumbel, Probidad y Gollywog no fueron forzados.

(De nuestros Enviados Especiales: Samuel Goldzveig y Miguel Aguirre. Fotos, de Oscar Rosales.)

MACHERIO señaló el mejor registro en los aprontes previos a "El Derby". El hijo de Monterey puso una marca semejante a la de Cencerro en 1963. Aquí aparece el pupilo de Allen, mientras cumple su apronte con Pedro Ulloa.

VIÑA DEL MAR.— (De nuestros Enviados Especiales, Samuel Goldzveig y Miguel H. Aguirre).— Llegamos a las pista del Valparaíso Sporting Club antes de la 7 horas y ya la actividad era intensa. Los preparadores que llevaban pupilos para "El Derby" trabajaron temprano sus pupilos, luego descansaron en torno a bien "comentadas" tazas de café y cuando se dio la pista de carrera —a las 8 horas— puede decirse que nadie se movió del lado de la cancha. La expectación por ver a los rivales de "El Derby" 1965 excedió con creces a lo previsto. La primera en entrar a la pista fue Probidad. Lo hizo a las 8.35 horas y cinco minutos después inició su apronte... Pero veamos.

PROBIDAD CON MERANO

Había interés en presenciar el cotejo de la ganadora de la "Copa Jackson" y también de "Las Oaks". La hija de Cherasco se "movió" en la distancia de 2.400 metros, anotando la marca de 2 minutos 39 segundos 2|5. Una vuelta (2.090 metros) en 2 minutos 21 segundos. Ultimos 500 metros en 31 segundos 2|5. Ultimos 400 mentros en 25 segundos 2|5. Ultimos 200 metros en 12 segundos. En los últimos 1.600 metros acompañó a Probidad, Merano, elemento que fue derrotado por la yegua por la diferencia de un cuerpo.

MACHERIO: GRAN MARCA

El gran registro de la mañana corrió por cuenta del ejemplar que trabajó en segundo lugar. Ese fue Macherio, que inició su cotejo cuando Probidad y Merano aún no llegaban a la meta. Macherio, bajo la dirección de Pedro Ulloa, aprontó 2.400 metros en el tiempo de 2 minutos 32 segundos. Una vuelta a la pista (2.090 metros) en 2 minutos 14 segundos. Ultimos 200 metros, en 11 segundos 3|5. Lo mejor de la mañana. De la misma calidad de Cencerro cuando trabajara el año 1963 para ganar esta misma carrera y después impusiera record durante el desarrollo de ella.

YUMBEL, "ACALORADO", TRABAJO CON INCENDIO

En "pareja" trabajó Yumbel. Lo hizo acompañado de Incendio. El primero llevaba sobre su silla a Fernando Toro, mientras que el hijo de Oribero lo hizo con Gastón Saavedra. Para 2.400 metros anotó Yumbel —que ganó el cotejo— 2 minutos 38 segundos 2|5. Una milla en 1 minuto 47 segundos. Los 2.000 metros en 2 minutos 2|5. Una vuelta a la pista (2.090 metros), en 2 minutos 15 segundos. Ultimos 400 metros, en 25 segundos. Ultimos 200 metros en 13 segundos.

CONJUNTO Y MALHOA

Los otros dos puplos que presentara Augusto Breque, los tres años Conjunto y Malhoa, trabajaron a las 9 horas y 10 minutos. Conjunto ganó por medio cuerpo, anotando para los 2.400 metros 2 minutos 34 segundos 3|5. Una vuelta en 2 minutos 23 segundos 2|5. Ultimos 400 metros en 25 segundos. Ultimos 200 metros en 13 segundos. En los lomos de Conjunto estuvo Héctor Pilar. En los de la potranca Malhoa, Enrique Araya.

GOLLYWOG CON L. A. DIAZ

Bajo la dirección de Luis Alberto Díaz, aprontó Gollywog, que también trabajó la distancia de la carrera (2.400 metros), señalando el tiempo de 2 minutos 43 segundos 2|5. Una vuelta (2.090 metros), en 2 minutos 23 segundos 2|5. Ultimos 400 metros, en 25 segundos. Ultimos 200 metros, en 12 segundos. Gollywog fue acompañado en su cotejo, por el ejemplar Bullanguero.

JARAMEÑO TAMBIEN EN LA PISTA

Jarameño, que perdió su título de invicto hace muy poco, estuvo en el césped del Sporting, bajo la dirección de Oscar Saavedra. Para una vuelta y 200 metros (2.290 metros), anotó 2 minutos 34 segundos 2|5. Todo fue a voluntad. Ultimos 400 metros, en 25 segundos. Ultimos 200 metros, en 12 segundos 2|5.

CHIAROSCURO PRUEBA FUERZAS

No muchos se fijaron en la salida de Chiaroscuro. Trabajó también la distancia de 2.400 metros. Para ese recorrido anotó 2 minutos 38 segundos, bajo la dirección de Carlos Astorga. La vuelta (2.090 metros), la recorrió en 2 minutos 20 2|5. Ultimos 400 metros, en 25 segundos Ultimos 200 metros, en 13 segundos 2|5.

GALOPA EL SEMBRADOR

El Sembrador, elemento que también animará los 2.400 metros de "El Derby", fue movido suavemente por la pista de césped. En sus lomos estuvo Mario Yáñez. Sólo "carreroneó".

SOLO EXTREMADO EN LA ARENA

El único ejemplar que pasó por la pista de arena fue Extremado. Dio una vuelta y 200 metros (2.080 metros), a la pista, señalando el tiempo de 2 minutos 33 segundos. Ultimos 200 metros en 14 segundos. Extremado ejercitó a las 6 horas y 10 minutos.



PEDRO ULLOA tendrá la responsabilidad de conducir a Macherio en "El Derby".

"TIENE CORAZON DE FONDISTA"

Opinión del veterinario Dr. González sobre Macherio.— Intenso trabajo de Augusto Breque Espinoza con tres pupilos en "El Derby".— Héctor Pilar cree que Conjunto va en ascenso.— Fernando Toro descansará dos semanas sin correr. (De nuestros Enviados Especiales.)

VIÑA DEL MAR (De nuestros Enviados Especiales Samuel Goldzveig y Miguel Aguirre).— La opinión unánime en la pista del Valparaíso Sporting Club fue que el apronte de Macherio resultó de calidad superior Superó largo a varios de sus rivales —a algunos hasta en más de 7 segundos— y cuando fue examinado por el veterinario allí estuvo LA NACION. El Dr. González con su gentileza proverbial, nos dijo:

—Es notable como ha evolucionado el corazón de Macherio. Ahora tiene un corazón de fondista..."

—¿En qué lo nota, doctor?

—En el número de pulsaciones. Tiene 32, lo que señala un corazón bien desarrollado, un corazón "de fondo".

—¿Y cuántas tiene ahora?

—64, pero dentro de poco se recuperará...

—En general, ¿cómo estima usted el estado de Macherio?

—Muy bueno, excelente.

—Esas herraduras ¿son de carrera?

—No, señores. Son de trabajo. Véanlas...

AUGUSTO BREQUE ESPINOZA tuvo un intenso trabajo desde temprano. A los aprontes habituales de sus demás pupilos se agregaron los de tres competidores de la gran prueba del domingo.

Breque prefirió trabajar a Probidad acompañada de Merano, y el cotejo de la hija de Provita dejó totalmente satisfechos a sus propietarios y también a su preparador.

Entre los ires y venires, comentaba con nosotros:

—Nunca he esperado gran cosa de Probidad en los aprontes Siempre ha trabajado lo justo, pero en las carreras es otra cosa. No se entrega, lucha y eso revela que tiene capacidad.

Cuando hizo trabajar a Malhoa con Conjunto y la yegua no pudo superar al hijo de Paresa, volvió a decirnos:

—Tengo la impresión de que Conjunto va en alza, pero la yegua no fue exigida totalmente por Araya. Le di instrucciones en ese sentido. Me gustó mucho el trabajo de los dos. Conjunto me puede dar una grata sorpresa. Malhoa, con Araya, será cosa seria, se los garantizo..

¿Y de los rivales?

—No me gusta opinar de los rivales, pero hay tres o cuatro que son muy bravos. El apronte de Macherio es excelente".

¿Y LOS JINETES?. — Hicimos un "aparte" con Héctor Pilar y Fernando Toro. El tema empezó por las vacaciones:

¿Y cuándo se toma unas vacaciones, Fernando?

—No correré las dos últimas semanas de este mes. Estaré en Viña del Mar, pero no vendré a la pista.

Lo felicitamos. Es una sabia medida...

—Muchas gracias. He trabajado mucho. He corrido harto y me ha ido bien. Dedicaré 15 días a descansar totalmente.

¿Y Ud. Pilar?

—Bueno, yo me vine con "camas y petacas" a Viña. Arrendé aquí una casa y estoy con toda mi familia. No iré a Santiago en toda la temporada grande del Sporting.

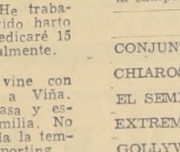
¿Que le pareció el trabajo de Conjunto?

—Bueno, bueno... Va en ascenso.

Si le tocara a Ud. opinar, ¿cuál preferiría entre Probidad, Malhoa o Conjunto?

Muy difícil la pregunta. Prefiero no contestarla, porque es difícil hacer estas comparaciones...

PROBIDAD aprontó a voluntad acompañada de Merano. La hija de Provita, que viene de ganar la Copa Jackson, lució un excelente training y demostró que debe ser de las más cotizadas. Ricardo Madariaga estuvo en los lomos de la mulata, mientras que Héctor Pilar lo hizo en su compañero de corral.



UN SOLO INVICTO: CONJUNTO

CAMPAÑA DE LOS ONCE RIVALES DE "EL DERBY".

Un sólo invicto correrá en "El Derby". Ese será CONJUNTO, propio hermano de Párrafo que prepara Augusto Breque Espinoza y que dirigirá Héctor Pilar. Veamos la campaña:

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
CONJUNTO	3	—	—	—	—	—	—	3
CHIAROSCURO	2	1	4	2	—	1	2	12
EL SEMBRADOR	3	3	2	1	1	—	4	14
EXTREMADO	4	—	1	1	—	1	3	10
GOLLYWOG	1	—	2	1	2	1	1	8
INCENDIO	1	2	2	5	2	—	2	14
JARAMEÑO	2	—	—	—	—	—	1	3
MACHERIO	3	5	1	1	—	1	4	15
YUMBEL	4	3	1	—	1	—	1	10
MALHOA	4	2	1	3	—	—	—	10
PROBIDAD	5	1	1	—	2	—	—	9

CUATRO DESAYUNOS Y CINCO CRONOMETROS

Hechos curiosos de la jornada de aprontes del Sporting Club

VIÑA DEL MAR (De nuestros Enviados Especiales).— Siempre en los aprontes de los rivales de "El Derby" hay hechos marginales, curiosos y simpáticos.

***UN EJEMPLAR entró acompañado de otro. En uno, iban dos jinetes. En el otro, ninguno. Entraron a la pista, y cuando ya estaban galopando, uno de los jinetes se pasó al otro caballo. Cuando preguntamos la razón, nos dijeron: "De otra manera no trabaja". ¡Grandioso!

***LA DISTRIBUCION de los profesionales santiaguinos y viñamarinos en el Sporting Club es curiosa. Entrando, a la izquierda, los viñamarinos. A la derecha, los metropolitanos. Pero lógicamente se pasan de uno a otro lado en esos abundantes trajines del turf.

***DESPUES DE MUCHOS años de "separación", Augusto Breque Espinoza dio las instrucciones a Enrique Araya. Debemos recordar que Araya fue durante muchos años primera monta del corral de Breque y juntos consiguieron importantes triunfos. Un periodista puso la nota con "ají":

"Breque podría haberle dado las instrucciones con un "walkie-talkie" (esos aparatos portátiles de transmisiones)..."

***EL APETITO de algunos jinetes es superior a sus esfuerzos por bajar de peso. Fernando Toro —según nos dijeron— tomó cuatro veces desayuno: el primero, en la residencial en que está, antes de salir; la segunda, invitado por Augusto Breque Espinoza (dicen que el jinete mueve el llavero del auto, para indicarle al preparador que está listo para llevarlo a su casa, al desayuno); el tercero, con un grupo de periodistas, y el cuarto, cuando llegó de nuevo a su casa. Un colega dijo:

"No sólo es el líder de la estadística. Es el líder de los desayunos." Tiene razón y gana premio.

***HECTOR PILAR tiene un humor que más se lo quisiera un apostador en un día desastroso. Cuando uno de los caballos salió de la pista muy cansado, dijo:

"Lo único que le falta a este caballo... es que lo vengan a buscar en ambulancia."

***ALVARO BREQUE, con su gentileza y caballerosidad habituales, ayudó a la prensa en su misión y hasta tuvo tiempo para hacer declaraciones.

Los enviados especiales de LA NACION acordamos llevarle para una próxima oportunidad una secretaria para que le anote los tiempos parciales de los cinco cronómetros que tiene repartidos en diferentes bolsillos... No sabemos si la idea contará con el visto bueno de su simpática esposa...

JINETES

F. TORO: "No exigí mucho a Yumbel. Trabajó a voluntad. Mi conducido está a "punto". Puedo correr de atrás y al frente. Llegaremos muy bien en la carrera. Cuando hoy le "pedí algo" me respondió inmediatamente."

H. PILAR: "Hicimos un trabajo (cotejó acompañado por Malhoa) con mucho cuidado y sin exigir demasiado. Al final, Conjunto llegó con energías. Bueno el cotejo de Macherio, igual al que puso Cencerro..."

R. MADARIAGA: "Mi yegua nunca hace grandes marcas en cotejos, pero en carrera tiene mucho corazón. La lucha será muy bonita. Macherio se vio bien..."

E. ARAYA: "Con Malhoa el domingo correremos más que ahora. Iba muy medida trabajando. Conjunto se me escapó, si no, no me gana. Tengo fe en la yegua..."

C. PEZOA: "Extremado pudo hacer mejor registro si lo exijo más. Muy bien está mi conducido. En césped mejoraremos mucho más. Esta vez espero tener mucho más suerte..."

L. A. DIAZ: "Gollywog está muy bien y le tengo enorme confianza. Este caballo, en mayor distancia, hará cambiar el panorama..."

O. SAAVEDRA: 'Jarameño es canchero y puede dar qué hacer. Tiene eso sí poca experiencia, pero es un elemento de muchas condiciones..."



F. TORO

C. PEZOA

ONCE RIVALES

Tal como lo informó LA NACION en su edición de ayer, serán once (nueve machos y dos hembras), los rivales de "El Derby" de 1965. Ellos son:

1	CONJUNTO	58	H. Pilar
2	EL SEMBRADOR	58	M. Yáñez
3	CHIAROSCURO	58	C. Astorga
4	EXTREMADO	58	C. Pezoa
5	GOLLYWOG	58	L. A. Díaz
6	INCENDIO	58	O. Olivares
7	JARAMEÑO	58	O. Saavedra
8	MACHERIO	58	P. Ulloa
9	YUMBEL	58	F. Toro
10	MALHOA	55	E. Araya
11	PROBIDAD	55	R. Madariaga

"YUMBEL NO FUE EXIGIDO"

Emilio Cáceres dice que su pupilo está en gran condición y no le ha afectado el clima.— Declaraciones de los preparadores

■ **A. BREQUE:** "Indiscutiblemente que el trabajo de Macherio es de mucho valor. Sobre mis pupilos estoy conforme con lo que esperaba. Probidad nunca ha hecho registros que admiren. Lo realizado ahora está bien. Conjunto ganó a la yegua (se refería a Malhoa), pero la yegua venía por fuera y eso significa dar ventajas. Llegan bien mis pupilos y daremos trabajo..."

■ **C. COVARRUBIAS:** "Preferí trabajar a Extremado por la arena, porque por el césped el potrillo me habría marcado gran tiempo, pues es en esta pista, donde mejor lo hace. Estoy conforme. Sólo la distancia puede ser problema, pero él llega en muy buen estado..."

■ **R. ALLEN:** "El clima le ha hecho bien a Macherio y yo creía que haría una buena marca, pero nunca como la que le hemos controlado. El caballo llegará en perfectas condiciones. Les puedo decir que no trabajó con herraduras de carrera como muchos creen. Me engañaría yo mismo. Fue examinado después del cotejo y se comprobó que su corazón "camina" muy bien..."

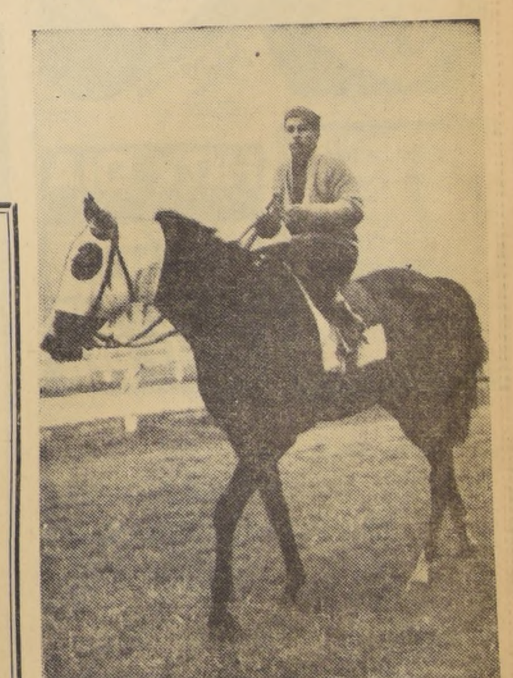
■ **E. VIDAL:** "De Jarameño siempre hemos esperado mucho. Ha corrido sólo en tres oportunidades. Una sola de ellas es derrota, no hace mucho, pero allí, donde perdió su título de invicto, estuvo en dos oportunidades en el suelo. Siempre lo creímos un buen valor y por ello es que corre. Sus dueños le tienen mucha fe..."

■ **E. CACERES:** "Yumbel no fue exigido pues ya tiene en el cuerpo trabajos fuertes en días pasados. Le tenía un poco de temor al clima, pero este no "atentó" contra mi pupilo. Creemos ser animadores de importancia en este evento, que siempre está dispuesto a las sorpresas..."

■ **G. URQUIDI:** "Gollywog siempre ha estado detrás de los ases en los grandes eventos y ello me da mucha fe. Es un ejemplar que nunca se entrega. Tuvo muy mala suerte en su anterior actuación. Bueno su cotejo, sobre todo los finales. Llevaba varios kilos encima..."

■ **P. VALDERRAMA:** "Somos una sorpresa. El trabajo fue sin grandes exigencias. El caballo no ha extrañado nada y eso es de mucha utilidad por estos lados."

■ **A. CARREÑO:** "El Sembrador trabajó el sábado. Tuvimos muy mala suerte en la "Jackson". El lote pequeño puede servirnos para nuestra atropellada final. Se han visto buenos cotejos esta mañana..."



CONJUNTO superó a Malhoa en su apronte de ayer. Héctor Pilar, el jinete del hijo de Paresa, quedó muy satisfecho con el estado físico del pupilo de Breque.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA







RAMONA — POR LINO PALACIO

¿COMO ES POSIBLE QUE POR SEGUIR UN BUEN CONSEJO DEL PADRE...

...SU PRIMO HAYA IDO A PARAR A LA CARCEL?

Y EL PADRE AL MORIR LE DIJO "IMITA SIEMPRE LO BUENO"...

...Y EL HIZO UNA IMITACION CASI PERFECTA DE BILLETES DE BANCO...

EXPERIMENTOS CIENTIFICOS

UN BARCO JUGUETE MUESTRA COMO FUNCIONAN LOS AVIONES A CHORRO

El principio de acción y reacción se emplea hoy con resultados espectaculares en cohetes militares y aviones de propulsión a chorro. En ambos artefactos, los gases salen disparados por las toberas, hacia la parte posterior a una velocidad enorme. Para retroceder, los gases han de presionar las toberas hacia adelante. Esta fuerza reactiva lanza los cohetes y aviones por el espacio a velocidades mayores que las alcanzadas anteriormente por el hombre.

Aunque la propulsión a chorro es la realización más moderna y más prometedora en materia de aviones, la idea básica es una de las más sencillas y antiguas de la mecánica.

La primera máquina de vapor de que se tiene noticia, la **eolipila**, o "bola de Eolo", inventada por Herón de Alejandría probablemente un siglo o más antes de nuestra era, era movida a chorro. En aquel artefacto, dos toberas curvas sobresalían en dirección opuesta de una esfera hueca, montada de manera que podía girar alrededor de un eje. El vapor que salía velozmente de las toberas las empujaba hacia atrás, lo cual hacía girar la bola lo mismo que la cabeza de un rociador de césped.

En poco rato, sin otros materiales que un tubo de polvos dentífricos, una jabonera, un cabo de vela y dos trozos de alambre, podéis construir un barquito autopropulsado, que demostrará tanto el principio de la máquina de vapor de Herón como el de los aviones a chorro de nuestros días.

La construcción es sencilla. Con una aguja haced un agujero en el fondo del tubo, cerca del borde. Montad el tubo de manera que descanse horizontalmente sobre cuatro patas de alambre, llenadlo de agua hasta la mitad y tapadlo. Colocad luego esta calderita encima de la vela encendida, en la jabonera, que espera en una gran paila con agua.

Cuando el agua hierva, el vapor saldrá disparado por el agujerito del fondo del tubo y empujará hacia delante la minúscula caldera. Como resultado, el barquito navegará por el agua de la paila.

Al contrario de lo que comúnmente se cree, los gases calientes que salen de los cohetes y aviones a chorro no propulsan estos artefactos porque empujan el aire hacia atrás. Por lo que a la propulsión se refiere, el aire exterior es completamente innecesario. Por esto, los cohetes con destino a la Luna o a los planetas pueden ser algún día más que una profecía.

Caja de Accidentes del Trabajo

PROPUESTAS PUBLICAS

La Caja de Accidentes del Trabajo llama a Propuestas Públicas para la adquisición de

Medicamentos y Material Médico

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL DIA 21 DE ENERO DE 1965.

Las bases y pormenores se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, Compañía N.o 1238, 2.o piso, de 9 a 17 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

EDIFICIOS

DEPARTAMENTO DE VIA Y OBRAS

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura el día 16 de enero de 1965, a las

11.00 horas: "Construcción Cabina de Señales. Tipo "D" en Estación Talca.
(PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 40.028,48)
11.30 horas "Construcción de un nuevo Pabellón de Baños, Roperos y Toilettes en la Estación Talca".
(PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 72.123,00)

Antecedentes para estas obras pueden solicitrase en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda N.o 1215, 6.o piso, todos los días, de 14.00 a 16.00 horas, previa presentación de un Certificado de Solvencia Bancaria al día.

Bases se entregarán únicamente hasta 3 días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO















Jinetes no darán compromisos de monta

Aún no reciben respuesta a sus peticiones de la semana pasada. Hoy se reúne el Consejo Superior de la Hípica.

No entregarán —como se acostumbra todos los días martes— sus compromisos de monta para las reuniones del próximo domingo, los jinetes capitalinos y tampoco los porteños.

El gremio de látigos, al no tener respuesta sus peticiones realizadas durante la semana pasada (aumento de asignación de aperos y negativa a la rebaja de la bonificación) decidió no se entregaran compromisos de monta y esperar el resultado que tendrá esta tarde una reunión del Consejo Superior de la Hípica que contará con la asistencia de dos de sus representantes, los látigos Carlos Pezoa y Rogelio Parodi.

Nuestro diario, en horas de la noche, sostuvo una entrevista con el gerente del Club Hípico de Santiago, señor Guillermo Foster. Manifestó este directivo que estaba seguro que todo sería solucionado.

PREOCUPACION EN VIÑA DEL MAR

• Las autoridades del Valparaíso Sporting Club estaban muy preocupadas en el día de ayer, ya que una negativa a las peticiones de los látigos significaría el fracaso de su reunión del próximo domingo, oportunidad en que corresponde disputarse el premio clásico "El Derby".

LUCIO BIEN BARIBAL EN 800 METROS

Aprontes palmeños

PISTA DE CARRERA
800 METROS

STOUT, G. Meneses, y EL CAMPEÓN, O. Cerda, en 50 2|5; iguales.
MISS SIN, C. Ojeda, en 51.
ERRATA, L. Hevia, en 51; a voluntad.
FELIZ AÑO, E. Soto, en 50 1|5.
GUAICAIPURO, V. Ubilla, en 50.
FURIKA, L. Aros, en 51 2|5.
CONSENTIDO, L. Aros, y MENTON, aprendiz, en 50; iguales.
HOMERICO, E. Soto, en 50.
BARIBAL, E. Soto, en 49.
SIDARTA, S. Pradenas, en 50 un quinto.
BACHICHA, J. Amestelly, en 50.
ON BENJA, J. Amestelly, en 46; de bajada.
DEMAGOGA, G. Farfán, en 50.

1.000 METROS

TEOBROMA, L. Hevia, en 1.03; a voluntad.
ULTIMO RECUERDO, E. Soto, en 1.02.
CHIPRIOTA, L. García, en 1.04.
CONTUMAZ, J. Toro, y GAREAUD, J. Amestelly, en 1.03; iguales.
CHAMACO, C. Ojeda, en 1.00.
VIDAREY, L. Hevia, en 1.02 2|5.
AMENAZAORA, A. Salas, en 1.03 4|5.
RESTACUERO, C. Ojeda, en 1.02 3|5.
FAUSTO, J. Salinas, en 1.01.

1.200 METROS

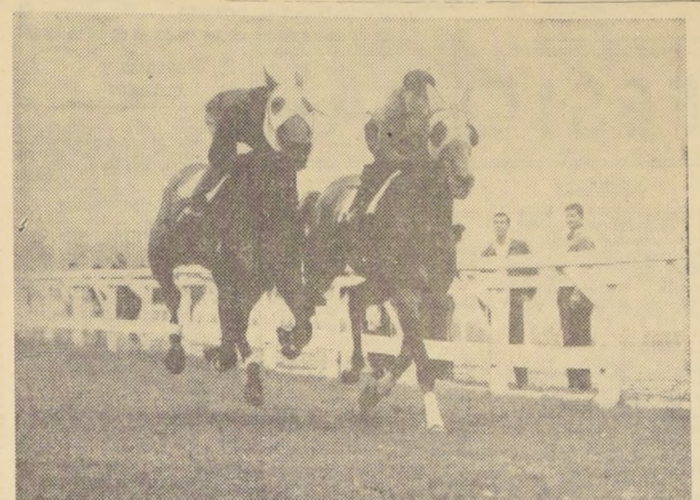
NUCIO, J. Barrios, en 1.16.
RIESGO, G. Farfán, en 1.14.
SUN VIDO, G. Meneses, en 1.15.
TURF FIRE, V. Ubilla, en 1.15 dos quintos.
QUIJOTESCO, J. Salinas, y TABACO RUBIO, S. Pradenas, en 1.16; fácil Quijotesco.
NEGRITO, V. Ubilla, en 1.15.
DON MARCOS, C. Moreno, en 1.15.
LA MACARENA, L. García, en 1.14.
FIDELIO, J. Amestelly, en 1.15.
REY TUERTO, G. Meneses, en 1.14 4|5.
IMPOSIBLE, L. García, en 1.15 tres quintos.

1.300 METROS

GOLD CAÑON, U. Gaete, en 1.22 3|5.
TRACIO, U. Gaete, en 1.23 2|5.

1.400 METROS

SEDIENTA, E. Soto, en 1.28 2|5.
YUMA, H. Vilches, y CAMINADORA, G. Meneses, en 1.30; iguales.
TRACK MASTER, V. Ubilla, en 1.28 4|5.



YUMBEL se vio muy bien en su apronte que cumplió junto a Incendio, que no lo pudo seguir. Fernando Toro, jinete del favorito, no lo exigió mayormente, mientras superaba con facilidad a su rival, al que montó Gastón Saavedra.

JUSTICIERO HIZO UNA GRAN MARCA EN LA ARENA

Pasó una milla en 1 minuto 42 segundos 2 quintos

Justiciero se está preparando para intervenir en un clásico que se disputará el domingo 24 en el Valparaíso Sporting Club. Ayer en la mañana lo vimos en la pista viñamarina realizando un apronte de excepcional calidad. Montado por Oscar Saavedra, pasó una milla (1.600 metros), por la pista de arena, en 1 minuto 42 segundos 2 quintos, tiempo que sólo marcaba Cencerro en el hipódromo viñamarino. Este cotejo revela que el hijo de Jardiniere ha recuperado su training y que si no le toca un peso prohibitivo debe vender muy cara su derrota. Otros aprontes:

ESCANDINHAS, Fernando Toro, 1.000 en 1.04 3|5.
AMORAIBA, Luis Yáñez, 1.200 en 1.21 1|5.
RIO CUARTO, Juan Miranda, 700 en 45.
BIG PRINCE, Eduardo Vásquez, 600 en 38.
MILANES, Alfredo Naranjo, y YASTA, Jorge Farías, 1.200 en 1.19 4|5; iguales.
ANTIQUE, Pedro Hernández, 1.200 en 1.21.
FELIX, Fernando Toro, 1.800 en 2.02.
RAREZA, Ricardo Madariaga, 1.000 en 1.06.
COLERICO, Juan Parra, 1.600 en 1.49.
CHUMBI, Luis Mejías, 600 en 38.
ROSITA CHANDIA, Raúl Durán, 1.200 en 1.20 1|5.
SIÑA, Juan Parra, y BON VOYAGE, Alfredo Naranjo, 1.200 en 1.21.
LOS RULOS, Hernán Quijada, 700 en 45 2|5.
MARAVILLADO, Hernán Quijada, 400 en 24 3|5.
JUSTICIERO, Oscar Saavedra, 1.600 en 1.42 2|5.
NOE, Miguel Carrasco, 1.400 en 1.38.

EN HANDICAPS GANARON POR PRIMERA VEZ

Teatina y Sebastián, dos elementos que no pudieron salir de perdedores en pruebas condicionales, lo hicieron en la última reunión en handicap.

La yegua lo hizo en una 6a. serie B y el potrillo en una 6a. serie. La primera, en 1.200 metros, y el segundo, en 1.700 metros.



FORTACHO SE VIO FUERTE

Buena su marca por pista de arena para 1.000 metros

Buena marca registró FORTACHO, dirigido por Galvarino Jorquera, en su cotejo matinal por la arena. Para la distancia de 1.000 metros hizo un registro de 1 minuto 3 segundos 3|5, con un final de 13 segundos.

También por pista de arena del Club Hípico, se controlaron los siguientes cotejos:

600 METROS

CECIL HOBBS, G. Jorquera, en 37.
DON JUAN, J. Araya, en 37.
NAUSHEL, R. Montoya, en 38.
QUETRAHUE, E. Contreras, en 37 2|5.

700 METROS

SANS ATOUT, J. M. Aravena, en 43 2|5.
PELAMBRILLO, S. Vera, en 45 3|5.
IGNORADO, E. Suárez, en 46 3|5.
THOMAS E., S. Vera, en 43 3|5.
BLACK, L. Godoy, en 46.
EREBO, R. Montoya, en 44 2|5.

800 METROS

SASOON, G. Jorquera, en 52.
BERENICE, O. Olivares, en 50.
BANFIELD, R. Montoya, en 50 3|5.
URANIA, E. Contreras, en 52.
EMILITO, E. Suárez, en 50.

1.000 METROS

PELE, J. Torres y GRAN SOÑADOR, F. Venegas, en 1.05; iguales.
AARON, J. Torres, en 1.06 3|5.
DIALOGO, G. Jorquera e INTIMATE, J. M. Aravena, en 1.05 2|5; ganó Diálogo, por 3 cuerpos.
NOVELESCO, F. Venegas, en 1.05 3|5.
PONCE DE LEON, J. Escobar en 1.05 3|5.
ZEFERINA, J. Duarte y BELLADORA, E. Salas, en 1.05 3|5; iguales.
AMERICO VESPUCIO, E. Castillo, en 1.06 2|5.
GIAMBELLINA, L. Godoy, en 1.05 3|5.
COURT VIEW, F. Venegas, en 1.06 3|5.
LAKANAL, J. Torres, en 1.04.
HALCON, G. Jorquera, en 1.05 2|5.
TAO, L. Godoy, en 1.04.
CAMILO, R. Navia, en 1.05 2|5.
DAMISELA, R. Montoya, en 1.04.
MAR SOLEADA, P. Muñoz, en 1.05.
CANTIDAD, R. Gatica y MONTE PATRIA, J. Escobar, en 1.05; iguales.
LINDOFUERTE, E. Peña, en 1.03 3|5.
ESTERI, S. Vera, en 1.04.
FORTACHO, G. Jorquera, en 1.03 3|5.
PANDAX, J. Duarte, en 1.04.
ROYALERA, G. Jorquera, en 1.06.
TOMYRIS, G. Jorquera, en 1.05.
DISUELTO, J. Meneses, en 1.08.
GUALETA, J. Duarte, en 1.04.
CARNAVALADA, J. Rojas, en 1.04 3|5.
SIBERIAK, P. Muñoz, en 1.07 3|5.
DINDINA, R. Parodi, en 1.08.

1.200 METROS

MAVERICK, G. Jorquera, en 1.19.
LOS YUYOS, J. Escobar, en 1.20
MONETTE, F. Venegas, en 1.18 2|5.
ILUSIONADA, J. Escobar, en 1.20 3|5.
KOSHKORRO, L. Godoy, en 1.20 2|5.
PANGUECILLO, Ricardo Jaque, en 1.19 2|5.
GUARDIANA, G. Jorquera, en 1.20.
CASTIZO, E. Contreras, en 1.19 1|5.
VOROBEY, J. Meneses, en 1.21.
NIPON, J. Escobar, en 1.17 2|5.

Pescadito y Vera se "entendieron"

El "dos años", hijo de Osiris y Alta Cumbre, pasó 1.000 metros en 1 minuto 1 segundo 2|5

Sergio Vera demostró "entenderse con PESCADITO, dos años que por pista de carrera logró anotar la marca de 1 minuto 1 segundo 2/5 para 1.000 metros.

El "dos años" PESCADITO es un alazán nacido el 17 de septiembre, hijo de Osiris y Alta Cumbre, yegua madre que tiene en generaciones pasadas a Polenta, Puro Chile (que posteriormente fue llevado a Lima y corrido bajo el nombre de Antártico), Gualeta, Nanmarú y otros.

Por pista de carrera pasaron también: BONDUCCIO, con Raúl Navia, 800 metros en 48 segundos. CONSTRUCTOR (Corindón II y Soufrance), con Juan Torres y FRESCA (por Popular y Wall), 800 metros en 48 segundos 3/5. Llegaron iguales.

En 1.000 metros pasó BOMINI, (Lucky Lord en Bombacha), anotando la marca de 1 minuto 2 segundos. Esa misma distancia la pasaron acompañados LOFODONTE (Estuardo II y La Cuartilla), y LUSITANO (Polo Sur y Luzart), anotando la marca de 1 minuto 2 segundos, llegando iguales. La potranca CALA, en un kilómetro, señaló, montada por Galvarino Jorquera, 1 minuto 4 segundos.

CABALLOS PERUANOS ACTUARON EN ARICA

Por primera vez actuaron en Arica nueve caballos peruanos. Fueron ellos: Bombón, Paleno, Río Yamanyas, Don Dama, Lechuza, Naña y Urpi. Se destinaron 840 escudos en premios para los tres primeros.

Esos ejemplares fueron traídos de Arequipa y Lima para impulsar la hípica en Tacna y esa confrontación fue de intercambio. Próximamente viajarán a Tacna algunos caballos chilenos.

JARAMEÑO hace muy poco que perdió su título de invicto y defenderá el prestigio de los caballos del Sporting. Oscar Saavedra será su jinete y aquí aparece luego de haber cumplido su apronte.

Resultados de la elección de la Federación de SINDICATOS INDUSTRIALES de "ENDESA"

En Santiago, a 8 de enero de 1965, en calle Lourdes 1629, ante el Inspector del Trabajo señor Julio Carmona Vargas se reunieron 11 Delegados representantes de los Sindicatos Industriales de ENDESA y eligieron la directiva definitiva de la Federación Nacional de Sindicatos Industriales de la Empresa Nacional de Electricidad, quedando constituida su mesa directiva de la siguiente forma:

Presidente, Alejandro Núñez Núñez; Secretario, Sergio Castillo Pacheco; Tesorero, Amadeo Salazar Oceres. Directores: Luis Segundo Portales Carvallo y Mario Larenas Villarroel.

Esta publicación se hace en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL
Alcaldía — Secretaría

PROYECTO DE ACUERDO

Durante un mes los obreros y obreras de la INDUSTRIA ODIS se encuentran en huelga como consecuencia de la intransigencia patronal que niega justos reajustas de salarios, y en defensa del fuero sindical, ya que los patrones despidieron la directiva del Sindicato.

Esta industria está ubicada en el sector SUR DE LA COMUNA y los personales (hombres y mujeres) se encuentran en la calle impidiendo los rompehuelgas, en defensa de la organización y exigiendo mayores salarios. Como ya es tradicional, nuestro Municipio actúa en defensa de la justicia y de los derechos de los trabajadores, por ello, vengo en proponer el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO

1.—Considerando que: un importante sector de trabajadores están en huelga en defensa del fuero sindical y por mejores salarios; que esta paralización de faenas afecta tanto a la industria como a los personales y sus familias; que es indispensable buscar una solución a este conflicto en bien del interés general, solicitamos del señor Ministro del Trabajo, tenga a bien intervenir en este conflicto dándole una solución favorable a los intereses de los trabajadores.

2.—Hacer un llamado a los Sindicatos de la Comuna, para que solidaricen con estos trabajadores y sus familias, haciendo llegar la ayuda en víveres y dineros para el sostenimiento de los hogares afectados.

3.—Facilitar al Sindicato de los trabajadores de ODIS, su acción a fin de que puedan lograr la solidaridad de los habitantes de Quinta Normal.

4.—Hacer pública esta resolución.

(Fdo.): ALFREDO HORMAZABAL ROMAN
Regidor

QUINTA NORMAL, Enero de 1965.

Es copia fiel al original.

ALICIA GOMEZ MANENT
Secret. Mun. Subrogante

QUINTA NORMAL, 11 de Enero de 1965.



GOLLYWOG, con Luis A. Díaz, tiene una de las mejores opciones para "El Derby" 1965. El pupilo de Urquidi exhibe un excelente training y con un jockey tan eficiente y experimentado como es Díaz, debe mejorar mucho sus últimas actuaciones.

F.O.R. CAPRECA
ASAMBLEA ORDINARIA

El Círculo de las Fuerzas de Orden en Retiro, de la Caja de Previsión de Carabineros "F.O.R. CAPRECA", cita a Asamblea Ordinaria, para el día 30 del presente a las 10 horas, en primera citación y para el día 31 del mismo mes y hora, en segunda citación, en su sede social de Santo Domingo 1060.

TABLA

1—CUENTA
2—MEMORIA
3—BALANCE
4—FERIADOS

EL SECRETARIO GENERAL.

Inscripciones para el domingo 17 en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

Premio: NICOLAS BARROS.— 2.000 metros.— Handicap.— Carrera Especial.

Burgalat 61
Cachuco 58
Centinela 54
Raspador 53
Penitente 52
Niger 51
Skittish 51
Silvinho 49
Quel Fou 46
Trentón 46
Recidiva 45

Premio SOL NACIENTE.— 1.000 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Callin 59
Caracal 57
Rucapequén 57
Vandolena 57
Paidahue 53
Perdurable 53
Longa 51
Más Ratito 51
Paciencia 51
Rabuco 51
Sebastián 51
Young Man 51
Aguamiel 48
Astor 48
Lucanor 48
Tolondrán 48
Rajah 43

Premio: SALPICON. — 1.600 metros.— Handicap.— Segunda serie.

New Lord 56
Novarese 56
Canceta 54
Monrey 54
Amainado 50
Aikira 48
Berenice 47
Brunswick 47

Premio: SEBASTOPOL.— 1.600 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Callin 59
Caracal 57
Muscarina 56
Carnavalada 53
Grande Poupee 53
Royalera 53
Enoschima 52
Paidahue 52

Premio: SEBASTOPOL.— 1.600 metros.

Bullanguero 51
Canteras 50
Imposible 50
Lady Crooner 50
Longa 50
Más Ratito 50
Rabuco 50
Quilquilco 50
Young Man 50
Erebo 49
Napoleón 48
Sahumerio 47
Rivotorto 46

Premio SANTA ELADIA.— 1.600 metros. — Handicap.— Sexta serie.

Noelle 55
Tufo 55
Astor 54
Lucanor 54
Oro Limpio 54
Tolondrón 54
Citroneta 52
Pronto 52
Tela 52
Bye Bye 51
Don Goyo 51
Ilusionada 51
Alberto R 50
Gaeta 49
Meriana 49
Pimpollita 49
Timoleón 49
Capitalista 48
Rosa Morena 47
Clamos 45
Pretoria 45

Premio: SOSIEGO.— 1.100 metros.— Handicap.— Segunda serie.

Príncipe Rubio 60
Murmurio 55
Mirador 54
Bragado 53
New Lord 53
Talito 50
Voldano 48
Paraíba 47
Vidarey 46

Premio: SUD AFRICA.— 1.100 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Bizantino 57
Lupín 50
Tao 56
Gualeta 53
Petit Gris 53
Sectario 53
Cantidad 52
Lady Hías 52
Agricultora 50
Futurete 50
Pelluca 50
Flórica 49
Aleación 48
Sineus 48
Esteri 47
Satsuma 46
Port Said 45

Premio: SABENA.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Seduisante 56
Bravura 55
Demagoga 55
Mimo 55
Campeonato 54
Tabarin 54
Bangkok 52
Grande Poupee 52
Alunada 51
Heraldo 51
Niña Mora 51
Niso 51
Queen Air 51
Cobra Gris 50
Gary 50
La Pirula 50
Cachativa 49
Noche Estrellada 49
Tejuelita 48
Rugendas 47

Premio SINATRA.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Empeñosa 56
Nizardo 55
Polinesia 55
Tomyris 55
Borinquén 54
Lamballe 54
Aarón 53
Cabiria 53
Dupont 53
Amamir 52
Aquilonia 52
Belladora 52
Monte Patria 52
Piba Linda 52
Aclarada 51
Cora 51
Parco 51
Razdwa 50
Sarao 50
Giambellina 49
Mar Soleada 47

Premio SARCASMO. 1.100 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Francis 56
Seriedad 55
Borraja 54
La Menace 54
Negelia 54
Ponce de León 54
Blanca 53
Clairette 53
Colegiala 53
Okhrana 53
Prima Rosa 53
Negra Buena 52
Lonjista 51
Nortino 51
Zeferina 51
Buenamoza 49
Miss Rosarito 46
Paliquero 46

Premio: SPUNELA.— 1.100 metros.— Handicap.— Séptima serie "A".

Spartana 57
Pelé 56
Ragunda 56
Comicio 55
El Rolo 55
Galgo Lindo 54
Perseguidora 54
Shocking Pink 54
Apenado 50
Court View 50
Gran Pelea 50
Joan Bennett 49
Chan Chan 47
Pedro León 47
María Javiera 46
Chiquitín 45
Monette 45

Premio: SOTAVENTO.— 1.100 metros.— Handicap.— Séptima serie "B".— Jinetes Aprendices.

Comicio 55
Beldad 54
Chistosita 54
Bomby 53
Cautiva 53
Horóscopo 53
Luana 53
Rango 53
Talismán 53
Dolly Pen 52
Petulancia 51
Ubaldino 49
Girondine 46
Erly
Nildita 45
Noa Noa 45
Rinalda 45
Santan 45

CARRERAS CONDICIONALES

Premio SAHIB.— 1.000 metros.

Argón 56
Grand Prince 56
Parnell 56
Pescadito 56
Tempranero 56
Pierina 53
Pitinahue 53
Revolea 53
Transmisión 53

Premio SENEGAL.— 1.100 metros.

Augurio 55
Camilo 55
Comicio 55
Chipriota 55
Dardanelos 55
Diálogo 55
Disuelto 55
Don Goyo 55
El Rolo 55
Emilito 55
Gambito 55
Garreaud 55
Hipólito 55
Intimate 55
Lumaco 55
Llano Rojo 55
Naparis 55
Pelé 55
Saguaro 55
Sasson 55
Shocking Pink 55
Talismán 55
Timoleón 55

HIPODROMO CHILE

Premio FILIBUSTERO. — 1.300 metros — Carrera Especial. — Handicap.

Baribal 56
Curimont 55
Chamaco 53
Ult. Recuerdo 52
Dadivoso 49
On Benja 49
Royal Eclosure 49
España Real 48
Fidelio 48
Riesgo 46
Mirasierra 46
Taká 45

Premio CHERASCO — 950 metros.— Condicional.— 2 años.— No ganadores.

Alerto 54
Ba Ba 54
Bleopar 54
Chantumal 54
El Gringo 54
Ghikki 54
Gregory 54
Payador 54
Relámpago 54
Rey del Maule 54
Roi Leopold 54
Yash[illegible] 54

Premio COCKENY. — 1.200 metros.— 13a. serie.

Giambattista 56
Italtina 56
Otala 5[illegible]
Cosenza 55
Aplaudido 54
Petisa 54
Cri de Guerre 53
Igual Pascual 53
Girondine 52
Boikaya 51
Winchester 49
Don Memo 48
Arriba 48
Marty 46
Bella Durmiente 45

"PARA JINETES APRENDICES"

Premio CHIMILTO. — 1.400 metros.— 2a. serie.

Brochazo 58
Rico Milla 58
Black Magic 55
Takú 54
Aristócrata 53
Cipayo 53
Palmito (7) 53
Mena 52
La Macarena 51
Noble 49
Promotor 49
Amainado 49
Moderno 49
Hereje 48
Mirasierra 45
Birmano 45

Premio CHAMBELAN. — 1.400 metros. — 3a. serie.

Bizantino 58
Espada 57
Trovador 55
Baldosín 54
Noctámbulo 53
Lakanal 53
Renegado 53
Sectario 53
Big Money 52
Sedienta 52
Castañar 51
Chadrón 51
Arcachón 50
Bobby 50
Cariñoso 49
Gol de Chile 49
Chiflón 49
Sun Vido 48
Mi Esperanza 47
Moline 47
Mitzikawa 47

Premio CHATEAU YQUEM.— 1.400 metros.— 4a. serie. — 13a. carrera.

Decadrón 55
Snow Man 55
El Patriota 54
Teobroma 54
Madrecita 53
Doblete 52
Barba Roja 52
Palmeta 52
Enderby 52
Nawel 52
Niso 52
Renal 52
Guaicaipuro 51
Paicaví 51
Selecciones 51
Tejuelita 51
Nebucanita 50
Rapa 50
Bejín 49
La Más Linda 49
Barrio Nuevo 48
Champignón 48
Gold Cañón 48
La Centella 48
Little Honey 48

Premio CHICUELO. — 1.400 metros.— 5a. serie.— 14a. carrera.

Dollar Oro 54
Kim Novak 54
Róbinson 54
Ojo de Aguila 53
El Campero 53
Aguilar 52
Koshkorro 52
Napoleón 52
Pidenco 52
Salinita 52
Oeste 51
El Canilla 51
Mi Capricho 51
Rey Tuerto 51
Belmondo 50
Cumberland 50
Melocotonina 50
Bañador 49
Chalons 49
Madame Arthur 49
Tracio 49
Bachicha 49
Lebú 49
Rajah 49

Premio: CHIMBADOR.— 1.400 metros.— Sexta serie. Duodécima carrera.

Turf Fire 54
Mudejar 53
Ariadna 53
Contumaz 53
Dagualte 53
Monina 53
Sirena 53
Okhrana 52
Francavilla 52
Gaeta 52
Monokini 52
Chillanejo 51
Morosabio 5[illegible]
Rubén 51
Sansón [illegible]
Track Master 5[illegible]
Orfeo Negro 50
Fine Opal 50
Holocausto 50
Tediosa 50
Turgente 50
Autócrata 49
Ghiberti 49
Novelesco 49

Premio: CHIMILTO. — 1.400 metros.— Séptima serie.— Undécima carrera.

Pechoño 56
Canchero 54
Consentido 54
Orontes 54
Pastorcita 54
Quijotesco 54
Alberto R. 53
Batuca 53
Calivorano 53
Don Tolo 52
Jade 52
Kerville 52
Miss Pelusa 52
Nortino 52
Yuma 52
Don Sata 51
Vino Dulce 51
Arcaya 51
Candor 51
Doctrina 51
Impeasable 51
Novilunio 51
Ricachón 51
Torrentoso 50

Premio: CHACONA. 1.400 metros.— Octava serie.

Gran Soñador 54
Afquintué
Atocongo 53
Baurú 53
Caminadora 53
Ragunda 53
Topetón 53
Chipriota 52
Dugol 52
El Rolo 52
Lunario 52
Marc Henry 52
Mi Millaray 52
Mimoso 52
Raqui 52
Match 5[illegible]
Hammed 51
Jaquelina 51
Saguaró 51
Sun Dream 51
Mirthita 50

Premio CHABELITA. — 1.400 metros.— Novena serie.

Hill Boss 54
Marco 53
Mauritana 53
Standard 53
Chuquicamata 53
Filemón 53
Kondito 53
Mi Platita 53
Molango 53
Montpellier 53
Mostacera 53
Nucio 53
Palmador 53
Patrulla 53
Ronquido 53
Secuestro 53
Venado 53
Ancoa 52
Chaqueta 52
Indomable 52
Músico 52
Ojo de Tigre 52

Premio: CHECHO.— 1.400 metros.— Décima serie.

Chambeco 54
Celaje 53
Eatón 53
Stout 53
Evento 52
Laplacé 52
Casamata 52
Cruzeiro 52
Dolly Pen 52
Don Basilio 52
Flameador 52
Imperio 52
Institutano 52
Michael 52
Pelta 52
Talabartera 52
Gran Pelea 51
Intuición 51
Magia 51
Pandax 51
Toyopet 51
Gildita 50

Premio: CHIRUCA.— 1.400 metros.— Undécima serie.

Mais 54
Lucero 53
Trueno 53
Balduina 53
Cancha Libre 53
La Pisfa 53
Primaveral 53
Ubaldino 53
Monocle 52
A. Mundos 52
Inapreco 52
Pamelito 52
Pepita Candela 52
Sun Reina 52
Prima 51
Mocoso 50
Montanaro 50
Liberada 49
Susanella 49
Tabaco Rubio 49

Premio: CHEPA.— 1.400 metros.— Duodécima serie.— Para todo competidor.

Catalán 56
Chapalita 56
Pireo 56
Pericles 54
Los Batros 54
Ambicionero 53
Azulejo 53
Busca Oro 53
Busca Oro 53
Doreen 52
Petitero 52
Sardabad 52
Mi Ranita 51
Musulmán 51
Bulgaria 50
London Smog 50
Winner 50
Raspadura 49
Sanchona 49
Quita 48
Antiparra 45

4) Automóviles, garajes

VENDO AUTO FORD 1935. 4 PUERtas. Motor y Caja de 85, motor recién ajustado. Llamar al fono 376370.
Z. 12|4

GRAN OCASION, VENDO LIEBRE sin rocorrido, especial para colegio o comerciante. Buen Estado. Facilidades. Llamar al fono 375577.
Z 31|4

8) Arriendos Ofrecidos

A MATRIMONIO O PERSONA sola, se arrienda pieza grande con baño y cocina. Tratar: Coquimbo N.o 920 al fondo.
Z. 18|8.

9) Compraventas varias.

VENDO GALPON, TRATAR EN Cuatro Norte 872, Población Juan Antonio Ríos N.o 1.
Z. 12|9.

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS "Facormet". Presupuestos, reparaciones, atención domicilio y provincias. Sn. Diego 1671 Fono 61096
A. 14|10

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago.— Quiebra Martínez, Víctor. Resolución 30 diciembre 1964, túvose por verificado crédito por Eº 1.116,35, más costas e intereses, del Departamento Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores, proveniente imposiciones impagas a obreros industria panificadora.— Secretario.
A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Autos N.o 3888-64 ordinario. "Martín Alfredo con Martín Ricardo". Resolución 11 enero en curso declaró que don Ricardo Martín Illanes no tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario
A 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques N.o 405829 y N.o 405843 del Banco Sud Americano, Suc. San Pablo y cheque Nº 0603986, del Banco Español-Chile, Suc. 21 de Mayo, quedaron sin ningún valor, por haberse dado aviso correspondiente.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Herman Becker Sandau y Ana Mina Stolze Hesschfeld a Fernando Gert y Elizabeth Annemarie de Lourdes Becker, Embeita, representando Walter Gerhard Becker Stolze. Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas.— Secretario.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Salvador Jiménez Lumbrera a cónyuge Elena Ramos Parra, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rosa Nereyda Arroyo Montero a Rosa Delia Montero Silva.— Secretario.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Margarita Eliana Pechenino Antillo a Ricardo Antonio Martí Pechenini, sin perjuicio derechos cónyuge Antonio Modesto Juan Martí Mencarini. Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas.— Secretario.
A 14|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Angel Tejo Bravo, a cónyuge sobreviviente Clara Cruz Ilabaca, sin perjuicio sus derechos como tal.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Daniel Fredes Molina a Ester, César y Lucila Fredes Pérez y Rosa Pérez Moreno, sin perjuicio derechos ésta última como cónyuge sobreviviente.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Matilde Kehl Siemsen viuda de Reich, a Elze Rita, Fernando Antonio, Guillermo Federico, Heriberto Walterio, Rudolfo Pablo, Osvaldo Martín y Matilde Herna Elisa Reich Kehl.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Clara Ema del Rosario Ruiz Alvarez a María Julia Osorio Ruiz, como cesionaria derechos hereditarios de Julia Ermelinda Ruiz Alvarez, hermana del causante.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Santiago Carvajal Becerra a hijos: Oscar Heraldo y Adriana María del Carmen Carvajal Durán y nietos: Enrique, Elba del Carmen y Elsa Adriana Carvajal Araya, en representación padre fallecido Santiago Segundo Carvajal Durán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elcilia Arriagada Venegas.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Berta Rojas Hidalgo a hijos: Juan Eugenio y Atala Isabel de la Rivera Rojas, con beneficio de inventario.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Berta María Teresa Zúñiga Rojas a hijos: Carlos Raúl y Humberto Juan Gustavo Silva Zúñiga, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Humberto Silva Guzmán.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Emilio Segundo Delgado Alvarez a hijos: Lucía Rosa y María Antonieta Delgado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Perpetua del Socorro Comigliano Ibarra.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ocho enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Guillermo Araneda Soto, a cónyuge Eloísa del Carmen Leiva Erazo, sin perjuicio derechos como tal.
A. 14|14.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, causa N.o 5.978-63, Fábrica Nacional de Papel Tissue Ltda., quiebra, el Servicio de Seguro Social verificó extraordinariamente crédito por Eº 69.794,52 proveniente imposiciones devengadas.— Secretario.
A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Autos N.o 4.285-64, ordinario "Navarrete, María con Morán, Silvia", resolución 7 enero en curso declaró que doña Silvia Elvira del Carmen Morán Navarrete, no tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario.
A. 14|14.

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera envíelos a Alonso Ovalle 1479.

14) Estatutos y legales

VERIFICACION DE CREDITO.— Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha 15 de diciembre de 1964 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, institución de previsión, representada por don Mario Guzmán Tobar, abogado, ambos domiciliados en Huérfanos 1270, por la suma de Eº 4.370,75, por concepto de imposiciones a su personal de empleados particulares, según minuta de crédito acompañada a los autos.— El Secretario.
A. 14|14.

QUIEBRA SOC. SCHKOLNICK Y Cía. Ltda.— Tercer Juzgado Civil. Verificación Manuel Silva Mardones por letras, gastos protesto, Eº 1.442,69, más intereses corrientes. Proveyóse: Santiago, 23 de septiembre de 1964. A lo principal, por verificado el crédito; al primer y tercer otrosíes, téngase presente; al segundo, como se pide.— M. Garrido.— Eduardo Fernández.— Verificación Industria Ferretera Ltda., Eº 1.076,24, letras, gastos protesto, intereses, cifra negocios, proveyóse: Santiago, abril 11 de 1964. A lo principal, por verificado el crédito; al primer, segundo y cuarto otrosíes, como se pide; al tercero, téngase presente.— Eduardo Fernández.— H. Retamal.
A. 14|14.

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago.— Quiebra Edgardo Von Schroeders. Resolución veintinueve diciembre 1964, túvose por verificado crédito don Tulio Marengo Bollo, por Eº 2.000, proveniente nota crédito fecha primero marzo marzo 1957, contra Sociedad Von Schroeders, Oliva y Cía.— Secretario.
A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Catalina Michel Devdu a Elías Zarzar Michel.— Secretario.
A 14|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— CITAse parientes don Humberto Reyes Moya, audiencia catorce presente, diez horas, objeto deliberar, en autos Nº 62-65 Ramírez con Reyes. — Secretario.
A 9, 11, 12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 4641192, Banco del Estado, Huérfanos, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 12|14.

POR HABER SIDO SUSTRAIDOS cheques Serie DR-232 al 250 del Bco. Chile Suc. Bandera, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 12|14.

POR HABER SIDO EXTRAVIADO cheque Nº 08112338 Cuenta Corriente Nº 737—A del Banco del Estado. Sucursal Las Condes, queda nulo y sin valor por el presente aviso.
A. 12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque Nº 1157 de la cuenta No 48716 del Banco del Estado queda nulo por aviso correspondiente.
A. 12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia Sylvia Graciela del Carmen Sánchez a Claudio Alberto, Patricio Eduardo, Carlos Humberto y Luis Iván Fuentes Sánchez. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas.— Secretario.
A 9, 11, 12|14

QUIEBRA INES WALKER DE Hornig.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 13 de noviembre de 1964 se declaró la quiebra de doña Inés Walker de Hornig comerciante, domiciliada en Moneda 720, local 35. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".
C. 9, 11, 12, 13|14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, Santiago, cita parientes de Eduardo José y Francisco del Carmen Astorl Donoso, a la audiencia del 14 de enero actual, a las 10.30 horas. fin nombrar tutor.
Z. 9, 11, 12|14

JUZGADO DE SAN BERNARDO concedió posesión efectiva herencia Juan Manuel Solar Millán a Rosa y Elvira Solar Millán. Se ordenó protocolización inventario.
A 12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 13 ACtual 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Mair Arueste Levy.— Secretario.
A 9, 11, 12|14

QUIEBRA SOCIEDAD FLINN Y Cía. Tercer Juzgado. Resolución 5 de enero 1965, tuvo por ampliado nómina créditos reconocidos con el crédito de Luis Espinoza, Reinaldo Hernández y otros obreros por Eº 21.411,46. Preferente 1ª Clase art. 2472 Nº 4 del C. Civil. Secretario.
C. 13|14

QUIEBRA SOC. CLARO Y CALvo. Tercer Juzgado. Resolución 5 de enero 1965, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito de José Froimovich Schelter Eº 16.300; más intereses, valista.— Secretario.
C. 13|14

QUIEBRA CELIA CLARO VELASvo Tercer Juzgado. Resolucin 5 de enero 1965, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito de José Froimovich Schelter Eº 16.300. valista.— Secretario
C. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Ciria Gómez Neira a Edmundo Dagoberto, Eduardo René, Alba Luz y Ciria Eugenia González Gómez.— Secretario.
A. 13|14

QUIEBRA: SOCIEDAD JAIME DOmínguez y Cía. Ltda. Con fecha 13 de enero de 1965, en los lugares de: Túnel Lo Prado —lado oriente— (Mina La Africana); Las Rejas N.o 113, Maruri N.o 849; Túnel Lo Prado —lado poniente— y calle Agustinas N.o 206 Of. 510, y de acuerdo al aviso publicado en el diario "La Nación", de fecha 12 de enero 1965, que se inserta, se procedió a la ampliación del inventario de bienes de la quiebra del rubro, con los bienes existentes en los lugares antes indicados.— Síndico Quiebras de Santiago.
C 12|14

RESOLUCION QUINTO JUZGADO del Trabajo juicio Caja Previsión Empleados Particulares con Teodosia Canales Valdivia, rol N.o 49483, el martillero Miguel Herrera L., rematará el catorce de enero 1965, 16 horas en Compañía N.o 1357: Secador de pedestal "Mistral".— El secretario.
C 48|14



¡ESTUDIE!

ESTUDIE UN CURSO QUE LE PERMITIRA GANAR MAS $_$_$_ OBTENGA SU DIPLOMA. HOY MISMO REMITA SU NOMBRE Y DIRECCION Y RECIBIRA GRATIS EL LIBRO GUIA DE ENSEÑANZA DE 68 PAGINAS CON LOS PROGRAMAS DE LOS CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO

Escuelas Latino Americanas
(ENSEÑANZA POR CORREO)
Estado 337, 5º Piso, Of. 519, Clasificador 862, Stgo.
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE ....
DOMICILIO ....
CIUDAD ....
CURSO QUE ME INTERESA ....

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM NAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68. Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 4|6

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 68. Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 80|6

CONTADORES

Leyes Tributarias y Sociales Contabilidades
Oficina Contable
J. E. ALVAREZ I.
Oficina 704.
Teatinos 865, séptimo piso
GP. A. 25 IV-65

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés.
Teléfono 495332.
GP. 80-VI.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley, Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
6-VII-65 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
PG. 5|

CHOQUES, ACCIDENTES, ATROPELLOS
Cobre sus perjuicios con la nueva Ley. Rápida y sin pérdida de tiempo. Abogado especializado. Honorarios o participación. Sin gastos para Ud. Ahumada 236, Of. 908. Horas: 10 a 13.
GF.-11 enero

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886, Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 16|65.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

JULIO FLORES
DENTISTA
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801.
A. 26|GP.

SOLDADURAS DE PLACAS. ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
GP. 10|6.

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sal de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL
NACIONALES
MARTES

SALIDAS:

8.00 horas: Vuelo 800, DC-6B, con destino a Puerto Montt y Punta Arenas.

8.15 horas: Vuelo 900, DC-6, con destino a Antofagasta, Iquique y Arica.
9.00 horas: Vuelo 610, DC-3, con destino a Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt.
9.00 horas: Vuelo 630, Convair, con destino a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
10.15 horas: Vuelo 550, Convair, con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama e Iquique.
10.30 horas: Vuelo 530, DC-3, con destino a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta y Tocopilla.
15.30 horas: Vuelo 90, Jet Caravelle, directo a Arica.
18.00 horas: Vuelo 220, Convair, directo a Concepción.

LLEGADAS:

15.40 horas: Vuelo 440, Convair, procedente de Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena.
15.40 horas: Vuelo 521, DC-3, procedente de Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.
17.20 horas: Vuelo 631, Convair, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.
20.00 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Temuco, Osorno y Concepción.
20.35 horas: Vuelo 801, DC-6B, directo de Punta Arenas.
21.00 horas: Vuelo 221, Convair, directo de Concepción.
21.25 horas: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.
22.20 horas: Vuelo 91, Jet Caravelle, procedente de Arica y Antofagasta.

INTERNACIONALES
MARTES

VUELO 81: Llega a las 12.05 procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima, y sale a las 12.50 con destino a Buenos Aires.
VUELO 80: Llega a las 21, procedente de Buenos Aires, y sale a las 21.45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS

LUNES, MIERCOLES, VIERNES Y SABADO, llega de Buenos Aires con escala en Córdoba y Mendoza, a las 16.50, para salir a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires, a las 17.30 horas.
MARTES, JUEVES Y DOMINGO, llega de Buenos Aires con escalas en Mendoza y Santiago, a las 16.35 horas, para salir a Mendoza y Buenos Aires, a las 17.15 horas.

SANTORAL

HOY: Arcadio.
MAÑANA: Gumercindo.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

Posta Central, San Francisco 75. 382244 y 45000.

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA. Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 .897571 (anexo 278).

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211
Radiopatrullas Carabineros 62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de consumos habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile, Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO ENTRE EL 9 Y 16 DE ENERO DE 1965
YORK, Compañía 1037; FARRU, Ahumada 901; LABRIN N.o 2, Chacabuco 433; PROFESIONAL, San Pablo 2303, COLON, San Pablo 3310; PLAZA GARIN, Estados Unidos 1221; MENDOZA, Carrascal 4220; SANTIAGO, Avda. Ecuador 4393; HARLEM, Las Rejas 137; CHACABUCO, Chacabuco 64; REPUBLICA, Alameda 2298; RUIZ, Bascuñán 1963; IVON, Avda. Matta 1538; SUIZA, San Diego 699; VIÑEZ, Chiloé 1801; MATADERO, Franklin 704; BACH, Hayden 2994; LA LINEA, Fernández Albano 2880; SOLARI, Lucila Godoy 2615, COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; ASTURIAS, Gran Avenida 4367; UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; SAN RAMON, Ecuador esq. Blas Vial 8494; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; JOFRE, 10 de Julio 199; MIRAFLORES, Alameda 488; MANUEL MONTT, Manuel Montt 30; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; IV CENTENARIO, Apoquindo 6282; ANDINA, Hernando Magallanes 972; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654, PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 925; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; LOS ALMENDROS, Pdte. Battes y Ordóñez 4508; CENTRAL DE MACUL, José Pedro Alessandri 3120; URIS, Siria 3034; SANTA FE, Independencia 4290; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; PACIFICO, Independencia 748; INDEPENDENCIA, Independencia 294; ORIENTAL, Bellavista 0408; STOWAS, Valdivieso 596; ALEMANA, Avda. El Salto 2254, y DE URGENCIA, San Francisco 72.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade
Fonos: 90862 - 92340

14) Estatutos y legales.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Rómulo Alberto Castro Oliveira a Julio Albino, Rosa Javiera, María Rebeca Castro Oliveira; Viterbo Castro Martel representando Viterbo Castro Olievira; Javier Hernán y Marta Elena Castro Oliveira representando Javier Castro Oliveira; y cónyuge Marta Verdugo Valenzuela, sin perjuicio sus derechos.— Secretario
A. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don José Luis Baeza Opazo y de doña María Luisa Rojas, viuda del anterior, a sus hijos legítimos Luis Armando, Emma Rosa y Olga Enedina, todos Baeza Rojas. Tramítase conforme Ley 5427. El secretario.
Z. 12|14

POSESION EFECTIVA ANTE EL Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuatía concedió posesión efectiva herencia intestada de Silvestre Herrera Muñoz a sus hijos legítimos Petronila, Gabriela, José y Guillermo Herrera Espinoza. Posesión se tramitó de acuerdo art. 40 y siguientes Ley 5427.— Secretario.
Z. 12|14

INVENTARIO RESOLUCION PRImer Juzgado Civil, ordenó practicar inventario solemne bienes de los menores: Joaquín María, Guillermo, Verónica, Mercedes, Claudio, Angela, Francisca y José Antonio Prieto Noguera, señalándose para diligencia catorce enero, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques serie Q. A. Nc 9774308 al 325 Cuenta N.o 12128 Banco de Chile Maipú, queda nulos por aviso correspondiente.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Laura Russ Campos a Roberto, Fernando Alfredoó, Octavio, Mario y Marta Laura, Russ Miranda, representando Roberto Russ Campos.— Secretario.
A. 13|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, siete enero 1965, conedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Polloni Vega, a hijos: Blanca Dolores, María Gabriela, Enrique Agustín, Jorge Víctor, Lucía Inés, Alicia Matilde y María Mercedes Vergara Polloni.
A. 13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 15903, del Banco de Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 12|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 333383, del Banco de Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 12|14.

DECLARASE NULO CHEQUE SErie U. N.o 768447 del Banco Francés e Italiano para la America del Sud Agencia Ñuñoa.
A 14|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, siete enero 1965, concedió cesión efectiva herencia intestada de Juan Puiggener Rovirosa, a hijos: Emilio, Carmen Enriqueta Juana, Joaquín Roberto Juan y Juan Andrés Puiggener Rabasa.
A. 13|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66.
C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección. Eulogio Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente a Marcoleta).
C 14|18

ALONSO FIGUEROA, CATEDRAL 1257. Cursos comerciales y profesionales, matrícula abierta año escolar 1965. Comercio completo, dactilografía, taquigrafía, contabilidad, corte y confección, peluquería para señoras y caballeros, sastrería. Solicite prospectos e informes teléfono 69572.
A 18|21

29) Mudanzas y transportes

EMPRESA "LA IQUIQUEÑA". Mudanzas Eº 35, camionada, fletes desde Eº 15, incluso festivos. Fono 88391, Huérfanos 1428.
A. 14|29.

33) Negocios Venden

Eº 1.600.— OFICINA CON CAJA fondo, teléfono y escritorios, liquido. Tratar, Bandera 517, fonos: 497288-85479.
A. 10|33

36) Ocupaciones buscan

MAESTRO RESPONSABLE, EJEcuta: albañilería, estucos, yesos, azulejos, pinturas, reparaciones. (Bravo), Tucumán 1831 (Quinta Normal).
Z. 11|36

CHACABUCO 575. SE ARRIENDA una pieza a joven oficinista. Teléfono 96190.
Z. 31|8.

HOMBRE DE 34 AÑOS SE OFRECE, como vigilante, portero, cuidador, o cualquier puesto de responsabilidad, con buena recomendaciones. Escribir a Eliseo Rosales Landeros, Av. La Florida 882 (Puente Alto). Noviciado del Verbo Divino, Padres Alemanes.
Z 14|36

40) Propiedades venden

BARRIO RESIDENCIAL, VENDO sitio 9x25 metros; contado. Soto Aguilar y Ochagavía. Tratar: San Ramón 376, Pobl. Alessandri, Maipú.
Z. 40

VENDO INMENSA PROPIEDAD de 600m2, 11 piezas, 2 pistas de baile (invierno y verano), árboles frutales, valor 11 mil escudos. Tratar, Buin, Santa María 250, teléfono 29, Rebeca Lobos.
Z. 12|40.

48) Remates y citaciones.

RESOLUCION 3er. JUZGADO TRAbajo.— Día 14 enero 1965, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social en contra infractores indicanse: Exped. Rol N.o 54.520. c|Kiwi Abraham, Bruno: Radio sobremesa, "Omega", N.o G-2498, y máquina escribir, portátil, "Olivetti", N.o 216858, con respectivo estuche, ambas especies usadas.— 54.710. c|Ríos Garrido, Francisco: Máquina compresora, semiportátil, con motor eléctrico, "Siam", N.o 1109-NA, de 1|4 HP., usada.— 54.672. c|Yáñez Pérez, Juan Bautista: Radio velador, "Intermaco" sin número visible, y seis sillas estilo normando, tapizadas, género morado, usadas.— El Secretario.
C. 13|48

EL VIERNES 15 DE ENERO DE 1965, a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Balari con González Allro: Una marqueza normanda de 1 1/2 plaza con somier tejido. Una radio de sobremesa marca Dectrola.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C 13|48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil, rematárase 5 marzo próximo, 10 horas, propiedad ubicada Carlos Prieto 7062 Depto., Pdte. Pedro Aguirre Cerda, inscrita fs. 275 Nº 378, Conservador San Miguel. Mínimo: Eº 810.— Precio contado dinero efectivo dentro quinto día efectuada subasta. Postores deberán acompañar dinero efectivo o boleta por Eº 100. La no consignación saldo precio o no suscribe escritura dentro tercer día otorgada quedará sin efecto remate. Propiedad subástase en estado se encuentra. Todo gasto cargo subastador. Otros antecedentes autos 3.873-64. Tempini con Rojas. Ejecutivo.— Secretario.
C. 14|48

RESOLUCION 1er. JUZGADO TRAbajo.— Día 14 enero 1965, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indicanse: Exped. Rol N.o 50.717. c|Arriaza Rojas, Sara: Sofá y dos sillones, estilo funcional, tapizados género verde y naranja, sin uso.— 51.692. c|Durán Valenzuela, Roberto: Reloj bolsillo, oro, "Glashote A. Lange & Shonte", N.o 27894, tres tapas, buen estado, funcionando.— 51.685. c|Gabel Berger, Manfredo: Taladro eléctrico "Fein", N.o 012904, usado, pero buenas condiciones.— 50.981. c|Venegas Venegas, Mario: Fuente surtidora agua, cuatro colores, con moto-bomba, filtro, plato surtidor, espejo metálico y respectivo enchufe, usada.— El Secretario.
C. 13|48.

RESOLUCION 2.o JUZGADO TRAbajo.— Día 14 enero 1965, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social, en contra infractores indicanse: Exped. Rol N.o 53.867. c|Cristi Marín, Pedro: Reloj mujer, oro, "Universal Geneve", N.o 15173-1315293, con correa cuero negro; anillo oro, piedra roja, con figura tallada.— 54419. c|Lautaro Films ("Sochidilco"). Repr. legal Sr. Eugenio López A.: Máquina calculadora "The Marchant", N.o 7044, bastante uso.— 55.557. c|Morales Fuenzalida, Tomás: Radio "Omega", Modelo Saryo, N.o E-7731, sobremesa, con conexión tocadiscos.— La Secretaria.
C. 13|48.

EL VIERNES 15 DE ENERO DE 196, a las 15 horas, en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Séptimo Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio García con Fernández Luis: un ropero dos cuerpos. Un velador. Una máquina de coser de pie marca Fetratechi. — Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C 13|48

RESOLUCION SEXTO JUZGADO del Trabajo juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Fábrica Nacional de Bicicletas S.A.C.I.", rol Nº 37318, el martillero Miguel Herrera L., rematará el catorce de enero 1965, 16 horas, en Compañía 1357: Soldadora al arco "Félix Haja", tornillo mecánico, triciclo desarmado, biciмoto desarmada "Solex" con patente 31452, de San Miguel, bicimoto desarmada sin ruedas marca Solex con patente 29213 de La Florida, 2 estufas a petróleo sin marca.— El secretario.
C 13|48

48) Remates y citaciones.

RESOLUCION 4.o JUZGADO TRAbajo.— Día 14 enero 1965, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social, en contra infractores indicanse: Exped. Rol N.o 54.158. c|Acevedo Aravena, Sergio: Radio velador, "Goldhorn", sin número visible, gabinete beige.— 53.507. c|Salas Díaz, Luis: Anillo oro, hombre, con sello "L.S.".— El Secretario.
C. 13|48.

REMATE JUDICIAL
El 13 de enero de 1965, a las 10 horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematarán los sitios Nº 7, 8 y 10 de la Manzana "O"; Nº 8 de la Manzana "B" y Nº 6 de la Manzana "R", todos del Loteo "Santa Raquel y Trinidad", situados en la Comuna de La Florida de este Depto., por el precio mínimum, para cada sitio, de Eº 1.000, pagadero con esa suma al contado y el saldo si lo hubiere, a seis meses plazo, con el interés del 12 por ciento anual y 18 por ciento anual, en caso mora. Garantía: Eº 100, en dinero efectivo o depósito vista orden Tribunal. Así está ordenado en autos N.o 1669—64; N.o 1681—64; N.o 1673—64; N.o 1667—64 y N.o 1671—64, seguidos por Kunin Moya, en contra, respectivamente, de Gladys Castro; Castillo Luis; Guiñez Julio; Espinoza Temístocles y De Sasia Marcelo.—
El Secretario.
A. 12|48

RESOLUCION SEXTO JUZGADO del Trabajo juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Stagno", rol Nº 36901, el martillero Miguel Herrera L., rematará el catorce de enero 1965, 16 horas en Compañía 1357: 42 ollas térmicas de aluminio incompletas, 6 jugueras eléctricas.— El secretario.
C 13|48

RESOLUCION QUINTO JUZGADO del Trabajo juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Teodosia Canales Valdivia", rol Nº 48922, el martillero Miguel Herrera L. rematará el catorce de enero 1965, 16 horas en Compañía 1357. Dos secadores de pelo de pedestal marca "Indola" 6 sillas de fierro forjado tapiz implatex rojo.— El secretario.
C 13|48

EL VIERNES 15 DE ENERO DE 1965, a las 15 horas, en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Meneses con Scheurich Fernando: un amoblado de comedor moderno 7 piezas. Un amoblado de living tres piezas. Una radio de sobremesa marca "Fairbanks Morse. Una caja de fondos 0,70 x 0,55 metros sin llaves con pedestal de madera. Una bajada de cama de lana.— Nicanor Marticorena Pereira.— Martillero público.
C 13|48

EL VIERNES 15 DE ENERO DE 1965, a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía juicio Zuloaga con Quevedo Enrique: Un amoblado de living estilo funcional tres piezas.— Nicanor Marticorena Pereira.— Martillero público.

RESOLUCION 6.o JUZGADO TRAbajo.— Día 14 enero 1965, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social, en contra infractores indicanse: Exped. Rol N.o 37.286. c|Acevedo Stuardo, Guillermo: Taladro eléctrico, manual, "Millers Falls", N.o 1134, buen estado.— 37.603. c|Bianchi Arias, Humberto: Juego de cuchillería, en caja color azul, "Mercur Rostfrei", compuesto siguientes piezas: 12 cuchillos postre; 6 cucharas grandes; 6 tenedores grandes; 6 cuchillos grandes, marca W M H. Rostfrei, y 6 cucharas té, regular estado.— 37.482. c|Vilches Negrete, Orlando: Ropero tres cuerpos, estilo bombé, barnizado café claro; dos marquesas metal, una plaza, fabricación "Cic", y dos sommieres malla alambre, plaza y media: especies usadas.— El Secretario.
C. 13|48.

53) Varios no clasificados

LIBRERIA CULTURA, DE HUERfanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.
Z. 14|53.

LA MINERVA. FABRICA DE ROpa interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824. Fono 93383. Ventas por mayor y menor.
Z. 42

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIñas. También media pista. Nacionales y españolas Facilidades. ORDINA Alameda 2981.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67.
Z. 61

SI A LA POLLA QUIERE GANAR, donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887.
Z. 53

TRACTORES GRAVELY CONSULte un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago.
Z. 4

VENDO 2 BICICLETAS EN PERFECto estado aro 26 y 28 de hombre. A la mejor oferta Inglaterra 1458 (por Independencia).
A Z 4|31

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilidades, Estado 46.
Z. 53

ROBERTO NAZAR Y CIA. LTDA. Ahora en su nuevo local de Puente 565. Ofrece con motivo de la reciente apertura de su Gran Depósito de Plásticos Implatex, Cueros Soportados, Hules, Manteles, Pergamoides, etc., con grandes descuentos.

REFRIGERADORES, RADIOS, TOcadiscos. Facilidades. ORDINA, Alameda 2981
Z. 47

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 616.
Z. 50

EL DEPOSITO "PLANSA", DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap" planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda., fono: 88345.

FABRICA DE CARTERAS MANcini. Reparaciones. Monjitas 825, local 570.
Z. 13

DEPOSITO DE PLASTICOS J. Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros Soportados, etc. a precios especiales, en Puente 672.
Z.

BARNIZO MUEBLES, ARREGLO instalaciones de cortinajes y confecciones. Rapidez y Honradez. Veroiza. Fono 06378.
Z 26-53.

OPORTUNIDAD: REGALOS SElectos. Corbatas finas, 1.800 pesos. Medias sin costuras 1.700 pesos. "Bazar Kenny" Avenida Cumming 209.

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL vende Menichetti, pasto 2 o 3 er y 4.o cortes Avena, forrajera y pelada. Cebada, afrecho y afrechillo. Por mayor y al detalle, desde un saco puesto a domicilio. Artesanos 681 Teléfono 373516

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Laban selección extra, muy finas, $ 2.357; medias Kayser indemallables, sin costura $ 2.850. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes. Casa Jacob, San Alfonso 55, Estación Central.
A. 43

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) Club de Teatro de Ana González — 19 horas: La invitación al castillo.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) —Descanso de la compañía.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606). — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 19 y 22 horas: No me manden flores y Not. EE. UU. Comedia. Color. May. y Menores.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Cosecha Amarga. Inglesa. Drama. May. 21 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: La inconquistable Molly Brwon. Not. y Agregados. May. y Menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) - 15.15, 19 y 22 horas: El regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores 18 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 19.15 y 22.15 horas: La cigarra no es un bicho. Not. y Agregados. May. 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Festival de Greta Garbo: Reina Cristina. y Not. Mayores de 15 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). —19 y 22 horas: Codicia bajo el sol. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: El callejón del hampa. Inglesa. Policial. Mayores 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: La cigarra no es un bicho. Not. y Agregados. Mayores 21 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 15, 18.45 y 21.45 horas: El regreso del agente 007. EE. UU., acción, suspenso. Mayores de 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: La señora y sus maridos. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas. — Extrangulador de mujeres. EE. UU. Policial. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega Nº 6316 (484067)— 19.15 y 22.15 horas: El pícaro seductor. Not. y agregados. EE. UU. comedia. Mayores de 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 hrs.: La lista de los delfines azules. EE. UU. Aventuras. Menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: El padrecito. Mexicana. Cantinflas. Menores.
LO CASTILLO, Vitacura 2284. — (481981).— 16, 18.45 y 22.15 horas: La casa de té de la luna de agosto. EE. UU. Menores.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: La inconquistable Molly Brown. Mayores y menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: El brazo izquierdo de la ley. Inglesa. Comedia. Mayores de 14 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: La antesala del infierno. Mayores de 15 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Amor de víbora. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). — 18.45 y 22 horas: Amor de víbora. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 horas: Zulu. Mayores de 14 años. nores.
SANTA LUCIA, Avda B O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: La visita. Noticiarios. EE. UU., suspenso. Mayores de 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 hrs.: Más allá del ancho río. La guerra final. Había una vez dos héroes.
A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: La señora y sus maridos. EE. UU., cómica. Mayores de 18 años.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: Ratas del desierto. Venus a la venta. Camisa de fuerza.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Motín a bordo. Los californianos. El profesor Voligoma.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 15 horas: Su pecado fue jugar. El rata. La paloma que conquistó a Roma.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 hrs.: Juicio en Nuremberg. Yo, ella y la otra. El palacio embrujado.
ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 hrs.: Esclavo del deber. Sortilegio de amor.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 11 horas: El aventurero del Pacífico. Siete días de mayo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 hrs.: El tesoro del rey Salomón. Llévatela, es mía. Emboscados tras la ley.
CAPRI, Monjitas 823 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. El tesoro del ahorcado.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 ([illegible]).— Rotativo desde las 14 horas: El amante de las viudas. El museo del horror. Ratas de América.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: La pantera Rosa. EE. UU., comedia, mayores de 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: El burócrata González. Canción de juventud.
CI[illegible]Y, Agustinas 1022 (66687).— California. Not. EE. UU. Acción. Colores. Menores.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 14 horas: El castigo de Frankestein. A toda máquina. Al son de la marimba.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El Padrecito, mexicana, cómica, menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Matar un ruiseñor. Camisa de fuerza.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Rotativo desde las 14 horas: Un testigo en la ciudad. Las 3 coquetonas. Juan sin miedo.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 hrs.: El balcón de la Luna. Escuela de música. Los tres huastecos.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Primer festival de cortos. Llegaron los Beatles. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Escuela de música. Los tres huastecos. El balcón de la luna. Noticiarios.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 hrs.: Ivanhoe. La heroica patrulla. Dos ojos, doce manos.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: El profesor chiflado. EE. UU., comedia, cómica. Mayores y menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 hrs: El infierno es para los héroes. Los californianos. Hogueras de odio.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 hrs.: Hombres de verdad. Almas en subasta. El regreso de Andy Hardi. El monstruo de la noche.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14.30 horas: Sombras de tormenta. Jambore. Dib. Animados.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Descanso del personal.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: La mujer del Faraón. Los cosacos. Hombre sin rumbo.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Las dos caras de Caín. Santuario. Ratas del Desierto. El robo del siglo.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Cerrado por reparaciones.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) .— Rotativo desde las 13 horas: El infierno es para los héroes. El capitán Huracán. Hogueras de odio.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas. El caso del verdugo Eichmann. El Dr. Insólito. El tren de las 3.10 a Yuma.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: El marido de mi mujer. Rififí entre los hombres.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— — Rotativo desde las 11 horas: La fuga de los caballos blancos. EE. UU. Acción. Menores
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 13 horas: La patrulla nocturna. Fuego mágico. El último viaje. Fuego en el corazón.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Los dioses vencidos. El espía. Un pie en el infierno.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: El tesoro del ahorcado. La conquista del oeste. Festival de Tom y Jerry.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: La venganza del rebelde. Furia en el río. La mano asesina.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 13 horas: El profesor Voligoma. Sodoma y Gomorra. El capitán Huracán.
NAVIA.— Rotativo desde las 14 horas: El camino del ahorcado, Hogueras de odio, Tuya hasta la muerte.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo de 11 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Mayores y menores.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: La otra mentira. Ronda de pasiones. Mayores 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Descanso del personal.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2283 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El caso del verdugo Eichmann. El Dr. Insólito. El tren de las 3.10 a Yuma.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: La muerte camina a mi lado. Macabro. Sangre en la carretera.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: El aventurero del Pacífico. Siete días de mayo.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El castigo de Frankestein. El canto de Sherezade. Te esperaré en el infierno.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: "El Padrecito". Noticiario y agregados. Mexicana. Cantinflas. Me-
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas: Los piratas de Tortuga. El indomable. Al sur del Pacífico.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: El infierno es para los héroes. El profesor Voligoma. Sodoma y Gomorra.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Rot. desde las 11 horas: El burócrata González. Canción de juventud.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: La esclava del amor. Una noche en la playa. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Secreto de casada, El indomable.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: El amante de las viudas. Ratas de América. El museo del horror.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Pistolero de Casa Grande. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: El bígamo. Noticiarios UFA y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Rotativo desde las 14 horas: El aventurero del Pacífico. Siete días de mayo.
SAN MARTIN, Avenida B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Canción de juventud. El burócrata González.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Cerrado por reparaciones.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Rotativo desde las 14 horas: El indio heróico. Viva Villa, grito de muerte. Damón y Pitias.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Descanso del personal.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 horas: Zulú. Mayores de 14 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Rotativo desde las 11 horas: y después vermouth y noche: Extrangulador de mujeres. EE. UU. Policial. Mayores de 21 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: El tren de las 3.10 a Yuma. El Dr. Insólito. El caso del verdugo Eichmann.
SUR, San Diego (61524).— Rot. desde las 13 horas: Más allá del ancho río, La guerra final, Había una vez dos héroes.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: El llanto del ídolo, La posada de los tres secretos, Noticiario y Agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) —Rotativo desde las 11 horas: El León. Proa al infierno.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Los piratas de Tortuga. El indomable, Al sur del Pacífico.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Tiradores al acecho, Las coronelas, Odio insaciable.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Rotativo desde las 13.15 horas: Zulú. Mayores de 14 años.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Dos seductores, Not. EE. UU. Mayores de 21 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin)— Rotativo desde las 15 horas: Tin Tan, el hombre mono, Con la soga al cuello, Tin Tan y las modelos.
MUNICIPAL (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas: La pandila y su perro, Billy de Texas.
NACIONAL (Puente Alto) — Rot. desde las 14 horas: La maldición del candenado, Los 300 héroes, Cinco minutos en el paraíso.


LUISIN LANDAEZ

UNA CITA CON LUISIN LANDAEZ:

"Los representantes de artistas son un mal necesario en Chile"

- El cantante venezolano se casará con chilena.
- Ha grabado 80 discos en 10 años.
- Su gran ambición: conquistar Europa.

por Joaquín Aurelio Guzmán

Hace 15 años, Luis Landaez era uno de los más destacados tapiceros en automóviles que había en Caracas. Hoy, bajo el nombre de Luisin Landaez, ese tapicero es uno de los más descollantes elementos artísticos que han pasado por Chile. No hay festival, programa de radio, televisión, o teatro, en que Luisin no haya estado con sus canciones tropicales, su estampa varonil y su simpatía. Esa misma simpatía que flechó hace algún tiempo a una españolita nacionalizada chilena, que será dentro de poco, la esposa de Landaez, cuando éste cumpla exactamente 34 ños de edad.

—Para este año, el signo Virgo me vaticina éxitos sentimentales y artísticos. Así es que "estoy del uno", chico...

El venezolano Luisin Landaez se aquerenció en Chile en 1962, cuando vino en el grupo estelar de la Feria de ASIVA, junto a Ninón Sevilla, Louis Armstrong, Los Rufino, Richard Suey, los Hermanos Silva. Vino por algunos días, y todavía está entre nosotros, con algunos intervalos para cumplir contratos en el exterior, pero siempre teniendo sus pies firmes en Santiago de Chile.

—"Me he enamorado de la vida tranquila en Chile. Uno trabaja mejor que en cualquier otro sitio. El sistema cotidiano lo hace sentir a uno más en lo suyo. En este país he encontrado un respeto especial por el artista y los deseos de respetar a todo el mundo. Además: el vinito de por acá es como para no irse jamás..."

Luisín Landaez es uno de los artistas con más discos a cuestas. Ha grabado con la Orquesta de Armando Boza, 2 long-play en el sello DARO, de Nueva York; 12 singles con la orquesta de Luis Alfonso Larraín, sello Discomoda, de Venezuela; 10 singlés en sellos diferentes, con la orquesta Billos Caracas Boys; un long-play y 2 singlés con el sello Sono Radio, de Lima, y un long play y dos singlés con ODEON, en Chile.

Hablando de su género, de su especialidad, Luisín Landáez confiesa:

"La música tropical tradicional latina nunca ha quedado de lado. Tengo fe ciega en que se impondrá. Hay ciertos interesados en tenerla a un lado, pero ésos ya se están dando cuenta que las modas pasan y se van, y sólo queda lo bueno, lo tradicional. Por ello creo que la música tropical se ha impuesto y seguirá imponiéndose hoy mañana y siempre..."

Sobre la televisión chilena, Luisin dice:

"Es buena, pero falta solamente que la hagan puramente comercial. Puede ser mejor, porque comercialmente surgirán aquellos elementos que hoy están rezagados por muchas razones. Hay mucho elemento humano de calidad para la TV chilena... Le auguro un pronto y gran porvenir, lo que irá en beneficio de nosotros, los artistas...".

Y Luisin, en esta cita con LA NACION, responde a una consulta sobre un tema espinudo:

—¿Qué opinión tiene de los representantes de artistas que trabajan en Chile?

"Constituyen un mal necesario. El artista necesita de ellos, pero desea siempre que no se así. Chile es el único país en que algunos se atreven a cobrarle al artista un 20% de comisión sobre sus honorarios. En otros países cobran el 10. Claro que a veces, cuando se trata de representantes profesionales, que entienden el oficio, uno es capaz de ir 'miti y miti", porque ese representante lo ayuda a uno a portarse, a ser más artista, lo critica, lo acomoda y le dice lo que debe y lo que no debe hacer..."

—¿Su gran ambición profesional?

"Conquistar Europa. Primero enviaré discos y después me iré por algún tiempo para entrar poco a poco en ese difícil público..."

Rock Hudson crea el más simpático y travieso enfermo imaginario en "NO ME MANDEN FLORES". Exito del Cine Astor

Universal está presentando la satírica comedia en tecnicolor, "NO ME MANDEN FLORES", con un reparto que incluye a Doris Day y a Tony Randall, y donde Rock Hudson crea un personaje irresistiblemente cómico. Con censura para todo espectador en el Astor.

Alegría del nuevo circo "Las Aguilas Humanas" 1965, hoy en Collipulli; mañana miércoles 13 y 14 en Angol; 15 en Los Sauces, y 16 y 17 en Traiguén.

CAPITAN NORMAN SCOTT, INTREPIDO DOMADOR BRITANICO, CUYAS ACTUACIONES FRENTE A LOS DIEZ LEONES AFRICANOS SUSCITAN EMOCION Y ENTUSIASMO ENTRE LOS PUBLICOS SUREÑOS.

Nos llegan interesantes noticias del sur, relacionadas con los magníficos y merecidos sucesos que marcan las actuaciones del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1965 en las diversas ciudades que visita en cumplimiento de la programación trazada por la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro "Caupolicán".

Los actos que más aplausos obtienen de los entusiastas públicos de la zona central-sur, son los de Red Arrow-Pluma Roja, el indio sioux lanzador de látigos y lazos de cowboys; los perchistas aéreos españoles "Los Tres Cantillana"; los acróbatas juveniles mexicanos "Los Cuatro Valencia", en trampolín cama-elástica; el magnífico conjunto de gimnastas-pulsarios y acróbatas españoles "Los Cuatro Videla"; "Los Beatles" de Zapallar, graciosos tonies coléricos; Lupe, el mexicano suicida, marcando intensas notas de suspenso emocional; el cuarteto de trapecistas voladores mexicanos suicidas "Los Cuatro Hermanos Gómez-Sánchez.

El Circo Motorizado Número 1 de Chile se encuentra en Collipulli, habiendo suscitado enorme interés entre adultos y niños de esta amplia zona.

Debemos también exaltar el gran triunfo del cazador y domador de fieras capitán inglés Norman Scott con su impresionante grupo de diez leones africanos, todos juntos en la gran jaula redondel de acero y los graciosos elefantes musicales-bailarines "Jumbo" y "Dumbo", paquidermos muy inteligentes que cada día gustan más y más a los niños sureños.

En Collipulli, hoy martes 12, única noche; en Angol, mañana miércoles 13, noche debut, y el jueves 14, vermut y noche, despedidas angolinas. En Los Sauces el viernes 15, única noche; en Traiguén, el sábado 16, debut noche, y el domingo 17, matiné, vermut y noche despedidas de Traiguén; en Victoria, el lunes 18, única noche.

Continuarán a Curacautín, Lautaro, Nueva Imperial, Carahue, Pitrufquén, Villarrica, Loncoche, Lanco, Panguipulli, San José de la Mariquina, La Unión, Río Bueno, Río Negro, Purranque, Frutillar, Puerto Montt, Puerto Varas, Osorno, Valdivia, Los Lagos y Temuco.

LOS DISCOS

Los discos más vendidos en el año 1964 en Chile, de acuerdo a las cifras entregadas por los distintos sellos grabadores, fueron los siguientes:

ODEON: NATALIE, Gilbert Becaud.
NO TOQUES ESA CANCION, Ramblers.
SE HA PUESTO EL SOL, Cecilia.
TE SEGUIRE QUERIENDO, Hnos. Arriagada.
QUIERO TOMAR TU MANO, Beatles.
GOLUBOFF: COMO TE EXTRAÑO MI AMOR, Leo Dan.
UNA LAGRIMA EN TU CARA, Bobby Solo.
LAS CEREZAS, Hnos. Carrión.
ESTELITA, Leo Dan.
RCA VICTOR: SI QUIERES DEJARME, Michele.
MANZANILLA, Oscar Arriagada.
UN SOMBRERO 'E PAJA, Chico Navarro.
LA MANO DE DIOS, José A. Jiménez.
LA MANO DE DIOS, José A. Jiménez.
AMOR OCULTO, Roberto Carvajal.
DEMON: QUE BONITA VA: Cuatro Cuartos.
COMO TE EXTRAÑO MI AMOR, Willy Monti.
LA MEDIA MEDALLA, Sergio Inostroza.
AMARRADITOS, Cuatro Cuartos.
CUANDO VUELVAS, Cuatro Brujas.
PHILLIPS: LUIS DIMAS, PALMENIA PIZARRO, LOS RED JUNIORS, estuvieron entre los artistas más "vendedores" de esta compañía.

LOS DISCOS LP DE MAYOR VENTA EN EL AÑO

LOS BEATLES, (Odeón).
TRINI LOPEZ AT PJ'S (Reprise).
CUATRO CUARTOS, (Demon).
LEO DAN (CBS).
CECILIA, (Odeón).
EXTRA...! (RCA).
DEMONIACO (Demón).
CHILEi CANTA, Huasos Quincheros (O).
LOS CHALCHALEROS (R. C.A.).
EL SHOW DE LUIS DIMAS, (PH).

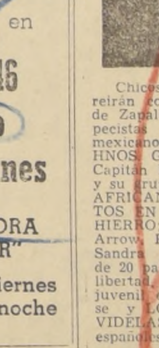
EL ÑATO MEJIAS CUMPLIO AÑOS UNA VEZ MAS

Hasta las 11 de la mañana del domingo, duró la fiesta de cumpleaños del Ñato Mejías, que comenzó en la medianoche del sábado.

Entre los innvitados anotamos a Gaby Cousin, y su esposo Hernán Ríos; Natalio Brasi, propietario del "Café Montecarlo"; Alfonso Black, del "Alcalá". Santiago Asenjo, de la Panadería "Vienesa"; Rubén Alzola, director del "Diario Oficial"; el mago "Chandú", que junto con sus pruebas hizo desaparecer todos los sandwiches y los huevos duros; Alvaro Salamero, Alcalde de Las Condes; Héctor Merville, señora y hermanos.

La fiesta fue tomando color con la llegada de artistas, que después de su trabajo concurrieron a saludar al Ñato, entre otros actuaron, la orquesta del "Capri"; Rubén Pavez, y su bien alimentado conjunto de "El Chancho con Chaleco"; Lucho Barahona, y el cantante peruano Jael Bejarano, que casi destruyó el decorado con la potencia de sus Do de pecho, y las canciones tropicales de Mister Afro, Alfredo del Sante.

El número más aplaudido de la fiesta lo constituyó la presentación de Amado Sáez, quien con una pelúca y una guitarra se presentó como delegado del Conjunto "Los Pikles" de la calle Catedral.



VOLVIO MARTA LENCY

La notable poetisa y recitadora colombiana Marta Lency está entre nosotros por tres meses para cumplir una jornada de recitales de poesía **colombiana, poemas originales** suyos y poesía **internacional.**

Acaba de publicar su libro **"Sensación de llanto", de**licada producción con el lírico acento colombiano.

En sus recitales en Colombia ha sido una gran **emba**jadora nuestra al difundir la poesía chilena.

Una de sus mejores actuaciones fue el recital ofrecido en homenaje al Congreso de Ministros de Educación,

CRITIRAMA

por ANDRES BELMONDO



EL ESTRANGULADOR DE MUJERES

Director: Burt Topper
Con Víctor Buono, David McLean
Drama policial, norteamericana, 1963
1 h. 27 mts. Cines King — Sao Paulo.

A Víctor Buono se le vio como pretendiente de la loca Baby, en "¿Qué pasó con Baby Jane?", aquel melodrama protagonizado por Bette Davis y Joan Crawford. Personificaba a un hijo único, regalón y pollerudo, afectado profundamente por su gordura glandular y los mimos de su madre.

El personaje gustó. Y del papel secundario que hizo en aquella película, los productores de ésta, lo transformaron en protagonista principal, añadiéndole a su subdesarrollada personalidad la poco original y recomendable profesión de estrangulador de mujeres.

El resultado no ha sido feliz. El director Topper (apellido que podría traducirse, en esta oportunidad, como "torpe" o "topo", por su deficiente visión de la calidad cinematográfica) demuestra no poseer el menor talento en su oficio. Los pocos momentos de tensión o suspenso del film derivan de las situaciones en sí mismas y no de su buena presentación. Siempre experimentará angustia el espectador si a medianoche ve entrar al dormitorio de una mujer indefensa a un asesino de mujeres, aunque sienta falsa la escena por su realización o actuación.

Lo único que hace escasamente tolerable la narración es la presencia del mofletudo Buono. Mientras éste está en la pantalla la película respira cierto interés.

RESUMEN: POCO ORIGINAL HISTORIA DE UN ESTRANGULADOR DE MUJERES QUE SE HACE EN CIERTOS PASAJES TOLERABLE POR LA PRESENCIA DEL BUEN, PERO MAL APROVECHADO ACTOR, VICTOR BUONO. MALA.

LA NACION

MARTES 12 DE ENERO DE 196
SANTIAGO DE CHILE

PARA ESTO NECESITA EL GOBIERNO LAS LEYES NORMATIVAS

MAS DE 2 MILLONES DE CHILENOS ESTAN VIVIENDO EN CONDICIONES SUBHUMANAS EN CHOZAS MISERABLES QUE SE LEVANTAN TODOS LOS DIAS EN LOS ALREDEDORES DE LAS GRANDES CIUDADES DEL PAIS. LA DESOCUPACION, EL HAMBRE, LA PROMISCUIDAD, LA DESESPERANZA Y LAS ENFERMEDADES ABATEN EN FORMA CADA VEZ MAS GRAVE A ESTOS HABITANTES. SIERRA BELLA SUR, UNO DE LOS 1.200 EJEMPLOS DE SANTIAGO

Reportaje de PATRICIA DAROCH. — Fotos de SERGIO RUZ

Un erial de tierra quemada y removida; latas calcinadas y perros famélicos e inmundos, en medio de una nube de moscas que se levanta desde los basurales, es todo lo que vemos cuando nos detenemos frente a Sierra Bella con San Joaquín, junto al Zanjón de la Aguada. Hacia el horizonte se extiende una planicie dura, seca, sin un árbol.

Pensamos que nos hemos equivocado.

Pero de pronto, algunos hombres emregen de entre las latas. ¡Parecería imposible! Las latas están casi a ras del suelo.

Se nos acercan. Tienen la barba crecida y el pelo enmarañado. Sus vestimentas están hechas jirones. Nos informan que ésa es la Población Sierra Bella Sur que buscamos, pero que si queremos ver la gente, debemos pasar al otro lado de los montones de tierra.

—Aquí vivimos 200 familias, nos explican. Alrededor de 1.800 personas.

UN MUNDO DE PESADILLA

Tendidos en el suelo entre la tierra removida, o bajo las latas caldeadas, cubiertos de moscas y fatigados por el hambre y el calor, varios hombres yacen inertes entre los perros famélicos que rondan cerca de ellos. Las mujeres y los niños han buscado algunas latas más altas para defenderse de la inclemencia del sol.

Oleadas de aire caliente expanden el olor nauseabundo que sale de los basurales.

Los hombres apenas nos miran cuando pasamos. Permanecen silenciosos. Sus ojos son inexpresivos.

Uno de ellos se levanta a medias para contestarnos.

—Me llamo José Ojeda Figueroa, nos dice. Vivo quince años en esta población y desde que llegué no he visto aquí sino miseria y mortandad. Los niños se mueren de hambre o se los llevan las enfermedades. Muchos de los que aquí viven no tienen trabajo, por eso —agrega— no tienen cómo atenderlos.

—¿Y usted trabaja? —le pregunto.

—Sí, señorita. Trabajo vendiendo huesos y trapos viejos. Gano 4 escudos a la semana. Otras veces menos.

EL DURO CAMINO DEL HAMBRE

—¿Y qué come usted? —le preguntamos, al ver cerca de él un plato negro y sucio, donde nadan algunos pedazos de algo extraño y pegajoso.

—Cualquier cosita, nomás. A lo que alcanzan las fuerzas.

—¿Y ahí, qué tiene?

—Unos pepinos que encontré esta mañana en un tarro de basuras.

Miramos en rededor.

Una madre sostiene en sus brazos a un niño de vientre abultado, mientras otros, de ojos serios y mirada de hombres adultos, permanecen callados junto a ella.

—¿Cuántos niños tiene usted, señora? —le pregunto.

—Siete, señorita. Estos que ve usted aquí, y una niñita, que la tengo en cama, porque no tiene fuerzas para caminar. Va a cumplir pronto, 3 años, y sólo pesa 7 kilos.

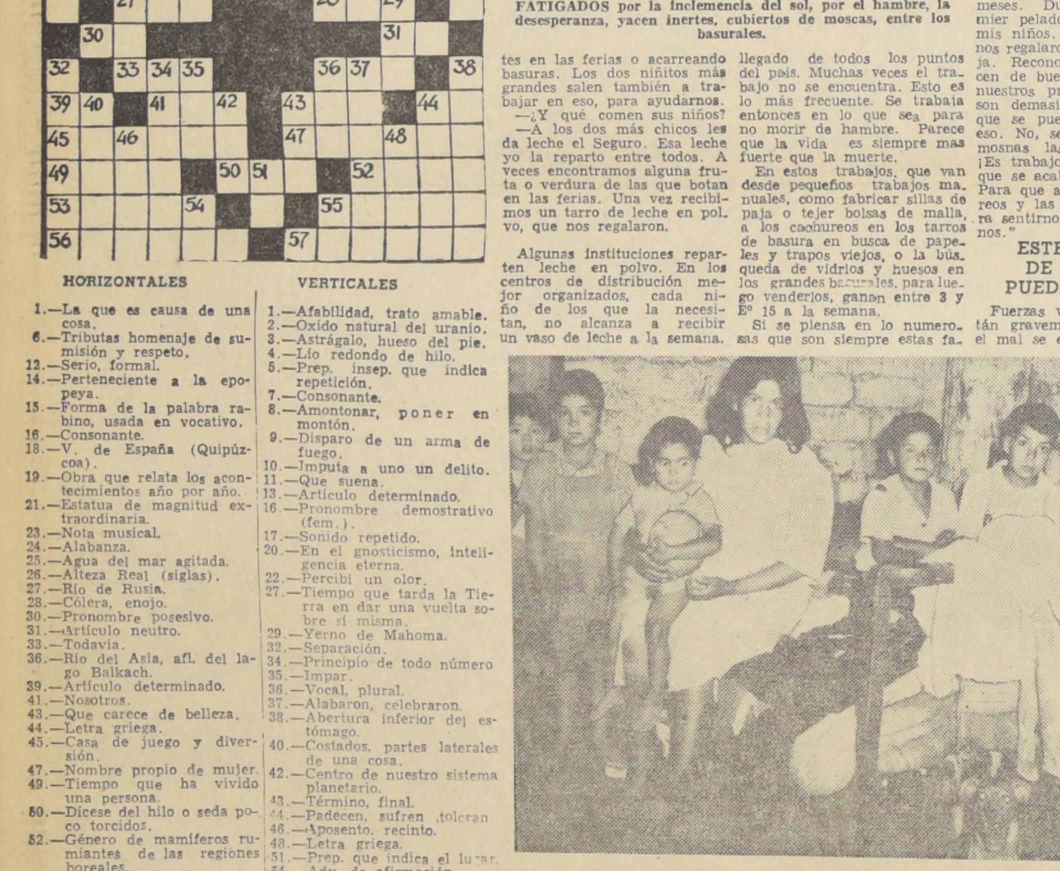
—¿Y su marido, en qué trabaja?

—El está cesante hace tiempo. Algunas veces gana algo haciendo algunos pequeños fletes en las ferias o acarreando basuras. Los dos niñitos más grandes salen también a trabajar en eso, para ayudarnos.

—¿Y qué comen sus niños?

—A los dos más chicos les da leche el Seguro. Esa leche yo la reparto entre todos. A veces encontramos alguna fruta o verdura de las que botan en las ferias. Una vez recibimos un tarro de leche en polvo, que nos regalaron.

Algunas instituciones reparten leche en polvo. En los centros de distribución mejor organizados, cada niño de los que la necesitan, no alcanza a recibir un vaso de leche a la semana.



FATIGADOS por la inclemencia del sol, por el hambre, la desesperanza, yacen inertes, cubiertos de moscas, entre los basurales.

DE 3 A 15 Eº A LA SEMANA

Algunas cifras pueden expresar en pocas palabras este pavoroso drama que está viviendo gran parte de nuestro pueblo.

Casi todos los habitantes de estas poblaciones son personas que han llegado desde el campo a la periferia de las grandes ciudades en busca de trabajo o de mejores salarios. En los alrededores de Santiago se encuentra gente que ha llegado de todos los puntos del país. Muchas veces el trabajo no se encuentra. Esto es lo más frecuente. Se trabaja entonces en lo que sea para no morir de hambre. Parece que la vida es siempre mas fuerte que la muerte.

En estos trabajos, que van desde pequeños trabajos manuales, como fabricar sillas de paja o tejer bolsas de malla, a los cachureos en los tarros de basura en busca de papeles y trapos viejos, o la búsqueda de vidrios y huesos en los grandes basurales, para luego venderlos, ganan entre 3 y Eº 15 a la semana.

Si se piensa en lo numerosas que son siempre estas familias y en el precio de los alimentos y del vestuario, los más duros a escuchar la voz de quienes sufren, podrán hacerse una idea más o menos clara de lo que es la vida para esta pobre gente.

QUE NOS DEN TRABAJO ¡NO QUEREMOS LIMOSNAS!

—¡Señorita! —me llama un hombre de unos 32 años, que ha salido de una casucha y que se identifica como Rubén Alonso—. Nuestra pobreza no puede esperar más y quiero que usted lo diga. Pero quiero que diga también que a ninguno de nosotros nos gustan las limosnas. ¡Qué sacamos con que a veces se nos tire un pedazo de pan, si con eso no calmamos nuestra hambre ni la de nuestros hijos! Si ellos se siguen muriendo por la mala alimentación y a causa de esta inmundicia en que vivimos. ¡Mire, usted, estos basurales! ¡Mire el mosquerío!— El sol rojo de la tarde hace brillar de manera alucinante el inmenso mosquerío que ensombrece a la población. "¡Vea esos pozos negros abiertos, donde tantas veces se caen los niños pequeños! ¡El agua que bebemos la traemos del pilón en donde beben los caballos!" Su voz va adquiriendo rencor y violencia. "Adentro, continúa, tengo una niñita enferma de disentería. Mire a este compañero, botado ahí en el suelo, al rayo del sol, enfermo uno no sabe de qué". Me indica a un hombre cubierto con una manta raída y cuyo rostro está cubierto de sudor. "Yo estoy cesante hace más de 3 meses. Duermo en un sommier pelado con mi señora y mis niños. Algunas personas nos regalaron una frazada vieja. Reconocemos que lo hacen de buen corazón. Pero nuestros problemas y miseria son demasiado grandes para que se puedan arreglar con eso. No, señorita. No son limosnas las que necesitamos. ¡Es trabajo! Trabajo, para que se acabe esta inmundicia. Para que acaben los cachureos y las enfermedades. Para sentirnos hombres, y chilenos."

ESTE CANCER DE CHILE NO PUEDE ESPERAR

Fuerzas vitales del país están gravemente afectadas y el mal se extiende hacia sectores cada vez más amplios. Muchos han preferido cerrar los ojos. El absceso ha crecido y ahora está golpeando los flancos de todas las ciudades chilenas.

La desocupación, el hambre, las enfermedades, el estado de insalubridad en que están viviendo más de 2 millones de personas son problemas que no pueden esperar.

Cuando se contempla de cerca este raudal de miseria que se agolpa a las puertas de todas las grandes ciudades y se ve que ya rebasa los umbrales, se sabe positivamente que no hay tiempo que perder para levantarse a detenerlo.

José Ojeda Figueroa, comerciante en huesos y trapos viejos. Gana Eº 4 a la semana. "La carne se aleja mucho de nosotros. Comemos cualquier cosita; a lo que alcanzan las fuerzas, no más", dice a LA NACION mientras fríe unos pepinos que ha encontrado en un tarro de basuras.

Desde las tinieblas de su pieza, junto a su madre, ¿qué piensan estos niños de mirada de hombres adultos castigados por la vida?

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—La que es causa de una cosa.
6.—Tributas homenaje de sumisión y respeto.
12.—Serio, formal.
14.—Perteneciente a la epopeya.
15.—Forma de la palabra rabino, usada en vocativo.
16.—Consonante.
18.—V. de España (Quipúzcoa).
19.—Obra que relata los acontecimientos año por año.
21.—Estatua de magnitud extraordinaria.
23.—Nota musical.
24.—Alabanza.
25.—Agua del mar agitada.
26.—Alteza Real (siglas).
27.—Río de Rusia.
28.—Cólera, enojo.
30.—Pronombre posesivo.
31.—Artículo neutro.
33.—Todavía.
36.—Río del Asia, afl. del lago Balkach.
39.—Artículo determinado.
41.—Nosotros.
43.—Que carece de belleza.
44.—Letra griega.
45.—Casa de juego y diversión.
47.—Nombre propio de mujer.
49.—Tiempo que ha vivido una persona.
50.—Dícese del hilo o seda poco torcidos.
52.—Género de mamíferos rumiantes de las regiones boreales.
53.—Sin compañía (fem., pl.).
55.—Advertir, reparar.
56.—Audacia, atrevimiento.
57.—Del Rin.

VERTICALES

1.—Afabilidad, trato amable.
2.—Oxido natural del uranio.
3.—Astrágalo, hueso del pie.
4.—Lío redondo de hilo.
5.—Prep. insep. que indica repetición.
7.—Consonante.
8.—Amontonar, poner en montón.
9.—Disparo de un arma de fuego.
10.—Imputa a uno un delito.
11.—Que suena.
13.—Artículo determinado.
16.—Pronombre demostrativo (fem.).
17.—Sonido repetido.
20.—En el gnosticismo, inteligencia eterna.
22.—Percibí un olor.
27.—Tiempo que tarda la Tierra en dar una vuelta sobre sí misma.
29.—Yerno de Mahoma.
32.—Separación.
34.—Principio de todo número
35.—Impar.
36.—Vocal, plural.
37.—Alabaron, celebraron.
38.—Abertura inferior del estómago.
40.—Costados, partes laterales de una cosa.
42.—Centro de nuestro sistema planetario.
43.—Término, final.
44.—Padecen, sufren, toleran.
46.—Aposento, recinto.
48.—Letra griega.
51.—Prep. que indica el lugar.
54.—Adv. de afirmación.
55.—Nordeste.

RESULTADO PUZZLE DE AYER

MARTES■BASTON
ASEADA■OTEABA
DO■LIMITAR■TT
EMU■LANAR■UUU
RABO■RES■RRRR
ARITO■S■AAAAA
■CERO■AMEN■
ASARO■C■ARICA
ROBO■SED■ATOS
REA■AARON■AMO
OC■ISMANIA■EL
BEOCIO■ALERTA
ASPERA■ROSEAR

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









JUAN MARINO — POR SAM LEFF











TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs

"LA SORPRESA ME PARALIZÓ, Y BOLGANI ME ALCANZÓ ANTES DE QUE PUDIERA MOVERME...

"AL GOLPEAR SU FELPUDO PECHO LE HICE UNA HERIDA PROFUNDA CON AQUEL 'JUGUETE' AFILADO Y BRILLANTE".

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal, martes a sábado 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal Martes, sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía Martes a sábado, de 10 a 12.30, de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado ;entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO. — Cienfuegos 58; lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE.— Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Av. Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver: lunes a sábado de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA COMERCIAL. — Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA. — Compañía N.o 1579, de 9 a 12 horas, y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO.— Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA.— Cienfuegos 56, lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA DEL CONGRESO NACIONAL.— Huérfanos 1117, segundo piso. Lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 15 a 19 horas. Sábados, de 9.30 a 12 horas.

CHARLA SOBRE ECONOMIA.— El doctor George Blanksten, de la Universidad de Northwestern (Illinois), ofrecerá mañana una conferencia sobre el tema "Interrelación del crecimiento económico y los cambios políticos", a las 18 horas, en la sede del Instituto de Economía de la Universidad de Chile (Condell 343). El doctor Blanksten, especializado en economía política, ha publicado obras sobre los hechos políticos en los países en desarrollo y en especial de América Latina.

Esta charla forma parte de un ciclo de dos conferencias ofrecidas por especialistas norteamericanos, a invitación del Instituto de Economía.

OLEOS DE SERGIO MONTECINO.— Una superada muestra de óleos inaugura hoy, en el Museo Nacional de Bellas Artes, de la Quinta Vergara (Viña del Mar), el pintor Sergio Montecino. El conjunto estuvo expuesto anteriormente en la sala de la Universidad de Chile. Está inspirado en un viaje realizado por el pintor a la Isla de Pascua. Montecino es uno de los valores del figurativismo nacional.

TEATRO NORTEAMERICANO.— La escritora y asesora literaria del Teatro de Ensayo, Gabriela Roepke, ofrecerá un curso sobre "El teatro norteamericano desde O'Neill hasta Albee" entre el 18 y 30 del presente, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Enfocará, entre otros, los siguientes puntos: Eugene O'Neill: Los seres humanos y el mar; La influencia de Ibsen; Maxwell Anderson, y El teatro de vanguardia. Las inscripciones para este curso se atienden en la Oficina de Programas Culturales del Instituto (Moneda 1467).

DEVOLUCION DE OBRAS.— El Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal) comunica a los artistas que han presentado obras a salones y concursos ya efectuados que deberán retirarlas antes del 20 del presente; de lo contrario, el Museo dispondrá de ellas. También se avisa a los pintores que participaron en el envío de Pintura Chilena a México que los cuadros se encuentran en el Museo, a disposición de sus autores.

LOS IDEOLOGOS PERUANOS.— El profesor e historiador peruano Guillermo Lohman Villena ofrecerá hoy una conferencia sobre el tema "Ideólogos peruanos del siglo XVIII", a las 19 horas, en el Salón de Actos del Club Peruano (Alameda 520). La entrada es libre.

CONCIERTO DE CAMARA.— La Casa de la Cultura de Ñuñoa ofrecerá hoy, a las 19.15 horas, un concierto de Música de Cámara, en un recital de clarinete, viola y piano. Se interpretarán obras de Marcello, Weber y Mozart. La entrada es gratuita.